

உ
சி வ ம ய ம்.
திருச்சிற்றம்பலம்.
க ல ல வ தி.

பாயிரம்.

கடவுள்வாழ்த்து.

விநாயகர்வணக்கம்.

நேசனை வெண்பா.

தூதகித்தா ரார்தோட் சயதுங்க சோழன்மகள்
காதல்வல்லி யாகுங் கலாவிதப்பேர்—மாதுறத்தித்
திக்குஞ் சரசமொழிச் செய்யாள் கதைசொலச்சித்
திக்குஞ் சரசரணஞ் சேர்.

(க)

கப்பிரமணியர்வணக்கம்.

வஞ்சி விருத்தம்

தாவு பந்து தாவெனாத்

தேவ சேனை செந்தன

நீவி நிற்கு நேசனை

யோவ லின்றி யுன்னுவாம்.

(உ)

கவிவிருத்தம்.

வள்ளியா னிகழ்ந்திடு மதுர நல்லிதழ்த்
தள்ளரும் குறிகளைத் தான்ம றைக்கிய
தெள்ளமிழ் துறழ்மொழித் தேவ சேனைமுன்
இள்ளையொன் றேந்தினான் கீர்த்தி பாடுவாம்,

(ங)

நாமகள்வணக்கம்.

கலிவிருத்தம்.

போங்கு தாமரைப் பூமகள் போல்பவ
ணங்க லாவதி நாடக நாஞ்செய
மங்கை வெண்கலை வாணியை யெம்முளப்
பங்க யத்திற் பரிவொ டிருந்துவாம்.

(ச)

நடராசர்வணக்கம்.

அதுசீர்க்கழிதெழலடியாசிரியவிருத்தம்.

ஒன்றிகை யுடுக்கையடித் துலகிலுள வுயிர்கட்கு.

யொருக ரத்தா

னன்றபய மளித்திட்டா நந்தமுத்தி தருமிதென

நடிக்குந் தன்றூண்

மன்றவெழிற் கரந்தெரித்திஃ துண்மையென வன்னியொரு

மலர்க்கை யேந்தி

மன்றகத்துக் குனித்தருளு நடராசப் பெருமானே

வணக்கஞ் செய்வாம்.

(ரு)

அவையடக்கம்.

கவிநிலைத்துறை.

தறையி னிற்புகழ் சான்றசெந் தமிழ்ச்சொலிற் சிறியே

மறைப யின்றிடு வடமொழி வல்லுநர் போன்று

குறையி னூடகங் குயிற்றுவான் புகுந்தலிக் குறிப்புச்

சிறையு ருவொரு சிறியுள் பறப்பது சிவனும.

(சு)

கட்டுரை.

குறள் வெண்பா

மாதுறக்க மென்றுரைத்தன் மாந்தரீர் கேண்மினே

சாதுக்கள் கூட்டுறவு தான்.

(எ)

பாயிரம் முற்றிற்று.



நடாத்துநர்.

க. துத்திரதான்.

உ. நடி.



நாடகப்பாத்திரங்கள்:

- க. சயதுங்கள்: சோண்ட்ரசன்.
 உ. சுகேசன்: பாண்டிநாட்டரசன்.
 ஈ. மேதாந்தி: சோழராசன்மந்திரி.
 ச. சந்மதி: பாண்டியராசன்மந்திரி.
 ரு. சிதாநந்தன்: சுகேசன்மகன்; நாடகத்தலைவன்.
 சு. சத்தியப்பிரியன்: சிதாநந்தனது கண்பன்.
 எ. விகடவசுநன்: சோண்ட்ரவிதூடகன்.
 அ. துலாந்தகன்: மேதாந்தியின்மகன்.
 கூ. சுக்கிரீரன்: சோண்ட்டில் இராசவமிசத்தைச் சேர்ந்த ஒருபிரபு.
 க0. சுயம்பிரகாசர்: சோண்ட்டிலொருமுனிவர்.
 கக. சோமதந்தன்: சோழனரண்மனைச் சேவகன்.
 ஆத்தானிகர்கள், கனவான்கள், சேவகர்கள், பூசாரி, மந்தையோர்.
 கஉ. ஆநந்தவல்லி: பாண்டியராசன்மனைவி.
 கங. கலாவதி: சயதுங்கள்மகள்; நாடகத்தலைவி.
 கச. வாசுந்திகை: }
 கரு. மாணிக்கமலை: } கலாவதியின்றோழிமார்.
 கக். மனோமோகிநி: சோழராசனது கணிகை.
 கஎ. மாகதம்: மனோமோகிநியின்பணிப்பெண்.
 சிலதியர் முதலாயினார்.

நாடக நிகழ்விடம்.

பெரும்பான்மை சோண்ட்டித் தலைநகராகிய காஞ்சியிலும் அதற்கடுத்த வயந்தச் சோலையினுஞ் சிறுபான்மை பாண்டிநாட்டித் தலைநகராகிய மதுரையினுமாம்.

க ல ல வ தி.

முன்னுரை.

சுத்திரதாரன்: [பிரவேசமாகி வாழ்த்துப்பாடுகின்றான்].—

மலர்மணம் போலெங்கு முறுபவனை மாவின்ப
 வாரிபுடை சூழுமுத்தி
 யுலகினைப் பொதுநீக்கி யரசாளு மொருகோவை
 யொளிர்சயஞ் சோதிதன்னை
 யிலகுறு கலாவதி பராசத்தி யொடுமிளிரு
 மீசனை யிமைஞ்சிவாழ்வா
 மலகிற்று விளையாட லயர்சிதா நந்தனையெ
 மையனைப் பன்முறையுமே. (அ)

[மலர்களை அரங்கினிறைக்கின்றான்.
 (திரும்பி) ஏ! ஆரியே! குணவதி! காலதாமத மின்றிச்
 சீக்கிரம் வா.

நடிபிரவேசமாகின்றான்.

நடி:—ஐயா! என்னை யாதுகாரணம்பற்றி யிவ்விடம் அழைத்
 தீர்கள்? கட்டளையெதுவோ அதன்படி நடக்கக்காத்துக்
 கொண்டிருக்கின்றேன்.

சுத்திரதாரன்:—ஏ! அவியம்வல்லாய்! நாம் இன்று இந்த
 நாடகசாலையில் நடிப்பதற்காக எடுத்துக்கொண்ட நாட
 கத்திற்கு வேண்டிய ஏற்பாடுகள் யாவற்றையுஞ் செய்து
 முடித்துவிட்டனையா?

நடி:—நாமின்றிரவு நடிக்கவேண்டியது எந்தநாடகமோ? யாவ
 ரியற்றியதோ?

சுத்திரதாரன்:—(பாடுகின்றான்.)

ஆரிய மாதரா யின்றிவ் வரங்கினி ணடுகிற்பச்
 சீரிய தென்றே யெடுத்தது பாண்டியன் நென்மதுரைப்

பேரியன் மாநக ரான்சாம வேதியன் பீடியருஞ்
சூரிய நாரா யணசூரி சொற்ற கலாவதியே. (க)

நடி:—அப்படியாயின் அதற்குரிய பாத்திரங்களை யெல்லாம்
அப்பொழுதே சந்நாகப்படுத்தி வைத்திருக்கின்றேன்.
அவர்கள் யாவரும் மிகவும் அற்புதமாக நடிப்பார்கள்.

தூதிரதாரன்:—பெண்ணே! நான் சொல்வதைச் சிறிது கேட்
பாய்! (பாடுகின்றான்.)

கலைவல புலவர்கள் களிசி மக்ருங்கா
நிலகவி நயத்தர மினிதெ னக்கொளே
னலமுறப் படித்தவர் நயங்கொள் சிந்தையு
முலவுதூர் தந்திதத் துறுதி யற்றரோ. (க0)

நடி:—அஃதப்படியிருக்க. எத்துணையோ பலவித்துவான்கள்
எவ்வளவோ பலநாடகங்கள் செய்திருப்ப அவற்றுள் வே
றொன்றையும் ஆடிதற்கு எடுத்துக்கொள்ளாது இந்தக்
கலாவதி யென்னும் நாமமுடைய நாடகத்தை யாழிம்படி
யெடுத்துக்கொண்டது எக்காரணம் பற்றியோ?

தூதிரதாரன்:—ஏ! பிரியே! இதோ பார்த்தனையா? இந்த மகா
சபையிலுள்ள பலரும் வித்துவான்களுங் கவிஞர்களுங்
கமகர்களும் வாதிர்களும் வாக்கிகளுமா யிருக்கின்றார்கள்.
அவர்கள் எத்தனையோ அளவற்ற நாடகங்கள் பார்த்துஞ்
செய்து மிருப்பார்கள். ஆகையிலே அவர்கள் பாரா
ததுஞ் செய்யாததும் நவீனமானதுமாயிருப்பது இதுவே
யாதலின் இதனை யின்றிரவு நடித்து இச் சபையிலிருக்குஞ்
சான்றோர்களை யானந்தப்படுத்தும். பொருட்டு எடுத்துக்
கொண்டோம்.

நடி:—ஆமாம். உண்மைதான். மற்றைப்படி இது நாடகமாடுவ
தற்கு ஏற்ற பருவகாலந்தானே?

தூதிரதாரன்:—அதற்குஞ் சந்தேகமுண்டோ? இது வசந்த
காலமன்றோ? இனி யிக்காலத்தைத் தவிர வேறெக்காலம்

உலகத்திலுள்ள ஆன்மகோடிகளுக்கு ஆனந்தம் விளைக்கப்
போகின்றது? இக்காலந்தானே மன்மதனுக்கு மிகவும்
துணைசெய்யுங் காலம்!—இதோபார்!— (பாடுகின்றான்.)

தேமா வெதிர்கொண்டு நிற்பச் சிறுகுயில் போற்றிசைப்பத்
தூமா ணிளங்கொடி தந்தளிர்க் கையாற் றெழுதசைய
வாமான் மகிழ மலர்மணம் வீச வசந்தமெனும்
கோமா னணைந்தன்ன காணுதி யென்மன் ஞுலக்கொடியே. ()

ஆகையாலன்றோ அவன் துணைவனாகிய மனோபவனுடைய
கடன்முரசம்பெரிது முழங்குகின்றது! குயிற்காளங் களிப்
புட னெலிக்கின்றது! சுருப்புநாடுவெலி கேட்கின்றது!
இதோ இவ்விடத்திலுள்ள சித்தசன்பாசறைக்கண்ணே
ஐங்கணைகளும் அளவின்றி வைக்கப்பட்டிருக்கின்றன!
தென்மலந்தேரும் காரிருட்களிறும் கிள்ளையம்பூரலியும்
ஆங்காங்கேயிருந்து தந்தலைவனாகிய மதராசனை யெதிர்
பார்த்துக்கொண் டிருக்கின்றன! — ஆகையிலே, ஏ!
பிரேயசி! இப்பொழுது இந்தச் சபையிலுள்ள சான்றோ
ரனைவரும் கேட்டு மிக்கக்ளிப்படையுமாறு இவ்வசந்த
ருதுவைப்பற்றி யேதேனும் வருணித்துப் பாடுவாயாக.

நடி:—ஆ! அங்ஙனமே தங்கள் விருப்பத்தின் வண்ணம் என்
னுவியன்றமட்டும் பாடுகின்றேன். (பாடுகின்றான்.)

காணுறு பூவின் ஞிமிரிசை பாடக் கடிமழத்
தேனமர் முல்லை நகைத்திடத் தென்மலஞ் சேடியொடும்
வானுறு மாலக் கவரி யசைதர வந்தன்னல்
வேனி லெனப்புகர் கிற்கும் வனப்புறு மெல்லியலே. (கஉ)

பூந்தளிர்க் குழையுஞ் செய்ய பொன்மலர்க் கலனும் பூண்டு
மாந்துகட் பருகிப் பின்சேர் வண்டராம் பாண ரோடு
மாந்தர்தாங் கண்டு சால மகிழ்தர வாடி கிற்பான்
• போந்தனள் வசந்த மென்னும் பொற்புறு மாத ராளே. (கங்)

சூத்திரதாரன்:—ஆகா! உன்னுடைய கானம் மிகவும் அற்புதம்! மிகவும் அற்புதம்!! அதுவுமன்றி யிந்த வசந்தருதுவைப் பற்றி வெகு நன்றாய் வருணித்தாய்!—ஓ! ஆரியே! உன்மன் பாடலைக்கேட்டு என்மன் ஐம்பொறியும் ஆனந்தமடைந்தன வென்பதற்கு மையமுண்டோ? உன்னுடைய காநமாருத ம் வீசியன்றோ இந்தச் சர்வசநோத்தியாந வநமுந் தலை யசைத்து ஆரவாரியாநின்றது! ஆ! கானமே! நின்னு டைய சத்தியென்னே!—(பாடுகின்றான்.)

மோனமார் முனிவரை முறுவன் முல்லைநற்
பானலங் கண்ணெழிற் பாவை மார்களை
மானவாண் டகையரை வசிக ரிப்பையேற்
கானமே நின்வலி கழறம் பாலதோ. (கச)

கானத்தா விளகாத மனமுடைய மனிதனுமுண்டோ?
உண்டெனில் மிகக்கொடும் பாதகன் அவனே யாவான்!—
(பாடுகின்றான்.)

கன்னலங் கணிந்த பாடற் காயக னல்ல னேனு
மின்னிசை கேட்டி நெஞ்ச மிளகிடா திருப்பான் வஞ்ச
மன்னவர் துரோக மாதி மாபவஞ் செய்யத் தக்கா
னன்னவன் நனைநம் பாம லகற்றிட வேண்டி மன்றோ.(கரு)
ஆ! ஆ! இஃதென்னை? அநிசயமா யிருக்கின்றதே! உன்னு
டையபாடல் கேட்டுப் பரவசமானயான் வந்த காரியத்தை
முற்றும் மறந்துவிட்டேனே! நன்று! நன்று!!—
(பாடுகின்றான்.)

கந்த ரஞ்செறி குயிலிசைத் தோகைநின் றாய
கந்த ரத்தெழு கானத்தின் மயங்கினென் காம
விந்தை சேர்மனோ மோகிரி வலையினில் வீழ்ந்து
புந்தி மாழ்கிய சயதுங்க சோழனைப் போன்றே. (கச)
[இருவரும் போகின்றார்கள்.]

முன்னுரை முற்றிற்று.

க ல ா வ தி.

அ ங் க ம்—க.

முதற்களம்.

இடம்: காஞ்சியிற் சோழனரண்மனையி
னந்தப்புரம்.

காலம்: பிற்பகல்.

பாத்திரங்கள்: மனோமோகிரி, மரகதம்.

மனோமோகிரி:—(தனக்குள்) நம்முடைய யுக்தியே யுக்தி!
இந்தச்சயதுங்கராசரை நாமும் எப்படியாவது அவர் மகா
ரணியாரோ டிருக்கும்பொழுது நம்முடைய வலைக்குட்
சிக்குமாறு செய்யவேண்டுமென்று எவ்வளவோ முயன்று
பார்த்தும் முடியவில்லை. அதுவும் என்ன அறிவினமை
யான் முயன்றோம்! மகாராணியார் வனப்பின் முன் நமது
வனப்பு மொருவனைப்பா?—இப்பொழுது நாம் முயன்றது
நியாயம். அவ்வாறே யரசனுக்கு உரிமை மாதமாயினோம்!
ஒருகால் என்னையேயவர் தமது மனைவியாக வரிக்கவுங்
கூடும். அப்படியாயின் நாம் மகாராணியார் என்னும்
பட்டமும் வகிக்கலாம்!—அந்தநாளெந்தநாளோ! அது
மாத்திரஞ் சீக்கிரங் கைகூடுமாபின் ஆலடிப்பிள்ளையார்க்கு
ஐந்துபணத் தேங்காயுடைப்பேன். பிள்ளையாரே! முன்
னரே நீர் சகசரீரரை யென்வயப்படுத்தியபோது உமக்கு
ஒரு பணத்தேங்காயுடைத்தேன்! அதைஞாபகம் வைத்துக்
கொண்டு இப்பொழுதும் அடியாளுக்கு உதவிசெய்ய
வேண்டும்!—(பாடுகின்றான்.)

மூலமே கணத்திற் கெல்லா முதல்வவென் னப்ப காஞ்சி
யாலடிப் பிள்ளை யாரே யடியனேற் கருள்செய் வாயே.(.)

சோமத்தன் வருகின்றான்.

சோமத்தன்:—அம்மா! சுகசரீர எசமான்கள் இங்கே தங்களைப்பார்க்க வேண்டுமென்று வந்திருப்பதாகச் சொல்லச் சொன்னார்.

மனோமோகிநி:—அப்படியானால் அவரையுடனே நீ வரச் சொல்.

[சோமத்தன்போகின்றான்.]

(மரகதத்தேநோக்கி) அம்! மரகதம்! நீபோய் மகாராசாவர்கள் எங்கிருக்கின்றனரோ அங்கே சென்று அவர் இவ்விடம் வருகிற சமயம் பார்த்து வந்து முன்னரே தெரிவி! சீக்கிரஞ்செல். தாமதியாதே.

[மரகதம் போகின்றான்.]

சுகசரீரரும் வருகின்றார்! அவருக்குக் கெவ்விதமாவது நாம் அரசன்மகள் கலாவதியை மணம் புரிவிக்கவேண்டும்!

சுகசரீரன் வருகின்றான்.

வாரும் சுகசரீரரே! இப்படி யுட்காரும்.

சுகசரீரன்:—ஆ! அப்படியே யுட்காருகின்றேன்! மற்றைப்படியென்னுடைய காரியம் என்னுயிற்றே?

மனோமோகிநி:—என்ன? சுகசரீரரே! எனக்கு இவ்வளவுதான் உதவிசெய்த உம்முடைய காரியத்தை மறப்பேனோ? அதைக்குறித் தொன்றும் யோசியாதீர்! கலாவதி தும்மை விட்டெங்கே தவறப்போகின்றாள்? நீவிரோ ஒருபெரிய பிரபுவாயிருக்கின்றீர்! மகாராசாவினுடைய பிரீதியுமுடையீர்! மகாராசாவுக்கு நெருங்கிய சுற்றத்தாராயுமிருக்கின்றீர்! உமக்குக் கென்னையா குறைவு?

சுகசரீரன்:—ஒருகுறைவுமில்லை! தாங்கள் தாம் இராசபாரியை யாய்விட்டீர்கள்! இனிமேலிந்தச் சுகசரீர நென்னத்திற்கு?—நான் போய் வருகின்றேன். (எழுந்திருக்கின்றான்.)

மனோமோகிநி:—இஃதென்னை சுகசரீரரே! இப்படிச் செய்துகின்றீர்? நீர் சொல்லுவதொன்று மெனக்குப் புலப்பட.

வில்லையே! உம்மைத்துடைய நான் மறப்பேனா?—(அருகில் நெருங்கி) ஏனிப்படிக்கோபித்துக்கொள்கின்றீர்? (அணைத்துக்கொண்டு) என்னசமாசாரம்?

சுகசரீரன்:—தாங்களோ மகாராணி யாய்விட்டீர்கள். நானோ இருந்த நிலைக்குக் குறைவின்றி யிருக்கின்றேன்! பேருக்குமாதிரிஞ் சுகசரீரன்தான்! கலாவதியையும் மந்திரியார் மேதாரிதி மகன் குலாந்தகன் மணக்கப்போகின்றானாம்! இனிமேல் நமக்கென்னகுறை?—தங்கள்காரியம் முடிந்து விட்டதே யன்றோ?

மனோமோகிநி:—என்ன? சுகசரீரரே! மேதாரிதியின் மகன் குலாந்தகனும் கலாவதியை மணக்கப்போகின்றானாம்? போம் ஐயாபோம்! உமக்கென்னவேலை? எவனாவது என்னவாவது வாய்க்குவந்தபடி பிதற்றிக்கொண்டிருந்தால் அவையாவும் உமக்கு மெய்யான சமாசாரந்தாம்! என்னவோ வீண்பேச்செல்லாம் பேசிக்கொண்டிருக்கின்றீர்! அவனும் மணக்கப் போகின்றான்! நீரும் பார்க்கப் போகின்றீர்!

சுகசரீரன்:—தாங்கள் என்ன அப்படிச் சொல்லுகிறீர்களே! அந்தமாதிரிவார்த்தைபிறந்து என்காதிலே விழுந்ததானாலே தானே யிங்கே தங்களிடஞ் சொல்லவேண்டுமென்று வந்தேன்! இல்லாமற்போனால் தாங்கள் செய்த வாக்குத்தத்தத்திலெனக்கென்ன அவநம்பிக்கையா?—மேலும் அவதந்திரமிகள்! புத்திசாலி! அழகுள்ளவன்! இப்படியடிக்கடி யவனே சொல்லிக்கொள்ளுகின்றான்! அப்படியடிக்கடி மேதாநிதியவர்களே பார்த்துக்கேட்டால், மகாயிருக்க மெதாநிதியவர்கள் பார்த்துக்கேட்டால், மகாராசா அவர்கள் தமது பெண்ணை யவர்குமாரனுக்குக் கொடுக்கத் தடைசொல்லுவாரா?

மனோமோகிநி:—ஐயா! ‘உம்முடைய புத்தி யெப்பொழுதுஞ் சந்தேகப்பட்டபுத்தி’ யென்கின்றார்களே! அஃதுண்மையாகவே யிருக்கின்றது. என்னைபுத்திய மூக்கு!—அவ

னுடைய புத்திசாலித்தனத்தைப்பற்றி நீர்தாம் மெய்ச்சிக் கொள்ளவேண்டும் ! உமக்கே னின்ற வீண்யோசனையெல்லாம் ? நானிருக்கும்போது கலாவதியைக் குலாந்தகன் மணக்கப் போகின்றானா ?

சுகசரீரன்:—என்னவோ? எப்படியாவது என்காரியத்தை முடித்து வைக்கவேண்டும். தங்களைத்தான் நம்பியிருக்கின்றேன்.

மநோமோகிநி:—சுகசரீரரே ! நீரொன்றுக்கும் பயப்படவேண்டாம் ! இன்னும் கொஞ்சநாளிற்குட்பாரும் மந்திரிமகன் போகும்வழியை ! மகாராசாவவர்கள் என்னுடன் சேர்ந்திருப்பது இந்த மந்திரிக்கு என்னுடையகேடுகாலமோ ? தெரியவில்லை.—எப்பொழுது பார்த்தாலு மென்பேரிலேதாவது குற்றத்தைச் சொல்லிக்கொண்டிருக்கின்றாராம்!—அவரது அகந்தையைச் சிறிது அடக்கவேண்டும் !

சுகசரீரன்:—அவர்தாம் மகாராசாவின் முக்கியமந்திரியா யிருக்கின்றாரே ! அவரைத் தாங்களென்ன செய்யக்கூடும் ?

மநோமோகிநி:—பத்துநாளைக்குமுன் னிருந்ததற்கு இப்பொழுது எப்படி மந்திரிமக னிருக்கின்றனென்று பார்த்தீரா? இந்தவிடயமெல்லா மெனக்கு முன்னரே தெரியும்.

சுகசரீரன்:—தாங்கள்தாம் எனக்குத் தெய்வம்! மற்றைப்படி, சிலநாளைக்குமுன் நன்றாய் வார்த்தை சொல்லிக்கொண்டிருந்த மந்திரிமகன் என்னவோ இப்பொழுது பைத்தியம் பிடித்தவன்போலப் பேசுகின்றான்!—

மநோமோகிநி:—பைத்தியமா? பெரும்பைத்தியமா?—உமக்கு இன்னும் என்னுடைய சத்திகளெல்லாம் நன்றாய்த்தெரியா ! வைத்தியர் அகோபல ரிருக்கும்படும் நீர் எதற்கு மஞ்சுவேண்டாம் !

மரகதம் வருகின்றான்.

மரகதம்:—அம்மா ! மகாராசாவவர்கள் சதுரங்க விவாசத்திவிரந்து புறப்பட்டுவிட்டார். இன்னுஞ் சிறிதுநேரத்திற்குள் இவ்விடம் வருவார்.

மநோமோகிநி:—சரி. அப்படியானால் நீர் போய்வாரும். சுகசரீரரே ! நீர் இந்தவிடயமாக வொன்றுக்கும் பயப்படவேண்டாம். கலாவதியும்முடைய கையிலவந்து விட்டாளென்று நினைத்துக்கொள்ளும். போம். நாழிகையாயிற்று. (மரகதத்தை நோக்கி) அட ! மரகதம் ! இவரைச்சிக் கிரம் புறக்கடைவழியாய் வெளியே கொண்டுவிடு. (சுகசரீரரை நோக்கி) சுகசரீரரே ! நான் சொல்லியவற்றையெல்லாம் மனத்திலேயே வைத்துக்கொள்ளும். பத்திரம் !

சுகசரீரன்:—(எழுந்து) ஆ ! அப்படியே ! மற்றைப்படி தங்கள் தயவு என்பேறிப் பரிபூரணமா யிருக்கவேண்டும்.

மநோமோகிநி:—சரி. சரி. போம். போம்.

[சுகசரீரனும் மரகதமும் போகின்றார்கள்.]

(தனக்குள்) மகாராசாவவர்கள் எதற்காக இந்நேரத்தில் இங்குவரவேண்டும்? ஏதோ அவர் இரண்டு மூன்று நாளாக ஒருமாதிரியா யிருக்கின்றார். எதையோ வொன்றைப்பற்றி நினைத்துக்கொண்டிருக்கின்றார் போலும்.—ஒருவேளை, அவரது அருமைமகள் கலாவதிக்கு வயதுவந்துவிட்டதே ! அவளுக்குத் தஞ்சாவரணச் சம்பாதிக்க வேண்டுமென்று தானோ?—ஆ ! ஆ !! அவளுக்கேற்றவரன் அந்தக்குமாரவே னொருவனானா ? அதற் காட்சேபனை யில்லை.—அப்படியிருக்க சீ ! சீ ! என்ன அவசரப்பட்டோம் ! இந்தத் தரித்திரம் பிடித்த சுகசரீரனுக்கா அவ்வழிகையை மணஞ்செய்துவைக்கிறது ? அசாத்தியம் ! அசாத்தியம் !! அப்படியே யொருவேளை சாத்தியமாயினும் அஃது அநியாயம் ! அநியாயம் !! (பாடுகின்றான்.)

மின்னனை யானையிவ் வீணனுக் களித்தல்
பொன்னெழின் மாணைப் புலியின் வாயினு
மருமையாய் வளர்ந்த வொருபெருங் கிளியைப்
பூனையின் வாயினுந் தானே பிடித்துத்
திணிப்பது போன்மென வெணப்படு மன்றோ? (கஅ)

நாமும் என்ன பைத்தியக்காரத்தனமாய் அவருக்கு வாக்கத்தத்தஞ் செய்தோம்! கலாவதியோ மகாராச புத்திரி! இவரோ ஒரு சமாளியப்பிரபு! தாம் மகாராசாவுக்கு மிகவும் நெருங்கிப்பந்துவென்று தாமே வாய்ப்பறையறைந்துகொண்டு திரிகின்றார்! இன்னுமிவர் இராசபந்துவாயிரந்தும் இழிகுலச்செயல்களுந் துநடக்கைகளும் இவரிடங்குடிகொண்டிருக்கின்றன! கேட்டால், நீ தான் அவற்றிற்கெல்லாம் மூலகாரணமென்கின்றார்! இவருக்குக் கலாவதி யகப்படுகிற தென்னையோ குதிரைக்கொம்புதான்! நாம் நம்மாவியன்றமட்டும் 'வாய்புளித்ததோ மாங்காய்புளித்ததோ' என்று சொல்லி வைப்போம்! அவருக்கு நல்லாழிருந்தால் நடக்கிறது. (பாடுகின்றான்.)

(சயதுங்கள் மனோமோகிதி பின்னேவந்து நிற்கின்றான்.)

சயதுங்க ராச நிதியே சலியாத கற்ப தருவே
நயனாரு கஞ்ச நயநா நளிர்சேரு மென்ற னிறைவா
வயர்வான வாகு கிரியா னுனைமேவ நின்று தமிழேன்
மயலாகி நைத லறியா வருவாயென் சாமி துரையே. (கக)

(க) இராகம் - கேதாரகௌளம். தாளம்-ஆதி.

ப ல் ல வி.

எங்கள் வீர ராச வின்றினி
திவ்வி டம்வரு வாய்கொலோ.

அ து ப ல் ல வி.

துங்க னஞ்சய துங்க மன்னனே
துரைசாய் யுனையனை யாதுநா னெங்கினென்-(எங்கள்)

ச ர ண ம்.

சோழர் குலத்திற் றேன்றிய சகுண
சூரிய வமிசச் சந்தர புருடா
யாழும் குரலு மினிதிகைத் தாங்கு
யானும் நீயு மிருந்துமென் றடையோ - (எங்கள்)

கருவி மாமழை

புரையும் வண்கையாய்

மருவ வென்றனை

வருதி யோடியே. (உ௦)

இளநிமி நிசைபாடக்

களமதன் கணைசாட

வளர்புய மலையானே

தளர்வது தமிழேனே. (உக)

சயதுங்கள்:—என்னருமைக் காமக்கிழத்தி! மனோமோகிரீ!
நீ தனியாயிவ்விடத்தி லென்ன செய்துகொண்டிருக்கின்றாய்?—[மௌனம்.] என்ன? பேசாமலிருக்கின்றாய்? என்ன பேசிலேதாவது கோபமோ? என்முத்தே! (பாடுகின்றான்.)

ஒடி வந்தன

ஒடி யுன்றனைக்

கூடி யாடுவோ

மூட லின்றியே. (தழுவி முத்தமிடுகின்றான்.)

மனோமோகிதி:—(கோபித்தவள்போலச் சிறிது விலகிக்கொண்டு) ஆமாம்! என்னைக் 'காமக்கிழத்தி' யென்றீர்களே! 'என்னுயிர்க்காதலி' என்று சொல்லப்படாதோ? எப்படியிருந்தாலும் நான் ஏழை தங்கள் மனைவியாவேனா?—

(முகத்தைத் திருப்பிக்கொள்கின்றான்.)

சயதுங்கள்:—என்னருமைக்காதலி! இவ்வற்ப காரியங்களுக்கெல்லாம் கோபித்துக் கொள்வார்களா? நீ யென் மனை

கன

க ல ா வ தி.

[அங்கம் - I]

விக்குரிய கௌரவங்களெல்லாம் வகித்துக் கொண்டிருக்கும்போது உனக்கென்ன குறைவு?—

மனோமோகிதி:—அஃதிருக்கட்டும். நீங்கள் என்னை நேசிப்பது உண்மையாயின், அந்நேசம் எவ்வளவென்று கூறுங்கள். கேட்போம்.

சயதுங்கள்:—இவ்வளவென்று வரையறுத்துக் கூறப்படும் நேசம் நேசமேயன்று.

மனோமோகிதி:—தங்களுக்கு என்பாலுள்ள நேசத்திற்கு கோரெல்லையான் குறிப்பிக்கின்றேன்! பார்க்கின்றீர்களா?

சயதுங்கள்:—அப்படியாயின் இன்னும் அநேக அண்டங்கள் படைக்குமாறு நீ நான்முகக்கடவுளை வேண்டிக்கோடல் வேண்டும்!

(மரகதம்வந்து ஒரு நிருப மரசனிடங் கொடுக்கின்றான்.)

சயதுங்கள்:—(வாங்கிக்கொண்டு) சரி, நீ சற்று அப்புறம் சில்! [மரகதம் போகின்றான்.]

மனோமோகிதி:—மகாகனம் பொருந்திய மகாமந்திரியார் மேதாநிதியவர்கள் மகாராசாவவர்களுக்கு நீவிர் இன்னிண்ணவாறே யொழுக்கவேண்டு மென்று வரம்பெற்படுத்தியுத்தரவனுப்பிய நிருபமோ?—

சயதுங்கள்:—என்னன்பே! அஃதென்னை? அப்படிக்கூறுகின்றாய்! அவர் ஏதேனும் நிருபம் எழுதினால் அது நம்முடைய இராச்சியபாரம் இனிது நடக்கும் பொருட்டே தான்!—

மனோமோகிதி:—தங்களுக்கென்ன? அவர் சொல்வது வேதவாக்கு! பூருவசம்மத்தி லென்னதவஞ்செய்தாரோ மேதாநிதியார் தங்களைப் போன்ற இராச சேவகர் கிடைப்பதற்கு!—

சயதுங்கள்:—(தழுவிக்கொண்டு) என் கண்ணே! இன்னொரு முறையப்படிச்சொல்லற்க!—மற்றைப்படி, நம்முடைய

களம் - 1]

க ல ா வ தி.

கௌ

குழந்தை கலாவதிக்கோ வயது பதினாறாய்விட்டது. நாம் சீக்கிரத்தினிற் மக்க வரனை விசாரித்து மணமுடித்தல் வேண்டும்.

மனோமோகிதி:—வரன் உள்ளூரிலேயே யகப்பட்டால் நல்லதன்றோ?—

சயதுங்கள்:—ஆம். நலந்தான். ஆயினும் நம்முடைய சாதி குலாசாரங்கட்கு ஒத்தவர்களாய்த் தேடப் புகுந்தால், வேறு இராசவமிசங்களிலேதான் பார்த்தல்வேண்டும்.

மனோமோகிதி:—(தனக்குள்) அரசன் யோசனையைப் பார்த்தால் எட்டேணிவைத்தாலும் எட்டாது போலிருக்கின்றதே!—(அரசனைநோக்கி) இத்தனையெல்லாம் யோசனைசெய்வானேன்? நம்மிருவரிடத்தும் அன்பு பூண்டொழுகும் உத்தமர் நமது சுகசீர்ப் பிரபுவவர்க ளிருக்கின்றாரல்லரோ?—

சயதுங்கள்:—(தனக்குட்பாடுகின்றான்.)

இருந்திருந்,

தென்னை யோசனை யெடுத்தாய் பெண்ணே!

“பெண்ணறி வென்பது பெரும்பேதைமைத்” தெனப் புகன்ற புலவர்தாம் பொய்போவாரோ? (உரு.)

சோமதத்தன் வருகின்றான்.

சோமதத்தன்:—மகாராசா! ஆத்தானமண்டபத்திற் பிரபுக்க ளனைவரும் வந்து காத்துக்கொண்டிருக்கின்றார்கள்.

சயதுங்கள்:—சரி, நீ போ, இதோவருகின்றோம்.

[சோமதத்தன் போகின்றான்.]

என்கண்ணே!—மனோமோகிதி! நீ யெனக்குக் கொஞ்சம் விடைகொடுக்கவேண்டும். நான் போய் வெகுசீக்கிரமாக வருகின்றேன். அப்பொழுது நாமிதைக்குறித்துப் பேசிக் கொள்வோம். [போகின்றான்.]

மனோமோகிதி:—(சனக்குள்) ஏது! நாம் ஐயுற்றவண்ணமே யாய்விடும்போலிருக்கின்றது. மூன்னரோ 'வேறுஇராச வமிசங்களிலே பார்க்கவேண்டு' மென்றார். இப்பொழுதோ உடனேயுத்தாஞ்சொல்லாமற் பெரிதும் யோசனை செய்தனர். அதற்கு நாமென்னசெய்யலாம்? சுகசீரர் கொடுத்துவைத்தது அவ்வளவுதான்!—[மௌனம்] சீ! சீ! இருந்தாலும் நமக்கு இவ்வளவுதூரம் உதவிசெய்தவரை நாம் மறக்கக்கூடாது. அவர் பாவம் நம்மையே நம்பியிருக்கின்றார்! என்ன இருந்தாலும் நமக்கு அவர் பேரினுள்ள அன்பு போகவில்லை!— (பாடுகின்றார்.)

அடுத்திருப் பலரைக் கெடுத்தலா காதமற்
மெடுத்தகா ரியத்தையும் விடுத்தலொன் னாதே. (உச)

எல்லாவற்றிற்கும் அரசனிடம் இன்னும் இரண்டொரு முறை சொல்லிப் பார்ப்போம்! ஆனாலும்கின்றது! ஆகாமற் போனாற் போகின்றது!

[மனோமோகிதி போகின்றார்.]

இரண்டாங்களாம்.

இடம்: மதுரையிற் பாண்டியனரண்ம
னையிற் சபாமண்டபம்.

காலம்: பிற்பகல்.

பாத்திரங்கள்: சுகேசன், ஆநந்தவல்லி.

[இருவருஞ் சிங்காததத்தில் வீற்றிருக்கின்றனர்.]

சுகேசன்:—(சனக்குள்) அப்பொழுதே சொல்லி யனுப்பினமே! இன்னுமேன் நமது கண்மணி சிதாநந்தன் வந்திலன்!— யாம் எவ்வளவு சொல்லியும் அவன் மனத்திரும்பிற்றிலது போலும்! என்செய்வேம்? பன்னெடுநாளாய்த் தேச சஞ்சாரஞ் செய்தல்வேண்டுமென்று நம்மை விடாப்பிடியாய்க் கேட்கின்றனனே! எவ்வளவோ அவனது நட-

பாளர்மாட்டுச் சொல்லி அவன்றென்தனைத்தினைத் தீருப் புவான் முயன்றேம். அணுவளவேனும் அவன் மனஞ்சலித்திலது! அவனோ எப்போது பார்க்கினும் உலகசரித்திரங்களைப் படித்துக்கொண் டிருக்கின்றனன். அதன் பின்னர் அவற்றிற்குரியாங்கே நடக்கவேண்டுமென்று முயலுகின்றனன். யாம் வேண்டாமென் றெவ்வளவு கூறிலும் பலவகைக்காரணங்களை யெடுத்துரைத்துப் போகவே வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்ளுகின்றனன்! யாம் இத்தனை நாளாய் அவனுக்கு விடைகொடா திருந்ததனால், எவ்வளவோ களிப்புடன் வினையாடிக்கொண் டிருப்பவன் இப்பொழுது சின்னாட்களாய் ஒருவருடனும் பேசுகின்றது மிலன்!—(பாடுகின்றார்.)

கரையது கல்வி கற்றுக் காசினி யியற்கை யொன்றுந் தெரிநில னாப்பஃ றேயஞ் செல்லுமா துளங்க வன்று மரைமலர் போன்மு கத்தி மதியுறு களங்க மொப்ப வரைதரு வாட்ட மொன்றுந் றொளிகுறைந் திருக்கின்றனே.

—[மௌனம்.]

அவனுக்கு யாம் எங்கனம் விடை கொடுப்பது?—தேச சஞ்சாரஞ் செய்வதன்கண் எவ்வளவோ அபாயங்களுளவே! நமக்கு இத்துணை யழகும் குணமும் வாய்ந்த மகனொருவனிருப்பது எத்தனையோ வேற்றரசர்களுக்குப் பொருமை! மேலும் சொண்டரசன் நமக்குச் சம்மலிரோதி! அவனது நாட்டகத்துப் புதின் நமது சிதாநந்தன் பிழைப்பதேது?— ஒன்றுந் தோன்றவில்லையே!—

(சுகேசன் சிங்காததத்திற் சாய்கின்றார்.)

ஆநந்தவல்லி:— (திடுக்கிட் டருகில்வந்து) ஆ! பிராணகாதா! இஃதென்னை? இவ்வாறு வருந்துகின்றீர்கள்! தாங்கள் வேறெதனையோ பொன்றைப்பற்றி யோசனைசெய்து கொண்டிருக்கின்றீர்கள் ஞென்றன்றோ யிதிகாறும் நினைத்துக் கொண்டிருந்தேன்! நமதுகுழந்தை சிதாநந்தன் தேச

சஞ்சாரஞ் செய்யவேண்டு மென்று சொல்லிக் கொண் டிருந்தனனே! அது பற்றியோ இவ்வளவு கவற்சி? அதற் கென்ன? போகவேண்டா மென்றால் நின்று விடுகின்றான்! அவன் தங்கனையே தெய்வமாக நினைத்துக்கொண் டிருக்கின்றனே! அவனோ தந்தைசொல்லைக் கடந்து நடப்பான்? விட்டுவிடுங்கள் இந்தக் கவற்சியை!—

ககேசன்:— (நிமிர்ந்துகொண்டு) பிராணசகி! கவற்சியென் னென்கின்றனையே! நமது சிதாந்தன் தேச சஞ்சாரஞ் செய்யவே வேண்டுமென்று வலியுறுத்துகின்றான்! அது தான்! வேறென்னுது? எவ்வளவு தடுத்துரைப்பினும் அவன் கேட்கிலன்! என்செய வல்லேன்? வேண்டாமென நின்றுவிடுவா னென்று வெகு எளிதாய்ச் சொல்லிவிட் டனையே! பலவிதவுபாயங்களினும் அவனதெண்ணத் தை மாற்றுவான் முயன்றேன். மேருமலைபோலவனது மனம் உறுதியாகவேயிருக்கின்றது. யானும் பலமுறை அவனுக் கெதிரிலேயே தேசசஞ்சாரஞ் செய்வதனால் நேரிடம் இடைபூறுகளையெடுத்துக் காட்டினேன். ஒன்றே னும் அவனிடத்திற் பயன்பட்டிலது. இதுதானெனக்கு மனவருத்தத்தை விளைக்கின்றது. என்னவோ யான் சொல் லவேண்டியன வெல்லாஞ் சொல்லிப்பார்த்தேன். அவ னென்றற்கு மிணங்கிப்பேசிலன். நீயேனுஞ் சொல்லிப் பார். அவனையும் ஈண்டு வருமாறு சொல்லி யிருக்கின் றேன். என்னவோ நீ சொல்லும் வண்ணம் அவன் கேட் பானென்று யான் நினைக்கிலேன்.

ஆநந்தவல்லி:— பிராணநாதா! தங்களுக்குத் தெரியாதது முண்டோ? எனக்கொன்றுத் தோன்றவில்லையே! நமது கண்மணி செல்வச் சிதாந்தனைவிட்டு ஒரு கணப்பொழு தையாயினு மென்றும் பிரிந்திருக்க முடியாதே! என்ன? உறுதியாய்ப் போகவே வேண்டுமென்று கூறுகின்றான்? சிதாந்தனைத் தவிர்த்து நமக்கு வேறுயாவருள்? எங் கனமோ நமதருமைமகளை யனுப்புவது? எவ்வளவோ

தவம்புரிந்து அருமையா யோராண்மகவைப் பெற்றோம். ஏதோ அங்கயற்கணம்மை யருளினால் நமது கண்மணிக்கு யாதொரு குறைவுமில்லை. இப்படி யிருப்ப, அவனென் னாரியதேசங்கட்குப் டோதல்வேண்டும்? நமது ஒரே குழற் தை யருமந்தசிதாந்தனை யனுப்பிவிட்டு எவ்வளமாற்றி யிருப்போம்?

சிதாந்ததனுஞ் சத்தியப்பிரியனும் வருகின்றார்கள்.

இதோ நம் சிதாந்தனுஞ் சத்தியப்பிரியனும் வருகின்றா கள். எப்படியாவது அவனுக்கு நற்புத்தி நவின்னு நிறுத்தி யே விடல்வேண்டும். என்னருமைச் செல்வமே! சிதா நந்தா! இப்படிவருதி!

சிதாந்தன்:—(ககேச னருகிற்சென்று) எந்தாய்! சரணம்!

(வணங்குகின்றான்.)

ககேசன்:—என்கண்ணே! சிதாந்தா! இப்பாண்டி நாட்டின் சிங்காதகத்தின்கண் வீற்றிருந்து நீழிகாலஞ் செங்கோல் செலுத்தாக!

சிதாந்தன்:—(ஆநந்தவல்லி யருகிற்சென்று) அம்மா! நமஸ் காரம்!

(வணங்குகின்றான்.)

ஆநந்தவல்லி:—(தழுவிமுத்தமிட்டு) என்சிதாந்தச் செல்வ மே! நீ யின்புற்று இனிதுவாழ்க!—என்பின்னைக் கலிதீர்க் கவந்த பேரரசே! இப்படி யிருப்பாய்! (சத்தியப்பிரியனை நோக்கி) சத்தியப்பிரியா! அப்படி யுட்காருவாய்! நிம்பா னென்?

(சிதாந்தன் தன்பெற்றோர் நடுவணிமுத்தமும் சத்தியப்பிரியன் ஓராதனத் திருக்கின்றான்.)

ககேசன்:—(சத்தியப்பிரியனிடம் மெதுவாய்) சத்தியப்பிரி யா! என்னசமாசாரம்? சிதாந்தன் மனமேதாவது திரு ம்பிற்றோ?

சத்தியப்பிரியன்:—மகாராஜா! எவ்வள வியம்பியும் பயன் படவில்லை. யான் சொல்லுவனவற்றை யெல்லாம் நியாய

வாதங்களான் மறுத்துத் தாம் அநேககாரணங்களை யெடுத்தி
துக்காட்டி யென்மனத்தையும் தம்பக்கந் திருப்பிக்கொள்
கின்றனரே!—

சிதாநந்தன்:—என்னருமைத் தந்தையே! யான்போய் வருவ
தன்கண் என்னதிங்குக் கிருக்கின்றன? தாங்களே நிவ்
வாமெல்லாஞ் சிந்தாசுல மெய்தல்வேண்டும்? தங்களது
சமமானமற்ற புத்திக்கெட்டாதன என்னசொல்லப் போ
கின்றேன்?— (பாடுகின்றான்.)

தேசங்க டோறு நேசங்கொ டேகலாற்
பெறப்படு நற்பயன் சிறப்பொடு கேண்மின்.
பற்பனாடுகளின் பொற்புறு செவ்வியு
மியல்புந் திருத்தமு மியம்பருந் தொழில்களு
மேற்றமும் தாழ்வு மாற்றருந் செல்வமும்
குழுகளின் மண்மையுந் கோலின் செம்மையுந்
கடிமண வியற்கையுந் காவலர் பண்புந்
கல்விச் சாலையின் கவின்பெறு மொழங்கு
மல்வள ராவண வண்மையுந் தருமஞ்
செய்யு நேர்மையுந் தையலார் கோலமுந்
கழகத் தாடவர் பழகுபடை முறையும்
பிறமொழித் தோற்றமும் பிறவுமறிந் தவற்றிந்
கேற்ற வண்ண மினியநந் நாட்டையு
மாற்றிச் சீர்செய்தன் மற்றதன் பயனும்.
குழுகட் குற்றவை கோணுக் குற்றவை.
அழகனே யதனை யறிதல் வேண்மிமே.

(2சு)

அன்றியும்,

*“வைய மின்புறின் மன்ன நின்றபுறம்
வெய்ய தொன்றுறிந் ருனும் வெய்துறுஞ்
செய்ய கோலினுய் செப்ப லாவதன்
றைய தாரினு ளருளின் வண்ணமே.”

(2எ)

* சூளாமணி.

*“கோணிலை திரிந்திழம் கோணிலை திரியுந்
கோணிலை திரிந்திழன் மாரிவறங் கூரு
மாரிவறங் கூரின் மன்னுயி ரில்லை
மன்னுயி ரெல்லா மன்னுள் வேந்தன்
மன்னுயி ரென்னுந் தகுதியின் ருகும்.”

(2அ)

ஆதலின்,

எவருஞ் சுகமுற வினிதர சான்வதே
யவனி யதிபர்க் கமைந்தநல் லறமாம்.
இச்சிறு நாட்டினே யிருந்திடி னுலகினே
யெச்சம யத்தோ வெளியனே னுணர்தல்?
இப்பரு வத்தே செப்பரு நாடெலா
மறியா விழிப்பின் னறியுமா நெவனோ?
காற்றுள போதே தூற்றிச் கோடல்
வேண்டுமென் றியாவரும் விளங்க வுரைப்பா
ராண்டகை மன்னவர்க் கரியே கேண்மினோ.

(2க)

†“ஊற்றுநீர்க் கூவலு ளுறையு மீனனார்
வேற்றுநாட் டதன்சுவை விடுத்தன் மேயினார்.” (ந0)
எனப்பெரியாரும் அங்ஙனம் தேசஞ்சாரஞ் செய்யாமையி
னிழிவினைப் புலப்படுத்தி யிருக்கின்றனர். ஆதலிற்றந்தை
யே! தாங்கள் சுகமாயிருந்து இராச்சிய பரிபாலனஞ் செ
ய்தவரும்போதே சிறியே நிவ்வீளவயதிலேயே வெளி
நாடுநகரங்களை யெல்லாம் பார்த்து ஆங்காங்குள்ள விசே
டங்களை யறிந்து வாராவிழிப் பின்னர் யான் இராச்சியபா
ரம்பூண்டு அரசாட்சி செய்யும்போதோ பார்த்தலியலும்?
இவற்றையெல்லாம் ஆலோசித்தே யான் தேசஞ்சாரஞ்
செய்தல்வேண்டு மென்பது.

கத்தியப்பிரியன்:—மகாராஜா! அஃவாறு செல்வதிற் கேடொ
ன்று மிராதுபோலும்! நமது இளவரசருக்குத் துணைவ
னாக யானுங் கூடவே போய் வருகின்றேன்.

* மணிமேகலை. † சீவகசிந்தாமணி.

கூடுசன்:—சத்தியப்பிரியா! நீ சொல்லுவதுண்மையே யாயினும் பலவிதத்துன்பங்க ளிருக்கின்றனவே! நமக்கு நேர்விரோதியா யிருப்பவன் சோனாட்டரசன் சயதுங்கன். அவனோ மகாசுத்தவீரன். மல்லயுத்தத்தில் வீமசேனனென்றே சொல்லலாம். அவனது நாட்டிற்குப் பாண் டிநாட்டுப் பறவையும் பறக்கப்படாது. அவனது உத்தரவின்றி அவந்தேசத்தினுட் பகைநாட்டா ரெவருந் செல்ல நேரிடுமாயின் அவன் அவர்களை மல்லயுத்தத்திற் கழைப்பான். அதுவுமன்றி அவனுக்கு வெருநாளாய் நம் முடைய நாட்டின்மீதே கண். நமதுசிதாநந்தன் தேச சஞ் சாரஞ் செய்வதை யவன் அறிந்தனனாயின் எவ்விதத்தினும் இவனைத் தொலைப்பதற்குவழிபார்ப்பான். இவற்றையெல்லாம் அறிந்திருந்தும் நீ சிதாநந்தனோடு சேர்ந்து கொண்டு அவன்போகும் வண்ணமே பேசுவதற்குன்று. எப்படியாயினுந் சிதாநந்தனை யில்விடத்திலேயே நிறுத்திவிடும் வழியைப்பார்.— (பாடுகின்றான்.)

விளங்குமறி வுற்றாய்க்கு விளம்புகிற்ப துண்கொலோ?

இளங்கன்று பயமறியா தென்றுரைத்த னுணர்கிலையோ? ()

சிதாநந்தன்:— என்னருமைத் தந்தையே! நீங்களேன் இவ்வாறு கொன்னை கவற்சி யறுகின்றீர்கள்? அரசமரபிற் பிறந்தவர்களும் பிறர்க்குஞ்சுவார்களோ? (பாடுகின்றான்.)

*“திங்கரும் பீன்ற திரள்கா னுளையலரி

தேங்கமழ் நாற்ற மிழந்தாஅங்—கோங்கு

முயர்குடி யுட்பிறப்பி னென்னும் பெயர்பொறிக்கும்

பேராண்மை யில்லாக் கடை.”

(௩௨)

மகாசுத்தவீரராகிய தங்களுக்குப் பிறந்த யானோ இவ்வம் பனைய சோனாட்டரசற்குப் பயப்படுவது? இவனைப்போலாயிரம் அரசர்கள் வந்தபோதிலும் யுத்தத்தி னொருகாலும் பின்வாங்கேன்! இன்னணம் வேற்றரசர்கட் கஞ்சி

* நாலடியார்.

நடப்பின் என்றுதான் நமது இராச்சியம் முன்னுக்கு வரும்?—மேலுங்கான்மின்! இதற்குமுன்னுமெத்துணையோ சோழராசர்கள் நமக்கு விரோதிகளாயிருந்திருக்கின்றனர்! அவ்வக்காலங்களி னெல்லாம் நம் ஆலவாய்ப் பெருமான் பல்வேறுருக்கொண்டு மகாபுத்தமான் திருவினையாடல்கள் செய்து நம்மைப்புரந்தருளி யிருக்கின்றார்! அதுபோலவே யிப்பொழுதுங் காத்தருளுவாரென்று நினைப்பதற்கு ஐயமு முண்டுகொல்? அன்றியும் பற்பல தேசங்களிற் கஞ்சரித்து ஆங்காங்குள்ள சுபாவங்களை யறிந்தவர்களரோ தமது சிறிய இராச்சியங்களையுஞ் சீர்திருத்தி வித்தாரப்படுத்திப் பெரிய சக்கிரவர்த்திக ளாயினார்கள்? அங்ஙனமிருப்ப, யாமிச் சிற்றரசர்களுக்கு அஞ்சி நடப்பேமாயின் எப்பொழுதும் அடிமையரசர்களாகவும் குறுகிலமன்னர்களாகவுந்தா மிருத்தல்வேண்டும்!—ஆதலின், எந்தாய்! ஒன்றுக்கும் நீங்கள் அஞ்சல்வேண்டாம்; எதனையும் குறித்துயோசித்தல் வேண்டாம். ஈசனருளா லொருவகை யிடருமெனக்கு நேரிடாது! ஆகவே, எனக்கு இப்பொழுதே தேசசஞ்சாரஞ் செய்ய வுத்தரத் தந்தருளுவீர்!—

(பணிகின்றான்.)

கூடுசன்:—என்கண்ணே! சிதாநந்தா! நிற்புத்திக்கும் வீரத்திற்கும் யான் நினை மெய்ச்சுகின்றேன். நீ சக்கிரவர்த்தியாய் வருவதை யானென்று பார்க்கப் போகின்றேனோ? உன் செளரியத்திற்குந் தைரியத்திற்கும் இம்மூவுலகங்க ளும் போதா!— எல்லாவற்றிற்கும் மந்திரி சம்மதிக்கு ஆளனுப்பி யிருக்கின்றேன். அவரும் வரட்டும்.

சநீமதிவருகின்றார்.

மந்திரியுட் இதோ வந்துவிட்டார்! அவர் சொல்லுவனவம் றையுக்கேட்டு யோசித்து நடத்துவோம்.

சநீமதி:— மகாராஜா அவர்களுக்கு அடியேன் மந்திரிசம்மதி வந்தனம்! (இளவரசரை நோக்கி) இளவரசரே! தமக்கு என்றும் வெற்றியுண்டாகுக.

சு.கேசன்:— வம்மின் சந்தியாரே! இங்ஙன யிருமின். நமது குமாரன் சிதாந்தன் தேச சஞ்சாரஞ் செய்தல்வேண்டுமென்று பிடிவாதஞ் செய்கின்றனனே! அதனைப்பற்றி நுத்தம் கருத்து யாதுகொல்?

சந்மதி:— ஆம். மகாராஜா! நமது இளவரசர் சிதாந்தருக்கு இவ்வவா விருப்பது எனக்கு வெகுநாளாய்த் தெரியும். நேற்றை ஞானினும் அவர் என்னிடம் போந்து தங்கள் பாற் கழறித் தம்மையுந் தமது ஆன்மநேசர் சத்தியப்பிரியரையும் அனுப்புமாறு கேட்டனர். அங்ஙனம் அவரே விரும்பும்போது நாம் தடுப்பது அநுசிதம்! அவரோ நல்ல கல்விமான்; சுத்தவீரர்; நீதிகளை யுணர்ந்தவர்; அறிவே யின்பமென்பவர். அவரறியாதது முண்டுகொணோ? மற்று அவரது ஆன்மநேசர் சத்தியப்பிரியரும் நம்மிளவரசருக்கு எவ்விதத்தினு மெற்ற தோழர். ஆகவே யாமிவ்விருவர்களையும் அனுப்புவதைக் குறித்து எள்ளளவும் யோசித்தல்வேண்டியதில்லை.

சு.கேசன்:— அவ்வாறாயின் இவ்விருவரையுஞ் சோனாடுதவிர மற்றை நாடுகளுக்குச் செல்லுமாறு சொல்லுவோம். (சிதாந்தனைநோக்கி) என்னருமைமகனே! சிதாந்தா! நீ சோனாட்டுக்கு மாத்திரம் போகாமல் வேறு நாடுகளுக்குப் போய் அவற்றையெல்லாம் பார்த்தபிறகு கூடிய சீக்கிரத்திற் நிரும்பிவிடல் வேண்டும். இஃதொன்றுதான் யானுன்கேக் கேட்டுக்கொள்வது. மற்றைப்படி நீ தேச சஞ்சாரஞ் செய்வதி லெனக்கோ ராட்சேபனையுமில்லை.

சத்தியப்பிரியன்:—ஆ! அப்படியே செய்கின்றோம். தாங்கள் கூறியசொல்லை மீறி நடப்போமா?

சிதாந்தன்:—(கனிகூர்த் தாந்தவல்லியை நோக்கி) என்னை யன்புடன் பெற்று வளர்த்ததாயே! தந்தையும் விடை கொடுத்தார்! இனித் தங்கள் திருவாக்கினால் யாங்களிருவ

ருஞ் செளக்கியமாய்த் தேச சஞ்சாரஞ் செய்துவர உத்தரவு கொடுத்தருளல் வேண்டும்.— (வணங்குகின்றான்.)

ஆந்தவல்லி:— (தூக்கி முத்தமிட்டு) அப்பா! குழந்தாய்! சிதாந்தா! உன்தந்தையார் சொல்லியதற்குமே லொன்றும் யான் சொல்லப் போகின்றதில்லை. ஆயினும்வர் சொன்னதை மறவாதே! சோனாட்டுக்குப் போகாதே! வழியிற் காடுகளிற் பலவிதத் தீயவிலங்குக ளிருக்கும். அவற்றை யெல்லாஞ் சாக்கிரதையாய்ப் பார்த்துப் பரிகரித்துப் போகவேண்டும். சோனாட்டுக்கு மாத்திரம் போகாதே! வெகுசீக்கிரத்தில் வந்துசேர்க.

சிதாந்தன்:—என்னருமைத்தாயே! தாங்க ளெதைக்குறித்துங் கவற்செயுமல் வேண்டாம். என்னருமைநேசர் சத்தியப்பிரியருங் கூடவருகின்றார். யான் வெகு சாக்கிரதையாய்த் தேச சஞ்சாரஞ் செய்துவிட்டு வந்து சேருவேன்.

(மீட்டும் வணங்குகின்றான்.)

ஆந்தவல்லி:—(வாரியனைத்தமுத்தமிட்டு) ஆ! என்கண்மணி! எப்படி யான் உன்னைப் பிரிந்திருப்பேன். சுகமாய்ப்போய் வருக. (சத்தியப்பிரியனைநோக்கி) சீக்கிரம் போய்வந்து விடுங்கள்.

சத்தியப்பிரியன்:—ஆ! அங்ஙனமே செய்கின்றேம்.

சிதாந்தன்:—ஐயா! சந்தியவர்களே! தங்கள் நன்மதியை யெதிர்பார்க்கின்றேன்.

சந்மதி:—இளவரசரே!

* “தந்தைசொன் மிக்க மந்திர மில்லை.”

(௩௩)

என்ற தமிழ் மூதாட்டியின் நல்லுரையை மறவாதீர்! இது தான் யான்சொல்வது.

* கொன்றைவேந்தன்.

சிதாதந்தன்:—அவ்வணமே செய்கின்றேன்.

(சிதாதந்தன் றத்தைபாற்சென்று கீட்டும் வணங்குகின்றான். அவர்தழுவி முத்தமிடுகின்றார்.)

ககேசவி:—நம் சொக்கலிங்கப் பெருமானுமக்குத் துணைபுரிவாராக. (சத்தியப்பிரியனை நோக்கி) சத்தியப்பிரியா! சிதாதந்தனை வெகு சாக்கிரதையாய்ப் பார்த்துக்கொள். நீதானவனுக்குற்றதுணைவன்.

சத்தியப்பிரியன்:—அப்படியே.

[சிதாதந்தனுஞ் சத்தியப்பிரியனும் யாவரையும் வணங்கிச்செல்லுகின்றனர்.]

முதலங்கம் முற்றிற்று."



அ ங் க ம்—2.

முதற்களம்.

இடம்: காஞ்சியிற் சோழனரண்மனை.
காலம்: பிற்பகல்.
பாத்திரங்கள்: ககசரீரன், சோமதத்தன்.

ககசரீரன்:—(தனக்குள்) இறைவனருளினவெல்லாம் முடிந்தன! இனிமேல் நமக்கென்னகுறை? நினைத்தனவெல்லாம் கைகூடிவிடும். ஆயினும் தாமதஞ்செய்யக்கூடாது. இப்பொழுதே நமதெண்ணத்தை நிறைவேற்றிக்கொள்ளவேண்டும். இதற்காகவன்றோ மனோமோகிதிக்கும் மகாராசாவுக்குஞ் சிநேக முண்டாக்கிவைத்தோம். மகாராசாவும் மனோமோகியின் வலையிலகப்பட்டிருக்கின்றார். எப்படியாயினும் அவனைக்கொண்டு கலாவதியை மணந்தாற்றான் நாம் நினைத்தபடி யிராச்சியத்தைப் பெறலாம்.—
(பாடுகின்றான்.)

சிலாதரன் மானீழங்கட் சிவபிரா னருளி லாலே
நலாதவ் குலங்க வின்ற நங்கையர் திலக மான
கலாவதி தன்னை நந்தன் காதலி யாகப் பெற்றா
வலாவருஞ் சோழ ராச வுயர்பத நமதே யன்றோ? (நசு)

அவனும் நமக்கு எப்படியாவது கலாவதியை மணம்புரிவிப்பதாக வாக்குத்தத்தஞ் செய்திருக்கின்றான். மகாராசாவும் மனோமோகியின் வலையில் வீழ்ந்ததுமுதல் நம்மிடத்து அதிகமான பிரியம் பாராட்டி நடந்துவருகின்றார். எவ்வாறேனும் நமதெண்ணத்தை யித்தருணத்தில் முடித்து விடவேண்டும்.

குலாந்தகன்வருகின்றான்.

ஓகோ ! நமது மந்திரியார் மேதாநிதியின்மகன் குலாந்தகன்தோவருகின்றான். இவன் என்னவோ சிலநாளாய் மகாராசாவின் அரண்மனைக்கு அடிக்கடி வருவதும்போவதுமாயிருக்கின்றான். நாம் அன்று கேள்விப்பட்டபடியே யொருவேளையிலும் நம்மைப்போலக் கலாவதியை மணந்து கொள்ள இச்சை கொண்டிருந்தாலு மிருக்கக்கூடும். (சோமதத்தனை நோக்கி) ஏ ! சோமதத்தா ! யான் சொன்னபடியே அம்மா அவர்களிடத்திலே சொல்லி வந்தனையா ?

சோமதத்தன் :—தாங்கள் சொல்லுகிறதற்குத் தடையுண்டா? சாம் ! எல்லாம் அப்படியே செய்துவிட்டேன். மற்றைப்படி யென்னைப்பற்றிக் கொஞ்சம் அம்மாஅவர்களிடத்திலே சொல்லி வைக்கவேண்டும். இந்தச் சமயத்திலே யென்னைக் கைசோரவிடக்கூடாது. எசமான்களே ! நான் ஏழை ! என்னைப்பார்த்துக்கொள்ள வேண்டும்.

சுகசரீரன் :—அதற்கென்னேடா ! எந்தயவு இருக்கும்பொழுது உனக்கென்னேடா குறை ?

சோமதத்தன் :—அதுதான்சாமி வேண்டியது.

குலாந்தகன் :—(சமீபத்திலவந்து) ஏன் ஐயா சுகசரீரரே ! நமது மகாராசா வெளியி லெங்கேயோ போகப்போகின்றாராமே. அஃதென்னை நிச்சயந்தானா? ஐயா ! நீர் நமக்கு இவ்வளவு சினேகராயிருந்து மொன்றுஞ் செய்கின்றதில்லையே !—

சுகசரீரன் :—என்னையா செய்யவில்லை ? நமது சுபாவமும்கு இன்னும் தெரியவில்லை. பார்த்தீரா ? நம்முடைய மகாராசா சயதுங்கரவர்கள் விருப்பத்தின்படியே யெல்லாக் காரியங்களையும் வெகு எளிதாக முடித்துவிட்டேனே !

விகடவசநன் வருகின்றான்.

விகடவசநன் :—(புன்னை செய்துகொண்டு) எந்தக்காரியத்தை ஐயா? காவலனைக் கண்ணிழக்கும்படிசெய்த காரியத்தையா ?

சுகசரீரன் :—எந்தக்காரியத்தையையா ?

விகடவசநன் :—அதுதான் ஐயா ! அந்த (தலையை யாட்டிக் கொண்டு)—மகாராஜா அவர்கள் காரியத்தைத்தான் !

சுகசரீரன் :—எப்படி யெப்படி? கண்ணிழக்கச்செய்த காரியமா? அதென்னையா? யான் இராசத்துரோகியோ?

விகடவசநன் :—அதற்கு மையமுண்டோ? நீர்செய்த காரியமும்கேதெரியாவிடும் பின்னர் யாவர்க்குத்தான்மெரியும்? காமக் கடல்வீழ்ந்தார் கண்ணிழந்தா ரல்லரோ ?

குலாந்தகன் :—(தனக்குள்) இவனென்ன ! நான் எப்பொழுது எங்கே பிரகசியம் பேசப்போனாலும் வந்துவிடுகின்றான் ! (விகடவசநனை நோக்கி) இங்கே யார் ஐயா உம்மை வரச்சொன்னவர்?

விகடவசநன் :—எப்பொழுதையா அரண்மனைக்கு அதிகாரியாயினீர் ?

குலாந்தகன் :—என்ன ? யான் அரண்மனைக்கு அதிகாரியாக மாட்டேனென்று நினைத்தீரோ ? அரண்மனைக்கு அதிகாரியுமாவேன் ! அரசன்மகனையுமணப்பேன் ! அரசனுமாவேன் !

சுகசரீரன் :—(தனக்குள்) ஓகோ ! அந்த எண்ணமும் வைத்திருக்கின்றாயோ?—நாம் நினைத்தது சரியாய்விட்டது !—ஹூம் ! நமக்கு மனோமோகியினுடைய தயலிருக்கிற வரைக்கும் இவன் கலாவதியை மணந்துகொள்வதைப் பார்ப்போம்.

விகடவசநன் :—குலாந்தகரே ! இது நல்லயோசனை ! கலாவதியு மிணங்குவாள் ! நீரும் மணப்பீர் !

சோமதந்தன்:—ஏன் சாமி! அவர்களுக்கென்ன? மந்திரிமகனுக்கு மகாராசாமகளைக் கட்டிக்கொடுக்க மாட்டாரா?

தலாந்தகன்:—(கனிப்புடன்)ஹம்! அப்படிச் சொல்லப்பா! நீதானுண்மையை யறிந்தவன்! இவனுக் கென்னதெரியும?

சுகசரீரன்:—(தனக்குள்) சரிதான். மகாராசா ஒருவேளை யவ்வாறு யோசனை செய்திருந்தாலுஞ் செய்திருப்பார். ஆயினும் அவரின்னு மொருமுடிவிற்கும் வந்திருக்கமாட்டார். அப்படி யவர் வருகிறதற்கு முன்னே நான் மனோமோகிரியினிடஞ்சென்று கலாவதியைப் பெறுமாறு தக்க முயற்சி செய்யவேண்டும்.

விகடவசநன்:—(சுகசரீரனையும் தோக்கி) என்னையா சுகசரீரரே! உமக்குள்ளே யேதோ யோசனைசெய்து கொண்டு இருக்கின்றீர் போலும்! உமக்குக் கலாவதியை மணந்து கொள்ள யோசனையில்லையா? நம்குலாந்தகர் யோசனை செய்து விட்டனரே! (சுகசரீரன் முகஞ்சிவக்கின்றான்.)

தலாந்தகன்:—ஹ! ஹ! ஹ! என்னையா விதூடகரே! பரிகாசம் பண்ணுகின்றீர்! பாவம்! இவருக்கு வயது நாற்பதாய் விட்டதே! மகாராசா இவருக்குப் பெண்ணைக்கொடுக்க இணங்குவாரா? அப்படியவர்தா மிணங்கினாலும் கலாவதி தா னிணங்குவாளா? (சுகசரீரன் முகம்பெருக்கின்றான்.)

விகடவசநன்:—ஐயா! குலாந்தகரே! நம்முடைய சுகசரீரர் முகஞ்சிவக்க வெளுக்க நாமிப்படிப்பேசுதல் நியாயமன்று.

சுகசரீரன்:—ஏடா! சோமதந்தா! கையிலென்ன? முத்து மாலையோ?

சோமதந்தன்:—ஆமாஞ்சாமி. அம்மா அவர்க ளிந்த முத்து மாலையை யெனக்கே கொடுத்து விட்டார்கள்.

தலாந்தகன்:—ஐயா! சுகசரீரரே! உமக்கு அம்மா அவர்களேதேனும் வெகுமதி யின்னுங் கொடுக்கவில்லையோ?

விகடவசநன்:— அதைத்தா னெதிர்பார்த்துக்கொண்டிருக்கின்றனர். அவ்வெகுமதி அவர்க்குக் கிடைத்துவிட்டதோ நம்முடைய குலாந்தகர்பாடு அந்தரந்தான்!

சோமதந்தன்:—பொழுதுபோகிறது. நான் போய்வருகிறேன் சாமி!

சுகசரீரன்:—சரிதான், போ. [சோமதந்தன் போகின்றான்.

தலாந்தகன்:—ஏனையா விதூடகரே! அவர்க்கு வெகுமதி கிடைத்தால் என்பாடெப்படி யந்தரமாகும்? கலாவதியெனக்குக் கிடைக்கமாட்டாளா? என்ன? நான்தான் மந்திரிமகனு யிருக்கின்றேன்! வெகுபுத்திசாவி! மிகவும் அழகுடையவன்! எனக்கென்னையா குறைவு? நிச்சயமாய்க் கலாவதி யெனக்கே மனைவியாகப் போகின்றான்! பாருமே!

சுகசரீரன்:—ஐயா! விதூடகரே! எனக்குக்கொஞ்சம் விடை கொடுக்கவேண்டும்.

விகடவசநன்:—நீவிர் நம்மை வினவியதென்னே? அதற்கியாம் என்னை விடைகொடுத்திலம்?

சுகசரீரன்:—யானொன்று மும்மைவினவவில்லை. வீட்டிற்குப் போகவேண்டு மென்றுதான் சொன்னேன்.

விகடவசநன்:—ஐயோ! பாவம்! இவ்வளவிளவையதிலேயோ? சி! சி! அப்படிச் சொல்லாதீர்! இன்னும் கொஞ்சகாலம் ருந்து கலாவதியின் சுகத்தை யு மிந்தச் சரீரத்திற்குக் கொடுத்ததன்பிறகு போகலாம்!

(விகடவசநன் சுகசரீரனைப் பிடித்துக்கொண்டு அவன் வயிற்றைத் தடவுகின்றான்.)

சுகசரீரன்:—உம்மிடம் வந்தால் என்று மிப்பரிகாசந்தானே! இனித் தாமதிக்கமாட்டேன், அவசியம் போகவேண்டும். ஆத்தாந் மண்டபத்தில் யாவரும் காத்துக்கொண்டிருப்பார்கள். [சுகசரீரன் போகின்றான்.

குலாந்தகன்:—ஏன்? விதூடகரே! கலாவதியின் சுகமென்றீரே! அஃதெப்படி யிவனுக்குக் கிடைக்கும்?

விகடவசநன்:—ஹ! ஹ! ஹ! இவ்வளவுதானா?—நீயொரு பெரியமூடன்! இந்தச் சுகசரீரனுக்குக் கிளிப்புலான்மீது பெரிதும்விருப்பமுண்டு. ஆகையினாலேதான் இவன் கலாவதியினுடைய 'சுக'த்தையுந் தின்பானென்றேன். இதை நீயறிந்திலையே! நீதானே கலாவதியை மணந்து சுகிக்கப்போகின்றாய்! அவளிந்தமாதிரி யெவ்வளவோ இரண்டு மூன்று பொருள்படப் பேசுவானே! அப்பொழுது நீவிழக்கவேண்டி வருமே!

குலாந்தகன்:—அப்படியானால் யானதற்கென்ன செய்யலாம்? ஏன் விதூடகரே!

விகடவசநன்:—யானென்று சொல்லுகின்றேன். அதனைக் கவனமாய்க் கேட்டுக்கொள். நீ யக்கலாவதியினிடஞ்சென்று அவனைவணங்கிச் சாதுரியமாகப் பேசக் கற்றுக்கொடுக்கும்படி வேண்டிக்கொள்! இதுசெய்தி சுகசரீரனுக்குத் தெரியவேண்டாம்! தெரிந்தால் அவன் முன்னர்க் கற்றுக்கொண்டுவிடுவான். பார்த்துக்கொள்.

குலாந்தகன்:—ஐயா! விகடவசநரே! நீர்சொல்லிக்கொடுத்த யுத்திக்காக உமக்குக் கோழிநமஸ்காரம். யான் நீர்சொல்லியவண்ணமே செய்கின்றேன். யான் போகட்டுமா?

விகடவசநன்:—நமபுரத்திற்குத்தானே?

குலாந்தகன்:—எங்கே விதூடகரே?

விகடவசநன்:—நம்மபுரத்திற்குத்தானே யென்றேன்.

குலாந்தகன்:—ஆமாம். நமபுரத்திற்குத்தான்.

[குலாந்தகன்போகின்றான்.

விகடவசநன்:—(தனக்குள்) ஐயோ! பாவமே! இத்தகைய மூடரு முலகிலுளரோ? காதுகேளாக் கண்ணிலான் நாடகம் பார்க்க விரும்பியாங்கு இவனும் மகாராஜாவின் மகனே

மணக்க விரும்புகின்றனனே! கல்விற்சிந்த கலாவதியோ இப்பேதையை மணப்பான்? (பாடுகின்றான்.)

கலாவதிப்பேர்க் கன்னிகையைக் கைப்பிடித்துக் கொள்ளக் குலாந்தகன்ற நெஞ்சிற் குறித்த - னிலாவுகொம்புத் தேனைமுடஞ் சான்ற சிறுவன் பெறுகிற்பா னானமதி யாலுனல்போ லும். (௩௫)

நமக்கென்ன? போய் அவமானப்பட்டீம். மகாராஜாவரு முன் ஆஸ்தாநமண்டபம் போய்ச் சேரவேண்டும்.

[விகடவசநன்போகின்றான்.

இரண்டாங்களம்.

இடம்: காஞ்சியிற்சோழனரண்மனையி லாத்தாநமண்டபம்.

காலம்: பிற்பகல்.

பாத்திரங்கள்: மேதாநிதி, சுகசரீரன், குலாந்தகன், விகடவசநன், ஆத் தானிகர்கள், கனவான்கள், மந்தையோர்.

மேதாநிதி:—ஓடா! குலாந்தகா! என்னேடா வுன்செயலென்றும் நன்றா யிருக்கவில்லையே! நீ தீயர்குழாத்து ளொருவ னெனக் கேள்வியுறுகின்றேனே!

குலாந்தகன்:—யான் சுகசரீரரைத்தவிர்த்து வேறெவரோடுஞ் சேர்கின்றதில்லையே.

விகடவசநன்:—ஐயா! குலாந்தகரே! நமக்கேற்ற நண்பர் சுகசரீரர்! அவருக்கேற்ற நண்பர் நீர்! ஆனால் அவர்சரீரத் திற்குள்ளே சுகமுண்டு. உம்முடைய சரீரத்திலோ அஃ தில்லை.

மேதாநிதி:—ஐயா! விகடவசநரே! அவ்விண்ணுக்கு என்ன வரைத்து மென்? சுத்தப் பேதையாயிருக்கின்றான்! அவ னோடென்ன? விட்டுத்தள்ளும்.

சுகசரீரன்:—ஏ! விகடவசநரே! நன்றாய்ச்சொன்னீர்! எனக் குள்ள சுகம் யாவருக்குளது? என்பெயரையேபாருமே!

விகடவசநன்:—ஐயா! சுகசரீரரே! நுமக்குப்பெயரிட்டவர் முன்பின் ஆலோசனை செய்தே வைத்திருக்கின்றனர்! நுந் தமக்கு எத்தனையோ கொம்புகளிற் சுகம் அகப்பட்டிருக் கின்றன! இன்னு மகப்படும்! மற்றைப்படி மேதாநிதி யாரே! இந்தச் சுகசரீரரைப்பற்றி யெனக்கு வெகு நாளா ய்த் தெரியும். (பாடுகின்றான்.)

யார்க்குமிப் பெரியர் பார்க்கப் பூனையைப்
போலிருந் தாலுஞ் சீலமார் சுகத்தை
நாடுகிற் பதிலும் பீடுசால் பூசையைப்
போன்றவ ரென்றே யான்றோ ருரைப்பார்!
வினைவலி யானே விமல நற்குண
மனைவியை யிழந்த மாயிருந் துயராற்
பிறனில் விழையா மயங்கி யுழல்பவர்!
மறனார் தொழில்பல மாண்புறச் செய்தவர்!
அரைசற் குறவென் றுரைசெய் கிற்பவர்!
காமக் கணிகைய ரேமமன் றறியார்!
பூதரத் தினும்பெரும் புத்தி யுடையவர்!
மாதரார் பழிச்சுமன் மதனுறு வடிவினர்!
இவரை மணந்துறு மேந்திழைக் கெய்துந்
தவறறு மின்ப மன்றியுஞ் சுகந்த

மொழியுந் தன்மைய ருத்தமச் செல்வரே! (௩௬)

(யாவருங் கைகொட்டி யார்க்கின்றனர்.)

மேதாநிதி:—என்ன விகடவசநரே! இன்றைக் கிவ்வளவுதூர மிவரைப்பற்றி?

விகடவசநன்:—அப்படி யொன்றுமில்லை. நம்முடைய சுகசரீ ரப்பிரபு வர்கள் தம்மைப்பற்றிக் கொஞ்சமிற்கே யிராஜ சதவிலை பிரஸ்தாபிக்கும்படி கேட்டுக்கொண்டனர். என் கருதிக் கூறினரோ? யானறியேன். தாங்கள் முக்கிய மந்திரியா யிருக்கின்றீர்கள். (மற்றைய ஆத்தானிகர்களை நோக்கி) தாங்களு யிராஜசதவியர்கள். நீவிரே கேண் மின். அவர் கேட்டுக்கொண்டபடி அவரைப்பற்றி யெனக் குத் தெரிந்தவற்றைச் சிறிதேனும் மறையாமற் சொல்லி விட்டேன்!—ஏனையா! சுகசரீரரே! யான் சொல்லியவற்று ளேதேனு மையமுண்டோ?(யாவரும் நகைக்கின்றார்கள்.)

மேதாநிதி:—என்ன? கவனித்துக் கேட்டீரோ சுகசரீரரே! நம் விதூடகர் நும்மைக் குறித்துக் கூறியவற்றை? ஒவ் வோரிடத்திலு மிருப்பொருள் வைத்திருக்கின்றனரே!

விகடவசநன்:—என்னையாதவறு? ஒரு பெரிய பிரபுவரக் ணைப்பற்றிச் சொல்லும்போது ஒருபொருள்படக் கூறுவ தென்று லஃதென்மனத்திற்குச் சாந்தமாயிருக்கவில்லை. ஆகையாற்றா னிருப்பொருள்படப் பேசினேன். அன்றியு மிவர்தம் உள்ளம்புறமும் வேறுவேறு யிருக்கின்றன வென்று காட்டும்பொருட்டு மிங்கனங் கூறினேன்.

மேதாநிதி:—என்ன சுகசரீரரே! அவரும்மைத் தூவிக்கின் றார்! நீர் சுகமாய்க் கேட்டுக்கொண் டிருக்கின்றீர்!

சுகசரீரன்:—அவராவது என்னைத் தூவிக்கவாவது! அவர் தா மித்தனை நாழிகையாய் நம்மைப்பற்றி யெவ்வளவோ பிர தாபித் திருக்கின்றார். அப்படியிருக்க நீக்களென்னவோ இப்படிச் சொல்லுகின்றீர்களே!

விகடவசநன்:—ஐயா! சுகசரீரரே! நீங்களே பார்த்துக்கொண் னுங்கள். நீர்தாம் நிஜத்தெரிந்தவர். உம்மைப்பற்றி யான் எவ்வளவு பெருங்குரற் பாய்ச்சிப் பிரலாபித் திருக்கின் றேன். அதனை யறியாமல் இவர்களென்னவோ சொல்லு கின்றார்கள்.

சுக்கிரீரன்:—உம்மை நம்பியிருந்ததற் கிதுதானே நீர் செய்வது?

விகடவசநன்:—பின்னென்னையா செய்யவேண்டும்? கெட்டியாய்ப் பிடித்துக் கொள்ளட்டுமா?

(சுக்கிரீரனைக் கெட்டியாய்ப் பிடித்துக்கொண்டு அவனிருந்த வாதனத்தைப் பின்னே தள்ளிவிடுகின்றான். சுக்கிரீரன் அதையறியாது உட்காரப்போய்த் தவறிவீழவும் யாவரும் நகைக்கின்றார்கள்.)

சுக்கிரீரன்:—(கெட்டித் தடுமாறிக்கொண்டு) ஐயா! இது நல்ல யோக்கியதை! இப்படி யொரு சினேகரிந்தால் நமக்கென்னகுறை?

(ஆதனத்தை யிழுத்துக்கொண்டு அதன்கணிருக்கின்றான்.)

விகடவசநன்:—தங்களுக் கென்னையாகுறை? மகாப்பிரபு! மகாராஜபந்து! யான் தங்கள் பக்க லிருந்துகொண்டு சகுனி சுயோதனம் குதவிபுரிந்தாங்கு புரிகின்றேன். பயப்படாதீர்!

(தேபத்தியத்துள் தாரியம் முழங்குகின்றது.)

மேதாநிதி:—(செவிகொடுத்து) போதும்! போதும்!! நிறுத்துமின் பேச்சை! உள்ளே தூரிய கேர்ஷங் கேட்கின்றது. மகாராசா வவர்கள் இவ்விடம் ஆத்தாந மண்டபத்திற்கு வருகின்றனர்போலும்!

(தேபத்தியத்துட் கவலை! கவலை! யென்றல்)

(யாவருமெழுந்து நிற்க, சயதுங்க மகாராசர் பரிவாரத்துடன் பிரவேசிக்கின்றனர்.)

யாவரும்:—வெல்க! வெல்க!! மன்னர் மன்னவ!

(சபைநடுவட் சிங்காததத்தின்மீது சயதுங்கள் வீற்றிருக்க, இருபுறத்திலும் தாதியர் சாமரம்வீச மஹவர்கள் தத்தம் மரியாதைக்குத் தக்கபடி யிருக்கின்றார்கள்.)

சயதுங்கள்:—எமது நன்மையைச் சந்ததமும் நாடுஞ்சபையோர்கள்! தங்களுடைய சுகத்தையும் நலத்தையுஞ்சற்று

மெண்ணைமலெந்தமக்கு எக்காலத்தினும் நீதியை வீழுவாதோதிய தங்களுக்குச் சமானரான மார்தர் யாவருள்? மற்றைப்படி நந்தம் முதன்மந்திரி மேதாநிதியாரது பெருமையை யெடுத்துக்காக்க வெம்மாலாகுமோ?

மேதாநிதி:—மகாராசா! அடியேங்கள் செய்வன செய்யவேண்டிய கடமைகளையன்றி வேறல்ல. (பாடுகின்றான்.)

* “இனிய சொல்லின நீகைய நெண்ணினன் வினையன் தூயன் விழுமியன் வென்றியனினையு நீதி நெறிகட வாநெனி னனைய மன்னற் கழிவுமுன் டாங்கொலோ?” (நட)

என்பதற்சேற்பத்தம்மைப் போன்ற அறக்கடலாகிய வரசர்களிருப்பின், எம்மைப்போன்ற மந்திரிகட் கென்னகுறை? மற்றைப்படி யின்னுசபை கூட்டியதன் காரணமென்னையோ?

சயதுங்கள்:—எமதாரிய சபையோர்கள்! நுந்த முதலியா லெந்தம்வமிசத்திற்கேற்ப ஏதோ இதுகாறும் நமது முன்னோர் நடந்தவண்ணம் எம்மாலியன்ற மட்டும் முறைவழு வாமலும் நீதிதவறாமலும் இச்சோனூட்டைப் பரிபாலித்து வந்தனம். கலிங்கன்மீது வஞ்சிகுடிச் சென்று அவனை வென்று வாகை மிலைத்தனம். மற்றைப்படி யிப்பொழுது யாம் கருதிய தொன்றுளது.

மேதாநிதி:—இராசராசேந்திரா! (பாடுகின்றான்.)

† “கண்ணெனப் படுவ மூன்று காவலன் கல்வி காமர் வண்ணனைச் சுழல வோடும் வெய்யவ நெண்ணும் பேர வெண்ணினுட் டலைக்கண் வைத்த கண்ணம் தில்லை யாயின் மண்ணினுக் கிருளை நீக்கும் வகைபிறி தில்லை மன்னு.” (நட)

அதுபோலவே தாங்களும் நீதிக்கு அரசரென்றே யிதுவ னாயிலும் நிலைத்தீர்கள். இனியமவ்வாறே நிலைக்கவேண்

* கம்பராமாயணம். † சூளாமணி,

* “மீம். அதற்குக் கடவுள் இருபை புரிவாராக.—நங்கையர் சிரோமணி கலாவதியின் குணங்கடா மென்ன? சொல்ல வேண்டுமோ? மற்ரைப்படி யுரைத்திடலாமோ தங்கள் கருத்தினை?

சயதுங்கள் :—அடியேம் செய்தபாக்கிய மெல்லார் தங்க ளாதுக்கிரகமே! நெடுநாள்வரைக்கும் மக்களின்றி வருந்தி னேம். ஏதோ ஏகாம்பரேசு ரருளாற் புத்திரனில்லாவிடி னும் வனிதாரத்திரமான கலாவதியைப் புதல்வியா யடை ன்தேம். மக்களில்லா வருத்தத்தையு மறந்தேம். பூண்டே மிச்சோழராச்சியாதிபத்தியம்! ஆண்டேம் அநேகவருட காஸம்! கொண்டேம் திக்கெல்லாம் வெற்றி! கண்டேம் சகல சுகங்களும்! இவற்றை யெல்லாஞ் சொல்லுகிற்பதி லென்ன பயன்? எம்முடனே யிவ்வரசும் அற்றன்றோ போய்விடும்?

மேதாநிதி :—(பாடுகின்றான்.)

* “மண்டிணிந்த நிலனு
நிலனேந்திய விசும்பும்
விசும்புதைவரு வளியும்
வளித்தலைஇய தீயுன்
தீமுரணிய நீரு மென்றங்
கைம்பெரும் பூதத் தியற்கை போலப்
போற்றார்ப் பொறுத்தலுஞ் சூழ்ச்சிய நகலமும்
வலியுந் தெறலு மளியு முடை” யீர்! (நக)

ஒழியினிக்கவந்தி! தமது குலதீபமான நங்கை கலாவதி யிருப்ப, இஃதென்னே யோசனை?

சயதுங்கள் :—எவ்வளவுதா னருமையாய் வளர்த்து வரினும் புத்திரிகள் புத்திரர்களாவார்களா? எத்தனை நாட்கடாம் பெண்கள் பெற்றோரிடத்திலேயே யிருப்பார்கள்? அவர்

* புறநானூறு.

களும் வயதுவந்தவுடனே தக்கவரனே மணந்து கீண்வ னிடஞ் சேரவேண்டியவர்களல்லரோ? யாமோ எம்மரு மைத் தேவியை யிழந்தேம்! ஆதலின் இனி மகனைப்பெறு விடினும் மருமகனைப் பெறலாமென்னு மெண்ணக்கொண் டேம். இனி நமது முன்னோர்கள் பரம்பரையா யாண்டு வந்த ராச்சியத்தை யாராளப்போகின்றனரோ? முழுமதி முகம் படைத்த நமது குழந்தை கலாவதியோ பதினாறு வயது நிரம்பி யுவதியாய் விளங்குகின்றனள். இவளுக்குத் தக்க வரனைத்தே மணம்புரிவிக்கவேண்டும். இதன் பொ ருட்டே யாமிச்சபை கூட்டியது.

முதலாந்தானிகள் :—மகாராசா! தமது குழந்தை கலாவதிக்குத் தகுந்த நாயகனைத் தேடவேண்டுமானால் ஏதாவது வேறு இராசகுலங்களிலேதான் பார்க்கவேண்டும்.

சயதுங்கள் :—எமது பிரிய சதசியர்கள்! அத்தன்மையான வர் யாவருளர்? (பாடுகின்றான்.)

கலிங்கன் கர்வத்தான் மாண்டான்!

சேர னல்லினஞ் சேரான்!

கேரளன் கீழ்மைக் குலத்தான்!

மகதன் மகவிலாக் கிழவன்!

மராடன் மந்தப் புந்தியன்!

கன்டை னன்னடக் கையிலான்! மற்றுப்

பாண்டியன் மாண்டகு மரபினன். ஆயினுந்

திரா விரோதி!

அவனுக் கொருமக னழகு புந்தி

யாதிய குணனெல்லா மொருங்கே யமைந்த

வுத்தம்ப் புருட னுளனென் றுணர்ந்தேம்.

பகைஞன் மகனெம் பரிவுள் மருகளுந்

தகைமைய னாவனோ வெனமனங் கவலுமே. (சு0)

மேதாநிதி :—இராசசிகாமணி! முன்னர் யாஹுரைத்தவண்ண மே பாண்டியன் பகைவனாயினும் அவன் மகனுக்கே நம்

குலக்கொடி கலாவதியைக் கொடுத்த லெவ்விதத்தினு
முத்தமென்று தோன்றுகின்றது.

மற்றையாவரும்:—அதுவே யுத்தமம்! அதுவே யுத்தமம்!!

சயதுங்கன்:—அஃதே யென்யோசனையும்! ஆயினும் நமது
குழந்தை கலாவதியி னிஷ்டத்தையும் அநுசரித்துத்தான்
ஒருதுதிக்கு வரவேண்டும். சரி. நேரமுமாய்விட்டது.

[சயதுங்கன் போதலும் யாவரும் போகின்றார்கள்.

முன்னுங்களாம்.

இடம்: காஞ்சியிற் கோட்டையைச்சார்
ந்த வயந்தச்சோலை.

காலம்: மாலை.

பாத்திரங்கள்: சிதாநந்தன், சத்தியப்பிரியன்.

சத்தியப்பிரியன்:—அப்பா! சிதாநந்தா! நாம் மதுரையம்பதி
யைவிட்டுப் புறப்பட்டு இம்மைக்குச் சற்றேறக்குறையப்
பதினேந்து நாளாய்விட்டன.

சிதாநந்தன்:—அஃதெங்ஙனம்? நாம் சென்ற இருண்மதிப்
பதினான்காநாள் திங்கட்கிழமை யன்றோ புறப்பட்டனம்?
இன்று நிறையுளாவன்றோ?

சத்தியப்பிரியன்:—ஆம். மெய்யே! அற்றயிற் பதினாறா
ளாயின. இன்மைக்குப் பதினேழாநாளாம்.

சிதாநந்தன்:—எந்நாடோ இது? சத்தியப்பிரியா! நீ யிதனை
யுணிகொல்?

சத்தியப்பிரியன்:—ஐயனே! சிதாநந்தா! இஃதென்னே? நாம்
வழிபிழைத்து வந்துவிட்டனம் போலும்! நின்றந்தை
யார் எந்நாட்டிற்குப் போதலொழிக் வென்றனரோ அந்
நாட்டிற்கே முதற்கட் போந்தனமே!

சிதாநந்தன்:—என்னை? சோணாட்டிற்கோ வந்துவிட்டனமெ
ன்று நினைக்கின்றனா? அஃதெப்படி யிருத்தல்கூடும்?

சத்தியப்பிரியன்:—நண்பா! சோணாட்டின் மலைநகர்க்கே வந்
துவிட்டனமென் றெண்ணுகின்றேன். இதோ இந்நகரத்
தைப் பார்த்தியோ? (பாடுகின்றான்.)

கானமர் கூந்தல் வானர மகளி
ரிருந்து நாடொறும் விருந்தாட் டயரு
மாடங்க டோறு மாடுங் கொழுகளைக்
கண்டுதம் மினமென மஞ்ஞைக ளாலலுஞ்
செண்டு வெளிகளிற் கொட்டிற் றலவும்
பாய்மா தன்குடில் பாய்மார்தர் மருள
வுகைக்குநர் தன்புறம் தானே காணலாந்
ததைத்தா யோடலுந் தந்நிழல் கறுவித்
கதங்கொள் களிற்றின மதங்கள் பொழிதலும்
படரருந் கோட்டைத் தடமுற் றத்துமும்
முரசமு முழங்கலும் பிரசப் பாணர்
கனியரத் திரிதலும் கன்னிய லொல்லா
நளியார் மாடத்து நனிபந் தாடுத
லாடவ ரயனின் மகமகிழ் வற்று
நாழக் கானாறு நல்லார் வடிக்கண் வே
லோடி யன்னை ருரத்திற் றைத்தலும்
பாண்டியர் திலக! பரிவுடன் பாராய்!
காண்டகு நகரங் காஞ்சியே யன்றோ?
காஞ்சியா மகழி கவின்பெற வணிகத்
காஞ்சிச் செல்வி காமரு மணப்பெண்
போல் விளங்கலைச் சால வுளந்தனிற்
கருதுவே மாயின் விருதும் வென்றியு
முருந்து முழவலார் திருந்து போகமும்
பொருந்து நினக்கெனப் புகன்றது மாறும்.
ஆயினு நண்ப கேண்மோ
போயவ ணிராயேற் புண்ணிய முனக்கே, (சுக)

மாடங்களிற் புலியுருத் திட்டிய கேதனங்கள் விளங்குகின்
றன! அதோபார்! அரண்மனை வாயிலி னுத்திமாலையணிந்
திருக்கின்றது! ஆகையா லிநகர் ஜயதுங்களுந் காஞ்சி
யென்பதிலையமில்லை. ஆதலினினிமேல் நாமிற்குப்பது
தகுதியன்று. பொழுதும் போய்விடுகின்றது. சீக்கிரம்
வேற்றிடஞ் செல்லுவோம். வருதி. நின்றந்தையார்
சொல்லிற்கு முரண்படநடப்பது உசிதமன்று.

சிதாநந்தன்:—அப்பா! சத்தியப்பிரியா! (பாடுகின்றான்.)

* “முன்வாயின் முகமெல்லா முத்தித்துத் தாமனாவெண்
முனைகள் பாய்த்தி
மின்வாய மணிக்கலசம் பொற்செந்நெற் கூதிர்கூட்டி
விளங்க வைத்துப்
பொன்வாழை மரகதப்பைங் கமுகொடுதோ ரணம்வாயில்
புணர நாட்டி
மன்வாயிவ் வளநகரார் மணிமாலை தொடர்ந்தொலிப்ப
வகுத்தா ரன்றே.” (சஉ)

ஆகவே நமக்கு நன்மையு மங்களமும் விளையுமென்பதற்
குத்தடையே யில்லை. அதுவுமன்றியேதோ நாம் தற்செய
லா யிங்கு வந்துவிட்டனமேயன்றி வேறன்று. ஆதலின்
வீணே திரும்பியேகாமல் இந்நாட்டினையும் நன்றாய்ப் பார்
த்தபின்னர் மற்றைநாடுகட்குச் செல்லலாம். மேலும்
நாம் சுத்தவீரர்களா யிருந்துகொண்டு பயந்து நடத்தல்
நியாயமன்று. இன்னும் நந்தந்தையார் கூறிய தென்கருதி?
போனால் ஏதேனும் நமக்குத் தீங்குவிளையுமென்றன்றோ?
மற்றைப்படி நாம் நமக்குத் தீங்குவாராமற் காத்துக்கொ
ள்ள முடியுமாயிற் சோனாட்டிற்குள் நாமேன் செல்லல்
கூடாது?

சத்தியப்பிரியன்:—இளவரசே! நீ சொல்லுவதும் ஒக்குமாயி
னும் பிதர்வாக்கியபரிபாலநம் பண்ணவேண்டாமோ? யா

* குளாமணி.

மில்லிரவு இங்குத்தங்குவமேல் துன்பங்கணைரிடக்கூடு
மே? அன்றியும், (பாடுகின்றான்.)

* “அரச னுவாத்தியான் றுய்தந்தை தம்மு
னிகரில் குரவ ரிவரிவரைத்
தேவரைப் போலத் தொழுதெழுக வென்பதே
யாவரும் கண்ட நெறி.” (சரு)

என்ற ஆன்றோர் வாக்கை மறவற்க.

சிதாநந்தன்:—அப்பா! சத்தியப்பிரியா! நீகூறுமாறு நாம்
பிதர்வாக்கியபரிபாலநம் பண்ணல்வேண்டுமென்பதுதான்
நமது முத்தங்கடமை. (பாடுகின்றான்.)

† “அன்னையும் பிதாவு முன்னறி தெய்வம்.” (சசு)

என்று ஓனையார் மொழிந்தாங்கு தந்தையே நமக்குப்
பிரத்தியட்சமான தெய்வம். பிதர்வாக்கியத்தைப் பரிபா
லிப்பதைப்பார்க்கினும் வேறுசிறந்ததருமமில்லை. ஆயினும்
நம் பிதாசொன்ன சொற்களின் பதப்பொருளின்படியே
நடத்தல்வேண்டுமென்பது கட்டாயமில்லை. பிதா சொல்
லியவற்றின் உட்கருத்துக்கு ஆனிவாராமற் காக்கவேண்டி
யதுதான் நந்தந் கடப்பாடு. இதுதான் பிதர்வாக்கிய
பரிபாலந மென்பதன் கருத்தும். மேலும், (பாடுகின்றான்.)

மனமெனு மறிஞன் சொல்லு மந்திர மதியை யோம்பி
யுனக்குநீ யுண்மை யோன யொழுகுதன் மேன்மை யாகு
மெனவெழு பாரு முய்ந்தீ டேறவே யன்றோ சொல்லாய்
சனற்குமா ரற்கு ஓரத்தார் தக்கினு ழூர்த்தி தேவர். (சடு)

சத்தியப்பிரியன்:—அப்படியாயின் யானுனக்கு எல் சொல
வல்லேன்? எதற்கும் வேறு கருத்துண்டாக்கி விடுகின்
றன! நாமின் மற்றைப்பொழுதையும் யாண்டுக்கழிப்பது?

* ஆசாரக்கோவை. † கொன்றைவேந்தன்.

சிதாநந்தன்:—சத்தியப்பிரியா! இன்னுஞ் சூரியன் மறையச்
சிறிது நாழிகை யிருக்கின்றது. இதோ பார்த்தனையோ?
நந்தநவநம்போ லோரழகான சோலைகாணப்படுகின்றது.

—(பாடுகின்றான்.)

அவ்விடம் பாராய் நவ்வி சூதிப்பதை!
செவ்வையா யிவ்விட மௌவன் மலர்தலாற்
கந்தஞ் செறிந்து மந்த மாருதம்
வீசு கின்றதை நேசனே யோராய்!
மாதவி வல்லி மண்டப மதனுட்
போதவிழ் மணங்கால் பூநிழல் கண்ணே
யருவி பொன்கொழித் தாடகப் பாறைமேன்
மருவி யதிர்குரன் மணிமுழ விசைப்
வண்டுந் தேனுங் கொண்டியாழ் முரல
வரிக்குயிற் பாணர் வாயினும் பாட
மருக்குழ னடன மாதரான் போல
விளமயி லொன்றுத னெழிலுறு கலாபங்
கொளவிரித் தாடக் குணிக்கருந் தொகைய
தருத்தலை யாட்ட மலர்கணர் சொரிதலைக்
கருத்துடன் காணாய்! கமல வாவியி
னந்து தவழ்ந்து நளினமே லேறலை
யுந்து களிப்பொடு முற்றுப் பாராய்!
மலிபுது மணமகள் பொலிவினே மாஹு
மிந்த வனப்புறு நந்தந வநமோ
வரைச மாதரா ராடுறு வயந்த
விரைசெறி சோலைபோல் விளங்கு கின்றதே! (சசு)

ஆகலினிவ் வாராமத்தினுள்ளே செல்வோம், வாராய்.

(இருவருஞ் சிறிது தூரஞ் செல்லுகின்றனர்.)

சத்தியப்பிரியன்:—அரசினங் குமரனே! இப்பூம் பொழிலைப்
பார்க்கப்பார்க்க வெகுரம்மியமா யிருக்கின்றது.

சிதாநந்தன்:—(உடல் சிலிர்த்துப் பாடுகின்றான்.)

என்னவாச் சரியம்! என்னவாச் சரியம்!!
உத்தம நேசனே! சத்தியப் பிரியா!
எனது வலக்க ணினிது துடித்தது!
அன்றியுங் கிள்ளை என்முடன் பெடைதழீஇ
யென்றனை நோக்கி வாராய் வாரா
யென்று பேசி யின்புற் றிருப்பதற்
கேதுகா ரணமோ? யாது மறிகிலேன்?
கற்றறி பாங்கனே! கழறாய்
முற்றுமா ராய்ந்தபின் முடிவிது வென்றே! (சஎ)

பார்! சத்தியப்பிரியா! நாமோ நாடுவிட்டு நாடுவந்திருக்
கின்றனம். ஈயதுங்கசோமுனோ நமக்குச் சன்மப் பகை
ஞன்! அங்ஙன மிருப்ப இத்தகைய நற்குறிகள் நிகழக்
காரண மென்னே!—[மௌனம்] ஆயினும் என்னவோ
பார்ப்போம். (பாடுகின்றான்.)

மாமதுரை யங்கயற்கண் மாதுமையின் கண்ணிறைந்த
தாமதுரை சாமீ தயாபரவென்—சோமமுடிச்
சந்தரரின் றுளே துணை. (சஅ)

இதைவன் செயலை யெவரறிவார்? (பாடுகின்றான்.)

(உ.) இராகம் - நவரோஸ். தாளம் - ஆதி.

ப ல் ல வி.

எவரறிவார் எவரறிவார் எவரறிவார் சொல் எவரறிவார்.

அ நு ப ல் ல வி.

நவவடி வாயவன் நிதிமதி மிலைந்தவன்
சிவபெரு மானவன் செயலினையே (எவரறிவார்)

ச ர ண ங் க ள்.

இல்லா ததனையு மியற்றுவிப் பானவன்
வல்லா னவனருந் தொழிலினையே (எவரறிவார்)

சயம்பிர காசவான் சுந்தர ரூபவா
னியம்ப வொணுவவ னிறைமையினே (எவரறிவார்)

நன்குணர் ஞானிக ணுக னுகிடு
மென்குண வானவ னியல்பினேயே (எவரறிவார்)

சத்தியப்பிரியன் :—(செவிசாய்த்து) நிறுத்து! நிறுத்து!!
ஏதோபேச்சுக்குரற் கேட்கின்றது! சற்று மரங்களினிடை
யொதுங்கி நிற்றி, கவனிப்போம்.

சிதாநந்தன் :—(பாட்டை திறத்திவிட்டுச் செவிகொடுத்து)
ஆம் ஏதோ கோதையர் குரல்போலும்!
(சிறிதுதூரஞ் சென்று பார்க்கின்றான்.)

ஓகோ! யாரோ மூன்று மாதரார் அச்சம்பங்கிக்கொடி
மண்டபத்தின்கீழ் நறுமலர் நிறைந்த வெண்கிலா வட்
டத்தின்மீது எழுந்தருளியிருந்து என்னவோ பேசிக்கொ
ள்ளுகின்றனர். ஆகா! இவர்கள் என்ன வனப்புடையர்!
என்னவனப்புடையர்!!—சத்தியப்பிரியா! நாம் சமீபஞ்
சென்று அப்பனிநீர் மரங்களினிடையில் நின்று அவர்கள்
பேசுவனவற்றைக் கேட்போம்.

(கலாவதி, வாசத்திகை, மாணிக்கமாலே
யிம்மூவரும் வீற்றிருக்கின்றனர்.)

கலாவதி :—(பாடுகின்றாள்.)

தாயிலாப் பெண்ணெனச் சாற்றும் பழிக்கா
ளாயினேன். அன்றியு மறிவுறு மெந்தையோ
மனோமோ கிரியென்பாள் வயப்பட்டந்தோ
கினமு மாழ்குத் திரியா நின்றனர்!
இதுவு மென்றலை விதியோ? இயம்பாய்
ஏகம் பத்துறை யெம்பெரு மானே! (சுக)

மாணிக்கமாலே :—ஆம்மா! கலாவதி! நீயெதற்கும் வருத்தப்
படவேண்டாம். ஏகாம்பரேச ரெல்லாவற்றையு மினிமை
யாய் முடிப்பார்!

வாசத்திகை :—இவற்றிற் கெல்லாம் மூலகாரணமா யிருந்த
வன் சுகசரீரன். இந்தப் பாதகனாலேதான் நமது மகா
ராசாவும் அந்தக் கிராதகி மனோமோகிரி வலைப்பட்டார்.
அவருக்கு நண்பனைப்போல நடித்து மெல்லக் காமக்
கடலி லமிழ்த்தி விட்டான்.

சிதாநந்தன் :—(ஒற்றுக் கேட்டபின்) சத்தியப்பிரியா! கேட்ட
னையோ இவர்களுடைய பேச்சினை?

சத்தியப்பிரியன் :—ஆம். கேட்டேன்.

சிதாநந்தன் :—மற்றைப்படி நீயிவர்களை யாவரென்று நினைக்
கின்றனை? இவர்களுக்குநடுவணிருப்பான், (பாடுகின்றான்.)

* “மாரீர மிடைபதித்து வெண்பளிங்கிற் செவ்வரத்த
விரேகை வாங்கிப்
பானீர வேல்வடிவு படத்திருத்தித் தாமரையுட்
பாரித் தன்ன
தூநில வானெடுங்கண் குழைமுகத்தி னுள்ளிலங்கத்
தோன்று கின்ற
வாய்நில மணியைம்பா லிவ்வணங்கு” மலரணங்கோ
வலளோ? காணாய்! (ரு0)

மலரும் மயிருந் தம்முண் மயங்கும்படி முடித்த இவள்
கூந்தல் தோட்கட்டிலே தாதோடே சிறிது குலைந்துவீழ,
முழுமதி யினிய கதிர்களை விட்டாற்போல முகம் ஒளிபொ
ருந்தி யுவ்விடத்தே யிருப்பாளிவள் யார்தான் கொல்லோ?
இவ் வலகின் கண்ணே வல்லோர் பலர் ஒருங்கு கூடித்
தத்தங் கைத்தொழினலங்காட்டிச் சமைத்த ஒப்பில்லாத
பாவையோ?—அன்றி, அயனாலே நல்லமகளிர்தம் உறுப்
புக்களாயாவும் ஒருங்குகொண்டு ஒருவடிவாகப் பண்ணப்
பட்டா னொருத்தியோ? அன்றி, ஆடவரீதுள்ள வெறுப்
பினாலே தன்னைக் கூற்றமென்று அறியாவண்ணம் மறை

தூதுப் பெண்ணுருக்கொடு போந்ததோர் பெருங்கூற்றமே யோ?— என்னுயிர்ப்பாங்கனே! இந்நிலையை யோர்ந்து பாராய்!

சுத்தியப்பிரியன்:—இப்பெண்களின் மத்தியில், முத்துமாலையின் நடுநாயகம்போல விளங்கும் வனிதை யிந்நாட்டரசன் ஜயதுங்கனுடைய மகளாயிருத்தல்வேண்டு மென்று நினைக்கின்றேன்.

சிதாநந்தன்:—என்பிரிய நேசனே! சுத்தியப்பிரியா! இதற்கு மையப்பாடோ? ஆகா! (பாடுகின்றான்.)

நாமமாயே நல்வதனந் தையலுக்குத் தாவுமிள
மாமரையே கண்ணிணைகள் வண்பவள மேயதரங்
காமனையும் வாட்டுகின்ற கட்டழகார் கண்ணிகைசீர்க்
கோமகளிப் பெண்ணரசி கூந்தலினை யென்சொல்கேன்!()

சுத்தியப்பிரியன்:—ஆம். சிதாநந்தா! இத் தன்மையான படைப்பினை யானெங்கும் கண்டிலேன். இம்மாதரசியின் வடிவம் அழகையும் காந்தியுமே யெடுத்து உருவாக்கினும் போலுமுளது. இவளைச் சிருட்டித்த நான்முகக் கடவுளும் கண்டு ஆச்சரியப்பட்டிருப்பாரென நினைக்கின்றேன்! ஏனெனின் முகம் வாடியிருக்கின்றது?

சிதாநந்தன்:—இவள்முகம் வாடியிருப்பதற்குக் காரணமின்ன தென்று அவர்களது பேச்சினின்றும் வெளியாகின்றது. சயதுங்கராசனுடைய தேவியா நிறந்து விட்டாரென்று முன்னரே நாம் கேள்விப்பட்டிருக்கின்றோம். அதுதான் இவள் சோகத்திற்குக் காரணமென்று நினைக்கின்றேன்.

சுத்தியப்பிரியன்:—அது மாதிரமா? இன்னும் வேறென்ன வாடினா மிருக்கவேண்டும். ஏதோ மனோமோகி யென்பவளாலும் சுகசீரனென்பவனாலும் மென்னவோ நேரிட்டனவென்று சொல்லிக் கொண்டார்களே.

சிதாநந்தன்:—ஆம். ஆம். அதுநிற்க. இவ் விதன வேளையினு மிவளழகை வருணிக்க முடியாதிருப்ப, இவள் சந்தோ

ஷக்கனையோ டிருப்புழி வருணிக்க யாவரான் முடியும்? ஆகா! ஏதோ பேசுகின்றனர். நில். நில். கேட்போம் [மௌனம்] என்னையோ பாடுகின்றான்!

கலாவதி:— (பாடுகின்றான்.)

கவற்சி யுற்றதென் காமரு நெஞ்சக
மிவற்றை யெல்லா மெடுத்தியம் பாதுகீ
சந்தர மாகிய செந்தமிழ்ப் பாடலென்
றுன்ப மொழியுமா நன்புடன் சொல்வாய்
வாசமா மலர்க்குழல் வாசந் திகையே! (௧௨)

சிதாநந்தன்:—ஆகா! நீ யென்னையவ்வாறு கேட்கும் பாக்கியம் யானென்று பெறுவேனோ? (பாடுகின்றான்.)

காவன மென்னக் காணுறு கூந்தற் கவினமானே
யேவன கண்ணின் நேரரு னுஞ்செய் தெனையாரு
மாவன மாறும் வண்மலர் தம்பின் வளர்மேன்மைப்
பூவன மானும் பெண்மணி யன்பும் புரிவாயோ? (௧௩)

வாசந்நிகை:— (பாடுகின்றான்.)

ஞாலமி சைத்தமியேன்
சீலமி லாமதவே
ளாலிட ரார்தலெமான்
பாலுரை பைங்கிளியே. (௧௪)

அனங்க னம்பு பாய்தலான்
மனங்க வன்று வார்கணீர்
தனங்கண் மீது பெய்ம்மெனா
வுணங்கள் சொன்மி னன்பற்றே. (௧௫)

கறையொன்றிய வேற்படைக் காவலென்ன
னிதைதன்னிட மேகியே னேக்கமெலா
மதைதந்துபு ரந்திடெ னுருயினாக்
குறையொன்றுமி லாக்கருங் கோகிலமே. (௧௬)

நண்ணு லாவு தும்பை மாலே
தான்ற ரித்த காவலர்
கண்ணி லாரென் றன்னே யேது
கார ணத்தி னோவவர்க்
கெண்ணம் வேறு முண்டு கொல்லென்
மெய்த்து வந்தி யம்புவாய்
விண்ணு லாவு கின்ற நீல
வண்ண மாரு மேகமே.

(௧௭)

காதம்ப மாலையெனன் காதலன்றன் றுர்பெறுவான்
காதம்பத் தாயினும்தான் கடிதின்றிபோய் வருவலென்ற
காதம்ப மென்னையிது காறுமிவண் வந்திலதோ
காதம்பங் குறுசிலக்கைக் காமனும்போ தந்தன்னே. (௧௮)

சிதாநந்தன் :—ஆகா! என்ன சொல்லட்டும்? இராகத்தை
வெல்லுகின்றது பாட்டி!

கலாவதி :—ஏடி! மாணிக்கமாலாய்! அஃதென்னை பட்டாடை
யிற் சுருட்டி யிருப்பது?

மாணிக்கமாலே :—பல நாட்டரசர் படங்களையும் அரசினங்
குமரர் படங்களையுஞ் சேர்த்துவைத்திருக்கின்றேன். அது
தான். வேறொன்றுமில்லை.

வாசுநீதிகை :—அவற்றை யெடுத்துக்கொடு. கலாவதியும் பா
ர்க்கட்டும்.

(மாணிக்கமாலே கொடுக்கக் கலாவதி வாங்கிக்கொண்டு
ஒவ்வொன்றாய்ப் பார்த்துக் கழித்துவிட்டுக் கடையி
லொன்றை யூன்றி வெகுநேர முற்றுநோக்குகின்றாள்.)

கலாவதி :—இம்மகாபுருடன் யார்! ஏ! மாணிக்கமாலாய்!

மாணிக்கமாலே :—(மற்றைப்படங்களைச் சுருட்டிக்கொண்டு)
எம்மகாபுருடன்?—(படத்தை நோக்கி) இவன் நமக்
குப் பகையரசன் குமாரனும்; பாண்டி நாட்டினனும்;

கல்விக்கெல்லையாம்; கருணைக்கடலாம்; வீரர் சிங்கமாம்;
வேந்தர் திலகமாம்; குணப்பெருங் குன்றமாம். அறிவேன்.

கலாவதி :—(உற்றுப்படத்தை மறுபடியும் பார்த்துகின்றாள்.)
(தனக்குள்) ஆகா! இஃதென்னை? எனக்கிம் மகாபுருடனு
டைய படத்தினை நோக்குந்தொறு மொருவித குணகல
மென்னையறியாது உண்டாகின்றதே! இவன் படத்திலே
யே யிவ்வளவுமுள்ளவனா யிருக்கும்போது இயற்கையி
லெவ்வளவு அழகுள்ளவனோ? மாதர்கள்மணந்து கொண்
டாலித்தன்மையான நாயகனையன்றோ மணந்துகொள்ளல்
வேண்டும்? (வெளியாய்) இவனதழகிற்கேற்றவாறு இவ
னிடத்திற் கல்வியுங் குணனும் மாணிக்கமாலே கூறியாங்
கே யிருக்குமாயிற் பொன்மலர் நாற்றமுடைத்தாம்.

வாசுநீதிகை :—ஏ! கலாவதி! நீ நினைத்தவாறே யவனிடத்துக்
கல்வி, சற்குணம், வீரம் முதலியவையு மொருங்கே யமைந்
துள்ளன. அதற்கொன்று மையமில்லை.

கலாவதி :—அற்றேல் மாரணம் வெள்குறும் மாவெழின்மன்
னவ! உன்னைத் தலைவனாய்ப் பெறுபவன் பாக்கியமே
பாக்கியம்! (தனக்குட் பாடுகின்றாள்.)

வென்றிவி ளங்கும் வேலுறு கையாய்!
குன்றுறழ் தோளாய் கோதறு செய்யாய்!
மன்றினி லெல்லா மாதுடர் முன்னு
மென்றுனை மேயநா னின்புறு கேனோ? (௧௯)

(௨) இராகம் - பரசு, தாளம் - ஏகம்.

ப ல் ல வி.

வருவாய் மதிமுக மன்னனே யென்பால்

அறு ப ல் ல வி.

மாசுவேண் மானுமென் வரகுண கரனே (வருவாய்)

௩௪

க ல ல வ தி.

[அங்கம்-II]

ச ர ண ங் க ள்.

சுந்தர வீரனே சூரர்தஞ் சூரா
கந்தர மின்னார் காதல்கொள் தீரா (வருவாய்)

கண்டன னுன்படங் காவல வா தேன்
கொண்டன னுசை கோவேயுன் மீதே (வருவாய்)

வித்தியா சாகரா வேட்கையுற் றேனே
புத்தியின் மையல் போக்கிடெம் மானே (வருவாய்)

(ச) இராகம் - பியாகடை. தாளம் - ரூபகம்.

ப ல் ல வி.

மன்னேநின் படங் கண்டு
மயங்கிக் காதல் கொண்டேன்.

அ நு ப ல் ல வி.

கொன்னே தனியாய் நொந்து
கோவே நெஞ்ச முனைந்து
கோகி லமு முனிந்து
கூவ மதனே நைந்து (மன்னே)

ச ர ண ம்,

நாதா நாமி ருவரும்
நலமுஞ் சுகமு மெய்திச்
சீதை யிராமன் டோலுஞ்
சிவனு முமையும் போலும்
ராதா கிருஷ்ணன் போலும்
ரதியு மதனும் போலும்
பாதா ரவிந்தஞ் சேர்தல்.
பாவி யடைத லென்றோ? (மன்னே)

மாணிக்கமாலை:— (வாசுந்திகையினிடத்தில் மறைவாய்) வா
சந்திகே! நம்முடைய கலாவதிக்கு அவன்மீது காதலுண்டு
போலும். இதைக்குறித் துன்மனத்தி லென்ன தோன்று
கின்றன?

களம் - 3]

க ல ல வ தி.

௩௫

வாசுந்திகை:—ஆகா! மன்மதனைப் பழிக்குமிப் பேரழகுவாய்
ந்த இராசகுமாரனைக் கண்டு எவள்தான் காதல் கொள்
ளாள்? (பாடுகின்றான்.)

(௩) இராகம் - சுருட்டி. தாளம் - ரூபகம்.

ப ல் ல வி.

காதல் கொள்ளாளோ - எவடானும்
காதல் கொள்ளாளோ?

அ நு ப ல் ல வி.

ஆத ரயின்றி நோக்கி னாலும்
ஆட் வராசை நீக்கினாலும் (காதல்)

ச ர ண ங் க ள்.

இந்து வைப்பழித் தெம்மைப் போக்கச்
செந்தா மரை முகத்தை நோக்கக் (காதல்)

பங்கய மினார் பதைத்து வேர்க்க
இங்கி தஞ்செயு நயனம் பார்க்கக் (காதல்)

சிதாநந்தன்:—இம்மாதரசியுங் காதல் கொள்ளத்தக்க மகா
புருடன்யாரோ? ஆகா! இப்பெண்மணியைப் பெறுபவன்
பேமேபேறு. (பாடுகின்றான்.)

துவளுமினல் போலுமிந்தக் கொடியிடைசேர் சுந்தரியா
யே மூக்கிற்
றவளரிற் முத்தினணி யொன்றினிது தூங்கிடத்தன்
றவள மூரற்
பவளவத ரத்தொளிகண் முறையேமே லுங்கீழும்
பாய்த லானே
சிவனுநறு மாதுளநன் முத்தினையே யெனப்புகறல்
சீரி தன்றோ? (சு0)

வானி றத்த வயிர மணிச்சுட்டி
தான ணிந்தொளிர் தண்ணளி யொண்முகம்
வான கத்து வயங்குறு மீனெலா
மேனி ரல்வளை வெண்மதி மானுமே. (சு௧)

கலாவதி:—(தனக்குள்) ஐயோ! மனமே! ஏனோ வீணெண்
ணங் கொள்ளுகின்றனே? நீயாசைகொள்ளும் மகாபுரு
டன் கிடைப்பதரிது. (உடல்விளக்கிக் கொள்ளுள்.) எனது இடக்
கண் ஏன் துடிக்கின்றது? மாரவேளும் முருகவேளும்
நானும் வடிவுடைய இச்சந்தர புருடனை யடைபவளது
புண்ணியமே புண்ணியம்! மன்மதனும், 'இவன்போலு
முருவம்படைத்தே நிலையே' யென்று ஏக்கங்கொண்டு
அனல் வளர்த்து அதன்கண் வீழ்ந்து உடலிழந்த ததன
லன்றோ 'அநங்க'னென்னும் பெயர்பெற்றான்? முருகனோ
குறப்பெண்ணை மணந்து குலக்கேழழைத்தான்! திரு
மாலோ உடல் கருகியழுகிழந்தான்! ஆதலினால், ஏ! இராச
குமாரா! நின்றனக்குவமை நீயேயாகின்றனே! இத்தகைய
பேரழகுந் கல்வியும் நற்குணமும் வாய்ந்த நின்னையடை
தற்கு யானும் விரும்புகின்றேன். ஆசைக்கோரளவில்லை!
யானோ கொடுத்துவையாதவள்! இத்திப்பிய சுந்தரமூர்த்
தியை யான் பெறுவதெங்கே? துர்லபம்! துர்லபம்!! இப்
படத்திலாவது இம்மகா புருடனைச் சிறிது தரிசித்துக்
களிகூர்வேன்! (உற்றுநோக்கி) சித்திரத்திலு மென் அன்
பனைக் காணவொட்டாம லென்கண்கள் நீர்சொரிந்து
எனக்குத் தீங்கிழைக்கின்றனவே!

(கண்ணீர் சொரித்து தனக்குட் பாடுகின்றாள்.)

என்மனங்கைக் கொண்டெ னெதிரிருப்ப மன்னனைநான்
வன்முட னும்மையென்றன் வாளாக்கிப் போர்க்கழைக்கும்
வேளையென கண்காணீர் மித்திரபே தம்பூண்டக்
கானதுனை யாகிமிகக் கண்ணீர் சொரிந்தெனக்குப்
பேரிடுக்கண் செய்தல் பிழையென் றறிந்துமவிழி
மீரிவினை யென்னோசொன் மின். (சு௨)

சிதாநந்தன்:—(தனக்குள்) அந்தோ! யான் அபபடமா? வே
ளும் இருந்தே நிலையே!—யானந்தப் படமாகமாத் திர
மிருப்பேனாயின் இந்நாரியர் சிரோமணி யென்னைக் கைப்
பிடித்துக் கொள்ளுவானே!—ஓ! படமே! உன் அதிர்ஷ்ட
டமே யதிர்ஷ்டம்!—ஓகோ! (பாடுகின்றாள்.)

சும்பக மாலாய் சாதக மானுங்
கொம்பனை யாளே கூர்விழி மாதே
வம்புறு மாரன் மாமலர் தைத்தே
வெம்புறு கேனோ வெம்புறு கேனோ? (சு௩)

வாசுந்திகை:—(மாணிக்கமாலையினிடம் மறைவாய்.) ஏழ்!
மாணிக்கமாலாய்! நீசொல்லுவதுபோல நமதுதலைவி கலா
வதி யிம்மகாபுருடன்மீது ஏதோ பெருங்காதல் கொண்
டவன்போலவே யிருக்கின்றனள்! இதற் கென்செய வல்
லோம்?

மாணிக்கமலை:—(மறைவாய்) அவனோ நமது மகாராசாவுக்
குப் பகைவன் குமாரன்! அவன்மேற் காதல்கொள்வத
னாற் பயனென்ன?

வாசுந்திகை:—(மறைவாய்) அப்படியன்று. நமது கலாவதி
குத் தக்க தலைவனாவனே!—(பாடுகின்றாள்.)

அன்னத் தனிப்பேடை யந்தா மரைத்தடமு
நன்னர் நரினமந்த ஞாயிறுமே
நாடுமன்றி மற்றெதனை நாடுகிற்கு நங்காய்நீ
கூடமின்று னெண்ணமது கூறு. (சு௪)

மாணிக்கமலை:—(மறைவாய்) ஆமாம். நமது மகாராசாவுக்
கும் அவனுக்குக் கலாவதியைக் கொடுப்பதில் விருப்பந்
தான். ஆயினு மவன் பகைவனாயிருக்கின்றனனே! ஆகை
யா லவனைப் பெறுவது அசாத்தியம். நா மிச்சமயத்தி
லெப்படியாவது அவள் எண்ணத்தை மாற்றி விடுவதே
நன்று! (கலாவதியை நோக்கி வெளியாய்) அம்மா! கலா

வதி! பொழுது போய்விட்டதே! நாம் அரண்மனைக்குப் போகவேண்டாமா?—அப்படத்தினை யிங்கேகொடு. யான் பத்திரமாய் வைத்திருந்து உனக்கு வேண்டும்போது கொடுக்கின்றேன். (கைத்தீட்டுகின்றான்.)

கலாவதி:—(தனக்குள்) ஆ! சுந்தரபுருடா! எப்பொழுது யானுன்னை நேரிற்காண்பேனோ?

(படத்தை முத்தமிட்டுப் பாடுகின்றான்.)

கையினிற் போந்தி ருந்த

காமரு மணியே யென்ற

னையனே நின்னை நேரி

லடியனே னென்று காண்பேன்

றுய்யனே யென்று காண்பேன்

சுந்தரா வென்று காண்பேன்

செய்யனே யென்று காண்பேன்

செல்வமே யென்று காண்பேன்? (சுரு)

(மாணிக்கமாலையை நோக்கி) ஏடி யம்மா! மாணிக்கமாலாய்! இந்தப்படம் என்னிடத்திலேயே யிருக்கட்டுமே!

மாணிக்கமலை:—நானே வைத்திருந்து உனக்கு வேண்டும் போதெல்லாம் கொடுக்கின்றேன். கொடு.

(கைத்தீட்டுகின்றான்.)

கலாவதி:—அங்ஙனமாயிற் சரி.

(படத்தைக் கொடுக்கின்றான்.)

வாசுந்திகை:—ஏன்? கலாவதி! நாம்போக நேரமாகவில்லை யா?

கலாவதி:—ஆனால் செல்லுவோம்.

[மூவரும் போகின்றார்கள்.]

(படம் தழுவிக்கீழே விழுகின்றது.)

சிதாநந்தன்:—(தனக்குட் பாடுகின்றான்.)

பெர்புள்ளி யிட்ட புதியபசும் பட்டாடை

பொற்புமவே தானுடுத்துப் பூமயில்போற் போமெழில் காண்

கற்பரசி யான கலாவதிப்பேர்க் காதலியென் வற்பொருவு கொண்கைமட மான். (சுசு)

(தனக்குள்) என்ன? போய்விட்டார்களா? மறைந்து விட்டதோ எனது நெத்திராந்தம்? (வெளியாய்) அப்பா! நண்பனே! நான் அந்தப் பெண்மணியைப் பார்த்ததுமுதல் என்மனம் ஏதோ விகாரப்படுகின்றது! என்மனம் அவளிடத்திலேயே சென்றிருக்கின்றது! எனக்கொன்றுந் தோன்றவில்லையே! என்ன செய்யலாம்? என்கே போகலாம்? (பாடுகின்றான்.)

இவ்விட மிருந்த தெவ்வர் தமது

மாதர் சிரோமணி மதனனு மாலுங்

காதல் கொள்ளுந் தன்மைய கன்னியைக்

கண்ட லுடனே சிந்தை கலங்கி

யுண்டெனு மறிவு மொழிந்து மலங்கினே

னிங்கிதற் கென்ன செய்குவல்? அந்தோ!

இங்கித மியம்பு மினிய நேசனே! (சுஎ)

சுத்தியப்பிரியன்:— ஏ! சிதாநந்தா! (பாடுகின்றான்.)

தகையொழிந் திவ்வணம் பகைவர் கொம்பினுக்

கிச்சைப் படுத னச்சு மரக்கனி

நத்துதல் போலு மன்றியந் நாரியர்

சித்தந் தெளிந்தபின் செப்பருங் காதறங்

கொண்ட செய்தியைக் குறிப்பா லுரைத்துளங்

கண்டு கோடலே காதல ரியல்பென. (சுஅ)

சிதாநந்தன்:—அப்பா! சுத்தியப்பிரியா! (பாடுகின்றான்.)

ஒருகண மேனூர் தாழே னுயிரனை யாளெங் குற்ற

மருவின ளங்கி யாமும் போகுதம் வருதி நண்பா! (சுசு)

சுத்தியப்பிரியன்:—ஆனால் அம்மாதாரா! வீற்றிருந்த பிரமோ

தவனத்திற்கே போவோம். வா. இதோ அந்தமாதரசி

தன் தோழிகளுடன் வீற்றிருந்த சம்பங்கிக் கொடிமண்ட

பயிருக்கின்றது! அதோபார்! (பாடுகின்றான்.)

வேள்ளியலர் போல மிளிருமலர் வண்டடைந்து
கொள்ளுகொளு முல்லைக் கொடிகளுள் காண்கிற்பாய் !
தெள்ளமிழ்த முங்கைப்பச் சீராய்த்தன் பேடணைத்துத்
துள்ளவிசை பாடுகியிற் சூதுமுள காண்கிற்பாய்! (௭௦)

இதோ இந்த லதாக்கிருகத்தின்மேற் பூத்திருந்த சம்பங்கி
மலர்களும் மல்லிகை மலர்களும் வண்டிகள் வீழ்ந்து
அலைத்ததனும் காம்பற்றுக் கீழேயுதிர்ந்து அணைபோற்
படிந்திருக்கின்றன! ஆகையா லிவ்விடத்தி லுட்கார்த்துசுக
மாயிருக்கலாம். வா.

(இருவருஞ்சென்று உட்காருகின்றார்கள்.)

சீதாநந்தன்:—என்பிரியநேசனே! யான் பிரமோத வனத்
திற்குப் போய்த் தாபத்தைத் தணிக்கலாமென்று எண்
னினது எதிராறு நீந்திக்கரை சேரலாமென்று நினைத்த
துபோலாயிற்று! ஒருநாளும் கிடையாத பொருளின்மேல்
ஆசைகொண்டு மனஞ்சலித்து அறிவுசொருகின்ற எனக்கு
இவ்விடத்திலுள்ள பூங்கொடிகளையும் மலர்ச் செடிகளை
யும் பார்ப்பதனால் என்மைக்காவது சந்தோஷமுண்டாகு
மா? பார்! இதற்குப் பிரமோதவனம் என்று பெயர் மாத்
திரந்தானே யொழிய மந்தைப்படி யுண்மையி லெனக்குப்
பிரமோதத்தைக் கொடுக்கும் சத்தி யிதற்கிருப்பதாகத்
தோன்றவில்லை.— (பாடுகின்றான்.)

நாளரும்பி யாவையும் நன்றாய் மலர்ந்துமணக்
கொளுடைய முல்லைக் கொடிகளே யாயினுமென் ?
தாளாள நென்னுந் தகையுடைய நட்பாளா!
வாளார் தளிர் பொதுளு மாமரங்க ளாயினுமென்? (௭௧)

நங்கையர்சி காமணியை நல்லரசர் கொம்பினையென்
துங்க மனக்கமலம் துன்னுந் திருமகளை
யிங்குக்கா னுமையினு லெப்பொருளைப் பார்த்தாறு
மங்கதனைக் காண்கில்லேன்! அன்பனே! என்செய்கேன்?

என் எண்ணம் நிறைவேறுமபடியான வழி வேறேதேனு
முண்டாளும்கொல்.

சத்தியப்பிரியன்:—சீதாநந்தா! நீ கூறும் மாதோ யாரோ ஒரு
வனுடைய படத்தைக் கையில் வைத்துக்கொண்டன்றோ
அதை யுற்று நோக்கிநோக்கி யேக்கங்கொண்டு பெருமூச்
செறிந்தனள்! அன்றியும் அவன்மேற் காதுக்கொண்டவள்
போலச் சிவ விரகக்குறிகள் காட்டினாள்! அப்படியிருக்க
நீயவன்மேற் காதுக்கொண்டு பயனென்ன?

சீதாநந்தன்:—(பாடுகின்றான்.)

கரும்பே கனியே கமலா தனியே
கருத்து டிருப்பாய் கவிஞ்சேர் மணியே
சரும்பேய் குழலாய் தொடியார் கரத்தாய்
சுகமே மடவார் தொழுமா மதியே
விரும்பே நெதையும் விழைந்தே னுனையே
மிளிருஞ் சுடர்வேல் விழியாய் மரையின்
னரும்பேய் தனத்தா யறிவே யுருவா
மமலாய் மதன லழிகோ வழிகோ! (௭௩)

(கீழே விழுந்திருந்த சித்திரத்தைக் கையி லெடுத்துப்
பார்க்கின்றான்.) (தனக்குள்) இஃதென்னை விசித்திரம்!
என்னை விசித்திரம்!! (வெளியாய்) என்னருமை நேச
னே!—(பாடுகின்றான்.)

இப்படித் திரும்பி யிப்படம் யாரதென்
றுற்று நீதான் சந்தே பார்த்தி! (௭௪)
(மகிழ்வுடன் படத்தை நீட்டுகின்றான்.)

சத்தியப்பிரியன்:—(வியப்புடன் பாடுகின்றான்.)

இளவரச ரேநீ ரெல்லா விதத்தினு
முளவர் பாக்கிய முண்டோ வதற்கையம்? (௭௫)

சீதாநந்தன்:—(படத்தை யுற்றுநோக்குகின்றான்.) (தனக்குள்)
என்படம் நின்கைக் கெப்படிவந்தது? என்கண்ணே! கலா

வதி! நீயென்னைநோக்கியோ காதல்கொண் டீள்ளமுடைந் தாய்? அப்பொழுதே யிது தெரியாமற் போயிற்றே!

(பாடுகின்றான்.)

ஓடாத மானேமாம் றுரையாத செம்பொன்னே

யொளியா மின்னே

தேடாத திரவியமே தெவிட்டாத செந்தேனே

திங்கள் கண்டும்

வாடாத வாரிசமே யின்னுமொரு காலெதிரீ

வருகிற்பாயோ

நாடாத நவமணியே நான்செய்த மாதவமே

நளின மாதே!

(எசு)

கன்னலொடு கனிச்சாறுங் கலந்தனைய் மொழியுறுந்

காமர் பொன்னே

யின்னமுதே சோழக்கற் பகதருவி னெழிற்கொம்பே

யென்பா லன்பு

மன்னுறுக லாவதியே மாமோகப் பூங்குயினின்

வடிவந் தன்னைக்

கன்னிகையென் னுளக்கிழியில் வரைகின்றே னுருகினலந்

கரைகின் றேனே!

(எசு)

சத்தியப்பிரியன்:—அப்பா! சிதாநந்தா! நீ சொல்லுவதுண்மை தான்! அப்பெண்மணி யுனக்குக் கிடைப்பதரிதென்று யான் நினைக்கவில்லை! ஆயினும் பொழுது போய்விட்ட தே! ஆகையால் நாம் இப்பொழுது இந்நகரில் ஒருவரு மறியாமல் எங்கேயாவது ஒருமுலையி லிருந்தாற்றினே பிழைக்கலாம்.

சிதாநந்தன்:—எவ்விடஞ் செல்லுவோம்? என்னருமைக் கலா வதி யிருந்த இடத்தை விட்டுச் செல்லக் கால் எழவில்லையே! அவளழகைப் பார்க்கப் பதினாயிரங்கண்க ளிருந்தா லும் போதாவே! இனி நாம் எப்பொழுது அந்த மாதரசி யைக் காண்போம்?—[மௌனம்]

(ஓரசோகமரத்தைச் சுட்டிப் பாடுகின்றான்.)

திடத்தொடு செவ்வணி செறிந்து சேடியர்

கடித்திரப் பரத்தையர் காவல் புக்கபோன்

முடித்தலைச் சிவப்புற முனைக்கு மீர்த்தளி

ரடித்தலத் தளித்ததிவ் வசோக மென்கொலோ? (எஅ)

சத்தியப்பிரியன்:—சிதாநந்தா!—(பாடுகின்றான்.)

இலைத்தளி ரலவியை யிவ்வ சோகமே

யுலைத்தகு வயவுநோ யொழிய வைத்தமே

கலைத்தனி யிடையினுள் காமர் சீறடி

யலத்தகச் சுவடென வறிதி யண்ணலே.

(எசு)

இது நிற்க. நீயே நிவ்வளவு தூரம் வருந்துகின்றனை? அந்தக் கலாவதியும் உன்னெழிலைக் கண்டு மயங்கிவைள் தானே! அவள் நிச்சயமா யுனக்கே கிடைப்பாள்! அதற்கு ஐயமில்லை! நாம் போகலாம். வா.

சிதாநந்தன்:—இஃதென்மேலுள்ள அன்பினும் சொல்லுகின்ற பேச்சே தவிர வேறன்று! நீ அவள் அழகை நன்றாய்ப் பார்க்கவில்லை! பலவாறு சொல்லி யென்ன? இவ்வளவு லவன் அழகுக்கு உவமையே யில்லை! அவளோ நமக்குக் கிடைப்பாள்?

சத்தியப்பிரியன்:—சிதாநந்தா! சமுத்திரத்தை விட்டுவிட்டு மகாநதி எங்குச்செல்லும்? விட்டுவிடு கவற்சியை!

சிதாநந்தன்:—ஆனால் நாம் எங்கே போகலாம்? [மௌனம்.] (பாடுகின்றான்.)

காவார்த்து தவங்கள்பலு புரிந்தினிய மாதாளந்

கனிகா ணீவிர்

பூவாகி யீண்டிருந்த மாதரசி யிதழ்வனப்பைப்

பொருந்தி யுங்கு-

ரேவாங்கண் வனிதைமுத்துக் கச்சணீந்த வெழிற்கொங்கை யியைய கில்லா

நாவாறும் முத்தமகத் தடக்கிப்பின் றலைகுனிந்த
வமைதி யென்னே.

(அ0)

சத்தியப்பிரியன்:—நாம் இந்த நகரத்து மந்திரியார் மேதா
நிதியவர்கள் மிக நல்லவரெனக் கேள்விப்பட்டிருக்கின்
றோம்! ஆனதனால் அவரிடஞ் சென்று நாம் பாண்டிநாட்டி
னின்றும் போந்த இரண்டு போர்வீரர் எனக்கூறி விடுதி
யிடம் பெறுவோம். அவரை நாம் இன்னாரெனக் கூறு
திருக்குமாரும் வேண்டிக்கொள்வோம். வா. இனித் தாம
தஞ் செய்யக்கூடாது.

சீதாநந்தன்:—என் இன்பக்கொடி கலாவதியின் இவ்வடிச்
சுவடுகளைக் கண்ணி லொற்றியேனும் களிகூர்வேன்! பிறகு
நீ என்னவேண்டு மென்றாலுஞ் செய்துகொள். என்னைத்
தனியே எவ்விடத்திலேனும் கொண்டுபோய் என்னுயிர்த்
தலைவி கலாவதியைக் குறித்து நினைக்கும்படி விட்டுவிடு.

சத்தியப்பிரியன்:—சரி. போவோம். வா.

சீதாநந்தன்:—ஏ! சம்பங்கி லதா மண்டபமே! என்னருமைக்
காதலி கலாவதி வீற்றிருப்பதற்கு உதவிபுரிந்த உன்னை
விட்டு நீங்க மனம் வரவில்லையே!

[இருவரும் போகின்றார்கள்.

நான்காங்களம்.

இடம்: காஞ்சியிற் சுகசரீரன் வீடு.

காலம்: யாமம்.

பாத்திரங்கள்: சுகசரீரன், சோமதத்தன்.

சுகசரீரன்:—ஏடா! சோமதத்தா! எந்தயவு உனக்குவேண்
டுமா வேண்டாமா!

சோமதத்தன்:—என்னசாமி! அப்படிச் சொல்லுகிறீர்கள்?
தங்கள் தயவிற்காகத்தான் நான் காத்துக்கொண்டிருக்கி

றேன். அப்படியிருக்க எசுமான்களே தயவுவைத்திறே
னென்கையிலே யெவனும் வேண்டாமென்பானா?

சுகசரீரன்:—சரி. அப்படியானால் நானொன்று சொல்லுகிறேன்.
கவனமாய்க்கேள். சமாசாரத்தை வெளியிலே விட்டா
யோ உன்தலை போய்விடும்! என்ன?

சோமதத்தன்:—சாமி! எசுமான்கள் சித்தம்! அதுக்காச்சே
பிணையில்லை.

சுகசரீரன்:—ஆனால்கேள், ஏடா! நம்முடைய மகாராசாமிகள்
கலாவதியம்மா வவர்கள் இருக்கிறார்களல்லவா? (சோம
தத்தன் றலையசைக்கின்றான்.) அந்த அம்மாவைத் தனியா
ய்க் கொஞ்சநேரமாவது எங்கேயாவது வரும்படி யேற்
பாடு செய்யவேண்டும். அப்படிச் செய்தாயானால் தூறு
வராகன் உனக்குத் தருகிறேன். என்ன? செய்கிறாயா?

சோமதத்தன்:—என்ன? எசுமான்களே! தூறுவராகன் வரு
கிறதை யெவனும் விடுவானா?

சுகசரீரன்:—அப்படியானால் சரி. நீயெப்பொழுது அவனைக்
கூட்டிவருவாய்?

சோமதத்தன்:—என்ன? சாமி! நீங்கள் பார்த்துக்கொண்டே
யிருங்கள். நானிதோ நேரேபோய் அங்கனே அம்மா
சமயம் பார்த்துக்கொண்டு அப்புறம் இங்கனெவந்து தெரி
விக்கிறேன். இப்போதெனக்குக் கொஞ்ச முத்தரவு கொ
டுங்கள்.

சுகசரீரன்:—ஏடா! நீபோகிற திருக்கட்டும். நீயெப்படியேடா
அந்த அம்மாவைக் கூட்டிவருவாய்?

சோமதத்தன்:—அதுக்கு நானாச்சுச் சாமி! நீங்க எதைப்பற்
றிக் கவலைப்படவேண்டாம். இப்போ தென்னைக்கொஞ்ச
மனுப்பிவிடுங்கள்.

சூசுரீரன்:—ஆனால் நீபோ, சங்கதி வெளியேற்றிற்றே உன் தலையை நம்பாதே!—நட்டுவநாகன் சமாசாரம் தெரியுமோ இல்லையோடா?

சோமதத்தன்:—என்ன? எசமான்களே! அது எனக்குத் தெரியாதா?—(தனக்குள்) இந்த மனிசன் நம்மை ராசகாரிய மாய்ப்போகையிலே யெல்லாம் நடுவே பிடிச்சுக் கிட்டு இழவு கொடுக்கிறான். அப்பப்ப! இனி யிந்தவழியாலே வரப்படாது. இவன் ராசாவுக்குச் சொந்தமானதனாலே நமக்கென்ன? இந்த மனோமோகிரியம்மா தயவு வச்சுக் கிட்டில்லை, இந்த மனிசன் முறுக்கிட்டுத் திரிகிறான்!—ஆத்தாடி! பொழுது போயிடுச்சே!

[சோமதத்தன் போகின்றான்.]

சூசுரீரன்:—(தனக்குள்) இவன்மாத்திரம் நாம் சொன்னகாரியத்தைச் செய்து முடித்துவிட்டா னானால் நம்முடைய எண்ணமெல்லாம் முடிந்துவிட்டன வென்றே நம்பிவிடலாம். இவன் சொன்னதைப் பார்த்தால் நம்காரியத்தைக் கட்டாயமாய்ச் செய்வான் என்றுதான் தோன்றுகின்றது. பார்த்துக் கொள்வோம். [சூசுரீரன் போகின்றான்.]

இரண்டாம் அங்கம் முற்றிற்று.



அ ங் க ம்—ந.

முதற்களம்.

இடம்:— காஞ்சியிற் சோழனரண்மனையி னந்தப்புரம்.

காலம்:— பிற்பகல்.

பாத்திரங்கள்:— மனோமோகிரி, மரகதம், சிலதி யர்.

மனோமோகிரி:— மகாராசா எங்கே?

மரகதம்:— நான் அவர் பட்டி மண்டபத்திலிருந்து வந்தது முதல் இன்னும் அவரைப் பார்க்கவில்லையே.

மனோமோகிரி:— (சிலதியருள் ஒருத்தியை நோக்கி) மகா ராசா எங்கிருக்கின்றனர், யாருட னிருக்கின்றனர், என்ன செய்துகொண்டிருக்கின்றனர் என்று பார்த்துவா. யான் உன்னை யனுப்பியதாகத் தெரியாமல் நீயாய் வந்ததாக அவர் அறிந்து கொள்ளுமாறு செய். அவர் வாட்டமுற் றிருந்தால் யான் களியாட்டயாந்து கொண்டிருக்கின்றே னென்றுசொல்; மகிழ்வற்றிருந்தால் யான் அசௌக்கிய மாயிருக்கின்றே னென்று தெரிவி. போ. சீக்கிரம்வா.

[சிலதி போகின்றான்.]

மரகதம்:— அம்மா! தாங்கள் மகாராசாவின் மீது கொண்ட காதலுக்குத் தக்கபடி அவரும் அவ்வாறே தங்கண்மீதுங் கொண்டிருக்கின்ற ான்பதை வெளிப்படுத்துவதற்கே ற்ற விதத்தினை இதுகாறும் தாங்கள் நாடவில்லை.

மனோமோகிரி:—அதற்கு யான் செய்யவேண்டியன என்ன செய்யவில்லை?

மரகதம்:— ஒவ்வொன்றிலும் அவர்க்கு இணங்கிப் பேசவேண்டும். எதிலும் அவர் கூறியதற்கு முரண்படக் கூறப்படாது.

மநோமோகிநி:— நீ அறிவிலிபோலப் பேசுகின்றனை! அவரை யிழக்கும் விதமன்றோ கூறுகின்றனை!

மரகதம்:— தங்களபிப்பிராயம் இவ்விடயத்தி லெவ்வாறிருந்த போதிலும் தாங்கள் சிறிது வாளா திருக்கவேண்டுமென்றே யடியேன் விரும்புகின்றேன். நாம் எதற்கு அடிக் கடி பயப்படுகின்றோமோ அதனையே நாளாவட்டத்தில் வெறுக்குமாறும் நேரிடுகின்றது. இதோ மகாராசாவும் வந்துவிட்டார்.

சயதுங்கள் வருகின்றான்.

மநோமோகிநி:— ஏழி! மரகதம்! எனக்கு உடம்பும் செவ்வை யில்லை! மனமும் வருந்துகின்றது!

சயதுங்கள்:— என் கருத்தினை வெளியிட் டிரைக்கின்றதற்கு விசனமா யிருக்கின்றது.

மநோமோகிநி:— மரகதம்! சீக்கிரம் என்னைப் பிடித்துக் கொண்டு செல். அல்லாக்கால் யான் விழந்துவிடுவேன். இத்துன்பம் நீடித்திருக்க முடியாது; என்னியல்புக்கு மேற்பட்டதா யிருக்கின்றது.

சயதுங்கள்:— ஆ! என்னருமைத்தலைவீ!— (பாடுகின்றான்.)

திகழ்ந்தி லங்கு சிலதி மாதர்

புகழ்ந்து பேச புரையி றேவி

மகிழ்ந்து கூற வருதி யம்மீ

நிகழ்ந்த தென்னை? நிகழ்ந்த தென்னை? (அக)

மநோமோகிநி:— என் செல்வமே! தாங்கள் சற்று விலகிநிற்க வேண்டும்.

சயதுங்கள்:— என்ன சமாசாரம்?

மநோமோகிநி:— சில நல்ல சமாசார முண்டென்று அந் நோக்கத்தி னின்றும் அறிகின்றேன். மேதாநிதியார் என்ன சொல்லுகின்றார்? அவ்வழி நீங்கள் போகலாம். அம்ம! அவர் என்னிடம் வருகிறதற்கு உத்தரவு கொடாதிருந்தா ரில்லையே. இனிமேலாவது யான் தங்களை யென்வசப் படுத்திக்கொண்டே னென்று அவர் சொல்லாதிருக்கட்டும். தங்கள்மேல் எனக் கதிகாரமில்லை. அவருடையவர் தாங்கள்!

சயதுங்கள்:— ஈசனே யிதனை யினிதறிவான்!—

மநோமோகிநி:— தெய்வமே! என்னை யிவ்வாறு பகைவர்க ளெதிரே காட்டிக் கொடுத்தனையே! ஆதியிலேயே யென் னைக் கெடுப்பதற் கேற்பட்டுளார் பலரென் றறிந்தேன்.

சயதுங்கள்:— மநோமோகிநி!—

மநோமோகிநி:— யான் தங்களை யென்னுண்மைத் தலைவராக நினைத்து ஏன் பெரிது மிடர்ப்படவேண்டும்?

சயதுங்கள்:— என்னின்னரஈ!— (பாடுகின்றான்.)

வனத்தகு தனத்துணைகொண் மாதே 0
மனத்தினில் வருத்துவதென் மானே
நினைத்துனை யடுத்தவெனை நீதான்
முனைத்தகை விடுத்தொருவ லாமோ? (அஉ)

மநோமோகிநி:— தாங்கள் தொடங்கும்போதே யேதோ பூசி மெழுக வருவதாகக் காணப்படுகின்றதே. ஏனெவ்வளவு மேற்பூசுக்? நேரே விடயத்தைத் தொடங்கலாமே. அஃது எவ்வளவு மனவருத்தத்தை யுண்டாக்கக் கூடியதாயினும் பொறுத்துக் கொள்ளுகின்றேன். தைரியமாய்ச் சொல் லுங்கள். பயப்படவேண்டாம்.

சயதுங்கள்:— என்னின்பக்குயிலே! யான் சொல்லப்படுவதை யென்மீது கோபமின்றிக் கேட்பாய். காலவேறு பாட்டி

தூல் நின்கருத்திற்கு மாறாகச் சபையோர்கள் தீர்மானித் தார்களாயினும், என்முழு மனமும் உன்னிடத்திலேயே யுள்ளது.

மநோமோகிதி:— சபையி லென்னேதான் தீர்மாணிக்கப் பட் டது? அதனை நேரோசொல்லி விடுங்களேன். பயப்படுவா னேன்?

சயதுங்கள்:— யான் பயத்திற்காகச் சொல்லவில்லை. மற் றைப்படி மேதாநிதியார் நமது நேர்பகைஞனாகிய பாண் டியனது மகனுக்கே நமதுகுமாரி கலாவதியைக் கொடுக்க வேண்டுமென்று சொற்றனர். உடனே மற்றைய ஆத்தா னிகர்களும் அவர்கூறியதையே வற்புறுத்தினார்கள். அதன் பிறகு அவர்கள் கூற்றிற்கு ஒருவாறு யானு முடன்பட் டேன்.

மநோமோகிதி:— உடன்பட்டார்களா? — நன்று! நன்று!! இராச சபையாவது யாட்டுமந்தைதான்!— எனக்கு ஆதி யிலேயே தெரியுமே இந்த மேதாநிதியாரைப் பற்றி!

சயதுங்கள்:— அவரைப்பற்றி நீ யவ்வாறு கூறப்படாது. அவர் எத்தனையோ பலவிடங்களையும் குறித்து ஆலோ சித்துத்தான் அவ்வண்ணம் தீர்மானித் திருக்கின்றனர்.

மநோமோகிதி:— சரி, நீங்களே யப்படி நினைக்கின்றபோது அதையிங்கே யெளியேனிட முரைப்பானேன்?

சயதுங்கள்:— உன்கருத்தையும் அறிந்துகொள்ளலா மென்று தான்.

மநோமோகிதி:— தீர்மானித்த பின்னர் என்கருத் தெதன் பொருட்டு?—மற்றைப்படி தாங்கள் சபைக்குப் போரு

மநோ: முன் என்னிடஞ் சொன்னதென்? இப்பொழுது நடந்த தென்?— இதுதானோ வென்மீதுள்ளவன்பு? எல்லாம் வாயளவு அன்புதான்!— பெண்ணே! மரகதம்! விரைவி

சயது: சில் வருவாய்! யான் அசௌக்கிய முறுகின்றேன், அரசர்

மெய்யன்பு பாராட்டுகின்றன ராயின் யான் சொன்கி யமே!— (மரகதம் அணுகுகின்றார்.)

சயதுங்கள்:— என் விலையுயர்ந்த மாணிக்கமே! சற்றேபொறு த்தி. நீ யென்னன்பினில் ஐயம் கொள்ளுமாறு யானெ ன்ன செய்தேன்?

மநோமோகிதி:— ஐயா! மகாராசா வவர்களே! யான் தங்களை வேண்டிக் கொள்ளுகின்றேன். நீங்கள் புறத்தே திரும் பிக் கமலாட்சி யம்மையைக் கருத்திலுன்னிக் கண்ணீர் வடிமின்! அப்புறம் உன்னை நினைந்தன்றே யான் ஆனந்தக் கண்ணீர் சொரிந்தேன் என்மின்!—

சயதுங்கள்:— நீயென் குறுதிகொதிக்குமாறு செய்கின்றனை! இனி மேற்செல்லேல்!

மநோமோகிதி:— சோழர் தலைவர்! ஒருசொல். யான் தங்களைப் பிரிந்திருந்த ஒவ்வொருகணமும் ஒருபுகமாய்த் தோன் றிற்று! தங்களுக்கோ என்னைப் பற்றிய ஞாபகத்தையே காண்கிலேன்.

சயதுங்கள்:— என்னன்பே! அப்படிச் சொல்லேல். இவ்வொ ருவிடயந்தவிர மற்றைய விடயங்களை யெல்லாம் உன்னி ஷ்டப்படியே செய்கின்றேன்.

மநோமோகிதி:— செய்கின்றீர்கள்! நிச்சயம்! உறுதிதானே?

சயதுங்கள்:— ஆம். அதற்குத் தடையொன்றுமில்லை.

மநோமோகிதி:— அப்படியானால் எனக்கொன்றுசெய்யுமாறு உத்தரவு கொடுத்தருளுவீர்.

சயதுங்கள்:— வேண்டுவதென்? சொல்லுதி வினாவில்.

மநோமோகிதி:— யான் தங்கள் புதல்வி கலாவதியினிடத்தில் இவ்விடயத்தைக் குறித்து உசாவி அவள்கருத்தையறிந்து கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

சயதுங்கள்:— ஓ! அது மிகவும் உத்தமமான காரியம்! அப்படியேசெய்.

மனோமோகிதி:— சரி, மரகதம்! நீசென்று நம்பெண்மணி கலாவதியை யிவ்விடம் அழைத்துக் கொண்டுவா.

[மரகதம் போகின்றான்.

(அரசனோடு) நாம் சிறிது துயில்கொளப் போவோமோ?

சயதுங்கள்:— அப்படியே.

[இருவரும் போகின்றார்கள்.

இரண்டாங்களம்.

இடம்: காஞ்சியிற் சோழனரண்மனையி னந்தப்புரம்.

காலம்: பிற்பகல்.

பாத்திரங்கள்: மனோமோகிதி, மரகதம், சில துயர்.

மனோமோகிதி:—ஏடி! மரகதம்! என்ன! நீ அவளிடத்திலே சொன்னாயோ இல்லையோ?—இதைப்போய்ச் சொல்லி விட்டு வருகிறதற்கு இவ்வளவு தாமதமென்ன?

மரகதம்:—என்ன? அம்மா! இப்படிச்சொல்லுகிறீர்கள்! நீங்களும் அரண்மனைக்கு வந்து மூன்று மாசமாயினவே! என்னைக்காவது நான் தங்களுடைய கட்டையை மீறி நடந்ததுண்டா? என்னவோ? வழியிலே நம்முடைய சுக சரீரர் என்னைப்பிடித்துக்கொண்டு விடமாட்டேனென்று வம்பு பண்ணினார். அதுதான். வேறென்ன?

மனோமோகிதி:—நீ யிதுவாக்கும் அப்படி நடந்ததில்லை. அவள் இவ்வளவு நேரமாயும், ஏன்வரவில்லை யென்பதற்கா

கத்தான் கேட்டேன். மற்றைப்படி நீ அந்தமனிதன் சுக சரீரனிடத்திலே மனோமோகிதியம்மாவுடைய காரியமா ப்போகிறேனென்று சொல்லியிருந்தால் உன்னையுடனே விட்டுவிடுவானே?

கலாவதி வருகின்றாள்.

மரகதம்:—அதோ கலாவதி யம்மையவர்களும் வந்துவிட்டார்கள்!

மனோமோகிதி:—சரி. மரகதம்! நீபோய் அப்புறமிரு. நான் கூப்பிட்டபோது வரலாம். [மரகதம் போகின்றான்.

கலாவதி:—என்னை யிப்பொழுது என்னத்திற்காக வரவழைத்தீர்கள்? ஏதேனும் விசேடமுண்டோ? எனக்கேற்க அப்படி யொன்றுமிருப்பதாகத் தோன்றவில்லையே!

மனோமோகிதி:—எல்லாவிசேடமு மிருப்பதாக இனிமேல் உனக்குத்தெரியும். மற்றைப்படி அதென்னேடி யம்மா! கலாவதி! நானும் வந்து மூன்றுமாசமாயினவே! அதற்குள்ளே நீ நான்குதரமோ என்னவோ என்னிடத்திற்கு வந்திருக்கின்றாய்! அவையும் நான் சொல்லிச் சொல்லி யனுப்பினபிற்பாடு! என்ன இருந்தாலும் நீ இப்படி யிருக்கப்படாது.

கலாவதி:—பின்னே யெப்படியிருக்கவேண்டும்? நான் அதிக மாய் இங்கே வாராததனா லென்ன? நீங்கள் என்னிடத்திற்கு எத்தனைதரம் வந்தீர்களோ அத்தனைதரம் யானும் இங்கே வந்திருக்கின்றேன்!

மனோமோகிதி:—சரி. அவை யெல்லாமிருக்கட்டும். உங்கள் தகப்பனார் என்னிடத்திலே சொன்னார். உனக்குக் கல் யாணம் பண்ணவேண்டுமாம். அதற்காக என்னிடத்திலே வந்து என்னோடுகூட ஆலோசனை செய்துகொண்டிருந்தார். அப்பொழுது எல்லாவற்றிற்கும் உன்னுடைய மனத்தையுக் கேட்டுத்தான் செய்யவேண்டுமென்று சொன்

னேன். அதற்கும் அவர் ஆகட்டும் என்று ஒத்துக்கொண்டார்! அதைக்குறித்துக் கேட்கத்தான் நான் உன்னை இப்பொழுது இங்கே தருவித்தேன்!

கலாவதி:—நல்லகாரியஞ் செய்தீர்கள்!

மனோமோகிதி:—மற்றைப்படி இந்தவிடயத்தில் உன்னுடைய இஷ்டமென்ன? சொல்லுவாய்.

கலாவதி:—யான் இப்பொழுது ஒன்றுஞ் சொல்லக்கூடிய நிலைமையிலில்லை! அப்படி யேதாவது இருந்தால் யான் நேரே யென் தந்தையா ரிடத்திலே சொல்லுகின்றேன்.

மனோமோகிதி:—நீயொரு பெண்ணாகையிலே ஒருவேளை உன் தகப்பனாரிடத்திலே உன்னுடைய அபீஷ்டங்களை யெல்லாம் அவ்வளவு தாராளமாய்ச் சொல்லிக்கொள்ளக் கொஞ்சம் லஜையையிருக்குமென்று நினைத்துச் சொன்னேன்! உனக்கு என்னிடத்திற் சொல்ல இஷ்டமிருந்தாற் சொல்லுவாய்.

கலாவதி:—தாயில்லாப் பெண்கள் லஜைப்பட்டால் தீருமோ? தங்களுடைய இஷ்டகஷ்ட நிஷ்டரங்களைத் தங்கள் தகப்பனாரிடத்திலேதான் சொல்லிக்கொள்ளவேண்டும். பிறரிடங்களிலே சொன்னால் அவர்கள் அதுதாபப்படுவார்களோ? (பாடுகின்றாள்.)

பேற்றவரே தாம்பெற்ற வருமை தன்னைப் பெரிதுமறி வார்கள்பிற ரறிகிற்பாரோ?

மற்றுதிரக் கலப்பிலர்தாஞ் சிறிதுந் தேரார்

மாண்மனொமோ கிரியம்மே வழுத்து வாயே! (அங்.)

மனோமோகிதி:—எப்படியிருந்தாலும் நாங்கள் அதுதாபப்படுவமா? அம்மா! உங்கள் தகப்பனார் மாத்திரம் என்னவோ அதுதாபப்படுவேன் என்ற நம்பிக்கை கொண்டதான் என்னை உன்னிடத்திற்கேட்கச் சொன்னார்! மற்றைப்படி நானும் உன்னைக் கேட்கவில்லை!

கலாவதி:—அதுதான் நான் அப்பொழுதே சொல்லிவிட்டேனே! மீட்டும் மீட்டுங் கேட்பானேன்? 'பாடிப்பாடிக்கும் தினாலும் பதரிலே யரிசியில்லை' என்னும் பழமொழி தங்களுக்குத் தெரியாததன்றோ!

மனோமோகிதி:—(கோபங்கொண்டு) ஏது! நானுங்கொஞ்சம் இடங்கொடுத்துப் பேசினால் அதிகமாய்த் தலைகீழாய் விழுகின்றனையே! இப்பொழுது உனக்குச் சுகசரீரருக்கு வாழ்க்கைப்பட இஷ்டமா இஷ்டமில்லையா?

கலாவதி:—(பெரு மூச்செறித்து வம்மி) அம்மா! கமலாட்சி! நீ இறந்ததன்பயனை இன்றுதான் அறிந்தேன்! இன்றுதான் அறிந்தேன்!! என்னை இத்தனை துன்பங்களையும் இவ்விடமிருந்து அதுபவிக்கும்படி விட்டுவிட்டனையே!

(இரங்கிப்பாடுகின்றாள்.)

கண்ணனைய தாயே கமலாட்சி யென்னைவிட்டு விண்ணுலக நீதனியாய் மேவுதலு நேரேயோ? (அச)

வின்புகுந்த தாயேநன் மெல்லியலே யென்னெஞ்சம் புண்பட்டி வாடிப் புலம்புகின்றேன் காணாயோ? (அரு)

அன்றுதம யந்தி யரவின்வாய்ப் பட்டாற்போலின்று தமிழனே னிவ்வரவின் வாய்ப்பட்டேன் கொன்று தொலைக்கிற்பான் கொற்றவனே வாராயோ? (அசு)

சாதுவெனு மந்திரியார் தாமே வலியறுத்த முதுனாகே ளாதுமனோ மோகிரியைப் பற்றியவென்றதையே யீண்டுவந்து சற்றேனுங் காப்பாயோ? (அள)

ஆகம் பலமருவு மன்பில் பொதுமாதர் மோகம் பிடித்தெந்தை மூதறிவெ லாமிழந்தா ரேகம்பத் தெம்மானே யென்னைவந்து காவாயோ? (அஅ)

களளத் தனமாய்க் களையொன்று மேவியெங்கள் கொள்ளும் புகழார் குலப்பயிர்க்குக் கேடிழைக்கு

எள்ளார் தமக்கேறே நல்லார் தமக்கரணே
யுள்ளத் திருக்கு மொருபெரிய கோமானே
மெள்ளவெளிப் போந்ததனை வில்லுழவ நீக்காயோ? (அசு)

மீனேநெரு கின்ற விடையாரு மென்றன்
விமலாய்வி னாதன் விழையு
மனொமோகி ரிக்க ணிகைதான்வி ரித்த
வலையிங்கி டந்து கதறி
யுனையேரி னேந்து மனநானி னேந்து
முருகாவு டைந்து தனியா
யனையேரி னுசை மகளாயி ருந்த
வடியேன்வ ருந்த லழகோ?

(கூ0)

(சு) இராகம் - இந்துஸ்தானி காபி.
தாளம் - அடதாளசாப்பு.

ப ல் ல வி.

இவள்கைச் சிக்கு வருந்த லாமோ
இயம்பிடுவாய் - சுகதீசா

அ நு ப ல் ல வி.

பவநாசா என்மனம் வாடுதலைப்
பார்த்தே யென்னைக்காவாயோ நான் (இவள்கைச்)

ச ர ண ம்.

மதியை மாணச் சிரத்துங் கரத்தும்
வைத்துக் கொண்ட வள்ள லேநற்
சதியுந் தாள முந்தவ ருது

தாண்டவஞ் செய்யுஞ் சங்கர னேநான் (இவள்கைச்)

மனோமோகிநி :—ஏடி ! என்ன நீலித்தனம் ! என்ன நீலித்த
னம் !! இவ்வளவு பொய்யழகையும் நீ எங்கிருந்தேடி கற்
றுக்கொண்டாய் ? “வஞ்சகத்திற்குப் பொதுமாதர்” என்று
பரம்பலையாய் வழங்கி வந்தவசனமும் இன்றோடு பொய்

யாய்ப் போய்விட்டதே!—யான் என்ன உன்னை அடித்
தேனா? வைத்தேனா?

கலாவதி :—உன்கொரேமொழி யொன்றே போதுமே! நீ இனி
அடிக்கவும் வையவும் வேண்டுமா? இவையெல்லாம் உன்
குறையொழி ஒன்றிற்கு ஈடாகுமா? என்னை ராசபுத்திரி
யென்று சிறிதேனும் யோசியாது நீ ஒருபேதைக் கணிகை
என்னை அத்தட்டினாயே! அப்பொழுது மாத்திரம் என் தந்
தையார் என்பக்கத்திலே இருந்திருந்தால் உனக்குத் தக்
கபடி செய்திருப்பேன்! நீ யென்னைச் சுத்தவீரர் சயதுங்
கர்மகளென்று நினைத்தாயல்லையே? இனிமற்றைப்படி
உன் னறிவின்மையை யென்னென்றுரைப்பேன்! என்
னென்றுரைப்பேன் !! என்னைக் கோமகளெனக்குறியாது
அடாதவார்த்தைகளெல்லாந் சொல்லியதேயன்றி என்னை
க்கேவலம் தூர்க்குணமே யொருருவெடுத்தனைய மூடசிகா
மணிக்கு மணமாலை யிடும்படி கூறியதன் புத்திசாலித்த
னத்தைக் குறித்து யான் யாதுசொல்லப் போகின்றேன்!
நீதானே என் தந்தையார் சயதுங்களுக்கு மனைவியாகி
‘மகாராணியார்’ என்னும் பட்டம் பெறத்தக்கவள்?

மனோமோகிநி :—ஓ! ஓ!! நிறுத்து அவ்வளவோடே! அதிக
மாகமிஞ்சாதே!—நீ யென்னைப்பழித்தது மாத்திரமன்று;
உன்னைப்பெற்று இதுகாறும் வளர்த்துவந்த தந்தையார்க்
கு உதவிசெய்த மகாப்பிரபுவும் உங்களுக்கு நெருங்கிய
பந்துவுமாகிய சுகசரீரரையும் பழித்தாய்! நீயாளைப்பழித்
தாயோ அந்தச்சுகசரீரருக்கே உன்னை மாலையிடும்படி
செய்கின்றேன்! பார்!—

கலாவதி :—அது சுகதீசனாலும் முடியாத காரியம்! அப்படி
யிருக்க, அஃதொரு சாமானியப் பொதுமகளாலேயோ
முடியப்போகின்றது? அதைத்தான் பார்க்கவேண்டும்!
ஈசனே! “தர்மமே சயம்” “சத்தியமே நித்தியம்” என்
னும் மகாவாக்கியங்களின் உண்மையை இந்தவிடயத்தி

லேதான் அறியவேண்டும்! இனி யொருவிநாடியேனும் இவ்விட மிருக்கப்படாது! இவளோ பழிக்கும் கொலைக் கும் பயப்படாப்பாதகி! [கலாவதி போகின்றாள்.

மனோமோகிநி:—நான் இந்த அதிகப்பிரசங்கியை நம்முடைய சுகசரீரரோடு மணம் புணர்த்தாவிடின், யான் மனோமோகிநியேயல்லள்!—என்ன ஆச்சரியமா யிருக்கின்றது! இந்த அநாதைச் சிறுமி என்ன அதிகாரமாய்ப் பேசுகின்றாள்!—ஏடி, கலாவதி! என்னை யரசன்மனையாட்டியாக வெண்ணாது ஒருபேதைக் கணிகையென்று சொன்னாய்?

கோவை வசப்படுத்திக் கொண்டமனோமோகிநி: இவை யறுத்தபின்னர் நன்குணக்குச் சொல்லுகிற்பாள் பாவையவள் வல்லமையைப் பார். (கக)

இன்னும் அதுமாத்திரமா? நீ சுகசரீரன் கைவசப்பட்ட பிறகு அந்தப் பிரபுவினிடஞ் சொல்லி உன்னை யென்ன பாடெல்லாம் படித்தி வைக்கின்றேனென்று பார்! என்னை விரோதித்துக்கொண்ட மட்டும் இனிமேல் தப்புகிறதா? ஹம்! அப்படியாசங்கதி?—எப்பேர்ப்பட்ட கன்மனத்தை யுக் கரைத்துவிட்டேன்! அப்பேர்ப்பட்டவள் இந்த அற்ப ஸ்திரீயின் மனத்தை யென் வசப்படுத்தாவிடில் என்ன பிரயோசனம்? இதைத்தான் ஒருகை பார்க்கவேண்டும்! [மனோமோகிநி போகின்றாள்.

மூன்றாங்குளம்.

இடம்: காஞ்சியின் மந்திரியார்வீடு.
காலம்: இரவு.

பாத்திரங்கள்: சிதாநந்தன், சத்தியப்பிரியன்.

சிதாநந்தன்:—அப்பா! சத்தியப்பிரியா! இந்தநாட்டு மந்திரி யார் மேதாநிதியவர்கள் எவ்வளவு நல்ல மனிதராயிருக்

* இதனை யுற்றுநோக்க விருபொருள் பயக்கும்.

கின்றார்! பார்! நாம் இருவரும் பகையரசனாகிய பரண் டியனது நாட்டுப் போர்வீரரென்று சொல்லியும் வெகு அன்புடன் நம்மை யுபசரித்தார்! நம்மை யிவ்வரசனிடத் துக் காட்டிக் கொடுப்பதில்லை யெனவும் வாக்களித்தார்! ஆகா! இவருக்குப் பொதுவாய் மனிதர்கள் மேலிருக்கும் பிரீதி மிகவும் அதிகமென்றே தோன்றுகின்றது! இன் னும் மகா ஞானமுடையவர்! குணமுடையவர்! வாய்மை யாளர்! இத்தகைய அறிஞர்பெருமானார் இந்தச் சயதுங்க ராசனை எப்படி யந்த ஆபத்துக்காகாத அன்பில்லாப் பொதுமாது மனோமோகிநியினுடைய வலையில் விழும்படி வட்டார்? எனக்கென்னையோ இது காதிர்பட்டதுமுதல் இறும்பூது விளைத்துக்கொண்டே யிருக்கின்றது.

சத்தியப்பிரியன்:—இங்குச் சுகசரீரனென்று ஒருபாவி யிருக்கின்றானும். அவன்தான் இவ்வரசனை அவருடைய காமவலையி னகப்பட வைத்துவிட்டனளும்.

சிதாநந்தன்:—ஆமாமாம். நாமிருவரும் அன்று பூஞ்சோலையிற் கூடப் பேசிக்கொண்டிருந்தோமே யிதைப்பற்றி!

குலாந்தகனும் மரகதமும் வருகின்றார்கள்.

அதோ மந்திரியார் குமாரர் யாரோ ஒரு மாதோடும் வரு கின்றார், நாம் சற்று விலகி நிற்போம்.

(இருவரு மொளித்துக் கொள்ளுகின்றனர்.)

குலாந்தகன்:—ஏடி! மரகதம்! யான்தான் சொல்லுகின்றே னே! அந்தப்படி நீசெய். அதற்குத்தக்கபடி நான் உனக்கு மரியாதைசெய்கின்றேன். அதைக்குறித்து நீயோசியாதே! என்ன? (முகஞ்சரீய்த்து மரகதத்தை நோக்குகின்றான்.)

மரகதம்:—தாங்கள் சொல்லியபடி நான் எப்படியாவது நாளைச் சாயங்காலம் கலாவதியை வயந்தச் சோலையிற் சம்பங்கிக்கொடி மண்டபத்திற் கருகிற் கொண்டுவந்து விட்டுவிடுகின்றேன். அதற்குத் தடை யொன்றுமில்லை.

மற்றைப்படி நான் தங்களுடைய உதவியைத்தான் எதிர்
பார்த்துக்கொண்டிருக்கின்றேன்.

குலாந்தகன்:—இப்பொழுது நீ அவனைக் கொண்டுவருகின்றே
னென்று வாக்குத்தத்தஞ் செய்ததற்காக இதோ இந்த
மோதிரத்தை வைத்துக்கொள். இனி நீ அவனைக்கூட்டிக்
கொணர்த்துவிட்டபிறகு நிரம்பவெகுமதி கொடுக்கின்
றேன். அதைப்பற்றி யோசியாதே! என்ன? ஆகட்டுமா?

மாகதம்:—ஆகட்டும்.

[மரகதம் மோதிரத்தை வாங்கிக்கொண்டு போகின்றான்.]

குலாந்தகன்:—நாம் இப்பொழுது வெகுமதி கொடுத்திருப்ப
தாலே இவள் கட்டாயமாய்க் கலாவதியைச் சோலைக்
குக் கூட்டிக்கொண்டுதான் வரவேண்டும். பார்த்துக்
கொள்வோம். [குலாந்தகனும் போகின்றான்.]

சிதாநந்தன்:—ஐயோ! பாவீ! கொடியகுலாந்தகா! அப்பொ
ழுதே உன்னுயிரை யென்வாளிற்கு இரையாக்கி யிருப்
பேனே! ஆகா! உன்னை மந்திரிமகனென்றன்றோ விடுத்
தேன்? பரம சாதுவான அவருடைய பேரைக் கெடுக்க
வோ நீயவருக்குப் புத்திரனு யுதித்தனை? ஆகா! என்ன
தந்திரம்! என்ன யோசனை! இவ்வளவுக் கவனித்துக்
கேட்டனையோ? சத்தியப்பிரியா! இத்தகைய மாபாதகர்
களைக் கொன்றாற்றா நென்னை? பாவமுண்டென்றா நினைக்
கின்றனை? ஒருநாளு மில்லை.

சத்தியப்பிரியன்:—அப்பா! சிதாநந்தா! பதறாதே! எந்தக்
காரியத்திலும் அமைதி வேண்டும். (பாடுகின்றான்.)

அமைதி யற்ற காரிய மனைத்துஞ்

சமையா வென்றே சாற்றினர் புலவர்.

(கஉ)

ஆதலால் நீ இந்த அற்பர்கள் யோசனைக்காக வருத்தப்
படுவானேன்? (பாடுகின்றான்.)

* “நேறியி னீங்கியோர் நீரல கூறினு
மறியா மையென் றறிதல் வேண்டும்”

(கங)

அவையெல்லாம் நமக்கு மிகவும் நல்லனவே. மேலும் நீ
கலாவதியைக் காணுகிறதற்கு அஃதொரு நல்லசமய மா
யிற்றே! அப்படியிருக்க நீ மனவருத்தப்படுதல் சிறிதும்
நியாயமில்லை.

சிதாநந்தன்:—என்ன! சத்தியப்பிரியா! நீ இப்படிச்சொல்லு
கின்றனை? இந்தக் கொடியபாவி என் அருமைக்கலாவதி
யைக் கெடுக்கப்பார்க்கின்றான்! இவன் கெடுக்கப்போகிற
செய்தி தெரிந்திருந்தும் இவனை யொன்றுஞ் செய்யப்படா
தென்கின்றனையே! ஏது கலியுக யுதிட்டிரன் நீதானே?

சத்தியப்பிரியன்:—என்ன? சிதாநந்தா! (பாடுகின்றான்.)

† “பொற்கலத் தூட்டிப் புறந்தரினு நாய்பிற
பாச்சிற் கிமையாது பார்த்திருக்கு - மச்சீர்
பெருமை யுடைத்தாக் கொளினுங்கீழ் செய்யுங்
கருமங்கள் வேறு படும்.”

(கச)

என்பதையுணர்ந்த நீகூட இவ்வாறு பேசுகின்றனை! உன
க்குத்தெரியாத தொன்றுமில்லையே! அப்படி யிருக்க
உனக்கஃதென் தெரியவில்லை? — நாமிருவரும் அவர்கள்
வருகின்றதற்குச் சிறிதுநேரம் முன்னரே வயந்தச் சோ
லைக்குப்போய்க் காத்துக்கொண்டிருந்து குலாந்தகனால்
உன்னுயிர்க் கலாவதிக்கு ஒருவிதக்கேடும் உறவண்ணம்
நாம் ஏன்தடுத்தல் கூடாது?

சிதாநந்தன்:—ஆ! அப்படியே செய்வோம். (தனக்குள்) அப்
பொழுது என்னருமைக் கலாவதிக்கின்றையுடன் கொஞ்சி
வினையாடி நெஞ்சம் ஆறுவேன்!

சத்தியப்பிரியன்:—மற்றைப்படி நாம் நித்திசெய்யும் நாழி
கையாயிற்று. இனிமேற்றாங்கவேண்டும், நாம்போவோம்

* சிலப்பதிகாரம். † நாலடியார்.

வா.—[மௌனம்] என்ன? சிதாந்தா! நீ யிப்பொழுது
“வருகின்றனையோ இல்லையோ?

—தாந்தன்:—அப்பா! சத்தியப்பிரியா! எனக்குத் தூக்கமே
வரவில்லை. நீ வேண்டுமென்றும் போய்த்தாங்கு. எனக்
குத்தூக்கம் வந்தவுடனே வருகின்றேன்.

[சத்தியப்பிரியன் போகின்றான்.

(சிதாந்தன் உலாவிக்கொண்டே பாடுகின்றான்.)

அம்புலியே நின்னும் பிடுகுறியென் மேபலரு

மறையா நிற்பச்

செம்பவள வாயாரைத் தோயார்கா ரணக்குறியாச்

செப்பா நின்றா

ரும்பருலா மம்புல்வி யாதலினு மென்றுனகட்

டொருமான் கண்டு

மம்பரத்தி னம்புலியென் றறியாம னின்கைப்பட்ட

டயர்கின் றேனே!

(சூரு)

[மௌனம்.]

கலைமதிசீ கலாவதியின் முகத்திற் கொட்பாய்க்

கருதிலின்று கலைமதியாங் கா ரணத்தா

லையுரினே வானவிய லறிந்த ஞாலோ

ரப்பெயர்கொண் டதுதினமு மழைக்குற் பாரே! (சூகூ)

[மௌனம்.]

கற்றிடு கலைக் ளடைந்தும்பே ரிடத்தைக்

காண்டக வடுத்தும்விண் மதியே

நற்றமி ழினர்கின் னுடற்குறை காடி

நாரியர் முகத்திற்கொப் புரையாப்

பந்—றியிற் சினவி மாழ்குநீஇப் பொறுமை

பிடர்பிடித் துந்தலா னன்றோ

மற்றொரு பாவ மறிகிலம் புயத்தை
வாட்டுகின் றனையிது நன்றே!

(சூஎ)

[மௌனம்.]

இரவிதன்னொளி மிகவுமெய்திநன்

கிலகுகின்றத ணினியசோமநின்

கரவுகின்விட குணமுமோர்ந்தனென்

கனியுமன்பொடு கனலிநாடொறும்

விரவுகாதலி யெனமொழிந்திரும்

விமலபத்மினி தனையிழுத்தனே

பரவுகன்னியர் நினைபிகழ்ந்தனர்

பழியுமுற்றனே யொழிகதீயனே!

(சூஅ)

[மௌனம்.]

பூமியினை நாளும் புரிந்துவலம் வந்துமிக

நேமமுட னேகடலி னீர்குடைந்தூர் - தாமமுறத்

தான்மித் திரனொருநாட் சார்ந்தடைந்தூர் தத்தைகற்கூர்

தேன்மொழியா னெற்றித் திலகம்போற் - கூன்மருவுந்

தேகக் களங்கஞ் செறிந்துமினை யாகாம

லோகோ வொளித்திடுத லுத்தமமென் - நேகம்பத்

தீசர்சடைக் காடுற் றெழினாகக் கண்டந்தோ

நாசமுற்றே மென்று நடுநடுங்கித் - தேசுழந்து

வேற்றுருவக் கொள்ள விழைந்துதவ வெண்ணிறமேய்க்

கூற்றுவினைத் தப்பிக் குறுகியுட - லேற்றமணி

வைரவரு வேய்ந்து வதிந்தாலும் யானறிவேன்

கைரவத்தின் காதலனீ காண்.

(சூகூ)

[மௌனம்.]

கவின்வலையி லென்னகப்புட் கொடுத்தது மனத்துதென்

கண்வி டித்த

புவிதிலகக் காஞ்சிரகர்க் கோமகடன் கருங்கூர்தல்

புறாபு யல்காள்

சுவதிகமுஞ் சந்திரன்முன் மதனனுக்குத் துணையாயென்
சடலந் தன்னைத்

தவிராது காய்தலினும் மண்பனிநீர் துளிக்கிற்பீர்
தையமீக் கூர்ந்தே.

(க00)

[மௌனம்.]

ஐயோ ! கலாவதி ! யான் உன்னோடுகூடி விளையாடும் பாக்
கியம் பெற்றுள்ளேனோ ? ஏ ! கலாவதி ! நீயே யென்னுயிர் !
நீயே யென்னறிவின் பிரகாசம் ! நீ யென்பக்கலிராவியில்
யான்காணு மொளியும் ஒளியா ? யான் அடையும் இன்ப
மும் இன்பமா ? யான் கேட்கும் கானமும் கானமா ?

[மௌனம்.]

ஓ ! கலாவதி ! நீ யென்னைக்குறித்தோ விரகதாபமடைந்
தாய் ! என்மீது காதல்கொண்ட உத்தமி கலாவதிக்கோ
கேடுகின்றதான் பாவிகுலாந்தகன் ! (பாடுகின்றான்.)

ஆக லாவதின் னுதென்ற ஹந்தன

ஐக லாவதி யேநினக் கன்னவ

னன்ன பாதக னுலஃது றுவண

முன்னை யான்விரைந் தோடிப் புரக்கிற்பேன். (க0க)

[சிதாநந்தன் போகின்றான்.]

மூன்றாம் அங்கம் முற்றிற்று.



அ ங் க ம்—சு.

முதற்களம்.

இடம்: காஞ்சியில் வயந்தச்சோலை.

காலம்: பிற்பகல்.

பாத்திரம்: குலாந்தகன்.

குலாந்தகன்: — (தனக்குள்) நமது விகடவசநர் அன்றைக்குச்
சொல்லிக்கொடுத்த யுத்திக்குத்தான் நமது அப்பா வை
தனர் ! இன்றைக்கு அவர்சொல்லிக்கொடுத்த இவ் யுத்
திக்கு என்னசொல்லப் போகின்றார் ? பார்ப்போம். இஃ
தென்னை ! தினமும் வருகின்ற நேரமாயும் ஏன் கலாவதி
வந்திலன் ? ஒருவேளை அம்மரகதம் பொய்க்காயினும் நம்
மிடத்திற் சொல்லிவிட்டுச் சும்மா இருந்துவிட்டனளோ ?
ஈ ! ஈ ! அங்ஙனமிருப்பாளா ? நாம் ஒருமோதிரம் அவட்
குப் பரிசுகொடுத்திருக்கின்றோம். இன்னும்வளைக் கூட்
டிக்கொண்டுவந்து விடுகிறவிடயத்தில் அதிக மரியாதை
செய்வதாகவுஞ் சொல்லியிருக்கின்றோம். அப்படியிருப்
பதனு லவள் சும்மா இருக்கமாட்டாள்.

சிதாநந்தனுஞ் சத்தியப்பிரியனும் வருகின்றார்கள்.

அதோ அந்த மதுனாவீரர்க ளிருவரும் வருகின்றார்களே !
இங்கே யெதன்பொருட்டு அவர்கள் வரவேண்டும் ? ஒரு
வேளை நமது தகப்பனார் அவர்களை யிவ்விடமனுப்பி நம்மை
யழைத்துவரச் சொன்னாரோ ? அப்படியிருந்தாலு மிருக்
கக் கூடும். எல்லாவற்றிற்கும் அவர்களைக் கேட்போம். சமீ
பத்தில் வரட்டும்.

சிதாநந்தன்:—ஏ ! சத்தியப்பிரியா ! பார்த்தனையோ ? நாம்
எவ்வளவு சீக்கிரமாகப் புறப்பட்டு வரல்வேண்டுமென்று

முயற்சி செய்தும் நமக்குமுன்னே குலாந்தகன் வந்துவிட்
டனனே! இவனலனோ காரியத்திற் கண்ணுயிருப்பவன்!

குலாந்தகன்:—ஏனையா ! உம்மிருவரையு மெங்கள் தகப்பனார்
மேதாநிதியவர்க ளிவ்விட மனுப்பி யென்னையழைத்து
வரும்படி சொன்னாரோ ? அல்லாமற்போனால் நீங்களிவ்
விடத்திற்கு எதற்காக வந்தீர்கள் ? சீக்கிரஞ் சொல்லுங்
கள். ஐயா ! உங்களுக்குக் கோடிபண்ணிய முண்டு ! என்
தகப்பனாரெனனை யெங்கும் போகக்கூடாதென்று சொல்
லியிருக்கின்றனர் ! அப்படியிருக்க யானவருக்குத் தெரியா
ம லோடிவந்துவிட்டேன் ! அதற்காக அவனென்னவாவது
என்னைக் கோபித்துக் கொண்டனரோ ?—கொஞ்சஞ் சொ
ல்லுங்களையா ! — உங்களை நமஸ்காரம் பண்ணுகின்றேன்.

(சத்தியப்பிரியனைவணங்குகின்றான்.)

சத்தியப்பிரியன்: — என்னஐயா ? பைத்தியக்கார மனுஷராக
யிருக்கின்றீர் ! எழுந்திரும் ! எழுந்திரும்!! என்ன ? உமக்
குப் புத்திகித்தி யிருக்கின்றதா இல்லையா ?

குலாந்தகன்:—என்னஐயா ? அன்றைக்குக் கலாவதி யென்னை
யெறிந்து விழுந்ததுபோல இன்றைக்கு நீரும் வைகின்
றீரோ !

சிதாநந்தன்:—அன்றைக்கவர் புத்தியில்லாமலா கலாவதியைத்
தாளில் வணங்கினார் ! என்னவோ அவரும்மை வணங்
கிக் கேட்கின்றார். அவர் கேட்கின்றதற்குத்தான் விடை
பகருமே !

குலாந்தகன்:—அதுதான் ஐயா நான்கேட்கிறது. எங்களப்பா
என்னைக் காணவில்லையென்று வைதனரோ ?

சத்தியப்பிரியன்:—இல்லை. இல்லை. உம்மை வையவில்லை.

குலாந்தகன்:—அப்படியானா உங்களிருவருக்கும் இங்கென்ன
வேலை ? நீங்கள் வீட்டிற்குப்போங்கள் !

சத்தியப்பிரியன்:—நாங்கள் ஏனையா வீட்டிற்குப் போதல்
ண்டும்? இங்கேயிருந்தாலென்ன? நீர்மாத்திர யிருக்கின்ற
போது நாங்களிங்கே னிருக்கப்படாது ?

குலாந்தகன்:—இஃதிராசுபத்திரி கலாவதி தன்னேழிமாரோடு
கூடிவினையாடும் வயந்தச்சோலையாயிற்றே ! இதனுள்ளே
அன்னியர்கள் பிரவேசிக்கக்கூடாதே ! அப்படியிருக்க நீங்
கள் வந்ததுமன்றிச் சீக்கிரம் போகவு மாட்டோமென்கின்
றீர்களே! அரசன்மகள் கலாவதி வருஞ் சம்மயாயிற்றே !

சிதாநந்தன்:—போமையா போம். உமக்கேதாவது வேலை
யிருந்தாற் போய்ப்பாரும். நாங்க ளிவ்விடம்விட்டு இப்
போதைக்குப் போகமாட்டோம்.

குலாந்தகன்:—பின்னே நீங்க ளெப்பொழுதுதான் ஐயா
போவீர்கள் ?

சிதாநந்தன்:—யாங்கள் செல்ல வெகுநேர மாகுமையா !

சத்தியப்பிரியன்:—அஃதிருக்கட்டும். இவர்தாத்திரங் கலா
வதி வரும்போ திருக்கலாமோ ? அதைக் கேளப்பா !

குலாந்தகன்:—யான் மந்திரியார் குமார னாகையினாலே யிருக்
கலாம். நீங்களெல்லாம் அன்னியர்களே !

சத்தியப்பிரியன்:—ஏன் ? யாங்களும் மந்திரியார் விரந்தா
ளிகள்தாமே !

குலாந்தகன்:—சரி, நீங்க ளிப்போது போகப் போகின்றீர்களா
இல்லையா ?

சிதாநந்தன்:—அதுதான் யானப்போதே சொன்னேனே !
யாங்க ளிப்போது போகப் போகின்றதில்லை.

குலாந்தகன்:—அடேயப்பா ! நீங்கள் போகாமற்போனால்
நான் போய்விடுகின்றேன் ! நீங்க ளிவ்விடமிருந்து —அவ
தைப் படுங்கள் ! எனக்கென்ன ?

சிதாநந்தன் :—உமக்கொன்றுமில்லை. நீர் சுகமாய்ப் போய் வாறும்.

குலாந்தகன் :—(தனக்குள்) நீர் இங்கே சம்பங்கிக்கொடி மண்டபத்திலே யிருந்து விட்டதனாலே கலாவதி யிவ்விடத்திற்கே வருவாளென்று நினைத்திரோ? நம்முடைய மரகதம் நாம் இவ்விடத் தில்லாதிருப்பதைத் தெரிந்தவுடனே எங்கே நம்முடைய குலாந்தகர் எங்கே நம்முடைய குலாந்தகர் என்று தேடிக்கொண்டுவந்து நாம் இருக்குமிடத்திற் கலாவதியைக் கொண்டுவந்து விடாமற் போகிறாளா? பார்த்துக்கொள்வோம்.

[குலாந்தகன் போகின்றான்.

சிதாநந்தன் :—அப்பா! சத்தியப்பிரியா! இத்தகைய மூடனையானெங்கும் கண்டதில்லை.

சத்தியப்பிரியன் :—மூடனாயிருந்தாலும் எவ்வளவு தந்திரமப்பா! ஆச்சரியமா யிருக்கின்றதே!

சிதாநந்தன் :—எனக்குத் தோன்றுகின்றமட்டில் இஃதவனது சொந்தபுத்தியா யிருக்கமாட்டாது. யாராவது சொல்லித்தான் இவ னின்னணந் செய்திருத்தல் வேண்டும். அன்றி இவனுக்கிவ்வளவு தந்திரமாவ திருக்கவாவது! அஃதிருக்கட்டும். சத்தியப்பிரியா! யாம் நேற்றிவ்விடத்திற் கண்டெடுத்த அப்பட மெங்கே?

சத்தியப்பிரியன் :—உன்னிடத்திலே தானே கொடுத்தேன்! நாம் சோலைக்கு வரும்போதுகூட உன்னிடத்திற் கண்டேனே!

சிதாநந்தன் :—ஆமாம். எங்குவைத்திருக்கின்றேன்? (உடைகளிற்றேடுகின்றான்.) அம்ம! இதோ இங்கிருக்கின்றது. இது நிற்க. சத்தியப்பிரியா! நீ சென்று இந்தக் குலாந்தகன் அவ்விடம் போயினனே! அங்கே யென்னசெய்கின்றன னென்று பார்த்துக்கொண்டு அவ்விடமேயிரு,

யா னிவ்விட யிருக்கின்றேன். மற்று அவ்விடத்தி லேதேனும் விபரீதம் நடக்குமாயி னுடனே யென்னை யழைத்தி!

சத்தியப்பிரியன் :—இளவரசே! உன்னைவிட்டுச் சிறிது நேரமும் பிரியாத யான் இப்பொழுது உன்னைத் தனியேவிட்டுப் போதல்வேண்டுமே! எவ்வணம் பிரிந்து நிற்பேன்? இது பகையரசன் நகராயிற்றே!

சிதாநந்தன் :—என்ன? யோசனை செய்கின்றன? அத்தனெல்லான்றுங் கேட்கல்லை. நீ கடிதம் செல்லுதி! யான் வேறெங்கும் போவே னல்லேன், ஈண்டே யிருக்கின்றேன்! பயப்படாதே! போய்வருகின்றனையா? தாமதப்பா மற்போ.

[சிதாநந்தன் சிறிதுநேரம் மௌனமாயிருந்து அதன்பின் உலாவுகின்றான்.]

(தனக்குள்) கலாவதியோ இது காறும் வந்திலன்! ஆ! என் கண்மணியே! எப்பொழுது வந்து சேருவாய்? வ! மாணிக்கவிளக்கே! எப்பொழுதென் மயக்க விருளை யொழிப்பாய்?

(ஒருபாதிரிமர நீழலின்கண், வீழ்நிருக்கின்றான். சிறிது நேரம் மௌனமாயிருந்தபின்னர் பாமுக்கொண்டே யப்பாட்டை மணவி லெழுதுகின்றான்.)

இன்னிசைத் தேன்மழை பெய்யு மகதியே யென்றனுள் மென்னும் பொழிவினி லாகிங் கலாபியே யிற்பெய்யான் பன்ன முடியா வுங்கையே நன்மணப் பாநீரியே சொன்ன விவையிற்றி னுப்பணுற்றயெதிர்தோன்றுதியே.

(மணவிற் சாய்ந்து கொள்ளுகின்றான்.)

ஐயோ! யான் நேற்றிரவு முழுதுங் கண்விழித் துறங்கா திருந்தமையினாலே யென்னை நித்திரை மயக்குகின்றதே! இதற்கென்செய்வது? ஆகா! யானுறங்கும்போது நீ வருகிறாயேல் நீ வந்ததை யா னெவ்வித மறிவேன்?—

நின்னை யானிப்பொழுது காணத் தவறினேனாயின் என்னுயிர் நிற்குமோ? [மௌனம்.] யானிப்பொழுது சிறிது உறங்கிப்பின் என்றன் கட்டழகியாகிய கலாவதி தன்றோழிமாரோடு வரும்போது நிகழுவதன் காற்சிலம்பொலிகேட்டு விழித்துக் கொள்வேன்! [பாடுகின்றான்.]

முருகு கமழு முல்லை மொய்யரும் பென்னு மூரம்
பருகு சுவைய தாகும் பாணிதழ் மின்ன டைக்குப்
பெருகு மிணைய தாகப் பேசுவல் வாழ்க வீண்டுக்
குருகி ராரிவை போந்தாம் கூவுமின் னன்பு கூர்ந்தே. (க0௩)

[மௌனம்.]

சீ! சீ!! என்னைமடமை யிவ்வண்ணம்! என்னருமைத் தலைவி கலாவதியைக்காணாது தூங்குவேனோ?—

(எழுகின்றான்; உலாவுகின்றான்; மரங்களின் பட்டைகளிலும் இலைகளிலும் 'கலாவதி' 'கலாவதி' யென்றெழுதுகின்றான்; அதன்பின் பாடுகின்றான்.)

ஆன்மென் படங்கொண் டகங்குழைந்த மாதரான்
மன்றவே யிங்கு வருமே லவள்வாயி
னின்மெழூர் தீங்கினவி கேளாமோ நெஞ்சே!
நன்றுதன் காத னவின்றிடுமத் தையலாண்
மன்றவே யிங்கு வருமே லவள்வாயி
னின்மெழூர் தீங்கினவி கேளாமோ நெஞ்சே!
என்றன் மனத்தை யெடுத்திணிது சென்றவண்
மன்றவே யிங்கு வருமே லவள்வாயி
னின்மெழூர் தீங்கினவி கேளாமோ நெஞ்சே! (க0௪)

[மௌனம்.]

(மதுபதியும் வீற்றிருந்து பாடுகின்றான்.)

இதயமென் கோயிலி னிருக்குந் தேவியே
யதைவிடுத் திட்டிலே றகலு கிறியேன்

மதனெனும் பகைவன்றான் வந்த திப்பன
னிதமுநீ யாயிடை நினைத்தல் வேண்டுமே. (க0௫)

[மௌனம்.]

(மீட்டும் மணவீற்சாய்ந்துகொண்டு பாடுகின்றான்.)

சுந்தர மாமயி லனையாய்!
சிந்தர வாணுத லினளே!
சுந்தர நற்கழு குடையாய்!
வந்தெனையாளது முளதோ? (க0௬)

[மௌனம்.]

சூரிய காந்தமென் போதே!
சுடரேய் மெய்யாய் சதாகரீ வாராய்!
காரிசை பூங்குழன் மாதே!
கனியே வாராய் கலாவதி வாராய்! (க0௭)

ஏ! கலாவதி! நீ—

(சிதாநத்தன் படத்தைக் கரத்திற் பிடித்தவாற்
கிலே தூக்கமயக்கத்தாலயர்ந்து விழுகின்றான்.)

கலாவதியும் மரகதமும் வருகின்றார்கள்.

கலாவதி:—ஏழி! மரகதம்! என்னைடி யென்றோழிமார்களு
ளொருவரையுங்காண்கிலேன்? நீயென்னை முன்னரழைத்
துக்கொண்டு வந்துவிட்டனையே!

மரகதம்:—அம்மா! நானிதோ அவர்களைப்பார்த்துக்கொண்டு
உழுந்துருளும் பொழுதிற்குள்ளே திரும்பி வருகிறேன்.
அவர்களொருவேளை நீங்கள் இதுவரைக்கும் வரவில்லையே
யென்று அப்பக்கமாகப் போயிருந்தாலும் போயிருக்கக்
கூடும்.

கலாவதி:—ஆனாற்சரி, பார்த்துக்கொண்டு சீக்கிரமாய் வா.—

[மரகதம்போகின்றான்.]

சிவபெருமானே! நின்னருட்செயல் நன்றாயிருந்தது! என்னையிவ்வண்ணம் வருந்தும்படிசெய்வதும் உனதுதிருவினையாடல்களிலொன்றே? எனக்குற்றதுணையேயென்று நம்பியிருக்கின்றேனே! நீ சோதித்தற்கு ஏழையாகிய யானில்லாதுவேனோ? இருபைவள்ளால்! உனது திருவுளமெவ்விதமிருக்கின்றதோ? யானறியேன்!—தந்தையாரோ மனோமோகிரியினது மாயவலையினக்பட்டுத் தம்வயிற் பிறந்த தாயற்ற பெண்ணாகிய வெண்ணெயுன்றுமாத காலமாகவொருசிறிதும் கவனியாது மறந்திருக்கின்றனர்! வேசைக்குக் காசின்மேலாசை யென்றறிந்திலர்! தாசினோக்கடலினில் வீழ்ந்து அறிவெனும் மாலுமியற்ற மறக்கலம்போற் மத்தளிக்கின்றனர்! இதற்கென் செய்வது? மனோமோகிரியோ மான்வடிவம் பூண்ட வல்லியமாயிருக்கின்றனர்! எனக்குப்பலவித நன்மைகள் செய்பவள்போல மிகவும் நடித்து மெள்ளப்பாழ்க்கின்றறிற் மள்ளிவிட்டுத் தான் பட்டமகிவியாகவும் பார்க்கின்றனர்! யானே இவ்விருவருக்கு மிடையிலிருந்து இருமருங்கும் புடைபடுமத்தளம்போலத் தவிக்கின்றேன்! இவையெல்லாம் ஒருபுறமிருக்க, யானந்த மகாநுபாவனுடைய படத்தைப்பார்த்ததுமுதல் ஊனுறக்கமின்றி யுன்மத்தம்பிடித்தவளாயினேன்! அந்தப்புருடனைப்பற்றியே யெனக்கெண்ணம் நிகழுகின்றது! என்மனத்தையு மென்னிடத்திற் காண்கிலேன்! என்செய்வேன்! (பாடுகின்றார்.)

நளிக நயந நல்லா டனைக்காவெனாக்
களினை மிகவு மாந்திக் கருத்தின்புடைத்
தெளிவு சிறிது மின்றித் திரிந்தாடுற
தளியி ரெனது கோனை யழைஇவம்மினே! (க௦அ)

[மௌனம்.]

அந்தோ! யானடையும் வருத்த மொருவிதத்தா லெழுவதா?—பாவிமன்மதன் ஒருபக்கம் மலர்க்கணை தொடுத்

தெய்கின்றனன்! மற்றொருபக்கம் மாங்குயில் கூவுகின்றது! மந்தமாருதம் இனிமையாய் வீசுவதுபோற் றேன்றியெண்ணைவருத்துகின்றது! சந்திரனும் பகைவனாயினான்! இத்துணைப்பகைஞர்களால் யானெய்தும் வருத்தமில்வனவின்மென்று சொல்லமுடியுமோ? அன்றிலுமதோதன் காதலனை விளிக்கின்றது!— (பாடுகின்றார்.)

அரும்புமாலேவேளையில் லகங்குழைத்துவாடியே
கரும்பெனைக்கணன்றிலே சுவன்மரம்முகாரணம்
பிரிந்துபோனகாதலன் பிழைத்தலோவதான்மென்றிற்
கரும்புவினமதன்விடுந் கணைக்கிலக்கமாதலோ? (க௦க)

[மௌனம்.]

(திரும்பிப் பார்க்கின்றார்.) ஆ! அவ்விடத்தில் யார் படுத் துறங்குவோன்?—மனிதனோ? இயக்கனோ? அன்றிச் செவ்வேளோ? — (அருகிற்சென்று பார்க்கின்றார்.) யான் படத்திற் பார்த்த வண்ணமே காணப்படுகின்றனே! இஃதென்னை யாச்சரியம்!—அப்படமுடையான் யாரோ இராசபுத்திரனென்றும் அவன்பகைவனென்றுஞ் சொற்றனளே! அந்தேல் அவன் ஈண்டு எவ்வனம் வந்து சேர்ந்தான்?—உருவெளித் தோற்றமேயோ? இவன்பகைவனாயிருப்பின் இங்குவருவானேன்?—ஆகா! இஃதென்னை! அதிசயத்திலும் அதிசயமாயிருக்கின்றதே! யான் மாணிக்கமாலையிடமிருந்து வாங்கிப்பார்த்த படமு மிச்சுந்தர புருடன் கையகத்துளதே!—இவ்வீரனே யிப்படத்தின்கண் எழுதப்பெற்றவனாயிருத்தல்வேண்டும்!

(படத்தைக்கையிலெடுத்துக்கொள்ளுகின்றார்.)

இப்படத்திற்கும் இந்தமாரணம்நாணும் வடிவுடையானுக்கும் ஆடையாபரணதி வித்தியாசங்களைத் தவிர்த்து வேறொன்றுமில்லை. இவனையான் விரும்பிமயங்கிய அரசிளங்குமரன்! அதற் காட்சேபனையிலலை. (படத்தினையுடன்

கரத்திலிருந்தவாறே வைத்துவிடுகின்றான்.) ஆ! ஏதோ பேசுகின்றார்!

சீதாநந்தன்: — (கனவின் கண்ணே பேசுகின்றான்.) என் காதற் கிளியே! கலாவதி!

கலாவதி: — ஆகா! “என்காதற்கிளியே! கலாவதி!” நன்றாய்ச் சொன்னாய்! (பாடுகின்றான்.)

* “ஓர் த்த திசைக்கும் பறைபோனின் னெஞ்சத்து வேட்டதே கண்டாய் கன.” (கக0)

யானிவரை விரும்பிவைவதுபோலவே யிவருமென்னை விரும்பிவைகின்றனரோ? எனது செவிகள்தாம் பொய்கூறு கின்றனவோ? உண்மையோ? (பாடுகின்றான்.)

தூன்றெத்திடு வாகு கொண்டமா
லென்றன் னொருயி ரின்ப வள்ளு
னின்றிவ்குற லாயி னுனதாற்
றென்றற் றேருறு தீய சேரியால்!

(ககக)

என் ஆனந்தவள்ளலே! என்னைச் சற்றே கண்விழித்துப் பாராயோ?—இவ்வெரப்பொழுது எழுகிருப்பாரோ? எல்லாவற்றிற்கும் என் அன்பன் செவிவாயாற் பருகுமாறு தோயிர்தம் பொழிவேன்! (பாடுகின்றான்.)

கலையெலா நிறைந்தென் மனமெனும் குழந்தை

கவினின்பத் தேனினேத் துளித்து

மலர்தரப் பகைவர் நெஞ்செனும் கமலம்

வாழ்பு குவிதரத் தோன்று

மலிபிர காச மதியமே யெழுந்து

மாரனால் வருதுயர் நிகியைத்

தொலைதரச் செய்தே யென்றையாண் டருள்வாய்

தோயிலாக் காமர்நா யகனே!

(ககஉ)

[மௌனம்.]

* கவித்தொகை.

வார மாரு கின்ற காட்சி வண்மையோய்

வீர ராச வித்தை கற்ற வேந்தனே

மாரி போற்க ணீர்பொ ழிந்து வாடியே

நாரி யான்வ ருந்தல் காணெ னாதனே!

(ககங)

(எ) இராகம் - சங்கராபரணம். தாளம்-சாப்பு.

ப ல் ல வி.

கண்விழித்துப் பாராயோ - ஒருகாலிவ்வேழையைக்
கண்விழித்துப் பாராயோ.

அ நு ப ல் ல வி.

கண்ணுக்கண்டமுதலா

யெண்ணம்பேறில்லைநம்பு

வண்ணமதன்னிதமும்

புண்செய்கிறுனென்வம்பு

(கண்)

ச ர ண ம்.

நீலக் குயிலும் கூவப்

பாலும் கசந்த கன்னல்

கோல வளைக ழன்று

சால வருந்து மென்னைக்

(சண்)

[மௌனம்.]

செய்யா யினியநலஞ் சேரரசர் சீராளா

கையா லெனை த்தழிஇக் காதுலையே யென்றழைத்த

லையா தகையேய் தழுகார்தா யென்றைக்கே

நையாசிற் கின்றே னனி.

(ககச)

[மௌனம்.]

வலய மனரிந்தே வளர்தோளாய்

கலகம் வினைக்கும் கழையாருஞ்

சிலையை வளைத்துச் சிறியேனே

மலைய வெழுந்தான் மதவேளே!

(ககரு)

[மௌனம்.]

மலாரும் புயத்தாய் வருந்தும் மெனுவ
நிலாதின் துமாரன் நிமிர்ந்தே வளைத்துக்
கொலாதென் றனோடுங் குமாரா குலாவிச்
சலாபஞ் செயாயோ சலாபஞ் செயாயோ? (ககசு)

[மெனனம்.]

ஆ! அதோவிழிக்கின்றார். யான் சற்று ஒளித்திருப்பேன்.
(கலாவதி யொளித்துக்கொள்ளுகின்றாள்.)

சிதாநந்தன் :—(கண்விழித்து) யானிவ்விடத்து ஏதோ இனிய
குரலுடன் பாடிய சோகரசகாநங் கேட்டேனே! என்ன
அதிசயம்! ஒருவரையுங் காண்கின்றிலேன். இதுவும் யா
னிப்பொழுது என்னருமைக் கலாவதிட்டன் மருவவதாகக்
கண்டகனவு போன்றதோ? ஐயோ! ஏனோ வீணில்விழித்
தேன்? இன்னுமந்த இன்பக்கனவெனக்கு வாராதோ?
அந்தோ! செவிகாள்! நீவிரன்றோ ஏதோ பாடல்கேட்ட
தாகினைத்துக்கொண்டு என்கண் களை விழிக்குமாறு தான்
டினீர்! நீவிரிநுவீருமாகச் சேர்ந்து எனக்குத் துன்பத்தை
விளைத்தீர்! யான் மெய்யெனக்கருதிய இன்பத்தினையும்
பொய்யாக்கினீர்!—ஓகோ! கலாவதி!—(பாடுகின்றான்.)

வாயாற்குமு தத்தை வாட்டுங்கலை மாதே
யோயாதுனை நானு முள்ளந்தனி லெண்ணித்
தோயாதிட ருற்றேன் றோகாய்மணி மாலே
வேயும்பெரு மாட்டி மீன்போல்விழி யாளே! (கக௭)

[மெனனம்.]

இராக நலமார்த் தினிக்கு மொழியாய்
சராக விழியாய் சகோர மனையாய்
பராக மலரும் பர மருது
மராக மெயிலு யழுங்கு மனமே! (ககஅ)

[மெனனம்.]

கண்ணினை யிகொ கவுட்டுணை சரியா
வண்ணவெண் முறுவல் வறிதினிற் மெரித்த
னண்ணிய நகையாய் நலமுற வருவாய்
புண்ணியப் பொருள்சேர் பொல்கெழு கொடியே!(ககக)

(அ) இராகம் - கீரவாணி. தாளம் - சாப்பு.

ப ல் ல வி.

சரலோகமோகநமத்தகாசமாதே.

அ நு ப ல் ல வி.

விரகதாபமாகி யையோ நாணந்தேன் (சுர)

ச ர ண ங் க ள்.

மனோகரியே பொய்யான கனவினான்
மதிநா னழிந்தேனே - அம்ம
விரகதாபமாகி யையோ நாணந்தேன் (சுர)

குணகரியே கோதையர் சிரோமணி
குறியா வழிந்தேனே - அம்ம
விரகதாபமாகி யையோ நாணந்தேன் (சுர)

மாரனம்பு தைக்க வருங்காம நோயுற்றேன்
வாரமுறு மாதேநீ வாய்மருந்து தாராயோ? (கஉ௦)

காதன் மலர்ந்திலங்கும் கற்பகத்தன் பூங்கொம்பே
நீதவியே லென்றொருசொன் னேரில்வந்து பேசாயோ? (கஉ௧)

கண்ணே கலாவதியே காமனெனை வாட்டுகின்றான்
பெண்ணே யினிகாள் பிழையேன் பிழையேனே! (கஉ௨)

(கலாவதியினுருவு வெளிப்பட்டுத் தோன்றுகின்றது.)

என்னையாட்கொண்டதேவீ! கலாவதி! நீதானேஇங்கிருந்து
பாடி கின்றுன்பங்களைபெல்லாம் தெரிவித்தனை? என்னின்
னமுதே! நீதவிக்கயான்பார்த்துக்கொண்டிருப்பேனோ?—

உன் மதுரவசங்கேட்டு ஆனந்தமடைவது முண்டோ
வென் றுருகினேன் ! உள்ளமுடைந்தேன் ! என்னுயிரோ !
உன்னைக்கண்டவுடனே யான் சூரியனைக்கண்ட தாமரை
போன் மனமலர்ந்தேன் ! என்னன்பே ! நீயென் படத்
தினைக் கையில்வைத்துக்கொண்டு காதல்வசனங்கள் கூறி
யபோது என்புயங்கள் கொண்ட பூரிப்பை யென்னென்
பேன் ! உன்னையான் மனியாய்க் காணப்பெற்றது மென்
பாக்கியமே ! (பாடுகின்றான்.)

அழகனைத்துந் திரண்டனைய வருவங் கொண்ட
வானந்தப் பூங்கொடியே யடியேன் முன்னர்க்
குழலிசையும் யாழிசையும் வென்ற தன்றிக் *Kunal*
சூயினுணப் பற்பலபாண் மிழற்ற நின்று
தழலாகு மென்னுடல் தரிக்கு மாறு
தையுபிரிந்த கண்மணியே தமிழேற் சேர்ந்து
கழைமதன்ன புறங்கொடுப்பக் கருணை செய்வாய்
கலாவதியென் னுயிர்தளிர்த்த காமர் கொம்பே ! (கஉ௩)

நாதலீ தேவ கலவ மயிலேயென்
மாதராய் மாலா லதிமோக னேனினே
காவாத போழ்நின்மாக் காமனும் வன்னெஞ்ச
னேவா வனேகமல ரெய்ம். (கஉ௪)

[மௌனம்.]

(அவ்வுருவெனினாதிருந்தமைகண்டு பாடுகின்றான்.)

*“ஆய்தாவி யனமென வணிமயிற் பெடையெனத்
துதுணம் புறவெனத் துதைந்தநின் னெழினல
மாதர்கொண் மாணோக்கின் மடநல்லாய் நிற்கண்டார்ப்
பேதுறாஉ மென்பதை யறிதியோ வறியாயோ ?” (கஉ௫)

[மௌனம்.]

* கலித்தொகை.

(அஃதொன்றும் பேசாமையெனப் பாடுகின்றான்.)

வாரார் கொங்கை மாதே கேளாய்
சோரா நின்றேன் றோகாய் நிற்கண்
டேரார் மாணே யென்றோ டோர்சொற்
பேரார் தேவீ பேசாய் ! பேசாய் !! (கஉ௬)

[மௌனம்.]

(அதுதனக்கருளாமையென மனமுனைந்து பாடுகின்றான்.)

போதினிற் நேவன் படைப்பதற் குன்னைப் புரிந்ததவம்
யாதென நோக்கி யயிர்த்து மயங்கின னேந்திழையே
வாது செயாம லுவந்தெனைக் கூழன் மனமகிழ்வேன்
காதன் மிகுந்து கசுத்தன னேந்து கலாவதியே ! (கஉ௭)

[மௌனம்.]

(அஃதனுத்துணையுந் தன்மீதரக்கருமைகண்டு
நீடுதினைந்திரங்கிப் பாடுகின்றான்.)

ஆலால மன்னவிழி யாலுங்க லாபிகழி
யார்வந்தழைத்தமொழிசேர்
மேலான செங்கமல மீதாரு கின்றநல
மேவுற்ற ஞானபலமே
நீலாய வம்புமத னீத்தேகு மாறமுத
நித்தந்த ருக்குமுதமே
மாலாகு மென்னையொலி வண்டார்க் கரங்கல்புலி
மாண்போட ணைக்குவைகொலோ ? (கஉ௮)

(மெய்தொட்டுப்பீயின்று ஆண்டுநின்ற மின்மயின்
வெள்ளுகின்றான்.)

ஆகா ! இஃதென்னே ? வந்தையாயிருக்கின்றதே ! யானிதுகா
றுங் கலாவதியி னுருவெளித்தோற்றத்தையோ கண்டு
இவ்வாறு மயங்கினேன் ! நன்று ! நன்று !!—

(சிதாநந்தன் தாற்புறமுஞ் சுற்றிப்பார்க்கின்றான்.)

ஓ! அதோ அந்தச்சம்பக விருட்சத்தினருகே என்னருமைக் காதலி கலாவதி யிருக்கின்றாள்!

(அவளருகில் விரைந்து செல்லுகின்றான்.)

என்னுயிர்த்தலைவீ! கலாவதி! யானிவ்வணம் ஒரு தலைக் காமத்தால் வருந்தாநிற்பதைப் பார்த்திருந்தும் வாளாதிருப்பது நீதியாகுமோ?—

(கலாவதியை மெய்தொட்டுப் பயிறலுங் கலாவதி

சிறிதுவிலகிக் கொள்ளுகின்றான்.)

கலாவதி:— என்னுள்ளங் கவர்ந்த வுத்தமக்குரிசிலே! நீயங் வனம் நினைக்கப்படாது!

சிதாநந்தன்:—ஓகோ! உணர்ந்தேன்! உணர்ந்தேன்!!—

(பாடுகின்றான்.)

* “கரிதலார் திறத்துக் காத லாக்கிய காத லானா யேதிலார் போல நோக்கி நிருமடங் காக வெய்தும் போதுலாஞ்சிலையி னுன்றன் பொருகணைக் கிலக்கஞ் செய்யு மாதலாம் காமநோய்க்கோ ரருமருந் தில்லையன்றே.” (கஉக)

என்ற பெரியோர்கள் வாக்குன்படி செய்தனையோ? என் கண்ணே!—

(தழுவி முத்தமிடப்போதலுங் கலாவதி வெட்கத்தினற

சிறிது முகத்திருப்பிக் கொள்ளுகின்றான்.)

கலாவதி:—என்னரசே! எனது நிலைமையை நீ சிறிது அறிந் தருளல்வேண்டும்.

(சிதாநந்தன் கைத்தெழுத்து நிற்கின்றான்.)

* குளாழணி.

ஏ! இராசகுமாரா! நின்னைப்போலவே யானும் நின்மீது கா தல்கொண்டு வருந்தினேன். அவ்வருத்தங்களுள்ளா மின் றோடொழியுமாறு கடவுள் திருவருள் செய்தனர்! நீ யென் னுருவெளித்தோற்றத்தைக் கண்டு வருந்துங்காலத்தில் என்னுடல் பதறினதைப்பற்றி யானென்ன சொல்லட் டும்!—ஐயோ! என்னுருவெளிசெய்த பாக்கியம். யான் செய்யவில்லையே யென்றேங்கினேன். உடனே நீயுமென் னை நோக்கித் திரும்பினே. அப்பொழுதென் னுத்தகினி லுதித்த மகிழ்ச்சி அளவிட்டுணாக்க முடியாது.

சிதாநந்தன்:— (பாடுகின்றான்.)

கேதார மன்னு கிளர்பேரெழின் மாதராயென் காதார நல்ல கவிமாரிபெய் கன்னி கப்பி பாதார விந்த நனிகொந்துப தைப்ப னன்றென் காதார மான வறிவேயெனை வாட்ட வோ? (கஉ0)

(இருவருஞ் சிலாவட்டத்திருக்கின்றனர்.)

உன்னைப் பெறுமெனக் கென்னை யோசுமை! நன்னயஞ் சான்ற கன்னிய ரரசியே! காதல் சான்ற மாதரார் மணியே! உலகெனும் பொழிலி நிலகுறு சோழத் தேங்கமழ் மாவளர் பூங்குயிற் பேடே! (கஉக)

(கலாவதியை மடியிதிருத்திக் கொள்ளுகின்றான்.)

சுடைப்பெருமான் ன்னையெய்து மெய்யிழந்த தனிவேளே தகைசேர் நின்றன்

படைத்தலரும் படைக்கலங்க டம்முடனே நின்னுடைய

பரிவு பூண்ட

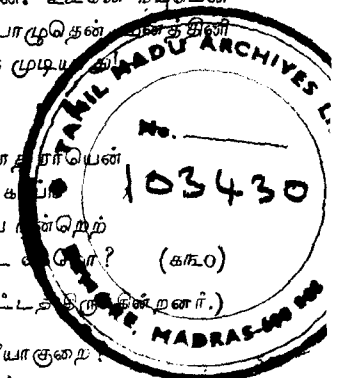
படைத்தலைவி யாகுமெழிற் கலாவதியென் கையினகப்

பட்ட தோர்ந்தும்

விடுத்திட்டுத் தலைமறைவாய்த் திரிதன்மத ராசவென்னை

வீரம் கொல்லோ?

(கஉஉ)



செய்ய தாமரை சேர்ந்துறை மாதாள்

சிறப்பி னிற்பெற்ற சீரிய மாரநீ

கையி னேந்துங் கடுங்கணை யாகிய

காமர் நீலங் கலாவதி யின்விழிக்

கைய கோதொலை வார்ந்துநி லாமலே

யாரி ருட்பிழம் போடுற வாடியென்

றைய னாயகி தாழ்குழம் காட்டினிற்

றவம்பு ரிந்துத யங்குதல் காண்டியால். (க௭௩)

விதவிதமாய்க் கருப்புவிவின் மலர்க்கணைக டொடுத்தென்னை
வினாந்து வாட்டு

மதவிடனா மொருபகைவன் மறைந்தனனீ யென்றுணையாய்
வதித லானே. (க௭௪)

* “பான னெடுங்க ணிவையே பசழியா

வேனி லுடைவேந்தன் வென்றிக்கு நோற்றானே!

யானு மளியற்றே னித்துணையோர் காலமுந்

தேனார் நறுமேனி தீண்டுதற்கே நோற்றேனே!” (க௭௫)

துன்பமெலா மறவெறிந்தேன் றேகையார்கி ரோமணியே
துய நின்ற

னன்புமதி கண்டுபொங்கு மாந்த சாகரத்தி

னுழந்திட் டேனே! (க௭௬)

* “காதலால் வந்தென் கவான்மே லிருப்பினு

மேதிலார் போலு மிமைப்பி னிமையாதே

— போதுலாம் வாண்முகமே நேர்க்குப் பொலிவேனென்

மாதரா னுணும்பான் வாழுமா றோரேனே!” (க௭௭)

[மௌனம்.]

* ஞானமணி.

(க) இராகம்-மலயமாருதம். தாளம்-ஆதி.

ப ல் ல லி.

இன்பமெய்தினே னென்ற னுள்ளமல
கோகி நின் னுளா யென்கலாவதியே.

அநு ப ல் ல லி.

துன்ப மேது மில்லேன் தோகை சுந்தரியென்
சோக நீக்க லுற்ற சோதி ரூப தேவீ (இன்ப)

ச ர ண ம்.

என்னையானுகின்ற வேமமேனீமானே
யென்னபாக்யஞ்செய்தே செய்தவுன்னையானே
நன்னராபிமஞ்ஞாய் ஞானமேவுமாதே
ஞாலமெங்கும்வாச நன்ருவீசுபோதே (இன்ப)

கலாவதி:— என் ஆந்தப்புருடனே! நீ யிவ்விடத்துவந்த வா
றென்னே? எல்லாவற்றையும் உள்ளபடி யெனக்குச் சாங்
கோபாங்கமாய்க் கூடல்வேண்டும்.

சிதாநந்தன்:— என்னுயிரமுதே! கலாவதி! யான் பாண்டிய
தேசாதிபதி சுகேசன்மகன். என்பெயர் சிதாநந்தன். யாங்
க னுன்றந்தையார் சயதுங்கருக்குச் சன்மப் பகைநர்.
யானிவ்வுரின்க ணிருப்பது னுந்தையார்க்குத் தெரியாது.
யானிப்பொழுது உங்கள் நாட்டுமந்திரியார் சற்குணமே
வழுவெடுத்து வந்தார் போன்றவர் சத்தியவாக்கில் அரிச்
சந்திர மகாராசொன்று சொல்லத்தகும்மேதா நிதியா
ரவர்கள் கிருகத்திற் றங்கியிருக்கின்றேன்!—

கலாவதி:— என்னருமீச்சிதாநந்தவள்ளலே! நீ யாகுகாரண
மாகப் புறப்பட்டுவந்தனே? எப்பொழுது வந்தனே?

சிதாநந்தன்:— என்னிதய தாமனாயிலிருக்கும் அன்னமே!
யான் பலநாடுகளையும் பார்த்து ஆனந்திக்குமாறும், பிற
நாடுகளின் சீர்திருத்தங்களைத் தெரிந்துகொண்டு அவற்

றை யெங்கள் பாண்டிநாட்டிலு மெற்படுத்தமாறு முன் னித் தேசசஞ்சாரமாக என்ற னுன்மநேசர் சத்தியப்பிரி யருடன் புறப்படும்போது எந்தையார் சோனாட்டிற் குப் போதலொழிக வென்றறையினும், யானேதோ தற்செயலாய் இந்நகர்க்கு வந்துவிட்டேன். அதன்பின்னர் யான் நிரும்பிச் செல்லாமல் என்னவாமேலிட்டினனும், சுத்தவீரச் செருக்கினனா மிந்நகரத்தி னுள்ளேயே போந் தேன்! போந்து இவ்வயந்தச் சோலையிற் சிறிது தங்கி னேன்! தங்கலும் நீயுன் றேழிமாரோடு போந்தனை. போதர யா னொளித்து நின்றேன். நீ யுனக்கு நேரிட்ட இடுக்கண்களைப்பற்றிச் சொல்லியபின் வாசந்திகை யென் பான் பாடினான். அதன்பின் மாணிக்கமலை பென்பான் கொடுக்க நீ பலபடங்கனையும் பார்த்துக் கழித்துவிட்டுக் கடையி லொருபடத்தைக் கரத்தினி லேந்திக்கொண்டு சில விரகவசநங்கள் கூறினே. — பின்னரஃதியாவர் பட மோவென்றையுற்றேன். உடனே, (பாடுகின்றான்.)

முத்தயீன்மவென் டிங்களைப்புரை வேர்வரும்புழு கத்தினாய் வித்தையேயுரு வும்மெடுத்தவி ரும்பிவந்தனே யாயிசை மத்தகோகில மெநலார்கள்வ முத்துகின்றநன் மாதராய் சித்தமெய்தினே திட்டிவாயிலின் மூலமாகியென் செல்வியே!

அதன்பின்ன றென்னிடத்தில் என்மனத்தை யான்கா னேன்! என்செய்வேன்! நீ சென்றபிறகு நீ யிருந்த விட த்தில்வந்து நின்னடிச் சுவடுகளையெல்லாம் கண்ணிலொற் றியொற்றிக் காழுற்றுக் கருத்தழிந்தேன்! அவ்வேளையில் இப்படம் என்கையில் அகப்பட்டு என்னைச் சிறிது மகிழ் வித்ததுபோலக்காட்டி யென்னை முன்னிலும் அதிகமான துன்பத்திற் காளாங்கி விட்டது!—

கலாவதி:— (சிறிதுநேரம் வியப்பினுள் மௌனமாயிருந்து) என்னுயிர்க் காதலனே! நானிப்போதிகு வருவேனென் மெப்படி யுனக்குத் தெரியும்?

சிதாநந்தன்:—ஐயோ! கலாவதி! அதையுனக்கி யானெப்படிச் சொல்லுவேன்! இந்தப்பாவி குலாந்தக னிருக்கின்றானே! அவனும் மரகதமென்னு மொரு பணிப்பெண்ணும் நேற் றிரவு பேசிக்கொண்டார்கள்! உன்னை யவளெப்படியா வது தனியாயிந்த வயந்தச்சோலைக்குக் கூட்டிக்கொண்டு வந்துவிடல்வேண்டுமென்றும், அதற்குக் கைம்மாறாக இந் தப்பாவி யேதாவது அவளுக்கு மரியாதை செய்கின்றே னென்றும் அவ்விருவரும் பேசிக்கொண்டதை யானொ ளித்திருந்து கேட்டேன்!—

கலாவதி:—தெய்வமே! இஃதென்னை விபரீதம்! என்னுடைய தோழியரைத் தவிர்த்து அரண்மனையு ளெவரையும் நம் புதற்கிடமில்லையே! ஏஹ! பாவீ! மரகதம்! என்னபொய் யடி புகன்றாய்? இந்தப்பாதகர்கள் செய்வனவற்றை யெல் லாம் வித்தாரமாக வென் றந்தையாரிடத்தி லுரைப்பேன். அவற்றிற்குத் தக்கபடி அவரே நியாயஞ் செய்வார். அந் நவ மவர் செய்யாமற் போவரேல் இறைவனேகதி!

சிதாநந்தன்:—என்னின்பக் கண்மணியே! கலாவதி!—அதைக் குறித்து நீ யோசித்தல் வேண்டாம். யானும் நீயும் வேறோ? உனக்கு நேரிடுவன எனக்கும் நேரிடுவனவே யாம். (பாடுகின்றான்.)

மருவமர் கூந்தன் மாதே மானெழி னீய் நானு
முருவத்தா லிருவ ராகி யுள்ளத்தா லொருவ ராவேம்.

இதோகவனித்துப் பார்!— (பாடுகின்றான்.)

* “மணவராய மல்லிகையின் மதுநனைந்து வண்கணிகண்
மதர்ப்ப வீசி
யிணர்வராய வனமுல்லை யிதழ்வாரி யிளந்திங்கட்
கதிர்கா லுன்றித்

* குளாமணி,

துணைவாய் சுரும்பிரங்க வரலிந்த வனத்துதிர்ந்த

துகளுஞ் சீத்துத்

திணைவாய் சுருங்குவனை திணைத்தசைக்குந் தென்றலுமொன்
றுடைத்தே மாலே.” (கச0)

குலாத்தகன் கரந்து வருகின்றான்.

இத்தகைய மாலேக்காலத் துன்னைத் தழுவி முத்தமிட்டு
(தழுவி முத்த மிடுகின்றான்.) இதோ யான் கொடுக்கு மிம்
மோதிரத்தை யென்னைப்போலவே பாவித்து உன்னைவிட்
டு ஒருநாளும் நீங்காது வைத்திருத்தல் வேண்டும்.

(இருவரும் மோதிரம் மாற்றிக்கொண்டு மறுபடியும்
முத்தமிடுகின்றனர்.)

(குலாத்தகன் ஒளித்திருந்து பார்க்கின்றான்.)

குலாத்தகன்:—(தனக்குள்.) ஆகா! இந்தப்பாண்டியநாட்டு வீர
னன்றோ நமது கலாவதியை யடித்துக்கொண்டு போசப்
பார்க்கின்றனன்! ஒருவர்க்கொருவர் முத்தமிடுகின்றனர்!
சரிதான்! சரிதான்!!—அப்படியா சங்கதி? நான் இதோ
இப்பொழுதே போய் இதைக்குறித்து மகாராசாவவர்க
ளிடம் தெரிவிக்கின்றேன். [குலாத்தகன் போகின்றான்.

கலாவதி:—ஆ! அவ்வாறே செய்கிற்பேன். அதற்கையமில்லை.
என்னுயிர் நாத்தனே! இன்று பிற்பகலொருவிடயம் நிகழ்ந்
தது. அதனை நின்பாலுரையாது யார்பாலுரைக்கப் போ
கின்றேன்? (பாடுகின்றான்)

கூவிள நற்கனி போலும் விம்மு

தனத்துணை கொண்டு குதுகலமா

யாவியை யாடவர் தம்மிட நின்று

பிரித்திடு மாற்றல் படைத்தவளாய்ப்

பாவமெ லாமொரு பேருரு வெய்துபு

பாரை விடாது புருத்தனையான்,

மாவடு நேர்விழி யான்மனொ மோகிரி

மாமயல் செய்தரு மானினியே.

(கசக)

அவளென் மந்தையார் மனத்தைத் தன் கைவசப்படுத்திக்
கொண்டு அவரைத் தன்மனம்போன வாறெல்லாம் சூத்
திரப்பாவைபோ லாட்டுகிற்பாள். அவள் தன்னை யென்
மந்தையாரோடு சேர்ப்பித்த சுகசரீரனாற் தூர்க்குணி யொ
ருவனை யான் மணந்துகொள்ளுமா மென்னை யதட்டிப்
பேசினாள்.—

சிதாநந்தன்:—அங்ஙனமா செய்தனள்?—(பாடுகின்றான்.)

தாதவிழ் மாமலர் தாம்புனை வாசக்

கோதைந லஞ்செறி கோமள வல்லீ

முதைய வன்மனொ மோகிரி நாமப்

பாதகி சென்னி பறத்திடு மின்னே.

(கசஉ)

இதோ இந்தவாளினு லந்த முண்டை கண்டத்தைக்
கண்டங் கண்டமாய்த் துண்டஞ்செய்கின்றேன்! பார்!

(வாளையோச்சி யெழுக்கின்றான்.)

கலாவதி:—(சிதாநந்தனைப் பிடித்துக்கொண்டு) வீரநிரம்
பிய வேந்தர் சிங்கமே! நாம் அவசரப்படவேண்டாம்!
அவளது தூர்க்குணங்களுக்கு அவனைக் கடவுளே தண்டிப்
பார்! (பாடுகின்றான்.)

என்னை யொருபொரு ளென்ன மதியினி

னென்றும் விழைதரு மேந்தலே

மன்னி யினிதுபொ றுத்தி யொருதர

மந்த நகைசெய்ம்ம னாளனே

பன்னு மதிமுடி கொள்ளு பசுபதி

யென்ற பரனுது கூடலின்

மன்னர் குலதில கம்மென் மகிமைய

வின்ப வடிவுடை வள்ளலே!

(கசங)

சிதாநந்தன்:—இத்தகைய பாதகியை நாமென்ன செய்தாற் றுந் தகா?

கலாவதி:—(திரும்பிப்பார்த்து) என் றோழிமா ரிருவரும் அதோ அந்த அசோகவிருட்சத்தினருகே வருகின்றனர். என்னரசே! எனக்குக் கொஞ்சம் உத்தரவு கொடுத்தரு எல் வேண்டும்.—(இருவருந் தழுவி முத்தமிடுகின்றனர்.)

[சிதாநந்தன் போகின்றான்.

வாசத்திகையும் மாணிக்கமாலையும் வருகின்றார்கள்.

வாசநீதிகை:—ஏடி! மாணிக்கமாலாய்! அதோ பார்த்தனையோ நங் கலாவதி! (பாடுகின்றாள்.)

நுனித ருஞ்சிலை கொண்ட வீரனே
முனிய முத்தமே யிட்டு மாதரா
டனிமை யாயுறீஇச் சம்ம தங்கொடே
நனித ழீஇயினு ணன்று நன்றுகாண்! (க.சு.சு)

(கலாவதி யருகினில்வந்து) ஏடியம்மா! கலாவதி! நீயேது இன்றைக்கிவ்வளவு சீக்கிரம் புறப்பட்டு விட்டது?

மாணிக்கமலை:—அதற்கென்ன? அவள் பொழுது போகா மையினாலே வந்திருக்கக்கூடும். அஃதிருக்கட்டும். வாசந் திகே! நமது கலாவதி வதனத்தை யுற்று நோக்குனையோ? இரண்டு திங்களா யில்லாதிருந்த இன்பக்களை யின்றைக் கிருக்கின்றது!

வாசநீதிகை:—ஆமாம். (கலாவதியை நோக்கி) அம்மா! கலா வதி! நீ யிப்பொழு தேதாவது பாடவேண்டும். நீ முன் னொரு ஞான்று “யான் இன்புற்றிருப்புழி யென்னைப் பாடுமாறுகேள். மற்றைப்போ தொன்றுக்கேளாதே!” என்று சொல்லியிருக்கின்றனை. அதனை ஞாபகஞ்செய்து கொள். (பாடுகின்றாள்.)

போகத்த ளாகின்ற போதுற்ற பொன்னே
மாகட்ட முற்றேன்வ ருத்தாதி ரென்ன
தாகட்டு மென்றேம காந்த மேவிப்
பாகட்ட சொல்லோடுபாடாய்ம் டந்தாய்! (கசுரு)

கலாவதி:—ஆகட்டும். நீ விரும்பியவாறே பாடுகின்றேன். (பாடுகின்றாள்.)

(க௦) இராகம் - சமாஸ். தாளம்-ரூபகம்.

ப ல் ல வி.

இவ்வயந்தவநத்தியல்பை
வினிதருந் துகாண்மினே.

அநுபல்லவி.

நவ்வி நன்கு தாவு மாங்கே
நல்ல மஞ்ஞையாடு மீங்கே (இவ்)

சாணங்கள்.

மலைய நின்று மணரி மைந்து மாருதம்வீசக்
குலையாயுறு மலர்மாவின்னிம் கூவுங் கோகிலம் (இவ்)

மனம் கிழ்ச்சி மிகவு மெய்தி வாட்ட நீங்குவாய்
பனிமாமல ருறுஞாழலிற் பாடும் பூவையே (இவ்)

எங்கே வாசந்திகே! நீ சிறிது பாடு கேட்போம்.

வாசநீதிகை:—ஆ! அங்கனமே பாடுகின்றேன். கேட்பாய். (பாடுகின்றாள்.)

(கக) இராகம்-எதுகுலகாம்போதி. தாளம்-ரூபகம்.

வாசந்திச் சோலையில் வந்திடு நேசனென்
மனதை மலர்த்துமடி - அம்மா
மனதை மலர்த்து மடி.

சுந்தர வீர னிடஞ்சொல வேயென்றன்
துன்ப மொழிந்ததடி - அம்மா
துன்ப மொழிந்ததடி.

மாறவேள் போலுமென் வள்ள லணைய
மகிழ்ச்சி யடைந்தேனடி - அம்மா
மகிழ்ச்சி யடைந்தேனடி.

ஆருயிர் நாதனென் னன்பனைக் கண்டிட
வானந்தம் வந்ததடி - அம்மா
வானந்தம் வந்ததடி.

கூடற் பதியானைக் கூடிக் களிக்கக்
குறையொன்று மில்லையடி - அம்மா
குறையொன்று மில்லையடி.

ஏ! கலாவதி! யான் பாடினது போதுமா? திருத்திதானா?
கலாவதி:—ஏடியம்மா! வாசந்திகே! யானென்ன சொல்லப்
போகின்றேன்! (பாடுகின்றாள்.)

* “நீங்களங் கொழுநனைச் சேர்ந்து தாரகை
யங்கொளி முகிழ்நகை யரும்பு மாதலான்
மங்கல மனமகன் மணந்த போதலா
லெங்குள தினையவர்க் கிளமை யின்பமே?” (கசக)

ஆதலால், நீ யின்னுங் கொஞ்சம்பாடினாலுங்கேட்டு ஆன
ந்திப்பேன்.

வாசந்திகை:—சரி. இப்போதைக்கு இதுபோதும். மற்று,

மாணிக்கமலை:—(புன்னகை செய்து கொண்டு) நாமபுஷ்ப
நத்திற்குட்சென்று மலர்பறித்து மாலையொடுத்து நம்
முடைய கலாவதி தனது அரிய நாயகனுக்கு அணியும்
படி அவள்கையிற் கொடுப்போம். வா.

* குளாமணி.

வாசந்திகை:—(சிரித்துக்கொண்டு) ஆ! அப்படியே போக
லாம். வா. அதோபார்! (பாடுகின்றாள்.)

ஆண்டுறுபல் வானையொரு வாமலினி தாகச்
சேண்டடவு கந்திமிசை செம்மையினு லாவங்
சாண்டகு லாவதியெழிற்குமரி காணும்
மாண்டகுணி மாவநம் பூரநிகர் மாதே! (கசஎ)

[யாவரும்போகின்றனர்.]

இரண்டாங்களம்.

இடம்: காஞ்சியில் மந்திரியார் வீடு.
காலம்: இரவு.
பாத்திரங்கள்: குலாந்தகன், விகடவசநன்.

குலாந்தகன்:—ஐயா! விகடவசநரே! நீரிது வரைக்கும் என்
க்குச் சொல்லிக்கொடுத்த யுத்திகளுக்கு உமக்கு எதுதான்
கொடுக்கப்படாது? மற்றிதற்கென்ன செய்யலாம்? அந்
தப்பயல் மதுரையிலிருந்தவந்தவன் கலாவதியைக் கொ
ண்டுபோய் விடுவான்போலிருக்கின்றதே!

விகடவசநன்:—ஏடா! சத்தம் போடாதே! இச்சமாசார
மவன் காதில்விழப்போகிறது!

குலாந்தகன்:—(பதறியொடித்திரும்பி வருகின்றான்.) இன்னும்
வரவில்லையே ஐயா!

விகடவசநன்:—வாராமற் போனால் நலந்தான். இருந்தாலு
மெல்லாவற்றிற்கும் நீ மெதுவாய்ப் பேசு. இரைச்சற்
போடாதே!

குலாந்தகன்:—ஏனையா எங்கள் வீட்டிலே யானிரைச்சற்போ
ட்டாலென்ன?—எங்களப்பாதா னின்னும் அரண்மனையி
லிருந்து வரவில்லையே!

0-2 MSS. K
M99

விகடவசநன் :—சரி. நீயிரையாமலிருக்கின்றனையா? அல்லா
மற்போனால் யான்போகட்டுமா?

தலாந்தகன் :—ஐயா! ஐயா! இனிமேல் நான் இரையவில்லை!
இரையவில்லை!! இரைந்தாலென்னேப் பத்தடியடியும்.

விகடவசநன் :—அப்படியானால் சரி.—

தலாந்தகன் :—ஹ! ஹ! ஹ! ஹ! ஹ!

(குடல் தேறிக்கச் சிரிக்கின்றான்.)

விகடவசநன் :—என்னேடா?

தலாந்தகன் :—ஹ! ஹ! ஹ! ஹ! ஹ! ஹ! ஹ! ஹ!

(கூட்டிச் சிரிக்கின்றான்.)

விகடவசநன் :—என்னேடா, பைத்தியமே? சொல்லாய்.

தலாந்தகன் :—ஹ! ஹ! ஹ! ஹ! ஹ! ஹ! ஹ!

(மறுபடியும் சிரிக்கின்றான்.)

விகடவசநன் :—அப்படியானால் யான்போகிறேன்!

(எழுந்திருக்கின்றான்.)

தலாந்தகன் :—ஐயா! ஐயா!! ஐயா!!! ஐயா!!!!

(விகடவசநனைப் பிடித்துக்கொள்கின்றான்.)

விகடவசநன் :—பின்னையேடா இப்படிச் சிரித்தனை?

தலாந்தகன் :—ஹ! ஹ! ஹ! ஹ! ஹ! ஹ! ஹ!

(மறுபடியும் சிரிக்கின்றான்.)

விகடவசநன் :—மறுபடியும் சிரிக்கின்றனையா?

தலாந்தகன் :—இல்லை. இல்லை. ஒருபுத்தி! ஒருபுத்தி!!

விகடவசநன் :—என்னயுத்தியேடா?

தலாந்தகன் :—என்ன? விகடவசநரே! இந்தமதுரை வீரனி
ருக்கின்றனனே இவனப்படியே நம்முடைய கலாவதியை
யடித்துக்கொண்டு வந்தாலு மவனையெங்கே வைப்பான்?

நம்முடைய வீட்டிலேதானே வைக்கவேண்டும். அப்போது
பார்த்துக்கொள்வேன்!

விகடவசநன் :—ஐயோ! முழுமகனே! உன்னியாமையை
யென்னென்று சொல்லுவேன்!

தலாந்தகன் :—என்னையா! நான் அல்லாமற்போன லராம
கனோ? நான் முழுமகன்றான்!

விகடவசநன் :—சரி. நீ முழுமகனே! அதற்காட்சேபமில்லை.
மற்று, அவர்கள் வயந்தச்சோலையை விட்டுப்போகமாட்
டோமென்று சொன்னதனாலேயென்?

தலாந்தகன் :—அதுதான் நான் போய்விட்டேன்.

விகடவசநன் :—ஏடா! முண்டமே!

தலாந்தகன் :—ஆமாம். நான்முண்டந்தான்! எவ்வளவு தமிழ்
திருக்கின்றேன்! பாருமே!

விகடவசநன் :—அடே! கொஞ்சம் பேசாமலிரடா!

தலாந்தகன் :—யானென்ன ஆமையோ பேசாமலிருக்கின்ற
தற்கு?

விகடவசநன் :—நீ யுமையனல்லை! பெருவாயன்றான்! மற்று,

தலாந்தகன் :—அப்படிச்சொல்லும்! என்வாயைப்பார்த்திரா?
ஆ அ! எவ்வளவு பெரிது!

(வாயைப்பிளந்து காட்டுகின்றான்.)

விகடவசநன் :—இப்படியெல்லாம் நடுவிலே பேசிக்கொட்டி
ருந்தனையோ வுனக்கொன்றுஞ் சொல்லிக்கொடுக்கவே மா
ட்டேன்!

தலாந்தகன் :—இல்லை. இல்லை. இனிமேற்பேச வில்லை.

(கவுளிலடித்துக்கொண்டு கைகட்டி வாய்புதைத்துக் கொள்ளுகின்றான்.)

விகடவசநன்:—சரி, போனதுபோகட்டும். இனிமேலாவது யான் சொல்லுகின்றதைக்கேட்டு அதன்படி நட ! என்ன ? (குலாந்தகன் பேசாதிருக்கின்றான்.) பின்னையான் போகிறேன் ! (எழுகின்றான்.)

குலாந்தகன்:—(முன்னேவந்து விகடவசநன் கையைக்கேட்டி யாய்ப்பிடித்துக்கொண்டு) ஐயா! ஐயா!! இந்தத் தரக் கொஞ்சம் பொறுங்கள், போகவேண்டாம். இனிமேற் பேசுகின்றேன் ! இனிமேற் பேசுகின்றேன் !!

விகடவசநன்:—ஆயின் யான் சொல்லுமாறு நீ செய்கின்றனையா?

குலாந்தகன்:—இதுகாறும் நீங்கள் சொன்னவாற்றைத் தவிர்த்துப் பின்னை யார் சொல்லியவாறு யான்கேட்டேன்? எங்கள் தந்தையார் சொன்னபடிசுட யான் கேட்பதில் லையே!

விகடவசநன்:—நீதான் கெட்டிக்காரன் ! பிள்ளைகளிருந்தா லுன்னைப்போலவே யிருக்கவேண்டும் ! இனியுங்கள் வீட்டில் வந்திருக்கும் அம்மதுரைவீரன்னுளே கலாவதியை முத்தமிட்டன னென்கின்றனே?

குலாந்தகன்:—ஆமாம். அவன்றனையா ! அவன்றான் !

விகடவசநன்:—அதற்கொரு யுக்திசொல்லுகின்றேன்! அந்தப் படி செய். ஆகட்டுமா?

குலாந்தகன்:—ஆகட்டும். அந்தப்படியே செய்கின்றேன்.

விகடவசநன்:—நீ சொல்லுகின்றதைப் பார்த்தாற் கலாவதி அவனிடத்திலேயே யன்புள்ளாள்போலத் தோன்றுகின்றது. ஆகையினாலே நீ மெதுவாய் அந்த மதுரையினின் றும் போந்துள வீரனதுடையை பெயவருமறியாமலெறித் துக்கொண்டுவிடு ! அவ்வாறெறித்துக்கொண்ட பின்னர்

அதனை யுறித்துக்கொண்டு கலாவதியினிடஞ் செல்லுகிற பாயேல், அவள் தான்விரும்பிய வீரன் நீதான் என்று உன் னைத்தழுவி முத்தமிடுவாள். அப்பொழுதெல்லாஞ் சரியா ய்ப்போம். ஆனால்படிச்செய்கையில் நீ பேசப்படாது ! பேசினையோ உன்குரலினாலுன்னைக் குலாந்தகனைத் தெ ரிந்துகொள்வாள் !

குலாந்தகன்:—ஆ ! நீர் சொல்லியபடியே யிப்பொழுதே யவ னுடையைத் திருடிக்கொள்ளுகின்றேன் !

விகடவசநன்:—அதனோடுகூட இன்னொன்றிருக்கின்றது !

குலாந்தகன்:—என்ன ? என்ன ?

விகடவசநன்:—நீ பாட்டுக்கற்றுக்கொள்ள வேண்டாமா ?

குலாந்தகன்:—ஹ ! ஹ ! ஹ ! (எழும்பிச் குதித்துக்கொண்டு) அதுதான் விதூடகரே மிகவுழுக்கியம் ! அஃதில்லாமற் போனதுபயோகமில்லை.

விகடவசநன்:—அப்படியானால் யானொருபாட்டு நல்லதாய் னக்கென்று வைத்திருந்து அன்றைக்குச் சொல்லிக் கொ மித்தேனே ! அதையெங்கே சொல்லுவாய் ! கேட்பேன்.

குலாந்தகன்:—ஹ ! ஹ ! ஹ ! (எழும்பிச் குதித்து) இதோ இதோ !! (பாடத்தொடங்குகின்றான்.)

இயம்பிடக் கேளாய்—என்றன் சத்தி

விகடவசநன்:—ஏடா ! நீ யந்தக்கலாவதியைத் தவிர்த்து வேறுயாரிடத்திலு மப்பாட்டைச்சொல்லக்கூடாது.

குலாந்தகன்:—இல்லை, இல்லை. (பாடுகின்றான்.)

இயம்பிடக்கேளாய்—என்றன் சத்தி

விகடவசநன்:—ஏடா ! சரியாய்ச் சொல்லவேண்டும். இல் லாவிட்டால் யான்கேட்கவே மாட்டேன்.

தூலாந்தகன் :—ஒரு பிழையுமின்றி மிகவுஞ் செல்வையாய்ச் சொல்லுகின்றேன், கேளும், பாடுகின்றேன்.

(பாடுகின்றான்.)

இயம்பிடக்கேளாய்—என்றன் சத்தி

விகடவசநன் :—அடே! இரடா! நீ யிந்தக்கலாவதியினிடஞ் சொல்லும்போது அதிகபயபத்தியோடு சொல்லவேண்டும், காட்டுத்தனமாய்ச்சொல்லப்படாது! தெரியுமோ?

தூலாந்தகன் :—தெரியும், தெரியும். (பாடுகின்றான்.)

(கஉ) இராகம் - நாதநாமக்கிரியை, தாளம் - சரப்பு.

ப ல் ல வி.

இயம்பிடக்கேளாய்—என்றன் சத்தி
யியம்பிடக் கேளாய்.

அ து ப ல் ல வி.

நயம்படப் பேசுந் நாரியர் கண்ணையென்
ஞான நிரம்பிய நங்கையே பெண்ணேநன் (இயம்பிடக்)

ச ர ண ங் க ள்.

ஒருபடி சண்ட லொருவாய் விழுங்குவேன்
அருங்கலை தேரா தறிவு மழுங்குவேன்
சுரிசூழ னின்பாற்பொய் சொல்ல விணங்குவேன்
மருமலர் மானுநின் றுனை வணங்குவேன் (இயம்பிடக்)

தந்தைமே தாநிதி சாற்றிடு நன்னல
மெந்தத் தினத்திலுங் கேளாத னன்னன்யான்
சொந்தமாம் புந்தியுஞ் சொல்லிக் கொடுத்திடும்
புந்தியு மில்லாத புல்ல னடுத்திவன் (இயம்பிடக்)

எத்தகை யோரையு மதியா திருப்பவன்
சுத்தநன் மாதரைத் தோயும் விருப்பவன்

குத்திரங் கொண்டவன் குருவை யிகழ்பவன்
ரித்தமு நின்னை நினைந்து மகிழ்பவன் (இயம்பிடக்)

விகடவசநன் :—வெகுநன்றாயிருக்கின்றது! வெகுநன்றாயிருக்கின்றது!! இத்தகைய அதியற்புதச்சத்தியுடையாளை யானெங்குக்கண்டிலேன். மற்றைப்படி யின்னொருவிருத்த மொன்று சொல்லிக்கொடுத்தேனே! அஃதெங்கே?

தூலாந்தகன் :—இதோ பாடுகின்றேன். கேண்மின்.

(பாடுகின்றான்.)

வேன்றி முனையும் முங்கிய வேல்கொடு
வீரர் தலையிழந் தாலும்வி டேனவர்
துன்று மழகனை யேனும்வ ருந்திரந்
தூய சயவிரு தாக்கொணர் வேன்மிக
மன்று தனிலெவர் தம்மையும் வையுவல்
வாயில் வருகிற வண்ணமே லாமினி
யென்றன் குணநலன் யாருறு வாருரை
யிந்த மகிதல மாறுட வர்க்குளே. (கசஅ)

விகடவசநன் :—ஏடா! எங்கே கலாவதிபெயர்? அதைவிட்டு விட்டனையே!

தூலாந்தகன் :—(சவுளிவழத்துக்கொண்டு) இல்லை. இல்லை. 'இன்பமுடைய கலாவதி நங்கையே' 'இன்பமுடைய கலாவதி நங்கையே!' எத்தனைதாம் நீர் சொல்லிக்கொடுத்தாலுமற்றதுமறந்து போகின்றது. 'இன்பமுடைய கலாவதி நங்கையே!' இனிமேல் விடமாட்டேன்! இனிமேல்விட மாட்டேன்!!

விகடவசநன் :—மிகவுமீ விநோதம்! மிகவும் விநோதம்!! நீ மகாசுத்த வீரன்! மகாசுத்தவீரன்!!

தூலாந்தகன் :—என் விகடவசநரே! யான்நேரேதானே பாடினேன்?—மற்று நீர் சொல்லியபடியே திருடிக்கொள்ளுகின்றேன்.

விகடவசநன் :—சரி. அப்படியேசெய்! யான்போய் வருகின்
மேன். [விகடவசநன் போகின்றான்.

குலாந்தகன் :—போய்வாரும். போய்வாரும்.

[குலாந்தகனும் போகின்றான்.

முன்னுங்களம்.

இடம் : காஞ்சியிற் சுகசரீரன் வீடு.
காலம் : இரவு.
பாத்திரம் : சுகசரீரன்.

சுகசரீரன் :—(தனக்குள்) மனோமோகிநி 'நம்மிடத்துப்பிரிய
முள்ளாளே! அவள் நம்விடயத்தைக்குறித்து மகாராசா
வவர்களிடம் பேசுகிறதற்குத் தடையில்லை.—அந்தப்பயல்
சோமதத்தனோ நம்மிடத்திற் கலாவதியினுடைய சமயம்
பார்த்துச் சந்திப்பதற்கேற்பாடு செய்கின்றேனென்று
சொல்லிப்போனவனானான்! அப்புறமவனிது வரையிலும்
வரக்கண்டிலேன். அதன்பின் ஆளனுப்பிக்கேட்டால், இன்
னுஞ் சமயம்வாய்க்கவில்லை இன்னுஞ்சமயம்வாய்க்கவில்லை
யென்கின்றான்! ஒருவேளை, அந்தப்பயல் குலாந்தகனிடத்
தி லேதேனும்வாங்கிக்கொண்டு ஒன்றுஞ்செய்யாம லிருக்
கின்றனனோ?—ஆம்! அப்படியிருப்பினுமிருக்கும். அன்
றைக்குக்கூட அரண்மனையிலிருக்கும்போது அவனப்படித்
தானேபேசினான். ஏடா! பயலே! சோமதத்தா! நீயக்
குலாந்தகப்பயலுக்கா வுதவிபுரியப்பார்க்கின்றனை?—இரு,
இரு. நாளைச்சொல்லுகின்றேனுனக்கு வழி!—யாவனோ
வருகின்றான். யாரங்கே?

சோமதத்தன் வருகின்றான்.

சோமதத்தன் :—நான்தான் சாமி! சோமதத்தன்.

சுகசரீரன் :—என்னேடா! காரியமென்னையோபழமோ?

சோமதத்தன் :—சாமி! ஒருசமசாரம்.—இந்தக் குலாந்தக
எசமானவீட்டிலே நம்மமகாராசா எதிர்பாண்டியன் ஊரி
லிருந்து இரண்டு வீரர்கள் வந்திருக்கிறார்களாம். அவர்
களிலேயொருத்தன் நம்மமகாராசாமகள் கலாவதியம்மா
வைமுத்தமிட்டிட்டானாம். அதைப்பார்த்துக்கொண்டிரு
ந்த குலாந்தக எசமான் இன்றைக்கு அரண்மனையிலே நம்
மமகாராசா அவர்களிடத்திலே தெரியப்படுத்தினார். அது
என்காதிலே விழுந்தவுடனே யிங்கே யெசமான்களிடத்
திலே தெரியப்படுத்தவேண்டுமென்று ஓடிவந்தேன்!

சுகசரீரன் :—அதற்கு மகாராசா என்ன சொன்னார்!—

சோமதத்தன் :—நாளைக்குச் சாமி அவர்களை யரண்மனைக்குக்
கொண்டுவரச்சொல்லி மந்திரியார் மேதாநிதியவர்களுக்கு
உத்தரவனுப்பி யிருக்கிறார்.—

சுகசரீரன் :—அப்படியா?—அஃதிருக்கட்டும். இந்தச் சங்கதி
யென்னாயிற்று?

சோமதத்தன் :—என்னசாமி இப்படிச்சொல்லுகிறீர்கள்? சம
யம் அகப்பட்டாற் சும்மா இருப்பேனா?

சுகசரீரன் :—சரி. சரி. 'நீபோய்வா. மற்றுக் காரியத்திலே
மாத்திரம் கண்ணுயிருப்பாய்.

சோமதத்தன் :—ஆ! சாமி! (தடந்தொண்டே தனக்குட்
பாடுகின்றான்.)

ராசா மகளை யிவனுங் கட்ட

ஆசை வச்சான்! ஐயோ! பாவம்!

மோசன செய் முன்னே சொன்னான்

தோச மிண்டே சும்மா விட்டேன்.

(கசுக)

தோண்டிப் போட்ட நுங்குக் கண்ணி

காண்டு கத்துங் களுதைப் பாட்டு

வேண்ட மட்டும் பாடிச் கிட்டு
நாண்டிக் குலங்கி நடந்துக் கிட்டே.

(கரு0)

ஏச்சுக் கிட்டுத் திரியு முண்டை
பேச்சுக் கேட்டுக் கெட்டுப் போனான்
சீச்சிச் சீச்சி! இந்தப் பாவி
பேச்சை யின்னிக் கேக்க மாட்டேன்.

(கருக)

[சோமதத்தன் போகின்றான்.]

சுகசரீரன்:—எனக்கு மந்திரியார் மகன் குலாந்தகன்றான் ஓரெ
திரியென்று நினைத்திருந்தேன்! பாண்டிய நாட்டிலிருந்து
ஒருபகைவன் முனைத்தனனே! இஃதென்னே? நான் எந்தக்
காரியஞ் செய்யத்தொடங்கினான்? மதற்கிடையூறுக ளொ
ன்றன்மே லொன்றாய் வந்துகொண்டிருக்கின்றன!—

(பாடுகின்றான்.)

*“ஆகுஞ் சமயத்தார்க் காள்வினையும் வேண்டாவாம்
போகும் பொறியார் புறியும் பயமின்றே
யேகன் மலைநாட வென்செய்தாம் கென்பெறினு
மாகாதார்க் காகுவ தில்.”

(கருஉ)

என்பது என்விடயத்தி லுண்மையாகவே யிருக்கின்றது!
சீ! சீ!! யா னிந்தமாதிரியெல்லாம் யோசித்துக்கொண்
டிருந்தா லொருநாளும் காரியம் கைகூடாது. ஆதலால்,
ஏ! சுகசரீரா! நீயொன்றுக்கும் பயப்படாதே! உன்காரி
யத்தை நடத்து!—இவ்விருவர்களையும் தொலைத்தாற்றா
னுனக்கு நல்லது! அல்லாக்கா லுன்காரியம் நிறைவேற
மாட்டாது!—எப்படி யிருப்பினும் முதலிற் குலாந்தக
னைத் தொலைத்து விடுதல் மேலானது!—அஃதெனக்
கெவ்வளவோ வெளிதான காரியம்!—[மௌனம்] சீ! சீ!!
யானெதற்காக வீணே குலாந்தகனைக் கொல்லவேண்டும்?
அவனைப்பற்றித்தான் மகாராசா சுத்தமூடனென்று என்
னங் கொண் டிருக்கின்றனரே!—இருந்தாலு மவனைத்

* பழமொழி.

தொலைக்கத்தான் வேண்டும்! யானெவ்வளவு இனையாறு
யிருக்கின்றேன்! என்னைக் கிழவனென்கின்றான்! யான்
கலாவதியைப்போலப் பத்து மனைவியரை மணந்துகொண்
டி வைத்தாளச் சத்தியுள்ளவாறு யிருக்கின்றேன்! அத்
தன்மைய வெனக்கு நாற்பது வயதானதனாலே யென்னை
குறைவு? நாற்பதும் நிரட்டியாயினுற்ற நென்னை குறை
வு?—ஆகா! இவ்வளவும் யானந்தப்பயல் குலாந்தகனிடம்
முன்னொருநாட் சொன்னதனாலே யல்லவா நேரிட்டன!
யானென்னை மூடத்தனஞ்செய்தேன்! இன்னும் யானவ
னிடத்திற் சொல்லியிருக்கின்ற பல இரகசியங்களையும்
வெளியிட்டு விடுவானாகிற் கேடுகள் மேன்மேலும் கிளைக்
குமே!—அதற்கென்செய்வது?—[மௌனம்.] இனியொ
ரு கணமேனும் யோசனைசெய்யக்கூடாது. அந்தக் குலா
ந்தகப்பயலை யெப்படியாவது கொன்றே தீர்க்கவேண்டும்!
இதுகாறு மென்னை விரோதித்துக்கொண்டவரு ளொருவ
னாவது உயிர்தப்பினதில்லை! என்னோடு மாறுபட்டு என்
னைக் காணாது மனோமோகிநி வீட்டிற்குச் சென்று கொண்
டிருந்த,

காணப் பிரியனை வானுல கனுப்பினேன்!
விருபா அக்களை விண்ணுல கேற்றினேன்!
குருப ராமனைக் குத்திக் கொன்றனேன்!
கமல நாதனைச் சமன்விரும் தாக்கினேன்!
நட்டுவர் தலைவா ளைகளை மாளிகை
கட்டிக் கொடுத்த குட்டிச் செட்டியை
மர்த்தனஞ் செய்து மறலிபால் விடுத்தேன்! (கருங)

அப்படியிருக்க, என்னக்குப் பகைவனுய்வந்த வக்குலாந்த
கப்பயலைக் கொல்லாமல் விடுவேனோ?—அவனைக் கொன்
றலன்றி யென் னெண்ணஞ் சித்தியாது! பார்த்துக்கொள்
வேன்! [சுகசரீரன் போகின்றான்.]

நான்காங்களாம்.

இடம்: சோழ னரண்மனையி லாத்தாந
மண்டபம்.

காலம்: பிற்பகல்.

பாத்திரங்கள்: விகடவசநன், குலாந்தகன்.

விகடவசநன்:—ஏடா! குலாந்தகா! மகாராஜா வுன்னைக்கேட்
டா லென்னேடா சொல்வாய்?

குலாந்தகன்:—அவன்றா னந்த மதுரை வீரன் கலாவதியை
முத்தமிட்டானென்பேன்!

விகடவசநன்:—ஓ! ஓ!! அங்ஙனஞ் சொல்வையேற் காரியங்
கெட்டுப்போகும். ஏனெனில் நீயவன் உடையைத் தரித்
துக்கொண்டு கலாவதியினிடஞ் சென்றபோதினு முன்னை
யம்மதுரை வீரனென்று அவன் நினைக்கமாட்டான்!

குலாந்தகன்:—ஆமாமாம். இப்பொழுதுதான் மெரிந்தது!—
சிறைச்சாலையி லிருக்கிறவ னிங்கெங்கே வந்தானென்று
நினைப்பான்! ஆகையினாலே முத்தமிடவில்லை யென்பேன்!
முத்தமிடவில்லை யென்பேன்!!

விகடவசநன்:—இஃதென்னை! இவன் எங்களப்பன் குதிரிற்கு
ளில்லை யென்பான் போலும்! (குலாந்தகனை நோக்கி)
அடே! நீ யிதைக்குறித் தொன்றுஞ் சொல்லாதே! எங்
கள் வீட்டில் மதுரையினின்றும் போந்தவர் இருவருள்
ரொன்று மாத்திரஞ் சொல். அதற்கப்புறம் ஒன்றுஞ்
சொல்லாதே! முத்தமிட்ட சங்கதியைப்பற்றிய பேச்சை
யே யெய்தாதே!

குலாந்தகன்:—இல்லை. இல்லை. எடுக்கவில்லை.—ஆனாலும் அந்
தப்பயல் முத்தமிட்டானே! அதை விட்டுவிடலாமா?—

விகடவசநன்:—சரி. உனக்குக் கலாவதி வேண்டுமா வேண்
டாமா?

குலாந்தகன்:—வேண்டும்! வேண்டும்!! வேண்டும்!!!

விகடவசநன்:—அப்படியாயி னவர்க ளிருவரும் முத்தமிட்ட
சமாசாரத்தையே யெடுக்கக்கூடாது!

குலாந்தகன்:—இல்லை. இல்லை.

சயதுங்கனு மேதாநிதியு மற்றைய ஆத்தானிகரும்
வருகின்றார்கள்.

(அவர்கள் தத்தம் நிலைமைக்கேற்றபடி யிருக்கின்றனர்.)

சயதுங்கன்:—என்ன மேதாநிதியாரே! அவர்களே னின்னும்
வரவில்லை?

மேதாநிதி:—அதற்காகத்தான் நம்முடைய சுகசரீரர் போ
யிருக்கின்றனர்! இதோ வந்துவிடுவார்கள்!

சயதுங்கன்:—என்ன * விகடவசநரே! மௌனமா யிருக்கின்
றீர்? உமக்கென்ன? உடம்பு செவ்வையிலையோ? ஏதோ
ஒருபாதிரியா யிருக்கின்றீரே!

விகடவசநன்:—விகடனிடத்திலே வசனமேது?—என்னைத்
தான் சரீரமற்றவ னென்கின்றீர்களே! பின்னே யுடம்பு
செவ்வை யில்லையோ வென்று கேட்பானேன்? உடம்பு
செவ்வை யில்லைதான்!

சயதுங்கன்:—அப்படியாயின் நீர் அநங்கனோ?

விகடவசநன்:—இல்லை. அவனுக்கும் மேலானவனே! அவன்
சிவபிரானென்று பாராது மலர்க்கணைகளை யெய்து உட
லிழந்தான்! யான் மகாராஜாவென்று பாராது சொல்
லம்புகளை யெய்துகொண்டு சும்மா இருக்கின்றேன்.

(யாவரும் தகைக்கின்றனர்.)

* 'விகட' என்றதன்கணுள்ள ககாரத்தை முதற்ககாரம்
போல வலித்து உச்சரியாது மூன்றாக் ககாரம்போல மெலித்து
உச்சரிக்கின்றனன். அதுபற்றிப் பொருள் வேறுபடல் காண்க.

சிதாநந்தனுஞ் சத்தியப்பிரியனுஞ் சுகசரீரனும்
வருகின்றனர்.

சிதாநந்தன்:—(பாடுகின்றான்.)

வந்தனம் வந்தனஞ் சோழ மன்னவ!

எந்தமை யழைத்த காரிய மியாதோ? (கருசு)

(சிரஞ் சிறிது குனிகின்றான்.)

சயதுங்கன்:—வம்மின். இப்படி யிருமின். நீவிரிசூவிர மெமது
பகையரசனாகிய பாண்டியனது நாட்டுப் போர்வீரரென
நமது மந்திரியார் சொல்லத் தேர்ந்தனம். எமது நாட்
டினு னெமதுபகை நாட்டாரெவரும் வரக்கூடாதென்று
நாடெலாம் பறைசாற்றியிருப்ப, நீவிரிசூவிரும் அவ்வுத்
தர வினைக்கடந்து வந்துவிட்டீர்களாயினு மெமது மந்திரி
யார் மேதாநிதியவர்கள் தும்மிருவரையுங் குறித்த மிகவு
முயர்வாகச் சொல்லுதலினாலே தும்மிருவர்கும்றத்தையும்
பொறுக்கின்றனம்!

சுகசரீரன்:—(ஆச்சரியத்துடன்) பொறுக்கின்றனம்! பொ
றுக்கவே கூடாது! மகாராசா! இவர்கள் மிகப்பொல்லா
தவர்கள்! பாண்டி நாட்டாரெலாம் பரமதுட்டர்கள்!

சிதாநந்தன்:—(சுகசரீரனைவெகுண்டுநோக்கி) என்சொனாய்?
தியோய்! எம்மை யின்னர் இத்தகையரென் மறிகி
லாது இவ்வாறு துஷித்த வுன்றன் சிரத்தை வீரபத்திரக்
கடவுள் சிவபெருமானைப் பழித்த தக்கன் மலையைக்
கொய்தாங்கு கொய்கின்றேன்! பார்!

(வானையோச்சி யெழுதனுஞ் சுகசரீரன் எழுந்தோடி

மந்திரியார் பின்புறம்பயந்து நிற்கின்றான்.)

லீகடவசநன்:—ஐயா! ஐயா!! இவர்குகசரீரர்! இவரினும்
பலமாதர் சுகங்களை யெதிர்பார்த்துக்கொண் டிருக்கின்
றனர்! இப்போ தென்னவஞ்செய்து வையாதீர்!—

(சிதாநந்தனைப் பிடித்துக்கொள்கின்றான்.)

சிதாநந்தன்:—விடுமின். அப்பயலுக்குப் செய்கின்றேம்வழி!—
சத்தியப்பிரியன்:—என்னப்பா? நீயிவ்வாறு செய்வது நியா
யமன்று. விடு. விடு. — (பாடுகின்றான்.)

* “கறுத்தாற்றித் தம்மைக் கடியசெய் தானாப்
பொறுத்தாற்றிச் சேறல் புகழால்” (கருரு)

ஆதலின்யானு மொருபேதை யென்னவாவது சொன்
னல் அவற்றிற்கெல்லாம் மகா புத்திமானாகிய நீ கோபங்
கோடலாகுமோ— (பாடுகின்றான்.)

* “ஆய்ந்த வறிவின ரல்லாதார் பல்லுரைக்குக்
காய்த்தெதிர் சொல்லுபவோ கற்றறிந்தார்” (கருசு)

(சிதாநந்தன் கோபத்தனிகின்றான்.)

மேதாநிதி:—ஏ! சுகசரீரரே! இன்றைக் கும்மைப்பிடித்த புன்
ணியமேதோ இருந்து பிழைத்தீர்! போம்!

சுகசரீரன்:— எனக்குப் பயமாயிருக்கின்றது! யானிக்கேதோ
னிற்ப்பேன்!

முதலாத்தானிகள்:—சரி. அதற்கென்ன? இங்கேயே யிருமே.

சயதுங்கன்:—(சுகசரீரனைநோக்கி) என்ன சுகசரீரரே! இன்
றைக்கு நீர் பைத்தியம்பிடித்தவர்போலு மாரம்பித்தீர்!

சுகசரீரன்:— யானப்படி யென்னசொன்னேன்? மகாராசா!
“பொல்லாதவர்கள்” என்றுதானே சொன்னேன்! அதற்
காக என்னைக் கொல்லத்தொடங்கி விடுகிறதா?

சயதுங்கன்:—சரி. சரி. நீர் பேசாதிரும். (திரும்பிச்சிதாநந்
தனைநோக்கி) அதீநிற்க. துமது செய்கை மிகவும் நன்று!
நீவிர் நமது சுகசரீரப் பிரபுவவர்கள் ஏதோ சொல்லிட்
டனொன்று அவர்மீது கோபமூண்டு அவரைக்கொல்லுதற்
கெழுந்தீர்! மகாராசாவவர்க ளிருக்கின்றனரே யென்று

* பழமொழி.

சிறிதேனும் யோசித்திரல்லீர் ! இஃதொரு புறமிருக்க இன்னும் நீமொது குமாரத்தி கலாவதியைப் பெறுவதற்கு இஷ்டமாயின் அங்குசான்றாய்ப் பெறுதலை விடுத்துக் களவுவழியாய்ப் பெறுவான் கருதியடாத காரியஞ் செய்தொன்று நமது மந்திரியார் குமாரர் குலாந்தகர் சொல்லுகின்றனரோ. அதுமெய்தானோ?—

(விகடவசநன் குலாந்தகனை யெழுப்பிவிடுகின்றான்.)

குலாந்தகன்:—இல்லை, இல்லை. மகாராசா ! அவரடாதகாரியமொன்றுஞ் செய்யவில்லை!—

(யாவரும் நகைக்கின்றனர்.)

விகடவசநன்:—ஐய கனவான்களே ! நகையாதீர் ! நகைத்தீர்களோ நமது குலாந்தகர் உண்மையையுரைத்து விடுவார் ! பார்த்துக் கொள்ளுங்கள்.

சயதுங்கன்:—என்ன குலாந்தகரோ ! நேற்றொன்று சொன்னீர் ! இன்றைக்கொன்று சொல்லுகின்றீரோ !

குலாந்தகன்:—ஆமாம். மகாராசா ! நேற்றுச் சொன்னது மெய் ! இன்றுசொன்னது பொய் !

விகடவசநன்:—அடே ! யென்னையா குழறுகின்றீர் ?

குலாந்தகன்:—ஐயா ! விகடவசநரோ ! கொஞ்சம் பொறும் ! இதோ சரியாய்ச்சொல்லி விடுகின்றேன்.—(சயதுங்கனை தோக்கி) மகாராசா ! நேற்றுச்சொன்னது மெய் ! இன்று சொன்னது பொய் !

விகடவசநன்:—திரும்பவும் குழறுகின்றீரோ !

சயதுங்கன்:—இஃதென்னை குலாந்தகரோ !

குலாந்தகன்:—ஆமாம். இன்றைக்குச் சொன்னதுதான் மகாராசா மெய் !

சயதுங்கன்:—சரி. சரி. வெகு நன்றாயிருக்கின்றது!—இஃதெப்படி யிருப்பினு மிருக்கட்டும். ஏ!பாண்டியவீரர்கள்!

இதனுண்மை யிப்படியிருப்ப, நீவிரிநுவிரு மெமதுநாட்டினு ளெமது அதுமதியன்றிப் போந்தமையினனும், சகசரீரணா நீவிர்கொல்லுதற் கெழுந்தமையினனு மெம்மொடு மற்போர் புரியவேண்டும். அதன்கண், நீவிர் தோற்றுப் போவீர்களாயின், தோற்றதற் கடையாளமாக நீவிருமது சினைகளை யிழக்கவேண்டியவரும். மற்றைப்படி வெல்லீர்களாயின் நும்மை யெமதுநாட்டுச் சேனாபதியாக்கி விடுகின்றேம். அப்படிச்செய்ய வுமக்கு விருப்பமில்லையாயின், இப்பொழுதே யெமதுநாட்டினை விட்டகல வேண்டும். அதுவு மெமது மந்திரியார் மேதாநிதியாருக் காகச் செய்கின்றேம்! இவ்விரண்டினி லுமக்கெது செய்யச் சம்மதம்?

சக்தியப்பிரியன்:—யாங்கள் சிறிதுயோசனை செய்த பின்னர்ச் சொல்லுகின்றோம்.

சிதாநந்தன்:—அற்றன்று. இதற் காலோசனையென்?—

(பாடுகின்றான்.)

மல்லயுத்த மாவீர வள்ளால் சயதுங்க வல்லவனே வன்சோழ மன்னவனே—சொல்லுதும்யா மெட்பொழுது, போர்நிகழு மென்றிருப்பே மாதலினைட்பொழுதுஞ் சன்னத்த மே. (கருள)

ஆதலிற் சமுகத்தி னுத்தாவனைத் தானெதிர்பார்க்கின்மேம்!—

சயதுங்கன்:—(கம்பீரத்துடன்) அப்படியாயின் நாளை மாலைப் பாலியாற்றிற்கும் வேகவதி யாற்றிற்கும் நடுவணுள்ள வெளியிடத்திற்குத் தவறுதுவந்து சேர்மின் அவ்விடத்தில் யாம் யுத்தஞ் செய்வோம் !

சிதாநந்தன்:—ஆ! அங்ஙனமே ! அதற்கொரு தடையுமில்லை.

சயதுங்கன்:—அப்படியாயின் நீங்களிப்போது போகலாம்.

[சிதாநந்தனுஞ் சக்தியப்பிரியனும் போகின்றனர்.]

என்னமேதாரிதியாரோ! இவ்விருவரும் நல்லதையசாலிக
ளா யிருக்கின்றனர்! யாம் 'மல்லயுத்த மகாவீர சயதுங்க
சோழர்' எனப் பட்டம் படைத்திருக்கின்றனம், அத்தகை
ய சீர்த்துவாயந்த நம்மைக்கண்டும் அஞ்சாது வெகுதைய
மாக யுத்தஞ்செய்வோமென் றெடுத்துக் கொண்டனரோ!
என்னவோ? பார்ப்போம்.

மேதாநிதி:— அவர்கள் இதில்மாத்திரமன்று; சகலசாஸ்திரங்
களினும் வல்லுநர்! அவர்களது கல்விக்கேற்றபடி அன்பு,
ஒழுக்கம், புத்தி, அழகு எல்லா மலர்களிடத்திற் குழுகொ
ண்டிருக்கின்றன! அத்துனைச் சிறப்புடையோர் தங்க
ளோடு யுத்தஞ்செய்து தோற்பாரோல் அஃததிசயமேயன்
றித் தங்களை யவர்கள் வெல்லாரோ ஸந்ததிசயமே யன்று.

சுகசரீரன்:— அப்படியா நினைக்கின்றீர்கள்? நம்முடைய மகா
ராசாவுக்குமுன்னரவர்கள் கொதுகுக் கல்லவோ? அவர்க
ளிருவருஞ் சிகையிழந்தபின்ன ரன்றோ சொல்லப்போ
கின்றேன்!—

விகடவசநன்:—(தனக்குள்) அவர்கள் கொதுகுளோ அல்ல
து நம்முடைய மகாராஜாதான் கொதுகோ என்பது நாளை
மாலைத்தானே தெரியும்!

சயதுங்கன்:—என்ன? விகடவசநரோ! நீருமக்குள்ளே ஏதோ
பேசிக்கொண்டிருக்கின்றீர் போலுந் தோன்றுகின்றதே!

விகடவசநன்:—அப்படி யொன்றுமில்லை. நம்முடைய சுகசரீ
ரதுபுத்திசாலித்தனத்திற்காகச் சந்தோஷப்பட்டு, ஏதோ
அவருக்குப் பலமாய்ப் பிடித்திருக்கின்ற தென்றேன்! அது
தான். மகாராஜா!

சயதுங்கன்:— என்னபிடித்திருக்கின்றது? பைத்தியந்தான்!
வேறென்ன?

(சயதுங்கனோடும் யாவரு மெழுக்கின்றனர்.)

ஏன்மந்திரியாரோ! நீங்களே னுமதுகுமாரன் குலாந்தகனைப்
பற்றிக் கவனியா திருக்கின்றீர்? நீவிரிப்படி யிருக்கக்
கூடாது! முன்னிருந்ததைக்காட்டிலு மிப்போது அதிக
மாயிருக்கின்றதுபோலத் தோன்றுகின்றதே!

(சயதுங்கன் நடக்கின்றான்.)

[குலாந்தகன் மெதுவாய்ப்போய் விடுகின்றான்.]

மேதாநிதி:—நமதரண்மனை வைத்தியர் அகோபலர்தாம் பார்க்
கின்றனர். எங்கும் வெளியேபோகாதிருப்பிற் சீக்கிரஞ்
செளக்கியமாகு மென்கின்றனர்! அவனைத்தான் கவனி
க்கிறவழியா யில்லை!—

சயதுங்கன்:—நாம் சொல்லுகின்றே மவனுக்கு. எங்கே? அவ
னெங்கே காண்கிலம்!

முதலாந்தானிகள்:— அவரப்பொழுதே போய்விட்டனரோ!—
விகடவசநன்:—இவற்றிலெல்லா மவர் புத்திசாலிதாம்!

சயதுங்கன்:—ஐயா! மேதாநிதியாரோ! நீங்களவனை நம்மிடத்
திற் கண்ப்புமின்.

மேதாநிதி:—ஆ! அப்படியே செய்கின்றேன்!—

[யாவரும் போகின்றனர்.]

ஐந்தாங்களாம்.

இடம்: காஞ்சியிற் சோழனரண்மனையி
னந்தப்புரம்.

காலம்: பிற்பகல்.

பாத்திரங்கள்: சுகசரீரன், மனோமோகினி.

சுகசரீரன்:— அம்மா! யான் மந்திரிமகன் குலாந்தகனுக்கன்
றே பயந்திருந்தேன்! இப்பொழுது தவனிலும் பெரியபகை
வனெருவன் முனைத்திருக்கின்றான். அவனுங் கல்லவதி

யுங் காத்தல்கொண்டு ஒருவர்க் கொருவர் முத்தமிட்டுக் கொள்ளுகின்றனராம்.

மநோமோகிநி:—அஃதுண்மைதானென்று தெரிகின்றது. யானும் நீர்சொன்ன மாதிரியாகவே கேள்விப்பட்டேன் ! நம் ம மரகதம்வந்து மந்திரிமகன் குலாந்தகன் அவர்களிருவரு மப்படிச் செய்ததைப்பார்த்ததாக மகாராசா வவர்களிடஞ் சொன்னானென்று சொன்னான்! சிறிதுநேரத்திற் கெல்லா மரசரு மென்னிட மிதைப்பற்றிக் கூறினார்.

குகசரீரன்:— அதனாலே யேதாவது நமக்குக் கேடுண்டாகுமோ ? எனம்மா ?

மநோமோகிநி:— இவையெல்லாம் அற்பகாரியமென்று விட்டுத் தள்ளாம லென்னவெல்லாமோ யோசித்துக்கொண்டிருக்கின்றீர் ! அவளென்ன வேண்டுமென்றாலுஞ் செய்துகொள்ளட்டும். நீளேன் பயப்படுகின்றீர்? உமக்கென்ன? எப்படியாவது உம்முடைய காரியம் முடிகின்றது. யானவளை யெப்படியாவது சரிப்படுத்திவிடுகின்றேன். இந்தக் காரியத்திற்கோ இவ்வளவுயோசனை ?

குகசரீரன்:— நீங்க ளெப்படியாவது சரிப்படுத்திவிடுவீர்கள். அதற்காட்சேப மொன்றுமில்லை.— [மௌனம்] இருந்தாலும் அம்மதுவைவீரனையும் குலாந்தகனையும் தொலைத்து விட்டால் அதுமிகவும் நல்லதென்று நினைக்கின்றேன் !

மநோமோகிநி:—ஓஹோ! அஃதாருமா ? மகாபாவமன்றா ? என்னமுழுதிப் போகின்றனவென்று இவ்வாறு துர்க்கிருத்தியஞ் செய்வதற் கெண்ணங் கொள்ளுகின்றீர் ! வேண்டாம் ! வேண்டாம்!!—

குகசரீரன்:— வேண்டாமென்ற லாகிறதா ? இக்காரியங்களிலெல்லாம் பாவபுண்ணியம் பார்த்து முடியாது ! என்னவோ முரட்டடியாயடிக்கவேண்டிவதுதான். அம்மா !

மநோமோகிநி:— அஃதென்னோ ? என்னைக்கேளாதீர் ! இவையெல்லாமும்மபாடு. யானிவ்விடயங்களைப் பற்றிப் பேசவுமெனக்கு நாவெழாது ; எனக்குத் தெரியவுந் தெரியாது ! உமதிஷ்டம். எப்படியாவது செய்யும்!—

குகசரீரன்:—அப்படிச் சொல்லப்படாதம்மா ! அம்மதுவைவீரனைத் தொலைத்தால் மகாராசாவுக்குக்கூடக் கொஞ்சம் சந்தோஷமாயிருக்கும். ஏனென்றால் அவன் நம்ம மகாராசாவோடுகூடக் கொஞ்சமேனு மரியாதையில்லாமல் மல்லயுத்தஞ் செய்கிறேனென்று மிகவு மகங்காரமாய்க் கூறினான் ! என்னையுஞ் சபாமண்டபத்திலே வாளோச்சிக் கொல்லவந்தான் ! நல்லவேளை விகடவசநரிருந்து காப்பாற்றினார் ! இல்லாவிட்டால் லென்னைக் குத்திக்கொன்றேயிருப்பான்!—ஆகையினாலே அவனைத்தான் முதலிற் கொல்லப்போகின்றேன்!—

மநோமோகிநி:— மகாராசாவோடுகூட மற்போர்புரியும் வன்மைவாய்ந்த பிரபலவீரனே நீவிரோ கொல்லப்போகின்றீர்? ஏனையா வீண் மனோராச்சியமெல்லாம் பண்ணுகின்றீர் ? உம்மாலே யந்தக்காரியஞ் செய்து முடிப்பதற்குக் கூடாது. வேண்டாம் ! வேண்டாம் !! இட்பொழுதே சொன்னேன் ! கொல்லப்போய்க் கொலையுண்டுவராதீர்!— அவ்வெண்ணத்தை விட்டுவிடும் ! விட்டுவிடும் !! இவையெல்லாம் நம்மாலாகாத காரியங்கள் ! பார்த்துக்கொள்ளும் !

குகசரீரன்:— யானவனுக் கெதிரோபோய்க் கொல்லுவேனென்று நினைத்தீர்களோ?—யானொளித்துக்கொண்டிருந்து சமயம்பார்த்துக் குத்திவிடுகின்றேன் !

மநோமோகிநி:— சொல்ல வேண்டியதில்லை யமது வீடத்தனம்!அப்படிச் செய்தாற்றான் உம்மைக்காட்டிலும் பெரிய சுத்தவீரர் இவ்வுலகிலில்லை யென்பார்கள். போம் ஐயா போம் ! கிணைத்தண்டு பிறங்க ஏலேஸ்பாட்டோ?—இப்பேதைக் கலாவதியை யடைவதற்குக் கொலையுஞ் செய்ய

வேண்டுமா?—யான் முடித்துவைக்கின்றேன். நீர் பேசா திருமையா!— (பாடுகின்றான்.)

* “மாதவர் நோன்பு மடவார் கற்புங்
காவலன் காவ லன்றித் தங்கா.” (கருஅ)

என்பது நீரறியாத தன்றே.

சுகசரீரன்: — ஆமாம். தாங்களவரைப் பலவந்தமாய் எனக்கு மணஞ்செய்துவைத்தாலு மவளோடு யானெப்பொழுதும் இன்புற்றிருக்கக் கூடுமோ? ஆதலால் ருனவர்களைத் தொலைக்கவேண்டு மென்கின்றேன்.

மனோமோகிநி:— அடேயென்னையா! ஒருபுருடனை மணந்து கொண்டபின்னர் மறுபுருடனை மணத்திலெண்ணவுங் கூடுமோ? அப்படியிருக்க மறுபுருடனை மணந்துகொண்டாலதன்னு மிழிந்ததுண்டோ? அப்பொழுது கற்பழிந்து போகாதோ? அப்படிப்பட்டவ னென்னெப்போல விசேஷமாகவே யிருப்பான்!—

சுகசரீரன்: — இந்தக்காலத்திலே கற்பாவது கிற்பாவது! எல்லாம் பிறருக்குத் தெரியாதிருந்தாம் கற்புத்தான்!

மனோமோகிநி:—ஓ!ஓ!! அப்படிச் சொல்லாதீர்!—மற்றைப் படி அதனென்ன விப்போது?

சுகசரீரன்:—அதுதான் நானவர்களைத் தொலைக்கவேண்டுமென்கின்றேனே!—

மரகதம்வருகின்றான்.

மரகதம்:—அம்மா! மகாராசா வவர்கள் வருகின்றார்!—

மனோமோகிநி:—அப்படியானால் சுகசரீரனே! நீருத்தரவு பெற்றுக்கொள்ளும்!— வேண்டாமென்றாலும் உமக்கு மனவருத்தம். இவ்வுடமெப்படியோ அப்படிச் செய்யும். போம்.

* மணிமேகலை.

சுகசரீரன்:—(தனக்குள்) பிறரைத் துணைவேண்டினு லிப்படித் தான் முடிகின்றது. ஆகையால், (பாடுகின்றான்.)

“எமக்குத் துணையாவார் வேண்டுமென் றெண்ணித் தமக்குத் துணையாவார் தாந்தெரிதல் வேண்டா பிறர்க்குப் பிறர்செய்வ துண்டோமற் றில்லை தமக்கு மருத்துவர் தாம்.” (கருக)

[சுகசரீரன் போகின்றான்.

மனோமோகிநி:— (தனக்குள்) பயித்தியக்கார மனிதன்! இவன் அரசனுறவினனும்! இவனே அரசன் மருகனாவான்? என்ன அசாதிய யோசனையெல்லாம் யோசிக்கின்றான்! இவையெல்லாம் கைகூடுமோ? மூலையி லொளித்துக்கொண்டிருந்து கொல்வேனென்கின்றான்! அவனிவனைப்போலெத்தனையோ மடங்கு சாமர்த்தியமுடையனா யிருப்பான்! ஒருவேளை அம்மதுனாவீரனை வெல்லவேண்டு மென்ற லேதாவது தந்திரத்தினாலே வெல்லவேண்டுமெயன்றி வேறெதனாலும் முடியாது! இவையெல்லாம் தெரிந்து கொள்ளாமல் என்னவோ பைத்தியம் பிடித்தவன்போலக் குழறுகின்றான்! காமத்துக்குக் கண்ணேது?—

சயதுங்கன் வருகின்றான்.

(மனோமோகிநி யெழுகின்றான்.)

சயதுங்கன்:—எம்மின்பத்தையலே! மனோமோகிநி! என்ன? உன்முகமொளி மழுங்கியிருக்கின்றது! அதைப்பார்க்கும் போது நீயேதோ சிந்தனைசெய்துகொண் டிருந்தனைபோலும் காணப்படுகின்றதே!

மனோமோகிநி:—என்னரசர்க்கரசே! எனக்கென்ன மனவருத்த மிருக்கின்றன? ஒன்றுமில்லை!— ஆனலின்மைக்கு அந்த மதுரைவீரன் தங்களை யொருபொருட்டாக எண்ண மல் மிகவு மலட்சியமாய்த் தங்களோடு மல்லயுத்தஞ் செய்

* பழமொழி.

வதாக ஒத்துக்கொண்டா நென்பதைக் கேள்வியுற்றது
முதலென் மனமேதோ சஞ்சலப்படுகின்றது!—

சயதுங்கள்:— இதற்காகவோ நீ சஞ்சலப்படுகின்றனை?—இதற்குச் சஞ்சலமும் வேண்டுமோ? விட்டுவிடு! சுத்தவீரர் சயதுங்களைச் சேர்ந்துஞ் சஞ்சலமா?—என் செல்வமே! மனோமோகிநீ! எல்லாபீசன் கற்பித்தவாறே முடியும்!—

(பாடுகின்றான்.)

ஆதியி லீசன்ற நமைத்த வாறன்றி
யேதும்வே ருகியீண் டியலற் டாலதோ
முதறி வுடையவென் முத்த வாணகைக்
காதலி யேயெந்தங் காம வல்லியே!— (கசு0)

மனோமோகிநீ:— இருந்தாலும் நாம் நம்மாலான முயற்சி செய்யவேண்டாமோ?—

சயதுங்கள்:— யாமென்ன முயற்சியெய்ய வேண்டுமென்கின்றனை!—

மனோமோகிநீ:— என்னவோ தங்களுக்குத் தெரியாதனயா நென்னசொல்லப் போகின்றேன்?—

சயதுங்கள்:—ஏதோ இன்றைக்கு ஆச்சரியமாய்த்தா னிருக்கின்றது!— அந்த மழவிளங்குமரன் அறைகூவிப் போனது முதல் எமது மனமும் கொஞ்சம் நடுங்கத்தான் நடுங்குகின்றது!—

மனோமோகிநீ:— (பாடுகின்றான்.)

(கசு) இராகம் - ரீதிகளனை. தாளம் - ஏகம்.

ப ல் ல வி.

என்னிறையே யிதுவென் னதிசய
மெல்லாநாயும் வென்ற வீரனே.

அ நு ப ல் ல வி.

மன்னர் மன்ன னீயே மதிமாழ் குறினே
மற்றை மாந்த றென்ன மாபாடு படார்? (என்னி)

ச ர ண ம்.

வித்தை கற்றவென் வேந்த நேசுல
மேன்மை வாய்ந்து மினிர்மற்போர் வல்லனே
சுத்த வீர ரோறே துணையா யடியேன்
முன்னி நிற்புழியுந் துன்பமுண்டு கொலோ? (என்னி)

என் மனத்தி லென்னையோ வொன்று படுகின்றது!—
அதனைச் சொல்லுகின்றேன். கேளுங்கள். என்னிடத்திலொரு மருந்திருக்கின்றது. அதிற் சிறிதுட்கொண்டால் உடனே யது தன்னை யுட்கொண்டவ ரறிவை மயக்கி விடும்!—

சயதுங்கள்:— அதைப்பற்றி யிப்போதென்ன?—

மனோமோகிநீ:— அதையந்த மதுவாவீரனுக்குக் கொடுத்துட் கொளச் செய்யலாமென்றுதான் பார்க்கின்றேன்!—

சயதுங்கள்:— அதை யெப்படி நீயவர்களுக்குக் கொடுப்பாய்?

மனோமோகிநீ:— இதுதானே ஒருபெரிதான் காரியம்! அதை வெகு எளிதாய் முடிக்கலாமே!—

சயதுங்கள்:— எப்படி முடிப்பாய்?—

மனோமோகிநீ:— யானொரு மகாருவியைப்போல வேடம் புனைந்து கொண்டு அவர்கள் யுத்தரங்கத்திற்கு வருமுன் அவர்கள் வரும்வழியி லுட்கார்ந்திருப்பேன்!— அவர்கள் மிகவும் பக்தியுடையராயிருக்கின்றனர்!— ஆதலாலவர்கள் என்னைவணங்காமற் போகமாட்டார்கள்! ஆகவேயவர்கள் என்னிடம்வந்து வணங்கினவுடனே யவர்களை யாசீர்வாதம் பண்ணி யிந்தமருந்துப் பெட்டியை யவர்களிடங்கொடுத்து

து “நீங்கள் யுத்தவீரர்கள் போற்காணப் படுகின்றதனாலே யுத்தத்திற்குப் போகிறதற்குமுன் இதனை யுட்கொள்வீர்களாயின் யாவரையுஞ் சயித்துவிடலாம்” என்பேன்! அப்படியேயவர்களும் வாங்கிக்கொள்ளுவார்கள்! இதற்காட்சேபமே யில்லை!

சயதுங்கள் :—அப்படியேயவர்கள் வாங்கிக்கொண்ட பின்னரு மென்னைச்சயித்து விடுவார்களாயின்?—

மநோமோகிநி :—என்னை யிவ்வரைவிட்டுத் துரத்திவிடுகின்றது!—

சயதுங்கள் :—எல்லாவற்றிற்கும் நாளைப்புரர்ப்பமே யுனதுத்தியின்பயனை!— (பாடுகின்றான்.)

ஓருமாவிற்பெருமானே யுனையன்றிக் கதியில்லை திருமாலுந் தேடரிய செழுஞ்சோதித் தண்குன்றே யிருமானேத் தலையுடவி னிருத்தியதே யன்றியினு மொருமானேக் கரத்தினிலே யுகந்தேந்து முத்தமனே! (கசுக)

[இருவரும் போகின்றனர்.]

நான்காம் அங்கம் முற்றிற்று.



அ ங் க ம்—V.

முதற்களம்.

இடம் : வயந்தச்சோலை.

காலம் : காலை.

பாத்திரங்கள் : சிதாநந்தன், கலாவதி.

சிதாநந்தன் :—என்னருமைச் சுந்தரவல்லி!—(முத்தமிட்டு) நீ யென் மனவருத்தப்படுகின்றனே? (பாடுகின்றான்.)

ஏடு துற்றந லேரயி லெழ்கே

மாடு சான்றதென் மாமணி ரங்கத்

தாடு வானரு டானுள காறுங்

கூடு தீங்கெனே கூறுதி மஞ்ஞாய்! (கசுக)

யான் நினது தந்தையாரோடு போர்புரிந்து தோற்பேனென் றெண்ணினையோ?—

கலாவதி :—என்னுயிர்த் தலைவனே! மாவீரவழுதியர்குல திலகமாகிய நின்னைக்கண்டவர்களே சுத்தவீரர்களாவார்களாயின், நின்னையே நாயகனாகப் பெற்றயான் எவ்வளவு மனவுறுதியுள்ளவளா யிருக்கவேண்டுமென்பதை நீயே யுணர்ந்துகொள். யான்மனவருத்தப் படுவதற்குக் காரணம் நீ தோற்பாயென்பதன்று; மற்றென் றந்தையார்க்கு மற்போரினிற் கைகாலொடித்தக்கேடுவாராதிருக்க வேண்டுமே யென்பதுதான்! மற்றைப்படி வேறன்று!

சிதாநந்தன் :—என்னன்பே! அமுதே! ஆருயிரே! என்னையவ்வளவிரக்க மிலாநென்மெண்ணினையோ? நின்றந்தையார் சயதுங்கரெனது மாமனாரல்லரோ? இவ்விடயத்தில் நீ விரும்பியவண்ணமே செய்கின்றேன்! நீயவருடன்போர் செய்தல்வேண்டாமென்றாலும் நின்றவிடுகின்றேன்!—

(பாடுகின்றான்.)

சுந்தரக லாவதியென் றாயசகு மாரீ
சுந்தரமெ னுங்குமுலி காமரச வல்லீ
பந்தினைகி கர்த்திப யோதரிய யம்பா
யிந்துவத னேயெனவி யற்றிடுதல் வேண்டும்? (கக௩)

கலாவதி:—எனையாளுத்தலைவனே! (பாடுகின்றாள்.)

கமலந் தனிற்பெரிய கண்களுறு வானே
குமரன் றனைப்பொருவு கோதில்குண வானே
விமலம் பொருந்தியவென் வீர்பெரு மானே
சமரஞ் செயற்கவென்ச் சாற்றுநரும் யானே? (கக௪)

சுத்தவீரனாகிய நின்னைமற்போர்புரிய வேண்டாமென்ப
வள் அறிவிலியெயல்லனோ? அப்படிச் சொல்வேனாயின்
யான் சிதாநந்தர்தலைவி யென்பதற்கும் சயதுங்கர் மகளே
ன்பதற்கும் உரியவனல்லேன்!—மற்று நீக்களிருவரும்
போர்புரியவேண்டியது இன்றுமாலையன்றோ? இடமெவ
ணெற்பட்டிளது?

சிதாநந்தன்:—ஆமாம். இன்றுமாலையானே! போர்புரியுமிட
மென்னையோ பாலிக்கும் வேகவதிக்கும் நடுவணுள்ள
யாற்றிடைக்குறையாம்! போர்முடிந்ததும் இவ்விடத்தில்
நின்னைச்சந்திப்பேன்! தவறாது வந்திருப்பாயென்றே யெ
ண்ணுகின்றேன்!

கலாவதி:—ஆ! அவ்வணமே யிவ்விடம் வந்திருக்கின்றேன்.
தவறுவேனோ? (பாடுகின்றாள்.)

(கக௪) இராகம் - பியாக். தாளம் - ருபகம்.

என்றன் கோவே யீண்டு நின்னை! யினிதிற் காண்பனல்
வென்ற பின்ன ரோடி வாராய் வெற்றிவேந்தனே!

கோம கனே நாமி ரண்டு பேருந் கூடியே
பேம முற்றி ருத்தற் கென்னை யோசொல் தாமதம்?

என்னின்பவள்ளலே! இந்நிகாமிப்படி யிருப்பது நியாய
மன்றே! (பாடுகின்றாள்.)

(க௬) இராகம் - நாட்டைக்குறிஞ்சி. தாளம் - சாப்பு.

ப ல் ல வி.

மன்னவர்க்கு மன்னனே வளர்ப்புய மந்தரனே
மதிசுலத்தில் வயங்குவய சுந்தரனே

அநு ப ல் ல வி.

இன்னு மேனோ விவ்வா றுண்மை
யென்னை யாளு மெழிற்கு மாரனே (மன்ன)

ச ர ண ங் க ள்.

கமலந் கண்ணியை காவலர் கோவே
காரிகை விழிவன்மி கண்டுணும் பூவே
விமலவான் மாக்களுண் மென்பய னாவே
வித்தக வென்னுள மேவிய தேவே (மன்ன)

அகிலமெ லாமர சாளுமென் னாதா
அடியாளுன் றுணைவியா யார்தலொண் னாதா
சகலமு மேசுற்ற தண்ணளி நீதா
தாமத மென்கொலோ தாமரைப் பாதா (மன்ன)

அண்ண லேயென யாளு மிழைவனே
யற்பு தப்பர மாநந்த வள்ளலே
வண்ண மார்மணி வாசகர் பாசரம்
வாசிப் போர்மனந் தம்மை வசிகரம்
பண்ணல் போலிது காறும் பழகிய
பாவி யெனஞ்சம் பைந்தொடி யாழியா
வெண்ணு மூன்றையுந் கொள்ளுகொண்டேகிடு
யிருவ ரும்மினி யின்புற் திருப்பமே. (கக௬)

சிதாநந்தன்:—ஆம். ஆம். அப்படியேயிருக்கலாம். அதற்குத்
தடையொன்றுமில்லை. யானென் மாமலர் சயதுங்கரை

வென்றாலவரென்னைத் தமது நாட்டுச்சேனாதிபதியாக்குவதாகச்சொல்லியிருக்கின்றனர்! அவ்வாறே யான்போரில் வெற்றியடைந்து சேனாதிபதியாக மாட்டேனோ? அன்றியும், (பாடுகின்றான்.)

* “யாயும் யாயும் யாரா இயரோ
வெந்தையு தந்தையு மெம்முறைக் கேளிர்
யானு நீயு மெவ்வழி யறிந்துஞ்
செம்புலப் பெயர்நீர் போல
வன்புடை நெஞ்சந் தாங்கலந் தனவே.”

(கசுசு)

இவ்வாறு நம்மிருவராயும் தலைப்பெய்து கடைக்கூட்டிய இறைவன் நம்மைப் பிரிக்கவுங் கிற்பனோ?

கலாவதி:—அஃதொருநாளாயில்லை. அதுநிற்க. எந்தையார் என் பிரிய நாயகனை யிராசகுமாரனென் றெண்ணுது ஒரு சாமானிய வீரனென்று நினைத்தனர்போலும்! அல்லாக் கால் வேறுமாதிரி சொல்லியிருப்பார்!

சிதாநந்தன்:—என் காதலே யுருவாய்ப்போந்த கலாவதி! (முத்தமிட்டு) வேறென்னை மாதிரி சொல்லியிருப்பார்? ‘என்மகள் கலாவதியைக் கைக்கொள்’ என்று சொல்லியிருப்பாரோ?—(கலாவதி புன்னகை செய்தலுஞ் சிதாநந்தன் கலாவதியைத் தழுவிக்கொண்டு) அதோபார்! உன்னடைக்குத் தோற்ற ஒதியங்க ளெல்லா முன்னைக் கண்டு ஓடி யொளிக்கின்றன! (பாடுகின்றான்.)

அஞ்சங்கா ணீவிரென்ற னன்புறுக லாவதியிற்
கஞ்சமெனக் கூறியுமென் னஞ்சுகின்றிர்-கிஞ்சித்தே
யன்னடை யாலவனை யாதலினுன் வெட்கமுற்றவ்
வன்னப்பேர் பெற்றுமெனு மவ்வார்த்தை-மன்னு
முலக முழுவதுமே யுந்தமைப்பார்த் தெள்ள
விலகி வனந்தனிலே மேவி-யிலகும்

* குறுந்தொகை.

பதுமா தந்தத்திருந்து பாரினில்யோ கஞ்செய்
வதுமார்தர் கண்டுமரா ளங்கா-ளிதுவேண்டா
மென்னுமுரை யுன்ன மெனச்சொற்ற தாலுங்கட்
குன்னப்பேர் வைத்துவிட்டா ரோ? (கசுஎ)

விகடவசநன் வருகின்றான்.

விகடவசநன்:—அதற்கையமில்லை! அதற்கையமில்லை!!

கலாவதி:—ஐயா! விகடவசநரே! இங்கேவயந்தச் சோலையி
லேது வந்தது? அத்திப்பூ இன்றுதான் பூத்ததுபோலும்!

விகடவசநன்:—அத்திப்பூவா? கற்பகதருவிற் படர்ந்த காம
வல்லிக் கொடியன்றோ பூத்தது!—அஃதப்படியிருக்க. இங்
கே யிவர்களிடத்திலே யானொருவேலையாய் வந்தேன்!

சிதாநந்தன்:—உம்மிடத்தி லேதையாவேல்? ‘வேலை’ யென்
கின்றீரே! நீவிர் யாவர் முருகவேளோ?

விகடவசநன்:—இல்லை. இல்லை. யானவர்க்கு மூத்தனன்!
அது நிற்க. நம்முடைய குலாந்தகரிங்கே வந்தனரோ?

கலாவதி:—விகடவசநரே! அவனிக்கு வரவில்லையே! நீரிதற்
காகத்தானே வந்தீர்? வேறேதாவது காரியமுண்டோ?

விகடவசநன்:—வேறென்று மில்லையம்மா! இனித் தங்களுரு
கிலிருக்கின்ற ராஜகுலராஜவீரர் தங்களைக்கண்டு காதல்
கொள்ளுதற்கு முன்னமேயே யிரண்டு அழகிய மாதரார்
மீது நேசமுற்று அவர்களை மணந்துகொண் டிருக்கின்
றனர்! அதுதவிர இன்னு மிருவரை மணந்துகொள்ள
வும் போகின்றனர்! அவ்வா றிருக்கத் தாங்க ளிவரீமீது
காதல்கொண்டு இவரைமணந்துகொள்வதிம்பயனென்ன?

கலாவதி:—என தானந்தவள்ளலே! (பெருமூச்செறித்து விம்
மி) இவர் கூறுவதுண்மைதானோ?

சிதாநந்தன்:—(தனக்குள்) இவன் யாவன் இல்லாத வீண்வம்
பெல்லா மிழுத்துவிடுவான்போலும்! என்ன? விகடவசந
ரே! உமக்கேதாவது பைத்தியமுண்டோ?

விகடவசநன்:—எனக்குப் பைத்தியமில்லையையா! நுமக்குத் தான் சிறிது சித்தப்பிரமை யுண்டுபோலுங் காணப்படுகின்றது! ஏனெனில் நீவி ரிரண்டு ஸ்திரீகளைக் கல்லியாணஞ் செய்துகொண்டது மன்றிப் பொய்யுந் சொல்லுகின்றீரே! யானித்தமாதிரி பொய்சொல்லுந் சுத்தவீரர், களை வேறெங்குங் கண்டிலேன்! இஃதென்னை! ஆச்சரியமா யிருக்கின்றதே!

கலாவதி:—என்னுயிர்க் குரிசிலே! எங்கள் விதுடக ரிதுகாறும் பொய்சொன்னவ ரல்லரே! (பெருமூச்செறிக்கின்றாள்.)

சிதாநந்தன்:—என்னை யாட்கொண்டதேவீ! அவர் விதுடக ரென்பதையும் விகடவசந ரென்பதையும் மறந்து விட்டு இவ்வா றென்மீது கோபங் கொள்ளலாமோ?

(பாடுகின்றாள்.)

*“ஏதப்பா டெண்ணிப் புரிசை வியலுள்ளோர்
கள்வரைக் காணாது கண்டேமென் பார்போலச்
செய்தின்று செய்யாத சொல்லிச் சினவனின்
னாணை கடக்கிற்பார் யார்.” (கசுஅ)

சுதிர வசந மாருந் தையலே யென்ற னன்பே
மதுர முடைய வென்மா மாலினி செய்ய மாணே
யதர மினிய நல்லா னந்தமேய் தேற லாளே
யிதர மகளிர் மேலெற் கெண்ணமே யில்லை யில்லை. ()

(கசு) இராகம் - தேசிகத்தோடி. தாளம் - ஆதி.

ப ல் ல ளி.

தேனி னின்ப நல்லு வாணியென்
றேவி யான கலாவதி

* கவித்தொகை.

சு ர ண ம்.

கான மாரி பெய்த லுற்றவென்
காள மாமுதி லாகுவாய்
மானி னீமகிழ் கூர்தி வேறே
மாத ராரை நினைத்திலேன் (தேனி)

(விகடவசநரை நோக்கி) என்ன? விகடவசநரே! இப்படிச் செய்வ துமக்குத் தகுதியன்று!

விகடவசநன்:—என்ன அம்மா! இவரிரண்டு பெண்டிரை விவாகஞ்செய்து கொண்டதென்னையோ வுண்மைதான்! அந்தப் பெண்டி ரின்னின்னவரென்று வேண்டுமென்ற லுஞ் சொல்லுகின்றேன்!—ஏனையா நீவிர் நாமகளையும் வெற்றித்திருவையு முன்னரே மணந்துகொண்டிலீரோ?

(யாவரும் நகைக்கின்றனர்.)

சிதாநந்தன்:—நன்று! நன்று!! மிகவும் நன்று!!!

(பாடுகின்றாள்.)

இடையறு தளத்தபே ரிளம்பெட் சேர்தலின்
மடந்தையர் தானுதை மாட்சித் தாதல்போன்
மடமைசா லரசிகர் மகிழ்வின் மாண்புதே
ரடலிர சிகரம ராற்ற நன்றரோ. (கசு0)

கலாவதி:—இதுவுமொரு விரோதமே!

விகடவசநன்:—அம்மா! இப்பொழு திவர்பாடிய பாடலினு லே தங்களுக்கு இவர் பேரிளம்பெண்முயக்கமும் மடந் தையர் தானுதையும் பெற்றவர் என்று தோன்றவில்லை யா? பாருங்கள். இவர்பாவே யென்குற்றை வலியுறுத்து கின்றது!

கலாவதி:—சரி. சரி. நமக்குப்போக நேரமாயிற்று,

விகடவசநன்:— (பாடுகின்றாள்.)

* “பரிவுற் றுற்பய னின்றியும் பாவைமார்
முரிவுற் றுர்களின் மூர்ச்சனை செய்பவால்.” (கௌ)

என்னு முண்மையினை நீவிரின்னு முணர்ந்திலிரோ?

சிதாநந்தன்:—ஐயரே! இதுவு முணர்ந்தேன்! நீவிரென்
மாட்டன்புடைய ரென்பது முணர்ந்தேன்!

விகடவசநன்:—அற்றேல் யாம் போய் வருதும்.

[விகடவசநன் போகின்றான்.]

சிதாநந்தன்:—நல்ல விதூடகன்! மற்றும், (பாடுகின்றான்.)

மற்போர்க் கண்ணின் றுதையை வென்றே மகிழ்வெய்தி
யெம்பா டின்முன் னீண்டுறு வேன்மெல் லெழிலாரும்
வற்போல் கொங்கை மத்தம் பூரத் தியலாளே
கற்பார் பாவாய் காசினி யின்மேற் கலைமானே! (கௌ)

நீயென்னைவந் தின்று மாலையிங்குக் காண்பாய்!

கலாவதி:—ஆ! அங்ஙனமே!

சிதாநந்தன்:—என் பிரிய தேவீ! (பாடுகின்றான்.)

கலாவதி

நிலாமணிச்

சிலாதலத்

துலாவலாம்.

(கௌ)

வருதி.

[யாவரும் போகின்றனர்.]

* சேவகசிந்தாமணி,

இரண்டாங்களாம்.

இடம்: வயந்தச்சோலையில்வா விக்கரை.

காலம்: பிற்பகல்.

பாத்திரம்: மனோமோகினி.

(மனோமோகினி யிருடிவேடம் பூண்டு

பதுமாததத்திருக்கின்றான்.)

மனோமோகினி:—(தனக்குள்) யான் நினைத்தகாரியம் நிச்சய
மாய்க் கைகூடும். அதற்குச் சந்தேகமே யில்லை! யானிவ்
வேடம் தரித்தபின் என்னை நிலைக்கண்ணாடியிற் பார்த்
தேன்! சாக்ஷாந் மகாருவி யாகவே தோன்றினேன்!
ஆகையா ல்பாண்டியவீர ரிருவரு மென்னை மகாருவி
யென்றே நினைப்பார்கள்! ஆயினு மொருவேளை யென்னு
டைய குரலினாலே யென்னை யின்னொரென்று அவ்வீரர்க
ளறிந்து கொள்வார்களாயின் என்ன செய்வேன்? இவ்
வளவுசெய்ததும் வீணாகவன்றோபோய்விடும்! [மௌனம்]
என்ன? மனோமோகினி! நீயே பயப்படுகின்றன! உன்னு
லாகாத காரியமு முலகிலுண்டோ?—அவர்க ளென்னை நிச்சய
மாய் மகாருவி யென்றே யெண்ணுவார்கள். அப்
பொழுது யானிம்மருந்தைக் கொடுத்து அவர்களை வஞ்
சிப்பேன்! இதுமட்டும் யான் விரும்பியவண்ணம் முடிய
வேண்டியதுதான்! அப்புறந் சயதுங்கராச னெனதடி
மையே யென்பது திண்ணம்!—(திரும்புகின்றான்.) ஆகா!
அதோ அவ்வீர ரிருவரும் யுத்தசந் ததராய் வருகின்றனர்!
யானினிமேற் சிறிது வேதாந்தமாய்ப் பேசவேண்டும்!
த்வம் ஸம்மயோஷி! சிவோகம்! சிவோகம்!! த்வம் சிம்ம
யோஷி! சிவோகம்! சிவோகம்!! த்வம் ஆகந்தமயோஷி!
சிவோகம்! சிவோகம்!! த்வம் ஸச்சிம்மயோஷி! சிவோகம்!
சிவோகம்!! த்வம் ஸதாந் தமயோஷி! சிவோகம்! சிவோ
கம்!!

சிதாநந்தனுஞ் சத்தியப்பிரியனும் வருகின்றார்கள்.

(சிதாநந்தன் மனதுடை காணப்படாமையினாலும் அஃ திருத்துழிக் குலாந்தகனதுடை வைக்கப்பட்டிருந்தமையினாலும் அவனதுடையைத் தரித்துக்கொண்டு போர்க் கோலம் பூண்டிருக்கின்றான்.)

சிதாநந்தன்: — அப்பா! சத்தியப்பிரியா! அவ்விடத்தொரும, காருவி யிருக்கின்றனர்! பார்த்தனாகொல்?—

சத்தியப்பிரியன்: — ஆமாம். அவரின்றுதா னின்கு வந்துள்ள போலும். நேற்று நாம் இவ்விடம் வந்தனமே! அப்பொழுதிவரைக் கண்டிலமே!—

சிதாநந்தன்: — ஏதோ தலயாத்தியாயாய்ப் போகின்றனர்போலும்! ஆகையினாலேதான் இக்கச்சியம்பதி மூதுமோழனு ளொன்றாதல்பற்றி யிங்கே தங்கியிருக்கின்றனர்.

சத்தியப்பிரியன்: — நாமிருவரும் அவர்சந்திதிக்கட் சென்று அவர் தம் ஆசிகளையும் பெற்றுக்கொண்டு யுத்தரங்கத்திற் குச் செல்வோம்.

(இருவரும் இருடியை யணுகுகின்றனர்.)

சிதாநந்தன்: — (இருடியைவணங்கிப் பாடுகின்றான்.)

ஆரு னுருவாய்ப் போர்த வற்புத குரவீர் ஞாந வாரிதி யனையீர் நுந்த மன்னுறு கருணை நோக்காற் காரதற் கூர்தற் செவ்வாய்க் கலாவதி தனையென் வாழ்க்கைச் சீருறு துணைவி யாகச் சேர்ந்திடச் செய்தி ரன்றே. (கச்சு)

(இருடியார் தலையசைக்கின்றார்.)

ஓ! முனிபுங்கவோ! யாங்க ளென்னபண்ணியஞ் செய்தன மோ? தங்களைத் தரிசிக்கும் பாக்கியமடைந்தேம். தங்க ளது கிருபாகடாட்ச மனுவளவேனு மெம்மீதுளதே துல கங் காத்து உயிரோம்புதற்குத் தடையேயில்லை.

(இருடியாரீட்டுத் தலையசைக்கின்றார்.)

மநோமோகிநி: — த்வம் சிதாநந்தமயோவி! சிவோகம்! சிவோகம்!!—

சத்தியப்பிரியன்: — (இருடியைவணங்கிப் பாடுகின்றான்.)

+ குணங்குறி யொன்று மில்லாக் கோமளத் தலைவ மாயை யணங்கினை யணுகா வண்ண மகற்றிய மணுள யாண்டு மிணங்கி மறிவே யென்று மிலகிடும் பொருளே நின்னை வணங்கி மிகத்தா னுயே னென்னையே வணங்கி னேனே.()

மநோமோகிநி: — (இருவரையும் தோக்கி) மைந்தர்கான்! நீவி ரிருவருஞ் சிறந்த வீரர்கள்போலக் காணப்படுகின்றீர்களே! தும்மிருவருக்கு மிறைவன் ரிருவருள் புரிவாராக. — சிவோகம்! சிவோகம்!!

சிதாநந்தன்: — அடிகாள்! அடியனேன் இவ்வூர் அரசன் சய துங்க சோழனோடு மல்லயுத்தஞ் செய்வான் கருதிப் புறப்பட்டுப் போகின்றேன், அதன்கண் எளியேனுக்கு வெற்றி கிடைக்குமாறு ஆசீர்வதிக்கும்படி வேண்டுகின்றேன்.

மநோமோகிநி: — ஆமாம். இந்ததேசத்துராஜன் தானேமல்ல யுத்தத்தில் மகாவீரனென்று மனப்பால்சூழ்த்துத் செருக் கித்திரிகின்றன னென்று கேள்வி. அவனை நீங்கள் வெல்ல வேண்டுமாயின் இதோ இந்தப்பெட்டியில் அமிர்நஞ்ளிகை யிருக்கின்றது. இதை நீங்கள் போர்தொ ள்குதற் குச் சிறிது முன்னரே யுட்கொள்வீர்களாயி னுக்கு விசேஷசக்தி யுண்டாகும்! அப்பொழுதிக் ராசனை மிகவுமெளிதாய் வென்றுவிடலாம். — சிவோ சிவோ கம்!!

(மநோமோகிநி மருத்துப்பெட்டியைக் கொ ள்வித்து இருவரும் வணக்கத்துடன் வாங்கிக் கொள் கின்றார்.)

ஆனால்தனை யுட்கொள்ள மாத்திரம் மறந்து வி டாதீர்! — சிவோகம்! சிவோகம்!!

சிதாநந்தன்: — ஆ! அங்கனமே செய்கின்றேம்.

Madan
Sahib's
Religious
Poems

சுத்தியப்பிரியன்:—அதுநிற்க. தாங்கள் செய்த விவரத்திற்கு என்ன கைம்மாறு செய்யப் போகின்றேம்!—ஆகா! என்ன வறிவின்மை! என்னவறிவின்மை!!—

மநோமோகிதி:—என்ன! என்ன!!—(முகம்நிறமாறுகின்றது.)
சிவோகம்! சிவோகம்!!

சுத்தியப்பிரியன்:—இவனு மவனு மொருவனாயிருக்கும்போது இவன் அவனுக்குக் கைம்மாறு செய்வதாக நினைத்த அறிவின்மையைக் குறித்தே யிவன் மனமுனைகின்றான்!—

மநோமோகிதி:—இதுதானே? வேறொன்று மில்லையே! சரி. சரி. எனக்குக் காலமாயிற்று. நீங்கள் போங்கள்!—சிவோகம்! சிவோகம்!!—(முகத்தைத் திருப்பிக்கொள்கின்றான்.)

[இருவரும்போகின்றார்கள்.

நாம் நினைத்தபடியே காரியம் முடிந்தது! ஆகா! இவர்களுடைய கம்பீரத்தோற்றத்தைக் கண்டாற் காலனும் பயப்படுவானே! பிமசேனனும் பின்வாங்குவானே! இவ்விருவரிலொருவன்மிக்க அழகுடையவன்! இவனைக்கண்டா லிரதியும் அங்களை வெறுப்பாள்! சரியும் ஆயிரங்கண்ணை யொறுப்பாள்! கமலையுங் கரியனைத்துறப்பாள்! வாணியும்

வண்ண மறப்பாள்!—ஆகா! இவனைப்பார்த்தவுடனே மனத்தையும் மோகிக்கச் செய்யு மெனதுமனமே மாயின் மற்றவரைப்பற்றி யென்னசொல்லட்டும்? நன் வனப்பின் மயங்கியேயன்றோ கலாவதி யிவனை தச்சோலையிற் மழுவி முத்தமிட்டனள்!—ஏன! கலாவதி! உனக்கேற்ற நாயக னெங்கிருந்தேன யகப்பட்டன? (பாடுகின்றாள்.)

ஏதில ரற்ற வெனதுயிர்க்
காதலன் பெற்ற கலாவதி
ஆதல முற்றும் புகழ்ந்தவ
னாக முற்ற வுனன்பனே,

(களசு)

உனக் கெவ்விதத்திலும் தக்க நாயகன் அவனே!—அப்படியிருக்க யான் பலவற்றை வீணே யோசித்துப் பயனென்ன? இந்தப்பாதகன் சுகசரீரனுக்கோ வுன்னைக் கொடுப்பது? அப்படிச் சொன்னவாயை யுடனே கழுவவேண்டும்!—ஆகா! அந்தவீர னென்னருகில் வந்து என்னைவணங்கிப்பாடித் தான் கலாவதியை மணந்துகொள்வதற்கு யானருள் புரியும்படி யென்னை வேண்டிக்கொண்டபோது என் மனமிளகியதை யென்னென்று சொல்வேன்!—அவன் விருப்பத்தின்படி அவன்றான் கலாவதியை மணந்து கொள்ளட்டும்!—[மௌனம்] அப்படியாயின் நமது பதவியு மதிகாரமும் போய்விடுமே!—சீ! சீ! இஃதென்னேபோசனை!—நாமுமடுத்த காரியத்தைத் தவறவிடலாமோ?—விடக்கூடாது! விடக்கூடாது!! அந்தக் கலாவதி நம்மையன்று எவ்வளவு அலட்சியமாய்ப் பேசினாள்! அன்னாளை விட்டுவிடுகின்றதோ?—[மௌனம்] அந்தவீரர்களை நினைக்கும்போதெல்லா மென்மனம் நடுங்குகின்றதே!—இத்தகைய சூரர்களை நம்மரசர் சயதுங்கர் எங்கே வெல்லப் போகின்றனர்?—[மௌனம்] இருக்கட்டும். எல்லாவற்றிற்கும் யாமும் மருந்து கொடுத்திருக்கின்றனமே! இவர்கள் பத்திரத்தையோடு மருந்துவாங்கிக் கொண்டதைக் கருதினும் கட்டாய முட்கொள்வார்களென்றே தோன்றுகின்றது!—அப்படியே யவர்கள் உட்கொள்வார்களாயின் வெற்றி நம் சயதுங்கருடையதேயாம். அதற்காட்சேப மொன்றுமில்லை!

[மநோமோகிதிபோகின்றாள்.

மூன்றாங்கம்.

இடம்: காஞ்சியிற் சோழ னரண்மனை
யிற் கலாவதியின் கன்னி மா
டம்.

காலம்: பிற்பகல்.

பாத்திரம்: கலாவதி.

கலாவதி:—(தனக்குள்) இனிமேல்வரும் மல்லயுத்தத்தி லென்
னின்டச்செம்மல் சிதாந்தன் சயிப்பானே அன்றி யெந்
தையார் வெல்லுவாரோ? என் றந்தையாரோ எத்தனை
யோ பகையரசர்களை வென்று வாகைபுர்தார் மிலைந்து
'மல்லயுத்தமாவீரர்' என்று வெற்றிக்கொடி பறக்கவிட்
டிருக்கின்றனர்! எனது பிராண நாதனே முருகவேளே
யென் றெவ்விதத்தினுஞ் சொல்லத்தக்கவன்! இவர்க ளிரு
வருள் யாவர் வெல்லுவாரோ? தெரிகிலேனே!—ஏ! சக
தீசா! நீயென் மனத்தை யின்னணங் கவற்றுகிற்பது
நின்ற னருட்டன்மைக்கேற்குமேயோ?—ஓ! ஆயிரம்பெய
ருடை யண்ணலே! நீ கருணாகரப்பெயரின னல்லையோ?—
ஏ! சதாசிவா! நின்னைப் பஞ்சகிருத்திய பதியெனப் பக
ருதல் பொய்யோ? அதுக்கிரக சத்தியென்பது நிற்பார்
சிறிது மின்று கொல்?—(பாடுகின்றாள்.)

ஓளியாகி யுலகாகி யுயிராகி நிற்குமுனை
யளியாருங் கோமானென் றுகமங்க ளைறந்திடுமே
யளியாருங் கோமானென் றுகமங்க ளைறந்துமெனைக்
களியாரச் செய்கிற்பான் கருதாம லிருப்பதெனே! ()

[மௌனம்.]

ஐயோ! பாவி! மனோமோகினி! தூர்க்குணமே குடிக்கொண்
ட சகசரீரனையோ யான் மணப்பது? அந்தோ! என் றந்
தையாரே! சயதுங்கவீரரே! என்னை யிவ்விடர்க் கடலி
னின்றுங் கரை யெற்றீரோ?—ஏ! கருணாதே! என்

றந்தையார்க்கு நீ நல்லறிவுச்சுடர் கொளுத்தாயோ?—
[மௌனம்] ஓ! சிதாந்தச் சிங்கமே! நீ வெற்றி பெற்ற
வுடனே சிறிது பொழுதற் தாமதியாது வருவாய்!—ஓ!
காமாட்சியம்மே! நீ யென்னருமைத் தலைவன் வெற்றி
யடையுமாறு கருணை புரிவாய்!—என்னருமைத் தாயே!
கமலாட்சி! கற்புக்கரசியே! யானும் நினக்குத் தக்க புத்
ல்வியென்று பேரெடுக்குமாறு என்னிறைவன் சிதாந்தன்
சயங்கொள்ளும்வண்ணந் திருவுளஞ்செய்வாய்!—ஐயோ!
யா நென்னை பேதைமையால் நில்லா வேண்டுகேனே!
பதிவிரதாசிரோமணியாகிய நீ நினது நாயகர் என்ன தவ
று செய்யினும் அவற்றைப் பாராட்டாது அவரது நன்மை
யையே நாடுபவளாயினேயே! உன்னிடத்தில் யான் முறை
யிட்டுப் பயனென்ன? நீ யொரு நாளேனும் நினது காத
லர் கணவில்வந்து அவர்க்குப் புத்தி புகட்டினாயல்லையே!
ஓ! இடர்க்களையிவைவா! திக்கற்றா துணைவா! நீதா நென்
னைக் காட்பாற்றல்வேண்டும்!—(பாடுகின்றாள்.)

தத்தார் தக்கத திங்கினத் தொமெனவே

தன்னேரி லாவெள்ளிமன்

மத்தார் நுற்றவெ மண்ணலே நினதுதா

ளன்பிற்று திக்கின்றனென்

கத்தா வென்றனை யாளுநுந் தலைமகள்

காதற்சி தாந்தனென்

பத்தா வென்றிவ னுற்றிடப் புரிசுவாய்

பண்போடு மாதேவனே!

(களஅ)

வீந்தையோ டெழிலும் வீரமொ டருளு

மிளிர்சிதா நந்தநா யகனென்

றந்தையை யினிமே னிகழ்ந்திடு மப்போர்

தனில்வெல்லு மாறருள் புரிவாய்

மந்தைமேய் கண்ண னலரினோன் காணு

வள்ளலா யிருப்பினு மெளியேன்

சிந்தையுங் கோயில் கொண்டதே வாதி

தேவனே சிவபெருமானே!

(களக)

[மௌனம்.]

ஓகோ! நேர மதிகமாய் விட்டதோ? இனித் தாமதியேன். என் ஆறந்த நாயக னூர்நாபித்தவண்ணம் யான் மிகவிரை வாய் வயந்தச் சோலைக்குச் சேறல்வேண்டுமே! அதுவு மன்றித் தூர்க்கையம்மை கோட்டத்திற்கும் போதல் வேண்டுமே! அப்படியிருக்க இன்னு மென் றேழியர் வந் திலரே! என்ன செய்வேன்?—[சிறிது நேரம் மௌனம்.]

வாசந்திகையு மாணிக்கமாலையும் வருகின்றனர்.

மாணிக்கமலை:—ஏ! வாசந்திகே! யான் "கூறினபடியே நீ நடந்திருப்பாயானு லிவ்வளவுமட்டும் விளைந்திராது. எனக் கென்னோ இட்டோ ரெப்படி முடியுமோவென்ற அச்ச மும் மனக்கலக்கமும் நீ செய்வளவு வலியுறுத்திக் கூறி னுலு மிருந்துகொண்டே யிருக்கின்றன.

கலாவதி:—என்ன? என்ன?

வாசந்திகை:—ஒன்றுமில்லை. அவளென்னோ தான்வழக்கமா ய்க் கூறுவதுபோலச் சில புகன்றனள். அம்மட்டே.

மாணிக்கமலை:—என்ன இருந்தாலுந் தலைவன்மீதுள நேசம் அவ்வளவு பெரிதேயோ?

கலாவதி:—ஏ! மாணிக்கமாலாய்! [பாடுகின்றாள்.]

* "நிலத்தினும் பெரிதே வானினு முயர்ந்தன்று நீரினு மாரள வின்றே சாரத்

கருங்கோற் குறிஞ்சிப் பூக் கொண்டு

பெருந்தே னிழைக்கு நாடொருந் நட்டே." (கஅ௮)

வாசந்திகை:—அம்மா! கலாவதி!—[பாடுகின்றாள்.]

* குறுந்தொகை.

* "தீங்கனி யிரமொடு வேம்பு மனைச்செரிஇ வாங்குமருப் பியாழொடு பல்லியங் கறங்கப் பையப். பெயர்த்து மைவிழு திழுக்கி யையவி சிதறி யாம்ப லாதி யிசைமணி யெறிந்து காஞ்சி பாடி நெடு"ங்கோட் டத்தி"ற் கடிநறை புகைஇக் காக்க வம்மோ காதல"ஞ் செல்லி! (கஅ௯)

தாமதஞ் செய்யேல்! கோட்டத்திற் பூசாரிவந்து அப்பொழுதே முதற் காத்துக்கொண் டிருக்கின்றனனே!

கலாவதி:—அற்றேற் செல்வோம் வாரீர்!

[யாவரும் போகின்றனர்.]

நான்காங்களாம்.

இடம்: வயந்தச்சோலையி னொருசார்.

காலம்: மாலை.

பாத்திரம்: சுகசரீரன்.

(சுகசரீரன் போர்க்கோலம் பூண்டலாகுகின்றான்.)

சுகசரீரன்:—இந்தவழியாய்த்தான் அந்த மதுரைவீர ரிருவ ரும் வரவேண்டும். பார்த்துக்கொள்வோம். நாமவ்விரு வரையு மின்று கொல்லத்தவமினாற் பின்பு ஒருநாளுங் கொல்ல முடியாது! அப்புறங் கலாவதி நமக்குக் கிடைப் பது மரித!—[மௌனம்] கலாவதிக்கோ நம்மை மணந் துகொள்ள விருப்பமில்லை. அப்படி யிருக்க நாமவன்மீதி லாசை கொள்ளுவானென்?—சீ! சீ!! அவளல்லாமற் போனா லிச்சோழராச்சியம் நமக்கெப்படிக் கிடைக்கும்? அவளை மணந்து கொண்டாற்றானே நாம் மகாராசாவாதல்

* புறநானூறு.

கூடும். ஆகையால் இந்தக் கலாவதியை யெப்படியாவது மணந்துகொள்ள வேண்டும். இவ்விடயத்தில் நம்முடைய மனோமோகினி கூறியதே சரியானவழி! அவனைப் பலவந்தப் படுத்தியாவது வஞ்சகஞ்செய்தாவது மணம்புரிந்து கொள்ள வேண்டும். அப்படிச் செய்தற்கு அவனை முத்தமிட்ட அந்தப் பயலை வேலைசாய்க்கவேண்டும்! அவனை யெமலோகத்திற் கணுப்பாவடிஸ் நம்மெண்ணஞ் சித்தியாது!—[மௌனம்.] அப்படியே நாமியர்களைக் கொண்டு கலாவதியை மணந்து இராச்சியாதிக்காரம் பெற்ற பிறகு மனோமோகினியை நாடப்படாது. அப்படிச் செய்தாம் கலாவதிக்குக் கோபம்வரும். அந்த மனோமோகினிக்குத் தான் பட்டமகிழி யாகவேண்டுமென்று மெண்ண மிருந்தா லென்னசெய்கிறது? — [மௌனம்] அதற்குமொரு யுத்தி யிருக்கின்றது!—அப்பொழுது மகாராசாவையும் மனோமோகினியையும் வேலைநீர்த்துவிட்டாற் போகிறது! ஆகையால் லிவைகளெல்லாவற்றிற்கும் மூல காரணமாக அந்த மதுரைவீரனை முதன் முதலிற் றெலைக்கவேண்டும்! மற்ற யோசனைகளை யப்புறம் டார்த்துக்கொள்வோம்.—சுவாமி! இந்தக் காரியத்தின்மட்டு முதலிசெய்வீராயி னும் மை யொருநாளும் மறவேன்!—ஏகாம்பரேசா! யான் மகாராசாவான பிறகு பலவிதமான திருப்பணிகளுக்குச் செய்கின்றேன்! நீ யென்கரியங்களை மாத்திரங் கை கூடும்படி செய்!—[பாடுகின்றான்.]

ஆசையுடன் யான் பல் லபிடேகஞ் செய்கும்பே
னிசரனே தீயனவென் றெண்ணாதே நாய்விற்ற
காசு குரைக்குமோ காண்.

(கஅஉ)

(திரும்பிப்பார்த்து) ஆகா! என்னதீர்ஷ்டத்தை யென் னென்று சொல்லுவேன்!—அதோ தனியாய் வருகின்றான் கலாவதியை யடித்துக்கொண்டு போகப் பார்த்த மதுரை வீரன்!—சுவாமி! நீர் மகாவரத ரென்பதை யின்றுதான் ணர்ந்தேன்! 'வரதராசர்' என்ற பெய ருமக்கேதும்!—

இதோ வந்துவிட்டான்! யான் கொஞ்சம் பதுங்கி நிற்
பேன்!

குலாந்தகன் வருகின்றான்.

(அவன் சிதாநந்தனது உடையைத் தரித்துக்கொண்டுஞ்
சிதாநந்தனைப் போல வேடம்பூண்டு மிருக்கின்றான்.)

குலாந்தகன்:—ஏ! கலாவதி!

குகசரீரன்:—(சட்டியை யோங்கிக்கொண்டு) கலாவதியா?
கலாவதியை நீயா சுகிப்பவன்?

(குலாந்தகனைக் குத்துத்து மவன் கீழேவிழு கின்றான்.)

குலாந்தகன்:—ஐயோ! அப்பா! என்னை யிர்தப்பாவி சுகசரீ
ரன் குத்திவிட்டான்! இனியான் பிழையேன்! பிழையேன்!!

(மூர்ச்சை யாகுகின்றான்.)

குகசரீரன்:—இரண்டு பகைவர்களில் முக்கியமான வொரு
வன் றெலெந்தான்!—ஏடா! மதுரைவீரா! நீயா கலாவதி
யைத் திருட்டுத்தனமாய் முத்தமிட்டவன்? 'காத்திருந்
தவன் மனைவியை நேற்றுவந்தவன் கொண்டுபோனான்'
என்றதுபோல யான்மனைவியாய்க் கொள்ளும்படி யெண்
ணிக் காத்திருந்த கலாவதியை நேற்றுவந்த நீயோ கொ
ண்டுபோகப் பார்த்தவன்? அதுவு மல்லாமல் நீயென்னை
யிராச சதசிலை கொல்லுதற் கெழுந்தாயல்லையோ? அதற்
குத் தக்கபடி நீ தண்டிக்கப்பட்டனை! அதோ மாதவிக்
கொடி படர்ந்த வேங்கை விருட்சத்தினருகே யாரோ
இருவர் வருகின்றனர்! அவர்களிலொருவன் குலாந்தகன்!
அவர்க ளென்னைப் பார்த்து விட்டார்களோ? எதற்கும் யா
றெளித்துக் கொள்வேன்! ஒளித்துக்கொள்ளுகின்றான்.)

சிதாநந்தனுஞ் சத்தியப்பிரியனும் வருகின்றார்கள்.

சிதாநந்தன்:—அப்பா! சத்தியப்பிரியா! யாரோ இவ்விடத்திற்
பெரிய ரூலிட்டழுதார்! ஈதென்னை விந்தை! ஒருவரை
யுங் காண்கிலேன்!

சத்தியப்பிரியன் :—ஏ! சிதாநந்தச் செம்மலே! இப்படிச் சற்
றே திரும்புதி! (சிதாநந்தன் றிரும்பிப் பார்க்கின்றான்.)
அதோ ஒருவன் ஈட்டியுங் கையுமாய் அந்தச் சம்பக மர
த்தருகே மறைகின்றான்! பார்த்தனையா?

சிதாநந்தன் :—ஆமாம். நாமிருவரு மவனைக் கவனியாதவா
போ விருந்து அவனென்ன செய்கின்றன னென்று பார்ப்
போம்!

சத்தியப்பிரியன் :—இதோ அவன் நம்மை நோக்கியே வருகின்
றான்!

சுகசரீரன் :—ஏடா! பாவீ! சூலாந்தகா! நீ யெங்கிருந்தேடா
வந்தனை? கலாவதி வருவாளென்று வந்தனையோ?

(ஈட்டியாற்குத்த வோங்குகின்றான்.)

சிதாநந்தன் :—(விலகிக்கொண்டு) ஏ! பேதாய்! நீ யென்கை
யினு லுயிரிழக்கவோ வந்தனை?

(சுகசரீரனைக் குத்துத்து மவன் கீழேவிழுகின்றான்; மருத்
துப்பெட்டியுங் கைத்தழுவித் கீழே விழுகின்றது.)

சுகசரீரன் :—ஐயையோ! மோசம்போனேனே! ஐயோ! தெய்
வமே! இப்படித் துன்மரணமாய்ப் போகும்படி யென்ற
லையி லெழுதிவிட்டனையே! (சுகசரீர னிறங்குகின்றான்.)

சத்தியப்பிரியன் :—அப்பா! சிதாநந்தா! இவன்ற ராண்மனை
யி லரசன் முன்னர் நம்மைப் பொல்லாதவர்களென்று
தூஷித்தவன்! அரசனை மனோமோகிரி வசப்படுத்தின
வன்!

சிதாநந்தன் :—அவ னப்பொழுதே யாண்மனையி லுயிர் துறக்க
வேண்டியவன்! ஏதோ அவனைப் பிடித்த நல்லவேளை விக
டவசநனும் நீயு மிருந்து தடுத்தீர்கள்! எல்லாவற்றிற்கும்
அவன்றானே இவன்? நன்றாய்ப்பார்!

சத்தியப்பிரியன் :—ஆமாம். அவனே! அதற் கையமில்லை!

சிதாநந்தன் :—அங்கன மாயிற் பாவமன்று. அவன் சாகவேண்
டியவன்தான்!

சத்தியப்பிரியன் :—ஆயினு மென்னை தைரியமப்பா! இதனை
யோசிக்கும்போது ஒருவேளை யாசனதேவலா லிவனிவ்
வாறு செய்யவந்திருப்பினு மிருக்கும்!

சிதாநந்தன் :—என்ன? சத்தியப்பிரியா! நீ கூட இவ்வாறு
நினைத்தனை! நன்று! நன்று!! ‘மகாசுத்தவீர’ நென்று
பேர்பெற்றவனுக்கு இத்தன்மையான இழிதொழிற் சிந்
தனையு முண்டாகுமோ? மற்றிவனை யாண்மனையில் யான்
கொல்லுதற் கெழுந்தமை காரணமாக இவன் யான் போ
கும் வழியி லொளித்திருந்து என்னை யெளிதாய்க் கொ
ல்லலாமென்று வந்தவனே!

சத்தியப்பிரியன் :—ஆமாமாம். மெய்தான். இதுதான் கார
ணம்! அதற்கையமில்லை. இனி, (பாடுகின்றான்)

* “நன்னுயிர் நீப்பினுஞ் செய்யற்க தான்பிறி
தின்னுயிர் நீக்கும் வினை.” (கஅந)

என்ற தேவர் வாக்கிற்கு மாறாக நீ யிவனைக் கொன்றது
நியாயமேயோ?

சிதாநந்தன் :—நீ கூறிய பொய்யா மொழி துறவிகளாயினார்க்கு
விதித்ததெயன்றி நம்மனோர்க்கு விதித்ததன்று. அன்றி
யும், (பாடுகின்றான்.)

கோறலுங் கொல்லாமை யேயாகுங் குற்றமில்லா
வீறு வினைக்கு மெனின். (கஅச)

என்ற விடயம் நீ யுணராததன்றே!

சத்தியப்பிரியன் :—நீகூறுவது வாய்மையே. மற்று நாம் யுத்
தரங்கத்திற்குப் போக நேரமாகவில்லையோ?

சிதாநந்தன் :—ஆமாம். [இருவரும் போகின்றனர்.]

ஐந்தாங்களாம்.

இடம்: காஞ்சியி னரண்மனைக்கடுத்த
காளிகோட்டம்.

காலம்: பிற்பகல்.

பாத்திரங்கள்: கலாவதி, வாசந்திகை, மாணிக்
கமாலே, பூசாரி.

கலாவதி: — ஏடா! பூசாரி! ஏன் தாமதஞ் செய்கின்றனை?
வினாவின் பூசையை நடாத்தித் தூக்காபரமேசுவரியை
ப் பிரத்தியட்சமாகு மாறுசெய்.

பூசாரி: — ஆகட்டும் அப்படியே. தாயே! நான் தங்களுக்காகத்
தா னிதுவனாக்குங் காத்துக்கொண்டிருந்தேன் அம்மா! —

வாசந்திகை: — சரி. சரி. காரியத்தை நடத்து.

(பூசாரி பூசைசெய்யத் தொடங்குகின்றான்.)

மாணிக் கமாலே: — ஏன்? கலாவதி! காளியம்மை பிரத்தியட்ச
மானாற் பயமா யிருக்குமே! —

கலாவதி: — அப்படி யவ்வளவு அதிகபயமா யிருக்குமென்று
எனக்குத் தோன்றவில்லை!

வாசந்திகை: — அவையெல்லா மிதோ தெரிந்துபோகும்.

கலாவதி: — சரி. நாம் பூசையைக் கவனிப்போம்.

பூசாரி: — (காளியை நோக்கிப் பிரார்த்தித்துக்கொண்டு நிற்
கின்றான்.) அம்மா! தாயே! பராசத்தி! லோகரட்சகி! அகி
லநாயகி! அத்ருவண பத்திரகாளி! நீ பிரத்தியட்சமாகி
வரவேண்டுமம்மா! — (கலாவதியை நோக்கி) அம்மா!
அம்பிகை வெளிப்படுகிற சமயமாயிற்று. நீங்கள் கொஞ்
சுக்கூடப் பயப்படா திருக்கவேண்டும்.

கலாவதி: — இல்லை! இல்லை!! பயப்படவில்லை! —

(அதித்துப்பாடுகின்றாள்.)

தேவீசகர் மாமோகிரி தேசோமய ரூப்
யாவேறா ஞாதம்மொடு மாடித்திக ழம்மே
பாவேய்புகழ்ப் பாவாயிதை பாஹ்ரோளிர் நாரீ
காவேய்குழற் காளீயெமைக் கண்பார்த்தருள் புரியே. ()

“செய்யதிரு மேனியொரு பாதிசுரி தாகத்
தெய்வமுத னாயகனை யெய்தசிலை மாரன்
கையின்மலர் பாதமலர் மீதுமணு காநங்
கன்னிதன் மலர்க்குழல்கள் சென்னிமிசை வைப்பாம்.” ()

அரிபிரமர் புனலாட்டக் கங்கைதலை யிருப்பமதி

யமுத மூற்ற

வந்தமில்லீர் நூல்வர்தமிழ்ப் பாமழையா னனைப்பவுடை

யணிதற் கின்றி

நரிடரியாக் கிபவனெனாம் வலசித்தன் வைத்தியநன்

னாத னன்றி

ஞாநபண்டி தன்றானை யெனப் பெற்று நன்மருந்து

நாங்கொ ளாமேற்

புரைபடுநம் மேன்மையென வனற்கண்கைக் கனல்கொண்

புரந டிக்கம்

[டும்

புல்லளவு மமையாது பித்தனென வெளிப்போந்து

பொதுமன் மத்துத்

திரிபுறக்கூத் தாடுசெயல் கண்டிதன மொற்றியநோய்

நீர்த்த வெந்தந்

திரிபுரகந் தரியம்மே லின்னடிப்போ தெப்போதுஞ்

சிந்திப் பேமே.

(சுஅன)

(கள) இராகம் - கேதாரம். தாளம் - ருபகம்.

ப ல் ல வி.

விரைவினிலுள் செய்தி யம்ம

மீன லோசனீ பெற்கு

* கலிக்கத்துப்பரணி.

அநுபல்லவி.

விரைசெறிந்து மிளிருங் கூந்தற்
திரையினமுத தேவீ வருதி

(விரைவினி)

ச ர ண ம்.

கையினிற் கிளியினை யுடையாய்
காண்பரி தாகின்ற விடையாய்
துய்யவெஞ் சூலந் படையாய்
சுந்தர வாழைமென் றெடையாய்

(விரைவினி)

(கைகூப்பிற்றிங்கின்றான்.)

பூசாரி:—(காளியைநோக்கிப் பிரார்த்திக்கின்றான்.) ஏ! இராச
ராசேசுரி! திரிபுரசுந்தரி! மகாதூர்க்கே! இவர்கள் உன்னி
டத்தில் ஒருவரங் கேட்குமாறு வந்திருக்கின்றனர். ஆகை
யினாலே நீ சீக்கிர மிவர்களுக்குப் பிரத்தியட்சமாகி யிவர்க
ள் விருப்பத்தைப் பூர்த்திசெய்யவேண்டும்!—

(பாடுகின்றான்.)

உலகெலாம் புரக்கு முத்தமி! வாராய்
பலவினை யாடல்செய் பாவையே! வாராய்
அரனோடாடுது மம்மையே! வாராய்
பரம காரணப் பைந்தொடி! வாராய்
பின்னற் படுகுழற் கன்னிகை! வாராய்
சிங்க மூர்த்திடுஞ் செல்வியே! வாராய்
சங்க மணிர்திடுந் தையலே! வாராய்
மேதி யரக்கனைக் காதுக் கொன்றவென்
மாதர் திலகசு மங்கலை! வாராய்
அகில மெல்லாக் தன்மய மாகிய
செகதி சூரியே! சீக்கிரம் வாடாய்.

(கஅஅ)

(காளிபூசாரியின்மீது வெளிப்படுகின்றான்.)

காளி:—(உரத்தகுரலுடன் பாடுகின்றான்.)

பயப்படல் வேண்டாம்! பயப்படல் வேண்டாம்!!
நயப்படு மொழியுறு நங்கையே! கேளாய்.

Sharada
Kandam

உன்றன் மனத்தி னுளவருத் தமெலாம்
நன்றுணர்ந் திட்டோம். நங்கோ மகளே!
அவற்றை யெல்லா மகற்றிழிப் பொழுதே!
இனிமே னடக்குமல் லிரும்போ ரதனி
லுனது நாயக னுந்தை வென்று
வாகை சூடி வருவான். மாதே!
உந்தையு முன்றன் சிந்தை கலக்கிய
மன்னனு மடையார் வருத்த மென்றும்.
இன்னுங் கேளா யெழிலுறு கன்னியே!
நல்லோ டொல்லாம் நாளுந் பஸ்குவர்.
அல்லோ டொல்லா மடிபோ டழிவர்.
நம்ப னாதியி னுட்டிய வாறே
யிம்ப ருலகினி லினிமையாய் முடியும்.
இப்பே ருண்மையை யெப்பொழு தினிலும்
மறவா திருப்பாய் மறவாள் விழியே!

(கஅக)

(காளிமலையேறுகின்றான்.)

[யாவருஞ்சிறிதுநேரம் மௌனம்.]

பூசாரி:—தாயே! தங்களுபகாரத்தைத்தான் அடியேன் எதிர்
பார்க்கின்றேன்.— (வணங்கிக் கைநீட்டிகின்றான்.)

கலாவதி:—(நவமணிமாலையெய்தியெழுந்தாள்) நீ யிந்த நவ
மணிமாலையைப் பெற்றுக்கொள்.

(கலாவதி கொடுத்த பூசாரி வாங்கிக்கொள்ளுகின்றான்.)

ஏன்? வாசத்திகே! மாணிக்கமாலே! இனி நாம் போக
லாமே.

[யாவரும் போகின்றனர்.]

ஐந்தாம் அங்கம் முற்றிற்று.



* இவ்வழியினை யுற்றுநோக்க விருப்பொருள் பயக்கும்.

அங்கம்-௯.

முதற்களம்.

இடம்: பாஸிக்கும் வேகவதிக்கு மிடை யிலுள்ள யாற்றிடைக்குறை.

காலம்: மாலை.

பாத்திரங்கள்: மேதாநிதி, விகடவசநன், ஆத் தானிகர்கள், கனவான்கள், மற்றையோர்.

மேதாநிதி:—இன்றிம் மல்லயுத்த மெப்படி முடியுமோ? தெரி யவில்லை. அந்த மதுரையிலிருந்து வந்த வீரனும் நம்மு டைய மகாராஜாவு மொவ்வொரு விதத்தினுஞ் சமமான வர்களே!

முதலாத்தானிகள்:—எனக்குத் தோன்றுகிற மட்டில் நம்மு டைய மகாராசரே செயிப்பதென்று நினைக்கின்றேன். ஏனென்றால் இவரெத்தனை நணக்கற்ற வீரர்களோடு மற்போர் செய்து அவர்களை வெல்ல மொருநொடியில் வென்றிருக்கின்றனர்!

விகடவசநன்:—ஐயா! கொஞ்சந் திருவாயை மூடிக்கொண் டிருமின்! (பாடுகின்றான்.)

* “வகுத்தான் வகுத்த வகையல்லாற் கோடி தொகுத்தார்க்குந் துய்த்த லரிது.” (கக0)

என்ற விடயத்தை யுணர்ந்திருந்தந் தாங்களிவ்வாறு கூறு கின்றீர்களே! மற்றைப்படி நான் நம்ம மகாராஜா அவர்

* திருக்குறள்.

களம் - 1]

க ல ல வ தி.

கக௯.

கள் அங்கச்சேதம் வாராமல் யுத்தஞ்செய்ய வேண்டுமே யென் றேக்கங்கொண் டிருக்கின்றேன்!

முதலாத்தானிகள்:—அங்கச்சேதம் யாருக்கு? நம்ம மகாரா சாவுக்கா அந்த மதுரை வீரனுக்கா?

விகடவசநன்:—ஓ! நம்ம மகாராஜாவுக்குத்தான்! அதற்குத் தடையென்னை? அவருக்குக் கிடையாமற் பின்னை யாருக் குக் கிடைக்கும் அங்கத்தேசம்?

முதலாத்தானிகள்:—நான் அங்கத்தேசமா கேட்டேன்? அங் கச்சேத மன்றோ கேட்டேன்!

விகடவசநன்:—உமக்கென்ன பைத்தியம் பிடித்திருக்கின்ற தா? நீரேனையா அங்கச்சேதம் கேட்கின்றீர்?

முதலாத்தானிகள்:—யா னெனக்கா கேட்டேன்?

விகடவசநன்:—பின்னை யாருக்கு?

முதலாத்தானிகள்:—மகாராசாவும் மதுரைவீரனும் யுத்தஞ் செய்யப் போகின்றார்களே! இவ்விருவரில் யாருக்கு அங் கச்சேத மென்றேன்! அப்படி யிருக்க நீ ரென்ன வெல் லாமோ பேசுகின்றீரே!

விகடவசநன்:—நீர் நல்ல மகாதுபாவர்தாம் ஐயா! எழும் தருளுங்கள். * தாங்க ளிருந்த லீடத்திற்கு வேறேயாள் வைப்போம்! மகாராசா வருகின்றசமய மாயிற்று. இப் போது யாருக்கு வெற்றி கிடைக்குமென் றுலோசிப்பதை விடுத்தவிட்டு யாருக்கு அங்கச்சேதம் வருமென்று கேட் கின்றீரே! உம்முடைய புத்தி யுலக்கைக் கொழுந்துங் குந் தாணி வேருமா யிருக்கின்றதே!

(முதலாத்தானிகரைக் கைதொட்ட டர்க்கின்றான்.)

மேதாநிதி:—ஐயா! விகடவசநரே! அவரோடென்ன? உம்மு டைய வம்பிற்கெல்லா மேற்றவரோ அவர்?

விகடவசநன்:—ஐயா! மேதாநிதியாரவர்களே! நீங்கள் தாம் பாருங்களேன்! மகாராஜா வவர்களுக்கு அங்கச்சேதம் வருமாவென்று கேட்கலாமா? அப்படிக்கேட்பது மகா பாவமன்றோ?

மேதாநிதி:—சரி, சரி. விகடவசநரே! மகாராசாவவர்கள் வருகிற சமயமாயிற்று. கொஞ்சம் பேச்சை நிறுத்தவேண்டும்! அதோ சோமதத்தனும் வருகின்றான்!

சோமதத்தன் வருகின்றான்.

சோமதத்தன்:—(மேதாநிதியாரை நோக்கி) எசமான்களே! மகாராசா வவர்கள் இதோ வந்து விட்டார்கள்.

நேபத்தியத்துட் காளமுஞ் சங்கமு மொலிக்கப் போர்க்கோலம் பூண்டு சயதுங்கள் மதோமோகிதியோடும் பரிவாரங்களோடும் வருகின்றான்.

யாவரும்:—(எழுந்து நின்று) வெல்க நின்கழல்! வெல்க நின்கழல்!! வேந்தர் சிங்கமே!

(அரசன் கையமைத்தனும் யாவரும் வீற்றிருக்கின்றார்கள்; அரசன் தன்னிருபுறத்திலும் பணிப்பெண்கள் வெண்சாமரம் வீசச் சிங்காததத்தில் வீற்றிருக்கின்றான்.)

சயதுங்கள்:—(மறைவாய்) ஏ! பிரியதேவீ! போனகாரியம் பவித்ததோ வன்றோ?

மதோமோகிதி:—மதோமோகிதி யெடுத்தகாரியங்களி லெது தவறிற்று? சொல்லுங்கள். கேட்போம்.

சயதுங்கள்:—எல்லாம் சயித்த பிற்பாடன்றோ சொல்லவேண்டும்? (மேதாநிதியாரை நோக்கி) என்ன? மேதாநிதியாரே! நம்முடைய சுகசீர ரிவ்வளவு நேரமாயும் வரக் காணோம்!

மதோமோகிதி:—ஏதோ காரியமாய்ப் போனார். இதோ வந்து விடுவார்.

விகடவசநன்:—மகாராஜா! அவர் யுத்தஞ் செய்பவரைப் போன்று,—(மதோமோகிதி யுருத்து நோக்குகின்றான்.) அங்கே மகாராணியார் உத்தரவாய்விட்டது சொல்லவேண்டாமென்று! (மதோமோகிதி திரும்பிக்கொள்ளுகின்றான்.)

சயதுங்கள்:—சொல்லுமையா சொல்லும். பாதகமில்லை.

விகடவசநன்:—இல்லை! மகாராஜா! கொஞ்சம் பயமாயிருக்கின்றது!—(மதோமோகிதி தனக்குள் உங்கரிக்கின்றான்.) அதோ பார்த்தீர்களா? மகாராஜா?

சயதுங்கள்:—சரி, சரி, சொல்லும். பயப்படாதீர். நாயிருக்கின்றோம்! (புன்னகை செய்கின்றான்.)

விகடவசநன்:—அப்படிச் சொல்லுங்கள்! மகாராஜா! இதோ சொல்லுகின்றேன். போர்க்கோலம்பூண்டு வயந்தச் சோலையி லேதோ அவசரமான காரியமென்று வெகுவிசைவாய்ப் போனார்! நாவைந்து நாழிகைக்குமுன் பார்த்தேன்! அதுநிதிக். நம்முடைய குலாந்தக ரெங்கே காணோம்?

மதோமோகிதி:—(தனக்குள்) இந்த விகடவசநப் பார்ப்பாளுக்கு என்ன சொல்லியுந் தெரியவில்லை! நம்மை யடிக்கடி யிந்த மாதிரி சபைகளி லிழுத்து விடுகின்றான்! இவனை வெப்படியாவது நம்ம வசப்படுத்தலாமென்று பார்த்தாலும் முடியவில்லை! என்னபணங் கொடுத்தாலும் வாங்கமாட்டே னென்கின்றான்! மிகவு முண்மை யுள்ளவன் போலக் காணப்படுகின்றான்! இவனை யிந்தமாதிரி விட்டிருந்தாலேதாவது வம்புகளிருத்துவிட்டுக்கொண்டேயிருப்பான்! இவனை வெப்படியாவது தொலைக்கும்வழி நாடவேண்டும்!

விகடவசநன்:—நம்ம மகாராணியா ரிந்த விகடவசநனை யென்ன பண்ணலாமென்று யோசிக்கின்றார்கள்! எல்லாவற்றிற்கும் நம்ம மகாராஜா இருக்கின்றார் நமக்கு! அதுகிட

க்க. நான் கேட்டதை மறந்துவிட்டீர்களே! ஏன் மோதா நியியாரே!

சிதாநத்தனுஞ் சத்தியப்பிரியனும் வருகின்றார்கள்.

மோதாநிதி:—அந்தப் பேதை யெங்கே தொலைந்தானோ? அ தோ அந்த ஆலவாய் வீரர்களும் வந்து விட்டார்கள். இனித் தாமதிப்பானேன்?

சிதாநத்தச்சத்தியப்பிரியர்:—(பாடுகின்றார்கள்.)

முச்சுடரு முக்கண்ணு முழுதுலகு மொருங்கின்ற பச்சைமயில் காதலியாப் பற்றினனைப் பதம்பணியுங் கச்சிங்கர்க் காவலனை கழல்புனையும் வேல்வேந்தே யிச்சையுடன் வந்தனங்கள் யாமனித்தும் பெற்றிடுவாய்.

சயதுங்கள்:—வந்தனம்! வந்தனம்!! லம்மின்! வம்மின்!!.

(சயதுங்களுட்கு வருகின்றன.)

யாவரும்:—ஐய ஐய விஜயீபவ!—

(யாவருங் கைகொட்டி யார்க்கின்றனர்.)

(சயதுங்களுஞ் சிதாநத்தனு மிறைவனை வணங்குகின்ற னர், அதன்பின் சிதாநத்தன் மருத்துப்பெட்டியைத் தன் னுடைகளிற்றேடியகப்படாமையினால் கடவுளைத் தியானி க்கின்றான்.)

சத்தியப்பிரியன்:—ஏன் தாமதித்தல் வேண்டும்? மோதாநிதி யாரவர்களே! போர்தொடங்கலாமே!

மோதாநிதி:—ஆ! அப்படியே செய்வோம்! (சிதாநத்தனைநோ கி) என்ன? மதுரையம்பதி மகாவீரரே! சன்னத்தந் தானே?—

சிதாநத்தன்:—யானெப்பொழுதுஞ் சன்னத்தனோ!

மோதாநிதி:—ஆனாற்சரி.

விகடவசநன்:—(சிதாநத்தனிடம் ஓடிவந்து காதோடு உரக் கச் சொல்லுகின்றான்.) எங்கள் மகாராஜாவைக் கொஞ் டும் கண்பார்த்துக் கொள்ளுமையா—

(சிதாநத்தன் நகைக்கின்றான். அதன்பின் இருவரும் மற்போர்புரியத் தொடங்குகின்றனர்.)

[மற்போர் திகழ்கின்றது.]

[யாவரும் கிறிதுநேரம் மௌனம்.]

மோதாநிதி:—ஆகா! அந்தக் கூடலம்பதிக் குமரன் விழுந்து விடுவான்போலும்!—

(சயதுங்கள் மோதுஞ் சிதாநத்தன் கீழுமா யிருக்கின்ற னர்; அரசனைச்சேர்த்த யாவரும் கைகொட்டி யார்க் கின்றனர்.)

மனோமோகிதி:—ஆகா! நம்மரசர் சயதுங்கர் விழுந்துவிடு வார்போ யிருக்கின்றதே!—

[யாவருஞ் கிறிதுநேரம் மௌனம்.]

(சயதுங்கள் தோற்று விடுகின்றனர்.)

யாவரும்:—ஆகா காகா!—

(கோலாகலமெழ யாவரும் ரசனைச்சென்றெடுக்கின்றனர்.)

சயதுங்கள்:—(எழுந்து சிதாநத்தனை நோக்கி) ‘மல்லயுத்த மகாவீர சயதுங்கர்’ எனப் பெயர்பெற்ற வெம்மிதம் வெற்றிகொண்ட வீரர்பெரும! நீயும் நின்நெசனு மெம்மை யரண்மனையில் வந்து காண்பீர்!—

சிதாநத்தன்:—ஆ! இதோ வருகின்றேம்!—

[மனோமோகிதியொழிய மற்றையாவரும் போகின்றனர்.]

மனோமோகிதி:—ஐயோ! தெய்வமே! என் முயற்சிகளெல்லாம் வீணாகப் போய்விட்டனவே! வார்த்தைகளெல்லாம் பொ ய்யாயினவே!— யானே தன்றலையிலேயே மண்ணைவாரிப் போட்டிக் கொள்வதுபோல யானெனக்கே கேட்குதல் துக்கொண்டேனே! யான் சொல்லியபடியே யரசனென் னையில்லுரைவிட்டுத் துரத்திவிடுவானோ?—ஐயோ! சுகச ரீரரே! நீரிந்த வீரனைத் தொலைத்துவிடுகிறே னென்று போனீரே! உம்மாலுந் தொலைக்க முடியவில்லையோ?—

அந்தோ! அரசனென்னைப் பொய்சொலி யென்றேசா
னோ!—என்னை யாச்சரியமா யிருக்கிறந்து! நம்முடைய
வைத்தியர் அகோபஸர் மருந்து கொடுத்து மிவன் வென்
றனனாயின் இவனது வன்மையின்னு மெவ்வளவு அபரிமி
தமோ!—[மௌனம்.] ஓ! ஓ!! நாமேன் வருத்தப்பட வே
ண்டும்? நமக்கிந்த ராசரைப்போல எத்துணையோ சயதுங்
கராசர்க ளகப்படுவார்கள்! நமக்கென்னகுறைவு? இனித்
தாமதமின்றிப் போவோம்!—

[மனோமோகிதி போகின்றான்.]

இரண்டாங்களாம்.

இடம்: வயந்தச்சோலை.

காலம்: மாலை.

பாத்திரம்: கலாவதி.

கலாவதி: — (உலாவிக்கொண்டு தனக்குள்) என்பெருமான்
விரும்பிய வண்ணம் வயந்தச்சோலையிற் குறியிடத்திற்கு
வந்து விட்டேன்.—இப்பொழுதெல்லாம் யாற்றிடைக்கு
றையில் யுத்தம் நடந்துகொண்டிருக்கும். என்னிறைவன்
யுத்தம்முடிந்து இவ்விடம் வருகிறவரைக்கும் சிறிதுநேரம்
உலாவி வயந்தச்சோலையி னெழிலைப் பார்த்துக்கொண்டு
வருவேன்.—(சிறிதுதூரம் நடந்து சென்று உடல்சிலிர்க்
கின்றான்.) இதுவன்றே யென் ஆந்தநாயகன் யான் பேசிய
வற்றையெல்லா மொளித்திருந்து கேட்டவிடம்! ஆகையா
லன்றோ என்னுடம்பின்கண் ஒருவித இன்பவுணர்ச்சியெழு
கின்றது!—[மௌனம்.] இம்மரத்தின் மலர்கள் பார்வைக்
குமிகவும் ரம்மியமா யிருத்தலிற் சிலபூப்பறித்துத் தொடு
த்து எனது சுகவள்ளல் சிதாந்தனுக்குக் கொடுப்பேன்.—
(மலர்கொய்கின்றான்.) இஃதென்னெவ்விததை! இம் மாகந்தம
ரம் யான் மலர்கொய்யுமாறு தொட்டவுடனே யகிகமாக
மலர்கின்றதே! ஈசனே! நின்கருட்டி மகிமை யென்
னே!—[மௌனம்.]—(பாடுகின்றான்.)

கட்கினிமை யுற்ற கவின்வகுளங் காணுந்தம்
புட்பங்க டம்மையென்றன் புண்ணியற்குத் தாரீரோ! (1)
(மலர்கொய்கின்றான்.)

புன்கு நன்மரமே பொற்புடைய குங்குமமே
யென்னுசைக் கோமானுக் கின்பமலர் தாரீரோ! (ககா)
(மலர்கொய்கின்றான்.)

மன்னுபனி நீரோ வளர்பாரி சாதமே
யென்னுயிர்நேர் மன்னற் கினியமலர் தாரீரோ! (ககாசு)
(மலர்கொய்கின்றான்.)

என்ற னுடனிறத்தை யெய்தியதிச் சம்பகப்பூ
வென்று நினைத்துதிக்கு மேந்தல் களிகூரத்
துன்றுமன்றற் சம்பகங்கா யேமலர் தாரீரோ! (ககாடு)
(மலர்கொய்கின்றான்.)

விசுமிளர் தென்றல்வளர் மென்பொழிந் னுற்றிலங்கும்
வாச மிகுபவள மல்லிகைகா நென்னருமை
நேசத் தலைவனுக்கு நீவிர்மலர் தாரீரோ! (ககாசு)
(மலர்கொய்கின்றான்.)

தள்ளரிய முல்லைகளே சம்பங்கிப் பூங்கொடியே
களவியு மாதவியே காதலன்சி தாநந்த
வள்ள றனக்கணிய வண்மலர்நீர் தாரீரோ! (ககாஎ)
(மலர்கொய்கின்றான்.)

அதோ அவ்விடத்தில் யந்திரவாலியின் றண்ணீர்பாய்ந்து
மல்லிகை முல்லை முதலிய பூஞ்செடிகள் நறுமணம் வீசும்
நல்லரும்பேந்தி யின்பக்காட்சி யினிது கொடுப்பது தனக்
குத் தண்ணீருதவிசெய்த தாமரைவாலிகண்டு ஆநந்திக்கு
மாறுபோலும்!—[மௌனம்] ஆகா! நிலத்தினைப் பொரு
ள்களிலும் பிரதியுபகாரச் சிந்தையிருத்த லென்னையாச்ச
ரியம்! என்னையாச்சரியம்!—(வாலியருகிலின்று) ஆகா!
என்ன இனிமையாக இளந்தென்றல் வீசுகின்றது!—இவ்
விடம், சிலநேரம் யெனது சிதாந்தத் தலைவனைத் தழுவி

முத்தமிட் டின்பதுகரல்வேண்டும்!—[மௌனம்] ஓகோ! ஒக்கும்! ஒக்கும்!! வாய்புகவானும் நமது வயந்தச்சோ லையின் வனப்பைக் காண்பதற்காகவந்து உலாவுகின்றனர் போலும்.—[மௌனம்] இக்கருமணம் மறையிற் புன்னை மலர்கள் வீழ்ந்திருத்தலையும் வாவியினுள்ளே வெண்டா மரை மலர்திருத்தலையும் உற்றுநோக்கினால் நீலநிறமுடைய வானத்தில் மதி நட்சத்திரகணங்களோடுதோன்றி விளங்குதல் போலும்! — [மௌனம்] இந்நேரம் என்னிறைவன் சிதாந்தன் மல்லபுத்தத்தில் எந்தையென்று திரும்புவானோ?—[மௌனம்] ஓ! அசோகமரமே! எங்கள் பாததீட்சை பெற்று மலருகின்றநீ, யானும் மணக்கவலை மாற்றி அசோகமடையுமாறு செய்வாயோ? — (உலாவுகின்றான்.) வேங்கை மரத்திற் படர்ந்தேறும் மாதவியே! நீ நின்காதலனைத் தழுவிருத்தல்போல யானு மென்னுயிர்க்காதலன் சிதாந்தனை அங்கிசான்றாய் மணந்துதழுவிக்கோடென்றைக்கோ! ஓ! வேங்கைமரமே! நீ நின் பொன்வாய் மலர்ந்து எனது மணநாளுரைக்கின்றனையோ! அப்படியாயின் யான்செய்த பாக்கியமே பாக்கியம்! — [மௌனம்] — (உடல்சிலிர்க்கின்றான்.) இஃதென்னை! இருந்திருந்தாற்போல எனது வலக்கண் துடிக்கின்றதே!—ஐயோ! ‘வலக்கண் துடித்தா லலக்கணுண்டாகும்’ என்பார்களே! — (நாற்புறமுஞ் சுற்றிப்பார்க்கின்றான்.) ஆகா! அவ்விடத்தில் யாரோ ஒருவன்—ஆடவன்—படுத்துறங்குவதுபோற் காணப்படுகின்றதே! — சமீபத்திற் போய்ப் பார்ப்பேன்.—[மௌனம்] இஃதென்னை! சுகசரீரன்போலிருக்கின்றதே! சுகசரீரன்றானோ? நன்றாய்ப்பார்ப்பேன். ஆமாம். சுகசரீரன்றான்! என்னையதிகசயம்..! என்னையதிகசயம்!! இவ்விடம் அவனுடம்பினின்று முதிர்மோடியிருக்கின்றதே!—ஆகா! சுவாசத்தைக் காண்கிலேனே! இறந்து விட்டனன் போலவே தோன்றுகின்றது! — ஏடா! சுகசரீரா! நீசெய்த பாவச்செயல்களுக்கு இவ்வாறு தான்

மரணமாய்ப் போனதே மேன்மையானது! — புலாதுண்ணும் பிரட்டனாகிய சுகசரீரனின்றானோ? என்றந்தையார் சயதுங்கவீரரை மனோமோகிரி வயப்படுத்திய சுகசரீரனு மிவன்றானோ? துர்க்குணமெல்லா மோருருவெடுத்த சுகசரீரனு மிவன்றானோ? கலாவதியைக் கைக்கொள முயன்ற சுகசரீரனு மிவன்றானோ? ஈசனே! ஏகாம்பரோசனே! ‘கெடுவான் கெடுநினைப்பான்’ என்றபழமொழியின் பொருளை யின்றுதான் அநுபவத்தி னுணர்ந்தேன்! ஏ! காலகாலனே! நினது துட்டநிக்கிரகஞ்செய்யுந் தன்மையை யென்னென்பேன்! என்னென்பேன்!! — [மௌனம்] ஆ! அவ்விடம்யார்?—என்னுயிர் த்தலைவன் சிதாந்தனோ?—(ஒடிச்சென்று பார்க்கின்றான்.) ஆமாம். அவன்றான்! அவன்றான்!!—(மேலுங்கீழும் பார்க்கின்றான்.) ஐயோ! சிதாந்தா! சிதாந்தா!! உன்னுடலிற் குத்துக்காயம் பட்டிருக்கின்றதே! நீபோர்க்கோலம் பூண்டு போருக்காலத்தி லெந்தப்பாவினையு மொளித்திருந்து உன்னைக்குத்தினனோ? அன்னன் மொளித்திருந்து குத்தினும் அதனை விலக்கிக் கொள்ளும் ஆற்றல் உன்னிடத்தி லில்லாமலோ போயிற்று! ஆகா! இவ்விடத்தினு மொருகுத்துக் குத்தியிருக்கின்றதே!—(அழுதுகொண்டு) என்னிறைவனை நாலேந்து பேர் சேர்ந்து குத்தினார்களோ? ஆயிரமக்க ளொருங்கு கூடி மேல்வரினும் அஞ்சாத நீ சாமானியமான நாலேந்து வீரர்க்கோ வுடைந்தாய்! என்னபுதுமை! என்னபுதுமை!!—ஒன்றும் நம்பக்கூடியதா யிருக்கவில்லையே! — சிவபெருமானே! என்னுயிர்க் காதலன்மீது நின்னுடைய திருவருட் பிரேரக மிவ்வாறிருந்ததோ! — என்னருமை நாயகனே! சிதாந்தா! குத்துண்டமையான் மூர்ச்சித்தனையோ?—(மீட்டி முற்றநோக்கிப் பெருமூச்செறித்து அழுதுகொண்டு) ஓகோ! என்னுயிர்க்குரிசில் சிதாந்தனிறந்தனனோ! — (தரையில் வீழ்கின்றான்.) — ஓ! சிதாந்தா! இஃதோ நின்விதி! இஃதோ நின்விதி!! — ஈச

னே! என்செய்வேன்! என்செய்வேன்!!—(மேல்வீழ்ந்து)
என்னின்பவள்ளலே! உயிர் துறந்தனையோ?—

(பாடுகின்றான்.)

மருவலா யச்சுறுத்தும் வலாமார் பெங்கே
மணிக்கவச மணிந்ததிற லுடல மெங்கே
யுருமினமும் வெருவுமட்ட காச மெங்கே
யுயர்ந்தநெடுங் குந்தமெங்கே யுடைவா ளெங்கே
பொருதடக்கைச் சிலையெங்கே செவ்வே லெங்கே
போர்முகத்தி னெவர்தமக்கும் புறங்கொ டாத
பருவயிரத் தோளெங்கே பரிசை யெங்கே
பயிரவியே நீயெனக்குக் காட்டாய்! காட்டாய்!!()

ஓ! சிதாநந்தா! சுத்தவீரசிதாநந்தா! நீயோ உயிர் துறப்பது?
ஐயோ! உன்னை யான் யாழோர்முறையான் மணந்ததே
யன்றிக் கனலிசான்றாயும் மணந்து சுகவாரியில் தினைத்
தாடலாமென் றிருந்தேனே! அவ்வளவும் மனோராச்சிய
மாய் விட்டனவே!—நீ யுயிர் துறந்தபின்னர் யானொன்றும்
வேண்டேன்!—(இரங்கிப்பாடுகின்றான்.)

மழஞா யிற்றி னெழிலேய்க்கும்
வண்கொங் கைக்கும் குமக்குழம்பான்
மெழுகப் பெற்று மணியார
மின்னிக் கிடந்த வலாமார்பத்
தொழுகு முதிர்ச் சேறாடி
யுருமே றனையா யாருயிர்நீ
வழுவி யிழந்த வகையென்னை
மாயங் கொல்லோ வடிவேலோய்? (ககக)

வாளார் வனச மலர்க்கரத்தாய்
வாகை மாலை வயங்கெழிற்றோட்
காளா யெனகண் ணினைவிளக்குங்
கதிரோ ஞானக் கலைமதியே

மாளா நின்றென மனம்வருந்த
வைத்தாய் சகுண மன்னவர்தஞ்
ஞளா மணியே சிதாநந்தத்
தோன்ற லிஃதென் சூழ்ச்சிகொலோ? (உ00)

பொன்னிற் செய்த வமளியின்மேற்
பூவி னியன்ற வணைமேலி
யன்னோ வெளியே னடிவருட
வமரு மஞ்சத் திருத்தலன்றி
மன்னு மிந்த வயந்தவனம்
வந்து வன்பூ வணையின்மறிந்
தென்னோவொன்று மிசையாம
விருந்தா யெனையாள் கோமானே? (உ0க)

காண்டற் கரிய நினதுபடங்
கையிற் கொண்டு நினைமணப்பான்
வேண்டி நின்ற வெனதிதய
மிளிரு மீனை நினதழகு
மாண்ட முகத்து மிக்கக்கறுத்து
வளைந்து விளங்கு மீசையெலூந்
தூண்டிற் பொன்னிற் படுத்திழுத்த
தூய நேய மீனவவோ! (உ0உ)

விந்தா சலமும் வெருவியுரு
வீந்த தெனலாம் படியுயரு
மைந்தார் புயத்து வழதியர்த
மன்னே நறிய பொன்னலர்வேப்
பந்தா ரகலத் தடல்சான்ற
வைய னேசெந் நாப்புலவர்
சிந்தா மணியே சிதாநந்தச்
சிம்பு ளையென் செல்வாவோ! (உ0ங)

தூப்பண் பாடுஞ் சுரும்பரென்மை
தோய்ந்த விழிபெண் வண்டெனவேன்
மீப்பாய் தலும்பா னினைவிளித்து
விலகி யோடத் தாள்கன்றிச்
சேப்ப வவற்றை யுடன்போந்து
சிறந்த நினது கையிற்பிடித்து
மாப்ப வளநேர் வாயிலொற்றி
மடிமேற் கொண்ட மணுளாவோ !

(உ0ச)

பூவர் சோலை மணியவந்தப்
பொலிவார் கொடிசேர் பந்தரின்யா
மேவும் போழ்து சிலம்பொலிப்ப
விரைந்து போந்த வோதிமத்தை
யாவ லோடென் னடைகற்பா
னடைந்த தென்று புகழ்ந்துரைத்த

பாவ லாள தமிழேன்பாற்
பரிவு கூர்ந்த விழைவாவோ !

(உ0டு)

நெய்யு
புணர்ந் பூவைத் தார்புனைத்
றெய்யிற் றெனநீந்தோட் கண்வேள் சிலையெழுத
றாய்நிஜ் குழம்பா லெனதனமே
கையில் விழுந்தி மீனக் கொடிவனாதல்
கண்ணிற் றலைத் தொழில்சோடல்
செய்தல் வல்லத் வண் கரிய மைதிட்டல்
செம்மா கொல்லு சிதாநந்தச்
லன்றன் றலைவாவோ !

(உ0சு)

வயிரத் தோடு மலர்க்க
வளர்மா முத்த லை வயந்
செயிர் தகரக் குழ ணினைவ்
சேர்ந்த துதலுந் கலைமதி
விக்குழையும்
மாலைகளுஞ்
வெழில்
சிறுத்திரனி

பயிற் றுற்ற கரிமுடையாய்
பைஞ்செந் தமிழ்தேர் பாவாண
கயிலை காணச் சென்றனையோ
கருத்தியா னழிதல் காண்கிலையோ? (உ0எ)

பெண்ணப் பிறப்பா னுடவரும்
பெரிது விரும்பும் பேரழகு
நண்ணு மெனது பெருமானே
நவையில் பாண்டிக் குலதிலகா
மண்ணும்! வின்னு மொருங்காளு
மன்னே யருமை மணுளவென்றன்
கண்ணே யனைய காதலனே
கையற் றயர்ந்தேன் காணுதியோ ! (உ0அ)
[மௌனம்.]

ஐயோ சிதாநந்தா வாருயிர் போக்கியது
மெய்யோ விளம்பா அய் வீரர் சிகாமணியே! (உ0க)

ஆநந்த நாயகனே யன்புருக்கொண் மன்மதனே
யேனிர்த ஆனெடுத்தே னின்பமறும் பாதகியேன்! (உ0)

தூதகியே பாதிரியே சம்பகமே மாதவியே
பாதகியேன் வாழ்வெல்லாம் பாழாகி விட்டனவே! (உ0)

இன்ப மிழந்தெனியே னேக்கவலை யிற்பட்டுத்
துன்ப முழத்தலையென் றோழியரே காணீரோ! (உ0உ)

மாண்டான் சிதாநந்த மாவீர னென்றபினர்
வேண்டென்யான்வேண்டேனிப்புன்பிறவிவேண்டேனே.
(அயர்ந்துவிடுகின்றான்.)

(மீட்டுமெழுத்து) அவ்விடத்தி லேதோ கிடக்கின்றதே!
(மருந்துப்பெட்டியைக் கையிலெடுக்கின்றான்.)

ஓகோ! இஃதொரு மருந்துப்பெட்டி போலும்! இதன்
பேரி லென்னையோ வெழுதியிருக்கின்றதே! (படிக்கின்
றான்.) “இதனை யுண்ண மறவாதே!” என்றெழுதி யிருக்

கின்றதே ! என்னேமருந்தோ இது ? தெரிந்திலதே ! எஃ
தேயாயினு மாகுக. (சிறிது மருந்து அருந்துகின்றான்.)
இஃதென்னையோ கைப்பாயிருக்கின்றதே ! ஒருவேளை வி
டமாயிருக்குமோ ? என்னையோ மயக்கமுண்டாகின்றதே !
விடந்தான் ! விடந்தான் !! விடமாயின் “இதனை யுண்ண
மறவாதே” என்று எழுதப்பட்டிருக்கமாட்டாதே ! ஓகோ !
என்னிறைவன் சிதாநந்தன் தான் மண்ணுலகைத்துறந்து
விண்ணுலகம் புகுந்தமையால் என்னையும் இம்மருந்துண்டு
விண்ணுலகிற்கு வருமாறு கருதி “இதனை யுண்ண மறவா
தே” யென்றெழுதிப் போட்டு வைத்தனனோ ? அப்படி
யிருப்பினு மிருக்கும் ! ஐயோ ! மயக்க மதிகமாகின்றதே !

சிதாநந்தன் ஒருபுறத்து வருகின்றான்.

ஓ ! சிதாநந்தா ! சிதாநந்தா ! இதோ நீயிருக்குமிடத்திற்கு
வந்துவிட்டேன் ! வந்துவிட்டேன் !!

(சீழே மயங்கி வீழ்கின்றான்.)

சிதாநந்தன் :—ஏ ! கலாவதி ! கலாவதி !! நின்னருமைச் சிதாநந்
தன் இதோ இருக்கின்றேன் ! இருக்கின்றேன் !! (ஒடிவரு
கின்றான்.) ஆகா ! யான்வரத் தாமதமாய் விட்டதென்ற
கோபத்தினாலோ என்கண்ணை யிவ்வாறு செய்கின்றன ?
(பாடுகின்றான்.)

பாகையும் வென்றநற் பண்பு சேர்மொழி

யோகையின் மிழற்றிடு முயர்ந்த பூவையே

கேகய மேயெழில் கிளரு மன்னமே

கோகில மேயென்மேற் கோப மேகொலோ ? (உகச)

ஏ ! கலாவதி ! ஏ ! பிரியநாயகி ! என்னுயிர்க்காதலி ! நீயென்
மீது கோபித்துக் கொள்ளும்படியாக யானென்ன தவறு
செய்தேன் ? போர்முடிந்தது முடனே யொரேயோட்ட
மா யோடிவந்தேனே ! அப்படியிருக்க, நீயென்மீது கோ
பிக்கப்படாதேடி யென்முத்தே ! (பாடுகின்றான்.)

நீங்கண்முக மானேதே நேமாகச் செங்கமல
மங்கைதிற நின்வாய் மலர்.

(உகரு)

(முத்த மிகுகின்றான்.)

[மௌனம்] ஏது நானென்னவேண்டியும் பேசமாட்டே
னென்கின்றனை ? நீயிதுவரைக்கு மிந்தமாதிரி யென்றோடு
ஊடினாயல்லையே ! அப்படியிருக்க, இஃதென்னே ! [மௌ
னம்.] ஓகோ ! யான் உன்றந்தையார்மீது வெற்றிகொண்
டதை வந்தவுடனே சொல்லவில்லை யென்பதுபற்றியோ
ஊடுகின்றனை ! ஏ ! ஆந்தநாயகி ! இன்பவல்லி ! யானுன்
றந்தையாரை வென்று வாகைமலை சூடி வந்திருக்கின்
றேன் ! எழுந்திரு ! எழுந்திரு !! [மௌனம்] என்னன்பே !
என்பிழைக்காயெல்லாம் பொறுத்து என்மீது கருணைபுரி
வாய் ! (வணங்குகின்றான்.) யானென்னவணங்கியு மெழுந்
திருக்கமாட்டே நென்கின்றனையே ! இஃதென்னே யாச்
சரியம் ! [மௌனம்.] ஓகோ ! மயக்கம்போலும் ! இவளுக்
கிப்போது மயக்கமுண்டாவதற்கு ஒரு காரணத்தையுங்
காண்கிலேனே ! ஒருவேளை “என்னிறைவனுக்கு யுத்தத்
தின்கண் யாது நேரிட்டதோ ?” என்ற ஏக்கத்தாலுற்ற
மயக்கமோ ? ஐயோ ! ஏதோ மருந்துண் டிருக்கின்றனள்
போலும் ! (மருந்துப்பெட்டியை யெடுக்கின்றான்.) ஆகா !
இது நமக்கு மகாருஷி கொடுத்த அமிர்தகுளிகை யாயிற்
றே ! இதனை யுட்கொண்டால் மயக்கமு முண்டாகுமோ ?
ஓகோ ! இது வஞ்சகமாய்த்தா னிருத்தல்வேண்டும் ! அப்
படி யிருப்பினு மிம்மருந்தை யிவளுண்பானேன் ? (சுற்
றிப் பார்க்கின்றான்.) ஐயோ ! மோசம் போய்விட்டது
போலும் ! ஏடா ! பாவீ ! குலாந்தகா ! நீயோ எனக்கு
இடையூறுவந்தனை ? என்னுடைய வுடைகனையெல்லாம்
காணாதவர்த்துள கள்வன் நீயேயோ ? அந்தோ ! பாதகர் !
நீயிதற்கோ திருடினாய் ? ஐயோ ! தெரியாமற் போயிற்றே !
உன்னை யானென் மயங்கியோ இம்மருந்தை யுட்கொண்டு
என்னுயிர்க்காதலி யுயிரிழந்தனன் ? ஐயோ ! தெய்வமே !

இஃதோ என்விதி! இஃதோ என்விதி!! (தலையிலடித்துக் கொள்ளுகின்றான்.) ஏடா! பாவீ! குலாந்தகா! நீயிறந்தும் கேடிழைத்தனையே! எங்களிர்வார் குலத்திற்கும் அந்தக் குழைப் போந்தனையே! ஏடி! சம்பகப் பூவெனத் தயங்கு மேனியாய்! இயற்கையின் மணக்கம் பூனிய கூந்தலாய்! மானமே யுயிரொனு மாண்ட கோளினாய்! குணப்பெருஞ் செல்வியே! கோமளத் தையலே! மெல்லியற் பாவையே! என்னுயிர்க் கலாவதி! உன்னை யிந்ககிரிற் கண்டது முதல் யான் பட்டபாடுகளை யென்னவென்று சொல்வேன்! உனக்காகவன்றே யுன் றந்தையாரோடு மல்ல யுத்தஞ் செய்ய விணங்கினேன்! ஏடி! இன்பரசமுறு யினியகனியே! கலாவதி! யான் வெற்றியடைந்ததை யினியார் பாதுரைப்பேன்? ஓ! என்னின்னுயிர்ப்பாங்கனே! சத்தியப் பிரியா! நீயுனது நண்பன் சிதாந்தனை யிழந்தாய்! என்னருமைத் தாயே! ஆந்தவல்லீ! தந்தையார் சுகேசரே! நீ விரிபுவிருந் தவங்கிடந்துபெற்ற துமதொரே மகளை யிழந்தீர்! ஏடி! எள்ளிள மலரென விலங்கு நாசியாய்! தெள்ளமிழ் தூறிடுஞ் செய்ய வாயினாய்! என் புயங்களுக் கணியெனப் பொலிந்த நங்கையே! கலாவதி! உன்னை யக்கினி சாட்சியாய் மணந்து சுகியாம லுயிர் துறக்கின்றேன்! இதோ உனக்கு யான் கொடுத்த மோதிர பிருக்கின்றதே!

(இரங்கிப் பாடுகின்றான்.)

தக்கசோ முக்குலத் தடத்திற் றுமரைப்
பக்குவப் போதெனப் பகரும் பான்மையா
யிக்குமே கைத்திட விசைக்குந் தேமொழிச்
சக்கிர வாகமே தணந்தெங் கேட்கினாய்?

(உகசு)

கல்லியுக் காதலுக் கவினப் பூத்திடு
மல்வளர் குணனெனு மணம்ப ரப்புகுமே
னில்வளர் முல்லையே யென்னை யாளுறு
செல்வியே தமியையாய்ச் சேற னிதியோ?

(உகசு)

சேழுமலர் கொய்துமெல் விரல்சி வந்தன
விழுமலர்த் துகளிம்பட் டடிமெ லிந்தமா
வுழுமலர் தாங்கியென் னிடையொ சிந்ததென்
மெழிவிற விசைப்பவ ளேயெங் குன்றனை? (உகசு)

களிநராப் பிலிற்றுபூக் கனிச்செவ் வாயினாய்
வளியினை யுயிர்ப்பினுன் மணமு றுத்துவா
யெளியனில் விருளிநுந் தேக்கு மாவிடுத்
தொளிதவழ் மேனியா யொளித்த தெங்நனோ? (உகசு)

அனிச்சமு நெருஞ்சிலா யஞ்சு மம்புயத்
தனிச்சிது தாளினாய் தாழை வாண்மலர்ப்
பனிச்சையிங் கூந்தலாய் பசிய மஞ்ஞையே
கனிச்சவை மொழியினாய் கார்து நின்றியோ? (உகசு)

சேறிமணிச் சிலம்படி சிறிதெ டுப்பினு
மிறுமெனு மிடையினு யினிமை யெய்திய
வெறிகமழ் மெய்யினாய் விளங்கு மின்னனு
யறிதுயி லமர்தியோ வாடல் செய்தியோ? (உகசு)

மங்கையர் திலகமே மணிப்பொன் னோமே
திங்களு நாணுறத் திகழ்மு சுத்தினாய்
செங்கயற் கண்ணினாய் சிறந்த கன்னியே
யெங்கொளித் தாய்கொலெ னின்ப வல்லியே? (உகசு)

சுந்தரக் கிள்ளையே சுடரும் பூணினாய்
சந்தமார் வடிவுறு தைய லேயென்றன்
மந்தவா ணகைசெறி மாத ராய்மணிப்
பைந்தொடி யேயெங்குப் பறந்திட டாய்கொலோ? (உகசு)

பாடகச் சீறடிப் பாவை யேமணிச்
சூடகக் கையினாய் சுகுண நாரிநா
முடியுக் கூடியு முற்ற விற்பெலா
நாடக மாயின நங்கை நாயகி! (உகசு)

ஆவியே யமுதமே யருஞ்சஞ் சீவியே
கூவியே யெனைத்தழுவல் கோக மேயென்றன்
மேவியே நினைத்துனைச் சிந்தை மாழ்குறும்
பாவியே னிறந்திலேன் பார்த்து முன்னையோ! (உஉரு)

[சிறிதுதேரம் மௌனம்.]

ஐயோ! கலாவதி! கலாவதி!! இதோயானும் நின்னிடம்
வருமாறு புறப்பட்டுவிட்டேன்! புறப்பட்டுவிட்டேன்!!

(தற்கொலை புரிவான் வானையோச்சுகின்றான்.)

விகடவசநன் வருகின்றான்.

விகடவசநன்:—பதறதிர்! பதறதிர்!! நின்மின்! நின்மின்!!

(விகடவசநன் சிதாநந்தன் கையைச்

பிடித்துக்கொள்ளுகின்றான்.)

இஃதென்னே! பாண்டியவீரரே! ஒருபெண்ணிற்காக நீவிர்
உயிர் துறப்பதென்றால் அது நன்றாய் யிருக்கவில்லையே!—
மேலு மம்மாதா சிரோமணி யிறந்திலனே! காண்மின்,
ஏதோ மயக்கமா யிருக்கின்றனன்போலும்!

சிதாநந்தன்:—ஓ! விகடவசநரே! என்னருமைக் கலாவதியைச்
சாமானியமான வொரு பெண்ணாகவோ நினைத்தீர்?

விகடவசநன்:—அல்லாமற்போன லவள் ஆண்மகனோ? என
க்குத் தெரியாதையா! அவள் பெண்ணே ஆனோ அது
தங்களுக்குத்தான் மெரியும்!

சிதாநந்தன்:—என்ன? விகடவசநரே! வினையாடுகின்றீர்! இ
துவோ வினையாடுஞ் சமயம்?

விகடவசநன்:—பின்னே யெது? வெகுநன்றாயிருக்கின்றது!
(பாடுகின்றான்.)

*“பாணையார் தன்மை செத்தும் பாலனார் தன்மை செத்துங்
காணையார் பருவஞ் செத்துங் காழுறு யிளமை செத்து

* குண்டலகேசி.

மீளலின் மொயம்பு செத்து மேல்வரு மூப்பு மாகி
நாளுநாஞ் சாகின் றுமா னமக்குறா மழாத தென்னோ?”(1)

அப்படி யிருக்க ஒருவர்க்காக மற்றொருவ ரழுவானேன்?
அஃதன்றியும், அதோ பார்மி னையா கலாவதியின் கை
யசைகின்றது! யானது மயக்கந்தானென்று முன்னரே
சொல்லவில்லையா?

சிதாநந்தன்:—ஆகா! கலாவதி! மோசஞ்செய்யத் துணிந்தே
னே! (பாடுகின்றான்.)

என்னுயிர்த் தலையியே யெழிற்க லாவதி
யின்னசை யாழ்குழ லியையுந் தீஞ்சொலாய்
பொன்னனை யாயுயிர் போக்கு றுயென்றே
யென்னமோ சஞ்செய விசைந்திட் டேனரோ? (1)
(மௌனம்.)

சத்தியப்பிரியன் வருகின்றான்.

அப்பா! சத்தியப்பிரியா! சிறிது போதிற்குள்ளே யிரு
குலத்தையு மொருங்கே தொலைக்க வெண்ணினேனே!
என்னைமதியினம்! என்னைமதியினம்!!

சத்தியப்பிரியன்:—என்னசமாசாரம்? என்ன? என்ன?

விகடவசநன்:—ஒன்றுமில்லை! ஒன்றுமில்லை!! நீர்சென்று
அதோ அந்த யந்திரவாவியிலிருந்து கொஞ்சந் தண்ணீர்
வெகு சீக்கிரமாய்க் கொண்டுவம்மின்! தாமதஞ் செய்யா
தீர்!

சத்தியப்பிரியன்:—ஆ! அப்படியே! இதோ கொண்டுவந்து
விட்டேன்!

[சத்தியப்பிரியன் விரைந்து போகின்றான்.]

விகடவசநன்:—யாரங்கே? குலாந்தகனா? ஆகா! அவனை
யார் குத்தினார்? இந்தப்பயல் சுகசீரனோ?

(குலாந்தகனை நன்கு திருப்பிப்பார்த்து உயிர்
துறத்திலென்ன றறிகின்றான்.)

இருக்கட்டும். இவன்மீதுத் தண்ணீர்தெளித்துப் பார்ப்
போம். சத்தியப்பிரியரும் வரட்டும்.

சிதாநந்தன்:—ஓ! விகடவசநரே! நீவிரன்றோ எம்மிருவரைடி
முயிர் துறத்தலினின்றுங் காப்பாற்றினீர்! உமக்கி யானெ
ன்ன கைம்மாறு செய்யப்போகின்றேன்!

விகடவசநன்:—நீ ரொனக்கு வேறொரு கைம்மாறுஞ் செய்ய
வேண்டாம்! ஒரேயொரு காரியமாத்திரஞ் செய்தல்வேண்
டும்! அதனை நீர் செய்வீராயின் நீரொனக்குச் சகல வுதவி
யுஞ் செய்தீரென்று நினைத்துக்கொள்வேன்!

சிதாநந்தன்:—இத்தகைய வுபகாரிக் கெது செய்தாற்றான்
றகாது? உமது விருப்பத்தின்படியே செய்கின்றேன்!
சொன்மின் உமது விருப்பத்தினை.

விகடவசநன்:—ஏது? எனக்கேற்ப நீவிர் என்விருப்பத்தை
நிறைவேற்ற மாட்டீரென்றே தோன்றுகின்றது.

சிதாநந்தன்:—இல்லை. இல்லை. அப்படி நினையாதீர்! யானொரு
தலையாய்ச் செய்கின்றேன். உரையின் துமது விருப்
பத்தை.

விகடவசநன்:—எனது விருப்பத்தையா?—நீவி ரிவ்வளவுறு
திமொழி கூறியுஞ் செய்வீரோ மாட்டீரோ வென்ற வைய
ப்பாடினனுமுளது.

சிதாநந்தன்:—யானெவ்வள வுறுதிமொழி கூறியு மிவர்க்கென்
மீது நம்பிக்கை பிறந்திலதென்றால் யானினி யென்செய்
வது? வெறெவ்வறுதிமொழி கூறுவேன்?—ஓ!—ஐயரே!
நீரையப்பாடீர். நீவிர் கூறும்வண்ணமே செய்கின்றே
ன். தாமதியாதீர். கூறுமின். கூறுமின்.

விகடவசநன்:—அப்படியாயின் அது வேறொன்றுமில்லை! நீர்
“இனிமேல் யானெந்தக் காரியங்களிலும் பதறுகிற்பே

னல்லேன்” என்று வாக்குத்தத்தஞ் செய்ம்மின்! அதுவே
யெனக்கெல்லாவுதவியும்!

சிதாநந்தன்:—என்ன? விகடவசநரே! இதுதானோ? வேறொன்
று மில்லையோ? வேறென்னையோ சொல்லப்போகின்றீ
ரென்றன்றோ நினைத்தேன்! இது செய்வதென்? ஒருவருத்
தமோ?

விகடவசநன்:—இது செய்யாமற்றானே யொரு பெருங்கேடு
விளைக்கத் தொடங்கினீர்! ஆகையா லுடனே வாக்குத்
தத்தஞ் செய்ம்மின்!

சிதாநந்தன்:—ஆ! அப்படியே செய்கின்றேன்!

விகடவசநன்:—எப்படி? அதனை நன்றாய்ச்சொல்லிவிடும்!—
சத்தியப்பிரியன் வருகின்றான்.

சிதாநந்தன்:—“இனிமேல் யானெந்தக் காரியங்களிலும் பத
றுகிற்பேனல்லேன்.”—

(சத்தியப்பிரியன் றண்ணீர்கொண்டு போந்தவுடனே சிதா
நந்தன் கலாவதியைத் தனது மடிமீதிருக்கச் செய்து அவ
ளதுமுகத்திற் றண்ணீர் தெளித்தலுங் கலாவதி கண்விழிக்
கின்றான்; விகடவசநன் குலாந்தகன் முகத்திற் றண்ணீர்
தெளித்தலும் அவனுங் கண்விழித்து ‘விகடவசநரே’ என்
கின்றான்.)

விகடவசநன்:—சரி!—

கலாவதி:—அம்மா!

சிதாநந்தன்:—என்கண்ணே! கலாவதி! நீ பிழைத்திருக்கின்
றனையோ? (பாடுகின்றான்.)

கஞ்சமுறு காரிகையே காதற் கலாவதியே
கொஞ்சகுயி லேயினிய கோற்றேனே—விஞ்சமெழிற்
பஞ்சரமா வென்மனத்தைப் பாங்குடனே கொண்டறையும்
பஞ்சவனக் கிள்ளாய் பரதநட—குஞ்சரமே

துஞ்சுறுமென் றெல்லுயிர்க்காத் தோன்றியநற் றெள்ளமுதே
பஞ்சுணையி லாடும் பசுந்தோகாய்—செஞ்செவே
யஞ்சுவித மாமலரு மார்ந்து மணநாறு
மஞ்சரியே பூத்தேன் மகிழ்.

(உஉஅ)

(முத்தமிழ்கின்றன்.)

கலாவதி:—என்னுயிர்த்தலைவனே ! சிதாநந்தா!—

(தழுவிக்கொள்கின்றன்.)

விகடவசநன்:—சரி, சரி. இனித் தாமதிக்கவேண்டாம். இதற்
காகத்தானே சிதாநந்தரோ ! சிதாநந்தராவதுபெயர் ? நீ
ரிவ்வளவுதாரம் கஷ்டப்பட்டது ! கஷ்டப்பட்டதன்பயன்
கைம்மேலே சித்தித்துவிட்டது ! (பாடுகின்றன்.)

* “மெய்ப்புகு வன்ன கைகவர் முயக்கத்

தோருயிர் மாக்களும் புலம்புவர் மாதோ.” (உஉக)

கலாவதி:—(சிதாநந்தனைத் தழுவிய கரங்களை வாங்கிக்கொ
ண்டு பாடுகின்றன்.)

களமாயவ சயதுங்களை நொடிவென்றிகொல் கழற
யிளமாவரி யெனநின்றரு ளெனதாருயி ரிமையென்
னுளமாகிய வெளியம்பல நடமாடி மொருவா
வளமார்தரு மதுராபுரி வதிகின்றவெ னரசே ! (உஉஉ)

சிதாநந்தன்:—(பாடுகின்றன்.)

வென்றேனுன் றுதையினை வென்றேன் கணப்பொழுதின்
வென்றேன் சயதுங்க வீரனையா—என்றே
னலம்புமலர்க் கோதா யரவிந்த மாதே
குலஞ்சிறந்த மங்கைகளி கூர். (உஉக)

விகடவசநன்:—ஐயா ! சத்தியப்பிரியோ ! இங்கே கொஞ்சம்
வரல்வேண்டும்.

(யாவருங்குலாத்தகனை நோக்குகின்றனர்.)

* அகநானூறு.

சத்தியப்பிரியன்:—ஏன்? இவர்பார்? நம்முடைய மந்திரிகுமா
ரர் குலாந்தகரோ?—

(கைகொடுத்துத் தூக்குதலுங் குலாந்தகன் வருத்தத்
துடனெழுந்து விகடவசநன்மீது சாய்ந்து நிற்கின்றன்.)

குலாந்தகன்:—விகடவசநரோ ! என்னை வீட்டிற்குக்கொண்டு
போய் விடவேண்டும்.

விகடவசநன்:—இப்போதுதான் வீட்டிற்குப் போக விரும்
தனையே ! மறுபடியும் வீடுவீடென்றே னிழவு கூட்டுகின்
றாய் ! போவோம். வா. மற்றும் நீவிரும்வம்மின் இனித்
தாமதியாதீர். மகாராஜாவர்கள் நம்மை யெதிர்பார்த்
துக்கொண்டிருப்பார் !

[யாவரும் போகின்றனர்.]

மூன்றாங்களம்.

இடம்: காஞ்சியிற் சோழனரண்மனையி
னந்தபுரம்.

காலம்: மாலை.

பாத்திரம்: மனோமோகிரி.

மனோமோகிரி:—(தனக்குள்) இனிக்காலகரணங் காலக்கிளா
யிடம் ! ஆதலிற் கணப்பொழுதுங் கழியலாகாது. ஆகா !
யானென்ன வெல்லாமோ நினைத்து என்னவெல்லாமோ
செய்து எப்படியோ இந்நிலைமைக்கு வந்துவிட்டேன் !
என்னைச்சூழ நார்புறத்தினுந் தீவனைந்துகொண்டது ! என
க்குப் பெரும்பற்றுக் கோடாயிருந்த சுகசரீரப்பிரபுவும்
வாய்பிளந்தனர்!—ஐயோ ! சுகசரீரரோ ! இனியான் யானா
த் துணைக்கொள்வேன் ? எவ்விதமுய்வேன் ? எவ்விடமோ
டுவேன் ?—[மௌனம்] மதுரையான் வென்றனன் ! மன்
னவன் தோற்றனன் ! பாண்டியன் படையெடுத்து வந்த
னன் ! யானோ முள்ளின்மே லிருக்கின்றேன் !—யானிவ்

விட மிருக்கவிருக்க எனக்குக் கேடேதவிர நலமென்ப துண்டோ? இல்லை! இல்லை!! — யான் இனித் தாமதிக்க மாட்டேன்! தாமதிக்கமாட்டேன்!! — ஏடி! கலாவதி! உன்னைப்படுத்திய பாடெல்லா மல்லவோ என்னையிந்த ரிப்பாக்கிய நிலைக்குக் கொண்டுவந்துவிட்டன!—ஓ! எப் பொழுதும் எவ்விடத்தும் நன்மையெவெல்லும்! தீமையெ யழியும்! — ஐயோ! யான் என்னைக்காவது இன்ப மடைந்த துண்டா?—ஒருபோதுமில்லை! என்னைக்கெடுத்தித் குட்டிச்சுவராக்கியவள் எனதுதாயே! அந்தச்சண்டாளியே யென்கேட்டிற் கெல்லாங் காரணம்! அழகிய ஆடவர்க்களையெல்லாம் என்னிடம் வாராவண்ணமோட்டினாள்! ஒருவரிடத்தினும் யான் நிலையாபிருக்கக்கூடாதென்று என்னையாட்டி யலைக்கழித்தாள்! — அந்தோ! யான் பட்டதுன்ப மொன்றோ? பலவே!—ஓ! கலாவதி! நீயே பாக்கியவதி! நீயே வென்றனை! யானே தோற்றேன்!—இரவிமுன் னிருள்நிற்குமோ? தீயைச் சருகவிக்குமோ? வயிரக்கல்லைச் செல்லரிக்குமோ? சூற்றங்குணத்தையெல்லமோ? ஆதலிற் பெண்கள் நாயகமே! பொங்கார மாளையே! சிங்காரதிலகமே! அங்காவி மலரோ! செங்காதன் மணியே! கற்புக்கனியே! கலாவதி! நீயுன்றலைவனோடின்பமாய் வாழ்ந்திரு!—யான்வாழ்த்தித்தானோ நீ வாழ வேண்டும்? — ஈசனருள்பெற்ற வுனக்கு ஒருகுறையு மில்லை! நீ யினிமையாகவே வாழ்ந்திருப்பாய்! — யான் என் றலையெழுத்தின்படி போகின்றேன்! கன்னடராசன் மம்பி ஆறுமாதமாய்க் கடிதம் வரைந்துகொண்டிருக்கின் றான்! இனியவன்பாற் செல்லுகின்றேன்!—பெண்ணே! மரகதம்!—

மரகதம்வருகின்றான்.

மரகதம்:—அம்மா! யான் சிலதியரு ளொருவருக்குத் தெரியாமல் யாவற்றையுஞ் சேவக கோபாலன்வச மனுப்பிவிட்டேன்! அவன் புறப்பட்டுச்சென்று ஒருநாழிகைக்கு மே

லாயிற்று. இனி நான்தாம் புறப்பட வேண்டியவர்கள்!—மற்றைப்படி தங்களுக்கு நிருபமொன்றுமாம்...(காதோடு சொல்லுகின்றான்.)...கொடுத்திவிட்டுப் போனான்.

(மனோமோகிதி நிருபத்தைப் பிரித்துப்பார்க்கின்றான்.)

மனோமோகிதி:—சரி. சரி. புறப்படு. இனிமேல் மயிர்முனைப் பொழுது மிவ்விட மிருக்கப்படாது. கன்னடன்மம்பி மங்களநாதன் இவ்வுருக்குப் பதினைந்தாவது நாழிகை வழித்தூரத்திற் சைனர் சாவடியில்வந்து நம்மையழைத்துக்கொண்டு போவதற்காகக் காத்துக்கொண்டிருக்கின்றனாம்! யான் முன்னோ யவனை மோசஞ்செய்து விட்டேனாம்! இப்பொழுது யான் அவனிடஞ் செல்லாவிடினாயிற்றுமப்பாணம்!—இதோ நீபார்!—

(நிருபத்தை மரகதத்தின் கையிற்கொடுக்கின்றான்.)

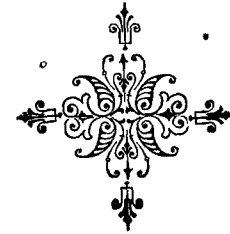
எல்லாம் வரும்போது வரும்! நாமிப்போ திதனை யெதிர்பார்த்தோமோ?

மரகதம்:—(நிருபத்தைப்பார்த்து) அம்மா! மிகவு மன்போடு வரைந்திருக்கின்றனர்! ஆகையால், தாங்க ளிப்போதிற்கே மகாராசா வவர்களிடம் நடந்ததுபோல அங்கே யவர்களிடமும் நடக்கப்படாது!

மனோமோகிதி:—அதைக்குறித்திப்போ தென்னபேச்சு? நாம் போகலாம். வா. தாமதியாதே!—

[இருவருஞ்செல்லுகின்றனர்.

ஆறாம் அங்கம் முற்றிற்று.



அங்கம்-௭.

முதற்களம்.

இடம்: காஞ்சியிற் சோழனரண்மனையிற் சங்கீதவிலாசம்.

காலம்: இருண்மாலே.

பாத்திரங்கள்: சயதுங்கன், மேதாநிதி, ஆத்தாநிகர்கள், கனவான்கள், மற்றையோர்.

(சயதுங்கன் தனதுருபுறத்திலும் பணிப்பெண்கள் சாமரம்வீசச் சிங்காதநத்திருக்கின்றான்.)

சயதுங்கன்: — சொல்லியவண்ணமே செய்தற்குத் தடையென்னை? ஏன்? மேதாநிதியாரே!

மேதாநிதி: — யாவற்றினுக்கும் அப்பாண்டிய வீரராயினரும் வரட்டும், வந்தபின்னர் விசாரித்துச் செய்வோம்.—

சோமதத்தன் வருகின்றான்.

சயதுங்கன்: — என்னேடா? சோமதத்தா! என்னவிசேடம்?

சோமதத்தன்: — மகாராசா! மனோமோகிநி யம்மையை யெங்கேயோகானோம்! அரண்மனைக்குவந்து சாமான்களையெல்லாம் வாரிக்கொண்டு எங்கேயோ மரகதமும் அந்த அம்மாவஞ் சேர்த்துகொண்டு ஒடிப்போய் விட்டார்களாம். இது சமாசாரம். அரண்மனை அந்தப்புரத்திலே மங்களவிலாச மாதர்கள் சொன்னார்கள்..

சயதுங்கன்: — அப்பா! சனிஒழிந்தது! சங்கடம் நீங்கிற்று! — (தனக்குள்) 'பொய்சொன்ன வாய்க்குப் போசனமில்லை' என்றபடி யாயிற்று! (வெளியாய்) சரி. நீபோ சோமதத்தா!

[சோமதத்தன்போகின்றான்.

களம் - 1]

க ல ல வ தி.

கடிசை.

முதலாத்தானிகள்: — மம்மைப்படி படையெடுத்துவந்திருக்கின்ற பாண்டியராசனுக் கென்னசெய்யலாம்?

சயதுங்கன்: — நம்மைவென்ற மதுரையம்பதிமாவீரனைத்தானேத்தலைவனுக்கிப் பாண்டியனோடு போர்புரிமாறனுப்புவோம்.

விகடவசநனுஞ் சிதாநத்தனுஞ் சத்தியப்பிரியனும் வருகின்றார்கள்.

வம்மின்! வம்மின்!! இப்படி இருமின்!

பாணன், பாடினி, மதங்கி, கட்டியக்காரன் சங்

கடதுவோன் முதலியோர் வருகின்றார்கள்.

விகடவசநன்: — மகாராஜா வவர்களுக்கு நல்லமருகனப்பட்டான்!

(பாடினியைநோக்கிப் பாடுகின்றான்.)

மருகன்வந் தானென்று வாழ்த்துவாய் மாதே

மாறன்வந்த தானென்று வாழ்த்துவாய் மாதே!! (உருஉ)

(இருவருங் குதிக்கின்றனர்.)

(பாணனைநோக்கிப் பாடுகின்றான்.)

பாண்டிய வீரனைப் பாடுவாய் பாணா!

பைந்தமிழ் நாடனைப் பாடுவாய் பாணா!! (உருஉ)

(இருவருங் குதிக்கின்றனர்.)

(மதங்கியைநோக்கிப் பாடுகின்றான்.)

அறிவினன் வந்தானென் றுமீம தங்கீ!

ஆனந்தன் வந்தானென் றுமீம தங்கீ!! (உருஉ)

(இருவருங் குதிக்கின்றனர்.)

(சங்கடதுவோனை நோக்கிப் பாடுகின்றான்.)

உத்தமன் வந்தானென் றானது சங்கே!

உண்மையு ரைத்தோமென் றானது சங்கே!! (உருரு)

(இருவருங் குதிக்கின்றனர்.)

*Parvati
Linga
Pillai
Mutha*

(கட்டியக்காரனை நோக்கிப் பாடுகின்றான்.)

கைதவன் வருகின்றான் கட்டியக் காரா!

காஞ்சி முழுவதும் கட்டியக் கூறாய்!

(உடன.)

(இருவரும் குதிக்கின்றனர்.)

சயதுங்கன்:—இவையெல்லா மென்ன? விதாடகரே! வேடிக் கையா யிருக்கின்றனவே! கட்டுமுத்தவர்போலக் குதிக் கின்றீர்! நன்று! நன்று!! பாண்டியன் படையெடுத்து வந் துவிட்டதனாலே யாம் பயந்துகொண்டு அவன் மகனுக்கு எமது மகள் கலாவதியை மணம் புரிவிப்பேமென்று எண்ணினீரோ?

(பாணன் முதலாயினார் ஒதுங்கி நிிற்கின்றனர்.)

விகடவசநன்:—அஃதொன்று மில்லை! மகாராஜா!

(சிதாநந்தனுஞ் சத்தியப்பிரியனும் ஒருபுறம் பேசிக் கொள்கின்றனர்.)

சோமதத்தன் வருகின்றான்.

சோமதத்தன்:—மகாராசா! மந்திரியவர்களைக் கூட்டிப்போ கும்படி அவர்கள் வீட்டிலிருந்து ஆள்வந்திருக்கின்றான்.

மேதாநிதி:—சரிதான்! நீசென்று அவனைச்சற்றே அப்படி இ ருக்கச்சொல்.

சயதுங்கன்:—சரி.

[சோமதத்தன் போகின்றான்.

(சிதாநந்தனை நோக்கி) ஓ! பாண்டிய வீரரே! உம்முடைய வீரத்திற்கும் சத்திக்கும் மிகவு முவந்தேம்! எல்லா நாட்டரசர்களையும் மல்லயுத்தத்தில் இதுகாறும் தொலைத் து வெற்றிக்கொடி நாட்டினேம்! அத்தகைய வெமதாற் றல் தும்மிடத்தேறாது போயிற்று! மற்று நீவிரெம்மீது வெற்றிகொண்டமையினால் யாம் முன்னரே துமக்கு வா க்களித்தவண்ணம் நீவிரின்று முதல் எமது தானைத்தலைவ ராகுமாறு தும்மைக் கேட்டுக்கொள்ளுகின்றனம்.

மேதாநிதி:—ஏன்? நம்முடைய மகாராசாவவர்கள் கூறுமாறு நீவிர் சேனாதிபதிப்பட்டம் பெற்றுக்கொள்ளலாமென்று தோன்றுகின்றது.

விகடவசநன்:—(தனக்குள்) ஒருபெரிய இராஜகுமாரன் வந் து இவர்களிடத்திற் சேனாதிபதியாயிருக்கமாட்டானோ? இருப்பான்! இருப்பான்!! இவர்களையோசனை வெகுநன்ற யிருக்கின்றது! மல்லயுத்தமகாவீரனையும் வென்றமன்னனு க்கு இதுதானே ஒருபெரிய பரிசில்!

சிதாநந்தன்:—ஆ! அங்ஙனமே! மகாராசாவவர்கள் தந்தரு ளும் ஆணையின் வண்ணமே நடக்கக்காத்திருக்கின்றேம்!

விகடவசநன்:—ஓ! சிதாநந்தரே! உம்முடைய பெருந்தன் மையே பெருந்தன்மை! உம்முடையடக்கமே யடக்கம்!

*“அடக்க மமரரு ளுக்கு மடங்காமை யாரிரு ளுய்த்து விடும்.”

(உடன.)

என்றவள்ளுவர் வாக்கியம் உம்மைநோக்கியே யெழுந்தது போலும்!

சயதுங்கன்:—அப்படியாயின் நீவிரெமது தானேமுழுவதிற் குந்தலைமை பூண்டு இப்போது நந்நாட்டின்மீது படை யெடுத்திப் போந்துள பாண்டியனோடு போர்புரியுமாறு நாளைக்காலேத் தானைகளைச் சந்நாகப்படுத்திக்கொண்டு செ ல்லவேண்டும்! இதைக்குறித்து மற்மைய தளகர்த்தர்களுக் கும் படைஞர்களுக்கும் படைப்பாணர் முதலாயினர்க்கும் உத்தரவு அனுப்பிவிடுகின்றேம்!

சத்தியப்பிரியன்:—பாண்டியராஜர் சுகேசரபடையெடுத்து வந்திருக்கின்றனர்?—அப்படிப்படையெடுத்து வருதற்சூ ஒருகாரணத்தையுங் காண்கிலெனே! அங்ஙனமிருப்ப அவர் படையெடுத்து வருவானேன்?

* திருக்குறள்.

மேதாநீதி :—மற்றைப்படி யெனக்குக் கொஞ்சம் உத்தரவு கொடுக்கவேண்டும்! அப்பொழுதே சோமதத்தன் வந்து சொல்லி விட்டுப்போனான்! என்ன விசேஷமோ? தெரியவில்லை!

விகடவசநன் :—(தனக்குள்) தங்கள் குமாரன் குலாந்தகனை அரம்பைமாதர் அழைத்துக்கொண்டு போகப்பார்த்தார்கள்! யானிருந்து தடுத்து உதவிசெய்தேன்! அதுதான் விசேஷம்! வேறென்ன?

சயதுங்கன் :—ஆனாம்சரி, நீர்போய்வாரும்.

[மேதாநீதியர் போகின்றார்.]

(சத்தியப்பிரியனை நோக்கி) ஐயா! ஓமது வினாவிற்கு இதுகாறும் விடைபகராதிருந்தமை பற்றிப் பொறுத்தருளவேண்டும்! யாது காரணமோ? இன்னுந்தெரியவில்லை!—யாம் யுத்தரங்கத்தை விட்டுவந்ததும் இந்தச் சமாசாரம் கேள்விப்பட்டேம்! உடனேயொரு துதுவனை யனுப்பியிருக்கின்றேம். சகலமும் அவன் வந்த உடனே தெரியும்.

சிதாநந்தன் :—(சயதுங்கனை நோக்கி) மற்றநாம் பாண்டிய ராசர் சுகேசரோடு போர்புரியவே வேண்டுமோ? அல்லாக் கால் நாம் சாமோபாயத்தின்வண்ணமேதாவது செய்யலாமோ?

சயதுங்கன் :—அஃதம்முடைய இஷ்டம்! நமக்குத்தெரியாது!

சத்தியப்பிரியன் :—அப்படியாயிற் சிதாந்தா! நீ சென்று சமாதானம் பேசு. தாமதஞ்செய்யாமற் செல்!

சிதாநந்தன் :—மகாராசாவவர்கள் அடியேனுக்கு உத்தரவு தரக்கூடுமோ?

சயதுங்கன் :—சரி! விவாவிலில் வருதிர்!

சிதாநந்தன் :—அன்னணமே! (சத்தியப்பிரியனை நோக்கி) அப்பா! சத்தியப்பிரியா! யான்சென்று வருகின்றேன்!

சத்தியப்பிரியன் :—சரி. சரி. [சிதாநந்தன் போகின்றான்.]
விகடவசநன் :—மகாராஜா வவர்கள் சமூகத்திலே அடியேன் விகடவசநன் நமஸ்காரம்!

(விகடவசநன் தரையில் வீழ்ந்தும் யாவரும் நகைக்கின்றனர்.)

சயதுங்கன் :—என்ன? விகடவசநரே! என்ன சமாசாரம்?

விகடவசநன் :—ஒன்றுமில்லை! ஒருவிண்ணப்பம்!

சயதுங்கன் :—என்ன? சொல்லும்! கேட்போம்.

விகடவசநன் :—யுத்தரங்கத்திலிருந்து வசந்தச்சோலை வழியாய் வந்தேன். மகாராஜா! அங்கேயொரு பெண்களிக் காக மூன்று ஆண்களிகள் ஒன்றோடொன்று சண்டையிட்டுக்கொண்டன! அதிலே யோராண்களியிறந்தது! இன்னொன்று குத்துண்டு கீழேவீழ்ந்தது! மூன்றாவது மிறக்க முயன்றது!

சயதுங்கன் :—(சிறிது கோபத்துடன்) இஃதென்னை? விகடவசநரே! வீண் சமாசாரமெல்லாம் சொல்லுகின்றீரே! ஏதோ விண்ணப்பமென்றீரே! என்ன அதைச்சொல்லுமேன்!

விகடவசநன் :—அதைத் தான் சொல்லிக்கொண்டே வந்தேன்! நடுவிலே தடுத்துவிட்டீர்கள்! இனிமேல் நான் சொல்லுவேனோ?

சயதுங்கன் :—சொல்லவேண்டாம். நீரே வைத்துக்கொள்ளும்! மற்றைப்படி நம்முடைய சுகசாரரெங்கே? காணோம்! (நாஜபீகமுஞ் சுற்றிப்பார்த்து) இன்று மாலை யுத்தரங்கத்திற்கு வருகின்றேனென்று சொன்னார்! அங்கும் வரவில்லை! இப்பொழுதிற்கும் வரவில்லை!—ஒருவேளை மனோமோகியோடு கூட ஓடிப்போய் விட்டனரா என்ன? ஒன்றுத் தெரியவில்லையே யவரைப்பற்றி!

லிகடவசநன்:—மகாராஜா! அவர் அப்பொழுதே போய் விட்டனரே!

சயதுங்கன்:—எங்கே?

லிகடவசநன்:—சூரிய பகவானுடைய குமாரரி லொருவ ரிருக்கின்றாரே! மகாநாபாவர்! மகாதர்மராஜர்! அவருடைய நகரத்திற்கு எழுந்தருளி யிருக்கின்றார்!

சயதுங்கன்:—எங்கே? எங்கே?

லிகடவசநன்:—எங்கே! யமலோகத்திற்குத்தான்! பின்னே வேறெங்கே?

சயதுங்கன்:—(ஆச்சரியத்துடன்) என்ன? நிசந்தானு?

சத்தியப்பிரியன்:—ஆமாம். மகாராஜா! நிஜந்தான்!

லிகடவசநன்:—ஏன்? அவ்வளவுதான்? இன்னுங்கேளுங்கள். சொல்லுகின்றேன். அவர் நம்முடைய மந்திரி மேதாநிதியார் குமாரர் குலாந்தகரை முன்னரனுப்பிவிட முயன்றும் முடியவில்லை. பிறகு தாமே தனியாய்ப் புறப்பட்டுப் போனார்.

சயதுங்கன்:—இஃதென்னே? விந்தையா யிருக்கின்றதே! ஓகோ! அதுதானே நம்முடைய மந்திரி மேதாநிதியார் அவசரமாய்க் கிருகத்திற்குப் போனதன் காரணம்?

லிகடவசநன்:—பின்னே வேறென்னே? மகாராஜா!

சயதுங்கன்:—நம்முடைய சுகசரீரரா குலாந்தகரைக் கொல்ல முயன்றனர்? ஆச்சரியம்! ஆச்சரியம்!!

லிகடவசநன்:—ஆமாம். தங்களுடைய சுகசரீரர் தாம்! இவையெல்லா வற்றிற்கும் மூலகாரணம் தங்களருமைப் புதல்வி கலாவதியம்மையே!

சயதுங்கன்:—இஃதென்னே? நீவிர் கூறுவது விநோதமா யிருக்கின்றதே!

லிகடவசநன்:—எல்லாம் விநோதமாய்த்தா னிருக்கும். அது நிற்க. தங்கள் மகள் ஏன் அவ்வளவு அழகுள்ளவளா யிருக்கின்றாள்?

சயதுங்கன்:—அதனென்னே?

லிகடவசநன்:—ஒன்றுமில்லை! — ஒருவரிமந்தனர்! மற்றொருவர் குத்துண்டனர்! மூன்றாமவர் தற்கொலைபுரியமுயன்றனர்!—அவ்வளவுதான்! மகாராஜா!

சயதுங்கன்:—அஃதெப்படி யிருக்கக்கூடும்?

லிகடவசநன்:—எப்படி யிருக்கக்கூடுமா? யான் சொல்லுகின்றேன். சிறிது கேட்டருளுங்கள். ‘அழகு ஆசையை விளக்கும்; ஆசை முயலுமாமேவும்; முயற்சியில் இடைபூறு பலவெதிர்ப்படும்; இடைபூறுகற்றழி யிறுதிபு மெய்தும்’ என்னும் சுபாவநியமத்தின்படியே யாவும் நிகழ்ந்தன.

சயதுங்கன்:—அந்தச் சுபாவநியம மிருக்கட்டும். நீவிர் சுகசரீரரிமந்தனரென்றுரைத்தீரே! அஃதெப்படி? அதைச் சொல்லுமென்றால் என்னவெல்லாமோ பேசுகின்றீரே!

லிகடவசநன்:—ஓ! தங்கள் ஆணையின்வண்ணமே சொல்லுகின்றேன்.— நம்முடைய சேனாதிபதி சிதாநந்தர்மீது நமது கலாவதி அன்புகொண்டிருக்கின்றன ளென்பதையுணர்ந்த குலாந்தகன், தான் அம்மாதரசியை மணந்து கொள்ள வெண்ணிச் சிதாநந்தர்தம் முடைகளைத் திருடியெடுத்த அவர்டோல வேஷம்பூண்டு நமது கலாவதிக் காரிகையைச் சந்திக்குமாறு வசந்தச் சோலைக்கட் சென்றனன்!—

சயதுங்கன்:—அதற்கென்?

லிகடவசநன்:—அப்பொழுது நம்முடைய சுகசரீரர் தாம்! நமது பெண்மணி கலாவதியைக் கைப்பிடித்துக்கொள்ள நினைத்து நம்முடைய மகாராக்கிரி மனோமோகிரியம்மை மூலமாய் முயன்று பார்த்தும் முடியாமையாற் கலாவதி

நங்கை காதல்கொண்டிருக்கும் அவ்வீரனைத் தொலைத் தால், தமக்குத் தங்களுக்கும் மிகவும் நலம்வினைக்குமென்று கருதிப் போர்க்கோலம்பூண்டு நமது சிதாந்ததை வசந் தச்சோலை மார்க்கமாக யுத்தரங்கத்திற்குச் செல்வுழிக் குத்திவிடுவோ மென்று நினைத்து அங்கே யொளித்துப் கொண்டிருந்தனர்! அச்சமயத்தில் நமது மந்திரியார்துமா ரன் செல்லலும் அவனைச் சிதாந்தர் தாமென்று மயங்கிக் குத்தி விட்டனர்!

சயதுங்கள்:—ஏடா! பாவீ! கொலைக்காரச் சுகசரீரா!—

விகடவசநன்: — உடனே நந்தன் சிதாந்தருஞ் சத்தியப்பிரி யரும் வசந்தச் சோலைவழியாய் போகும்போது அவ் விடத்தினில் யாரோ ஒருவர் வஞ்சகமாக மகாருஷிபோல வேஷம் பூண்டிவந்து அமிர்த குளிகையென்று மயக்குறு மருந்தைக் கொடுத்தனராம்! அதனைப் பெற்றுக்கொண்டு இவ்விருவரும் வினைந்து செல்வுழி அழகைச் சத்தங் கா திற்பட்டதாம்! படலம் இஃதென்னெனத் திரும்பிப் பார்க்கும்போது நமது சுகசரீரர் சிதாந்ததை நோக்கிக் குத்துதற்கு ஒடிவந்து தாமே குத்துண் டெயிரிழந்தனர்! அச்சச்சரவிலில் மகாருஷிகொடுத்த மருந்து கீழேவிழுந்து விட்டது!—

சயதுங்கள்:—அதன்பின்?—

விகடவசநன்: — இவர்களிருவரும் யுத்தரங்கத்திற்கு வந்து விட்டார்கள். அப்புறம் யுத்தம் நடந்தபின் திரும்பிவரும் போது சிதாந்தரோடு பேசிக்கொண்டு வரலாமென்று திரும்பிப்பார்த்தா லவனைக்காண வியலவில்லை. உடனே யானும் சத்தியப்பிரியரும் வினைவாக வசந்தச்சோலைக்கு வந்தோம். அப்பொழுது நமது சிதாந்தர் தமதுடைவாளை யோச்சித் தம்மையே வெட்டிக்கோடற் மருணமாயிருப் பதுகண்டு அவர்தங் கரங்களைப் பிடித்துக்கொண்டு தடுத் தேன்!—

சயதுங்கள்:—அவரோன் தம்மைவெட்டிக் கோடல்வேண்டும்?

விகடவசநன்:—எல்லாம் அந்தக் காதலாலேதான்!—ஏ! கா த லே! நினக்குக் கோமலென்னும் பொருள்பட நல்லபெயர் லபித்தது!—மற்றுநீங்கள் கேளுங்கள்!—(பாடுகின்றான்.)

காதலி தொழில்க ளெல்லாம் காதலன் மனைவன் னார்க ளாதர மிகுந்து பொங்க வன்பெணுந் தனையிற் பட்டிப் பூதலத் திரவு நாளும் பொருந்திய முடிவு மொன்றி வேதனை சிறிது மின்றி மேன்மையின் மிளிர்வ ரன்றே! ()

என்றபடி இவரும் தங்கள்கலாவதியும் உள்ளவாறே மெய் யன்பி னியல்புணர்ந்த மேன்மையாளராகவே,
(பாடுகின்றான்.)

வஞ்ச மென்பதன் பெயரையு மறிகிலர் மனத்திற் கொஞ்ச மாயினுந் துயரமென் பஃதிலர் கோதில் விஞ்சை தேர்ந்திடு காதல ரிருவரும் விரலிக் கொஞ்ச வார்நலங் கொள்ளுநா ருவந்துளங் குளிர்வார்! () இன்னும், (பாடுகின்றான்.)

இருவர் கொள்கையு மெண்ணமு மிசையினில் விழைவு மிருவர் நாடிய விற்பமும் விருப்பமு மிணைந்த விருவர் நேசமு மேக்கமு மியைதலா லுடலின் மருவி வாழ்தரு முயிரென நாடொறும் வளர்வார்! (உச0)

ஆதலின், தங்கள் அருந்தவக்குமாரி கலாவதிப் பைந்தொடி யின் பொருட்டித் தாமு முயிர் துறக்கத் துணிந்தனர்!

சயதுங்கள்:—அவள்பொருட் டிவர் தம்முயிர் துறக்கத் துணி வாணென்? எமதருமைக்கலாவதிக் கேதேனு மேதம்நிகழ் ந்ததோ?

விகடவசநன்:—அவ்வாறென்று மில்லை. மந்தைப்படி தங்கள் குமாரி கலாவதி நம்முடைய சிதாந்தர் ஆஞ்ஞாபித்த வண்ணம் வசந்தச்சோலைக்குவந்து அவ்விடத்திற் சிதாநந் தர் உடைகளைத் தரித்துக்கொண்டு குத்துண்டிவீழ்ந்து

கிடந்த குலாந்தகனைக்கண்டு தன்னுடைய பிராணநாதர்
சிதாந்தரேயென்று நினைத்து மனமுடைந்து இம்மாய
வாழ்க்கையினை வெறுத்து உயிர்துறக்கக் கருதிப் பக்கத்
திற் கிடந்த மகாருவிகொடுத்த மருந்தினை யுட்கொண்டு
மயங்கி வீழ்ந்தனள்!

சயதுங்கள் :—ஏடி! பாவீ! மனோமோகிநீ! உன்காமவலையின
கப்பட்டு என்னவெல்லாஞ் செய்தேன்! என்னவெல்லாஞ்
செய்தேன்!! என்வயிற்றிறந்த வென்னருமைத் திருமக
ளுக்குக்கேழமைத்தேனே!—(பாடுகின்றான்.)

மாயமார் வஞ்சகீ வன்மனோ மோகிநீ
பேயனே னுன்மயற் பித்தமே லீட்டினாற்
றூயிலாப் பெண்ணெனாச் சற்றுமே யோர்ந்திலேன்
றியனே னையகோ! தீயனே னையகோ!! (உசக)

ஐயோ! காமமே! உன்னுடைய வல்லமை மிகவும் பெரிது!
பெரிது!! (பாடுகின்றான்.)

* “பாம்பிற் கொருதலை காட்டி யொருதலை
தேம்படு தெண்கயத்து மீன்காட்டு—மாங்கு
மலங்கன்ன செய்கை மகளிர் தோள் சேர்வார்
விலங்கன்ன வெள்ளறிவி னார்.” (உசஉ)

என்றும்,

† “நாயும் போல்வர்பல் லெச்சிலு நச்சலாற்
றியும் போல்வரசெய்ந் நன்றி சிதைத்தலா
னையும் போல்வர் துகர்தம் கருமையான்
வேயும் போல்வரிவ் வேனெடுங் கண்ணினார்.” (உச௩)

† “நுண்பொரு ளானை துகர்ந்திட்டு வான்பொரு
ணன்குடையானை நயந்தனர் கோடலின்
வம்பினி மென்முலை வானெடுங் கண்ணவர்
கொம்பிடை வாழுக் குரங்கும் புனாகுப.” (உச௪)

* நாலடியார். † வளையாபதி.

என்றும்,

* “தூம கேது புவிக்கெனத் தோன்றிய
வாம மேகலை மங்கைய ரான்வருங்
காம மில்லை யெனிற்குமிங் கேடென
நாம மில்லை நரகமு மில்லையே.” (உசடு)

என்றும், பெரியோர்கள் கூறியனவற்றை யெல்லாமுணர்ந்
திருந்தும் மதிமாழ்கினேனே! — அந்தோ! என்னுடைய
பொன்னனையமந்திரி மேதாரிதியார் கூறியவற்றைச் சிறி
தேனுங் கவனித்திலேனே!—[மௌனம்]ஐயா! விகடவச
நரோ! இப்பொழு தென்னருமைக் கலாவதி யெங்குள்ள?
எங்குள்ள?—

(சயதுங்கள் சிங்காததத்தின்மீது சாய்கின்றான்.)

விகடவசநன் :—(தனக்குள்) நம்முடைய மகாராஜாவுக்கு இப்
பொழுதுதான் புத்திவந்தது! இனிமேற் சரியாய் நடப்
பார்!— (வெளியாய்) மகாராஜா! கன்னிமாடத்திலிருக்
கின்றனள்!—ஏ! சோமத்தா!—சோமத்தா!—

சோமத்தன் வருகின்றான்.

சோமத்தன் :—எசமான்களே! சித்தம்!—

விகடவசநன் :—நீ அந்தப்புரஞ்சென்று கன்னிமாடத்திலுள்ள
கலாவதித்தாயை யிங்கே மகாராஜாவவர்கள் வரச்சொன்
னார்களென்று அவ்விடத்திலுள்ள சிலதியரிடத்திற் சொல்
லிவிட்டுவா! சீக்கிரம்! தாமதஞ்செய்யாதே!

சோமத்தன் :—அப்படியே செய்கிறேன்! எசமான்களே!
[சோமத்தன் போகின்றான்.]

சயதுங்கள் :—ஐயா! விகடவசநரோ! நம்முடைய புத்திரிகலா
வதியை அவன்தானே விரும்பிய சிதாந்தருக்கே மலேவி
யாய்க் கொடுத்தாவிடுவோம்! மூன் நாம் நம்முடைய மே
தாரிதியாரோடுகூட ஆலோசித்தவண்ணம் பாண்டியரா

* கம்பராமாயணம்.

சன் மகனுக்குக் கொடுக்கவே வேண்டாம்! ஏன்? விகடவச ரோ! நாம் தீர்மானித்தது சரிதானே?—

விகடவசநன்:—ஆமாம் அப்பொழுது செய்த தீர்மானமுஞ் சரிதான்! இப்பொழுது செய்ததீர்மானமுஞ் சரிதான்! ஆயினும் நம்முடைய தானைத்தலைவர் சிதாந்தருடைய குலங்கோத்திரம் முதலியவற்றை விசாரித்துத்தான் மண வினை முடிக்கவேண்டி யிருக்கின்றது! — ஆகையினாலே தாங்கள் நம்முடைய சத்தியப்பிரியரிடம் நமது சிதாந்த ரைப்பற்றி விசாரிக்கலாமென்று தோன்றுகின்றது!—

சயதுங்கள்:—ஆ! அந்தப்படியே விசாரிப்போம்!—

(சயதுங்கள் சத்தியப்பிரியனை நோக்குகின்றான்.)

சத்தியப்பிரியன்:—(எழுந்து) ஐயனே! ஜயதுங்கவள்ளலே! இப்பொழுது தங்களுடைய சேந்திபதியா யிருப்பவரும் கலாவதியை யினி மணந்துகொள்ளப் போகின்றவரும், எங்கள் தலைவர் சிதாந்தரும் பாண்டியநாட் டிறைவன் சுகேசுவழுதியின் அருமைத்திருமகனாரே!—

சயதுங்கள்:—அப்படியாயிற் பழம்நூலிப் பாலில்விழுந்தாற் போ லாயிற்று!

விகடவசநன்:—அம்மன்று. கற்கண்டுக் குன்றிற் மேன்மாரி பொழிந்தாற்போ லாயிற்று!

சத்தியப்பிரியன்:—ஓ! மன்னர் மன்னனே! (பாடுகின்றான்.)

*“போன்னுந் துகிரு முத்து மன்னிய

மாமலை பயந்த காமரு மணியு

மிடைபடச் சேய வாயினுந் தொடைபுணர்ந்

தருவிலை நன்கல னமைக்குங் காலை

யொருவழித் தோன்றியாங் கென்றுஞ் சான்றோர்

சான்றோர் பால ராப

சாலார் சாலார் பாலரா குபவே.”

(உசுக)

* புறநானூறு.

என்பது முன்னோர்களா லேற்பட்ட வுண்மையுரை யன் றோ?

கலாவதியும் வாசத்திகையும் வருகின்றார்கள்.

முதலாத்தானிகள்:—ஆகா! என்ன அதிசயம்! என்ன அதிச யம்!! இதுவன்றே யீசரசங்கற்ப மென்பது!

சயதுங்கள்:—(கலாவதியைத் தழுவி ஓத்தமிட்டு) அம்மா! கலாவதி! என்னருமைத் திருமகளே! யான் வஞ்சகமே யொரு வடிவாய் வந்த மனோமோகிரி மயக்கி என்கப்பட்டு உன்னை யினுகாறுங் கவனியாதிருந்தமைக்காக என்மீது நீ பொறை பாராட்டவேண்டும்! பொறை பாராட்டவேண் டும்!! (பாடுகின்றான்.)

காம வலைப்பிடு காணைய னேனென் கருத்து மயங்குதலான் வாம குமாரி கலாவுதி யேயிது காறு மதித்திலறா

கோமள வல்லி குணகரி யானிழை கோதுபொறுத்தருளித் தேமலர் மாதெளியேனறி யாதுசெய்தீமை கமித்தருளே!

அந்தோ! பாலியேன் சிறிதேனும் புத்திரிவாஞ்சை யென் பதில்லாம லிருந்தேனே! என் கண்ணே! கலாவதி! உனக் குப் பெருந்தவ றிழைத்தேன்! பெருந்தவ றிழைத்தேன்!! என்ன செய்வேன்? (பாடுகின்றான்.)

பெண்ணைபொ றுப்பாய் பிணையேபொ றுப்பாய்

நண்ணை நீதி நடையேது மாதே

கண்ணேரி னுள்ளம் கனியாயெ னில்யா

னுண்ணைமற் றென்று முறங்கேனென் றென்றும்.()

கலாவதி:—என்னருமைத் தந்தையாரே! தாங்களேன் வீணே மனவருத்தப்படல் வேண்டும்? (பாடுகின்றான்.)

*“அங்கண் விசும்பி என்கனிலாப் பாரிக்குந்

திங்களுந் தீங்குறுதல் காண்மொழ்-பொங்கி

யறைப்பா யருவி யணிமலை நாட

வறற்பால யார்க்கு முறும்.”

(உசுக)

* பழமொழி.

*“உறம்பால நீக்க ஹுவர்க்கு மாகா
பெறம்பா லீனையவு மன்னவா மாரி
வறப்பிற் றருவாரு மில்லை யதனைச்
சிறப்பிற் றணிப்பாரு மில்.”

(உரு0)

†“ஆவது விதியெனி னனைத்து மாயிடும்
போவது விதியெனி னெனையும் போகுமாற்
றேவருக் காயினுந் தீர்க்கத் தக்கதோ
வேவரு மறியொணு வீசற் கல்லதே.”

(உருக)

†“நீங்குவந் தடையு மாறு நன்மைதான் சேரு மாறுந்
தாங்கள்செய் வினையி னாலே தத்தமக் காய வல்லா
லாங்கவை பிறரால் வாரா வழுதநஞ் சிரன்டி னுக்கு
மோங்கிய சுவையின் பேத முதவினா் சிலரு முண்டோ?” ()

சயதுங்கன்:—அறிவேயுருவாயமெந்த கலாவதி! உன்னிஷ்டப்
படியே யுனக்கு விவாகம் நடத்துகின்றேன்! நீ விரும்பிய
அரசினம் குமாரனையே மணப்பாய்!—

கலாவதி:—என்னைப் பெற்றுவளர்த்த தந்தையே! யான்
இதைக்குறித்து என்னசொல்லப் போகின்றேன்!—

(கண்ணீர்விடுகின்றான்.)

சயதுங்கன்:—அம்மா! கலாவதி! அழாதே! அழாதே!! நீயழு
வையேலாற்றேன்! ஆற்றேன்!—

(சயதுங்கன் கலாவதியின்கண்ணீரைத் துடைக்கின்றான்.)

விகடவசநன்:—மற்றைப்படி சமுகத்தினுடைய சம்பந்தியார்
சகேசவழுதியாரையும் மருகர் சிதாநந்தரையும் எதிர்கொ
ண்டு சென்று அழைத்துவருமாறு ஏற்பாடுகள் செய்ய
வேண்டாமோ? நாமேன் தாமதஞ் செய்தல் வேண்டும்?

தூதுவன் வருகின்றான்.

தூதுவன்:—மகாராசா வவர்களுக்கு அடியேன் வந்தனம்.

சயதுங்கன்:—என்ன சமாசாரம்? சீக்கிரஞ் சொல்லாய்.

* நாலடியார். † கந்தபுராணம்.

தூதுவன்:—மகாராசா! பாண்டியராசர் மகனும் இன்னொருவரு
மாகத் தேசசஞ்சாரஞ்செய்ய வெண்ணிப் புறப்பட்டு நம்
முடைய நாட்டிற்கு வந்தார்களாம்! அவ்விருவரையும் நாம்
பிடித்துச் சிறையிலிட்டிருப்பது கேட்ட பின்னரோ பாண்
டியன் படையெடுத்து வந்திருக்கின்றனாம்! தாங்கள் அவ்
விருவரையும் நாளை மாலைப்பொழுதிற் குள் அந்தப் பாண்
டியனிடமே யனுப்பாமற் போனால் போர் நிகழுமாம்!
இவ்வளவும் பாண்டியன் மந்திரி சந்திரியென்பவர் கூறி
னார்! — பலமான சேனையோடு வந்துள்ளார்! மகாராசா!

சயதுங்கன்:—சரிதான்! சரிதான்!! அப்புறம் பேசிக்கொள்ள
லாம் இதைப்பற்றி. ஆச்சரியமாயிருக்கின்றது!

(தூதுவன் ஓராதனத்தமர்க்கின்றான்.)

முதலாந்தானிகள்:—இனி நாம் நமது விகடவசநர் சொல்லு
கிறபடியெய்தத் தாமதிப்பானேன்?—

சயதுங்கன்:—ஆம். உண்மைதான். தாமதமின்றி அப்படியே
செய்வோம்.—(எழுக்கின்றான்) எம்மீது பிரியம்பூண்ட ஆத்
தானிகர்களா! சதசியர்களா! பிரபுக்களா! கனவான்களா!
நீங்களெல்லாஞ் சிறிதேனாந் தாமதமின்றி மேதாநிதியார்
வரக்கூடுமானால் அவரோடுகூடப் பாண்டியன் பாசறைக்
குச்சென்று அவர்களை நாளைக்காலை நமது அரண்மனைக்கு
வாத்தியகோஷங்க ளுடனும் நாட்டியச் சிறப்புடனும்
படையணிவகுப்புச் சிறப்புடனும் அழைத்துக்கொண்டு
வம்மின்! யாம் இங்கே மணவினைக்கேற்ற முயற்சி செய்
கிறோம். ஏடா! சோமதத்தா!—

சோமதத்தன்:—மகாராசா! சித்தம்!

சயதுங்கன்:—நீசென்று கோட்டைகாவலர்க்கு நமது இந்தத்
திருமுகத்தைக்காட்டி மணமுரசஞ் சாற்றும்படியெய்!

சோமதத்தன்:—ஆ! அப்படியே!

[யாவரும் போகின்றனர்.]

இரண்டாங்களாம்.

இடம்: காஞ்சிக்கடுத்த வெள்ளிடையிற்

பாண்டியன் பாசறை.

காலம்: காலை.

பாத்திரங்கள்: சுகேசன், ஆந்தவல்லி.

ககேசன்:—(பாடுகின்றான்.)

பாச மற்ற பண்பனே பார்த்தி ருந்த பானுவே

யாசகன்ற வையனே யாரு ஞான வேந்தனே

தேச நின்ற தேவனே செய்ய யோக மூர்த்தியே

யீச நின்ன யான்மகிழ்ந் தேத்து கிற்ப தெவ்நனோ? ()

[மௌனம்.]

நம்முடைய செல்வச்சிதாந்தனென்கே? இன்னும் படுக்
கை விடுதியினின்றும் வெளியேவந்திலனோ?

ஆந்தவல்லி:—இன்னும்வந்திலன்! ஏதோசிறிது அயர்ந்து
தூங்குகின்றான். நேற்றிரவு வெகுநேரம்வரைக்கும் நம்
மோடு தன்னுடைய செயல்களையெல்லாம்பற்றிப் பேசிக்
கொண்டிருந்தமையினாலேதான்! மற்று நமதுகுழந்தை
சிதாந்தன் மல்லயுத்தத்தில் மகாவீரனென்று பேர்படை
த்த சயதுங்கசோழனையும்வென்றதாகக் கேள்வியுற்றது
முதல்எனக்கு அடங்காப்பெரும்கிழ்ச்சி யுண்டாகின்றது!

ககேசன்:—நமதுகுமாரன் சிதாந்தன் ஆதியில் தேசசஞ்
சாரமாகப்புறப்பட்டுப் போகும்போதே இவனுக்கு எத்த
கையவீரனையும் வெல்லக்கூடிய ஆற்றலுண்டென்பது தெ
ரிந்தேம். ஆயினும் நமதுபுதல்வன் சிதாந்தன் சயதுங்
கசோழனைப்பற்றி யலட்சியமாயெண்ணுது சாக்கிரதை
யா யிருக்கவேண்டுமென்பது பற்றியே யாம் அவ்வாறு
கூறினேம்! அதுவுமன்றி நமதுசிதாந்தன் எத்தனையோ
பேரிடர்களின்றுந் தப்பியிருப்பதாகவும் தோன்றுகிறது!

அவையெல்லாவற்றையும் பற்றித்தனது நண்பன் சத்தியப்
பிரியனிடம் கேட்டுக்கொள்ளும்படி சொல்லிவிட்டனன்!
சத்தியப்பிரியனோ இன்னும் வரக்காண்கிலேம்!

சேவகன் வருகின்றான்.

சேவகன்:—மகாராசா நம்முடைய சத்தியப்பிரியர் பாசறை
வாசலில் வந்திருக்கின்றார்! இப்போது இவ்விடம் வருகிற
தற்குத்தக்க வமயந்தானோ வென்றுகேட்டு வரச்சொன்
னார்!

ககேசன்:—ஏடா! சேவகா! போய்வரையுடனே வரச்சொல்!
[சேவகன் போகின்றான்.]

இதோ நம்முடைய சத்தியப்பிரியனும் வந்துவிட்டான்!
அவனிடத்தில் எல்லாவற்றையும்குறித்து விசாரித்துக்
கொள்ளலாம்!

சத்தியப்பிரியன் வருகின்றான்.

சத்தியப்பிரியன்:—மகாராஜாவவர்களுக்கு அடியேன் சத்தி
யப்பிரியன் வந்தனம்!

ககேசன்:—அப்பா! சத்தியப்பிரியா! வா. வா.—இப்படி
யிரு. — (சத்தியப்பிரியன் வீற்றிருக்கின்றான்.)

சத்தியப்பிரியன்:—தாங்கள் இப்பொழுது சோழனரண்ம
னைக்குப் புறப்படுவதற்குத்தக்க ஏற்பாடுகள் செய்தல்
வேண்டும்! சோழராஜனது ஆஸ்தானிகர்களும் பிரபுக்க
ளும் கணவான்களும் வாத்தியகோஷங்களுடன் நம்மை
யழைக்க வருவார்கள்! நம்முடைய சிதாந்தருக்குள்
சோழராஜன் மகள் கலாவதிக்கும் விவாகமகோற்சவம்
நடத்தப்போகின்றனர்!—ஆகையினாலே அதற்கு வேண்
டிய ஏற்பாடுகளைச் செய்துகொள்ளும்படியாகச் சொல்லி
தற்காகவே சோழன் என்னை யீண்டனுப்பினான்!

ஆந்தவல்லி:—இஃதென்னை! ஆச்சரியமாயிருக்கின்றதே!
நம்முடைய சிதாந்தன் தான் சோழனிடமிருந்து நம்மோடு

சமாதானம் பேசுவதற்காக உத்தரவு பெற்றுக்கொண்டு வந்ததாகவும் அவனதுதானேத்தலைவன யமர்ந்ததாகவும், அதன்பின் அவனதுமகள் கலாவதியின்மீது தான்காதல் கொண்டிருப்பதாகவும், அவளுந் தன்மேற் காதல்கொண்டிருப்பதாகவும் கூறினனே!

சத்தியப்பிரியன் :—அம்மையே! சோழராஜர் ஜயதுங்கருக்கு நம்முடைய சிதாநந்தர் இன்னரென்று நேற்று இரவுவரைக்குத் தெரியாதிருந்தமையினாலே அவர் நமது சிதாநந்தருக்குச் சேனாதிபதிப்பட்டம் கொடுப்பதாகக் கூறினார்! மறைப்படி நம்முடைய சிதாநந்தர் நமது மகாராஜாவவர்களது குமாரரென்று உணர்ந்துகொண்டதும் அவர் அடைந்த ஆனந்தத்திற்கோ அளவில்லை! (பாடுகின்றான்.)

தீங்க னுறுஞ்சடை நாதர் தேவி யருளினான் மாதர் தங்க டிலகமார் தையல் சந்திர கார்தமென் மைய னங்கை கலாவதி யாளு நம்ம சிதாநந்த வேளு மங்கள் மாக வடைந்தார் மாமகிழ் வெய்தி யிருந்தார்!

இவ்வாறு நம்முடைய சிதாநந்தரும் சோழராஜர் ஜயதுங்கரது புத்திரி, கலாவதியுமாகிய விருவரும் ஒருவரையொருவர்கண்டு காதல்கொண்டமையினாலே அவ்வரசரது மனமுந் திரும்பிற்று! துஸ்ஸகவாசமுந் தொலைந்தது!—அவர்ப்பக்க லிருந்துகொண்டு அவருக்கே கேடிழைத்துக் கொண்டிருந்தவர்க ளெல்லா மொழிந்தனர்!—சோழராஜரும் தாம் தவறிவீழ்ந்து தத்தளித்த காமக்கடலிலே யே யாழ்ந்துவிடாது உயிர் தப்புதற்குரிய அற்புதமரக்கலம் பெற்றுக் கரையேறி விட்டனர்! சோழராச்சியத்திற்கும் இனி நல்லகாலம் பிறந்தது! யாங்களும் ஒரு குறைவுமின்றி யிதவரையிலுஞ் செளக்கியமாயே யிருந்து வருகின்றோம்! இனிமேலும் அவ்வாறிருக்கும் படியாகத் தாங்களும் எங்களை யாசீர்வதித்தல் வேண்டும்!—யாங்கள் அதுபவிக்கும் பாக்கியங்க ளெல்லாம் தங்களுடைய அதுக்கிரகத்தாலேயன்றி வேறெதனுமல்ல!—

சுகேசன் :—அப்பா! சத்தியப்பிரியா! உனக்குத் தெரியாத தொன்று மில்லை!—எல்லாம் ஈசன் செயல்! இறைவன் திருவருள்!—அப்படியிருக்க என் செயலாவ தொன்று மில்லை!—(இறைவனைத் துதித்துப் பாடுகின்றான்.)

*“நற்பதத்தார் நற்பதமே ஞாந மூர்த்தி
நலஞ்சுடரே நால்வேதத் தப்பா னின்ற
சொற்பதத்தார் சொற்பதமும் கடந்து நின்ற
சொலற்கரிய சூழலா யிதுவுன் மன்மை
நிற்பதொத்து நிலையிலா நெஞ்சந் தன்னு
ணிலாவாத புலாதுடம்பே புகுந்து நின்ற
கற்பகமே யானுன்னே விடுவே னல்லேன்
கனகமா மணிநிறத்தெங் கடவு ளானே.” (௨௫௫)

சந்மதிவருகின்றார்.

சந்மதி :—மகாராஜாவவர்களுக்கு அடியேன் சந்மதிவந்தனம்!

சுகேசன் :—வம்பின் சந்மதியாரே! இப்படி வீற்றிருந்தருள மின்!

சந்மதி :—ஆ! அப்படியே. அதுநிற்க. சோழராஜனது ஆஸ் தானிகர்கள் முதலாகிய யாவரும் நம்மை மணவினைக் காக அழைக்க வருவதாகக் கேள்விப்படுகின்றேன்! அஃ துண்மைதானோ?

சத்தியப்பிரியன் :—ஆமாம். அஃதுண்மைதான்.—

சந்மதி :—அப்பா! சத்தியப்பிரியா! உன்னைப்பற்றிய விஷயங்களை யெல்லாம் நம்முடைய சிதாநந்தன் சொல்லக் கேள்வியுற்றேன்! மற்று நீ செளக்கியந்தானே?

சத்தியப்பிரியன் :—தங்களுடைய ஆசீர்வாதத்தினு லடியேன் ஒரு குறையுமில்லை! எல்லா வின்பமுமுடையேன்! அதுநிற்க. நாம் தாமதஞ்செய்வானேன்? அவர்கள் வரு

* தேவாரம்.

முன் நாழி மேன் வேண்டிய ஏற்பாடுகளைச் செய்தல் கூடாது?—

ஆந்தவல்லி:—நாம்தாம் ஏன் காலதாமதஞ் செய்தல் வேண்டும்?—(மத்திரியை நோக்கி) தாங்கள் யாவருக்கும் உத்தரவு கொடுத்தருளலாமே!—

(தேபத்தியத்துட் பல்வகைவாத்தியங்களும் மெதுவாய் முழங்குகின்றன.)

கக்கேசன்:—ஆ! அங்ஙனமே செய்வோம்.—(சுற்றுச் செவியாய்ந்து) ஏதோ வாத்தியகோஷம் மெதுவாய்க் கேட்பதனாலே வெகுதூரத்தி லவர்கள் வருகின்றார்கள்போலும்!—இனிமேற் சந்தியாரே! நாடி காலநீட்டித்தல் நியாயமன்று.—(ஆந்தவல்லியை நோக்கி) நீ யந்தப்புரத்திலிரு!! இதோயான் வெகுக்கூரத்தினில்வந்து விட்டேன்!—(சத்தியப்பிரியனை நோக்கி) சத்தியப்பிரியா! நீ யென்னுடன் வருதி!—

[யாவரும் போகின்றார்கள்.]

மூன்றாங்களும்.

இடம்: காஞ்சியிற் சோழநரண்மனை யிற் கல்யாண விலாசம்.

காலம்: நாள் வெயிற்காலே.

பாத்திரங்கள்: சயதுங்கள், மேதாநிதி.

சயதுங்கள்:—நாம் இவ்வா நெல்லாம் முடியப் போகின்றன வென்ற எண்ணினோம்? இவையெல்லாம் ஏகாம்பரேசர்தம் பின்னருட்செயல்களே யல்லவோ?—(பாடுகின்றான்.)

கல்லாலமர் காரணனே

நல்லாளுமை நாறுடலா

யெல்லாரொளி யீசுரனே

யெல்லாநினை தேரருளே!

(உருக)

ஆதலின்,

காமரு காட்சியனே காமனைக் காய்த்தவனே

பூமரு பூட்சியனே புண்ணிய தேசிகனே

வாமகா மாட்சியனே மாண்புறு சற்குருவே

யாமுற வாட்சியனே யாங்கனனு னைப்பணிவேம்? (உருஎ)

மேதாநிதி:—மற்றைப்படி இம்மணவினைக்கு யான் செய்ய வேண்டியவற்றை யெல்லாஞ் செய்துவிட்டேன். அரண்மனைவாயிலில் மணமுரசம் முழங்குகின்றது. நகர்முழுதும் அலங்காரஞ்செய்தாயிற்று. இனிமேல் அவர்கள் வர வேண்டியதுதான் றுமதம்.

சயதுங்கள்:—அப்படியானால் சரி. — அதுநிற்க. உம்முடைய குமாரனுக்கு உடம்பு எப்படி இருக்கின்றது?

மேதாநிதி:—வைத்தியர் அகோபஸர்தாம் காயப்பட்ட இடங்களில் மருந்துவைத்துக் கட்டியிருக்கின்றார். சீக்கிரத்தினிற் சொளக்கியமாகுமென்று சொல்லுகின்றார். அவன் நம்முடைய சிதாந்தருடைய பேரருடைகளை அப்பொழுது தரித்துக்கொண்டிருந்தமையினாலே காயம் அவ்வளவு நன்றாய்ப்படவில்லை யென்கின்றார். எல்லாவற்றிற்கும் தெய்வகடாட்சம் வேண்டும்!

சயதுங்கள்:—மற்று, இன்னொரு சமாசாரம் தங்களிடஞ் சொல்லவில்லையே நாம்! கன்னடன்மம்பி மங்களநாதன் நம்முடைய மனோமோகிரியையும் மரகதத்தைபுஞ்சைனர் சாவடியிற் சந்தித்து இட்டுக்கொண்டு போகும்போது நம்முடைய காவலாளர்கண்டு பிடித்ததும் அவளும் மரகதமும் ஒடிப் படிவியாற்றில் வீழ்ந்திருந்தனர்களாம்! மங்களநாதன்மட்டும் பிடிபட்டுச் சிறைச்சாலையின்க ணனுக் கப்பட்டுள்ள!

மேதாநிதி:—அப்படியா? நல்லவேளை! பிழைத்தோம்! பிழைத்தோம்!!

சயதுங்கள் :—என்ன ? என்ன ?

மேதாநிதி :—எனது மைத்துனர் மகள் வாசந்திகையை யவனுக்குக் கொடுப்பதாக யோசனைகள் நடந்துகொண்டிருந்தன ! இனி யந்தயோசனையேது ?

சேவகன் வருகின்றான்.

சேவகன் :—மகாராசா ! பாண்டியராசரையும், நம்ம சிதாநந்தரையும், நம்முடைய கனவான்களும் சபையார்களும் கூட்டிக்கொண்டு வருகிறார்கள் ! இந்நேரம் அவர்கள் யாவரும் கோட்டைக்குள் வந்திருப்பார்கள் !

சயதுங்கள் :—ஆனால் சரிதான். நீ அந்தப்புரஞ்சென்று சில தியரிடஞ் சொல்லி நம்முடைய குமாரி கலாவதியைச் சன்னத்தமாயிருக்கும்படி செய் !

சேவகன் :—சித்தம் மகாராசா ! [சேவகன் போகின்றான்.

சயதுங்கள் :—ஏன் மந்திரியரவர்களே ! நம்முடையவழக்கப்படி சிறைகாவலாளர்க்குத் திருமுகமனுப்பிச் சிறையிலுள்ளாரை விடுதலைசெய்ய வேண்டாமோ ?

மேதாநிதி :—ஆமாம். அஃதுதனே செய்யவேண்டுவதுதான்.

சயதுங்கள் :—சோமதத்தா !

சோமதத்தன் வருகின்றான்.

சோமதத்தன் :—மகாராசா !

சயதுங்கள் :—அப்படியானால் மங்கள நாதனையும் விடுதலை செய்யவேண்டியதுதானே ?

மேதாநிதி :—ஆமாம். தொலைந்துபோகிறான். விட்டுவிடுங்கள்.

சயதுங்கள் :—ஆனால் சரி. ஏடா ! சோமதத்தா ! நீ சென்று நமது சிறைகாவலாளரிடம் இத்திருமுகத்தைக் காட்டிச் சிறையிலுள்ளாரை யெல்லாம் விடுதலை செய்யும்படி சொல். போ. தாமதஞ் செய்யாதே !

[சோமதத்தன் போகின்றான்.

என்ன மேதாநிதியாரே ! ஈசா சங்கற்பமென்பது ஓராசனது செங்கோன்மை போலும் ! (பாடுகின்றான்.)

நீயரைக் காய்கிற்குஞ் செம்மையு நல்லோரை நேயமொடு காக்கின்ற நேர்மையு—மாயுங்கால் யாவையும் தானாகி யாண்டு முளவிழைவன் கோவெனக் கோடல் குறிப்பு.

(உருஅ)

(நேபத்தியத்தினுட் பல்வகை வாத்தியங்களும் முழங்குகின்றன.)

மேதாநிதி :—ஓகோ ! வாத்தியகோஷங் கேட்கின்றதே ! அவர்கள் யாவரும் வந்துவிட்டார்கள் போலும் !

சேவகன் வருகின்றான்.

சேவகன் :—மகாராசா ! அவர்களெல்லோரும் இதோ வந்து விட்டார்கள்.

சயதுங்கள் :—சரிதான். நீயப்படியிரு !

(சேவக னொதுங்கித்திரும்புகின்றான்.)

சுகேசன், சந்தி, சிதாநந்தன், சத்தியப்பிரியன், விகடவசநன், ஆத்தானிகர்கள், பிரபுக்கள் முதலிய யாவரும் வருகின்றார்கள்.

(சயதுங்களும் மேதாநிதியாரு மெழுகின்றார்கள்.)

வந்தனம் ! வந்தனம் !! யாவர்க்கும் வந்தனம் !!!

(சயதுங்கள் கையமைப்ப யாவரும் வீற்றிருக்கின்றனர்.)

(சுகேசனை நோக்கி) ஐயா ! சுகேசவழுதியாரே ! நாமிருவரு மெப்பொழுதும் பகைபாராட்டாது நட்பாளராக வே யிருத்தல் வேண்டுகென்பது நம்பெருமான் விரும்பம் போலும் !

விகடவசநன் :—(தனக்குள்) இவ்வுண்மை யின்றுதான் நந்தம் மகாராஜாவவர்களுக்குப் பிரகாசமாயிற்றோ ?

குகேசன் :—(பாடுகின்றான்.)

நீத்த நிகழ்கின்ற நீடுலகின் மாந்தர்செய
லத்தையு மீச னருள்.

(உடுக)

மேதாநிதி :—ஆ! அதற்கு மையமுண்டோ?—

சயதுங்கன் :—(சிதாநந்தனைநோக்கி) என்னருமைச் சிதாநந்தனே! இவ்வயின்வருதி. (சிதாநந்தன் சமீபித்ததுமவனைத் தழுவிமுத்தமிட்டு) எமதன்பார் மருகனே! உன்னை யாம் இன்னாரென் றறிவிலாமையாற் செய்த செயல்கட்கெல்லாம் மனம்வருந்துகின்றே மாதலிற் பொறுத்துக் கோடல்வேண்டும்!—

சிதாநந்தன் :—எந்தையார் சிறிது முன்னர்க்குரியது போல எல்லா மிறைவனருளா யிருப்பழி, யாம் செய்யற் பாலன யாவா? ஆதலி னெந்தம்பிரியமுள்ளாமாளுரே! சயதுங்க வள்ளலே! தாங்களிதைக்குறித்துக்கவற்சிபுறலொழியின்!

சத்தியப்பிரியன் :—நாமேன் தாமதித்தல் வேண்டும்?

சயதுங்கன் :—தாமதமொன்றுமில்லை! ஏ! சோமதத்தா!

சோமதத்தன் வருகின்றான்.

சோமதத்தன் :—மகாராசா!

சயதுங்கன் :—நம்முடைய செல்வப்புத்திரி கலாவதி யிங்கே கல்யாண விலாசத்திற்குச் சிக்கிரம் வருமாறு கண்ணிமாடக் காவலாட்டியரிடஞ் சொல்லிவிட்டுவா.—

[சோமதத்தன்போகின்றான்.

(சத்மதியைநோக்கி) என்ன? சத்மதியாரவர்களே! நாமும் நமது நண்பர் சுகேசவழுதியாரும் முகூர்த்தநிச்சயம் பண்ணி விவாகம் முடிக்கு முன்னரே யவர்களிருவரு மொருவரை யொருவர்கண்டு கா தல்கூர்ந்தன றொன்பது எம்பெருமான் ஏகாம்பரோசனது திருவருட் பிரேரகமே யன்றோ?

சத்மதி :—ஆமாம். அஃதன்மைதான். யாங்களுமெங்கள் சிதாநந்தர் தேசசஞ்சாரமாய்ப் புறப்படும்போது அவர்க்கு இங் தச் சொனாட்டிற்குச் சேறலொழிகவென்று கூறியிருந்தும் அவர் இங்கேயேவந்து இவ்வாறெல்லாம் நிகழ்ந்திருத்தலை யாலோசித்துப் பார்க்குமிடத்து இது ஐகதீசன் திருவருளே யென்பதை யாட்சேபிப்பவன் யாவன்?

விகடவசநன் :—அவன்று ஹலோகாயதன்! உலோகாயதன்!!
(யாவரும் நகைக்கின்றார்கள்.)

பணிப்பெண்க ளிருபுறமுஞ் சூழ்த்தவரக் கலாவதி
வாசத்திகை மாணிக்கமாங்கனோடு
பிரவேசிக்கின்றாள்.

சயதுங்கன் :—என்னருமைத்தாயே! கண்ணே! கலாவதி! இப்படிவா. (கலாவதி தத்தையா ரருகிற்சேறலுஞ் சயதுங்கன் பலராயுஞ்சுட்டி) அம்மா! கலாவதி! சகலமும் உண்ணிஷ்டப்படியே முடிந்தன!—அதோ அவ்விடத்திலிருப்பவர் உன்னுடைய மாமனாராகிய பாண்டிநாட்டரசர் சுகேசவழுதியார்!—அவர் சமீபத்தி லுட்கார்ந்துகொண்டிருப்பவர்தாம் பாண்டியரசருடைய பிரதானமத்திரி சத்மதி யென்பவர்!—

விகடவசநன் :—அதோ உவ்விடத்திலிருப்பவர்தாம் உம்பிராணநாதர் சிதாநந்தர்!—அதோ இவ்விடத்திலிருப்பவர்தாம் விப்பிரசிகாமணி வினாவுக்கிலகர் விகடவசநர்!—

(யாவரும் நகைக்கின்றார்கள்.)

சயதுங்கன் :—மற்று, இதோ இங்கிருப்பவர்தா முனதுபிராணநாதர் சிதாநந்தர்தம் உயிர்நண்பர் சத்தியப்பிரியர்!—இனிமே விவர்களுள்ளோந்ந்தா முனக்கு வேண்டியவர்கள்!

விகடவசநன் :—ஏன்? மகாராஜா! இன்றைக்கு அமாவாசியையன்றோ?

மேதாநிதி :—இன்றைக்கேதையா அமாவாசை? அதாவது இது தற் கின்னு மேழெட்டுநாட் செல்லவேண்டுமே!

லீகடவசநன்: — மகாராஜா! தாங்களே கேளுங்கள்! யான் இன்றைக்கு அமாவாசியை யென்கின்றேன்! நம்முடைய மேதாரிதியா ரில்லையென்கின்றார்!—எல்லாவற்றிற்கும் யா னின்றைக்குப் பிரத்தியட்சமான அமாவாசியை யென்றே நிரூபிக்கின்றேன்!—ஐயா! மேதாரிதியாரோ! சபையோர் களே! சூரியனுஞ் சந்திரனுஞ் சேருந்தினம் அமாவாசியை யென்னப்படும். அவ்வாறே யின்று சூரியவம்சத் தரசராகிய நம்முடைய ஜயதுங்கராஜரும், சந்திரவம்சத் தரச ராகிய நம்முடைய சுகேசவமுதியாரு மிக்கே சேர்ந்திருக் கின்றார்களாகவே யின்று அமாவாசியைதான்!—

(யாவரும் கைகொட்டியார்த்து நகைக்கின்றார்கள்.)

பிராமணரிருவர் வருகின்றனர்.

பிராமணர்: — ஜயஜய விஜயீபவ! மகாராஜ! விவாகசாலையிற் புரோகிதர் முதலிய யாவரும்வந்து காத்துக்கொண்டிருக் கின்றார்கள்! தங்களுடைய வரவைத்தான் எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள்!

சயதுங்கன்: — அப்படியானால் வருதியாரோ! சந்தியாரோ! நாம் சிதாநந்தருக்கும் கலாவதிக்கும் இப்பொழுதே விவாகத்தை நிறைவேற்றி விடலாமே! — (சபையினுள்ளாரை நோக்கி) எனது பிரியசபையோர்களே! தாங்களெல்லோரும் விவாகசாலைக்குச்சென்று எம்மைக் கணப்படுத்தல் வேண்டும்!

சபையோர்கள்:—ஆ! அப்படியே!

[சயதுங்கன், சுகேசன், சிதாநந்தன், கலாவதியாகிய விவர்களொழிய மற்றவர் யாவரும் போகின்றனர்.]

(சிதாநந்தனுங் கலாவதியுஞ்சேர்ந்து நிமிக்கின்றனர்.)

சயதுங்கன்:—(பாடுகின்றான்.)

* “நேவர்கோ வறியாத தேவ தேவன்

செழும்பொழில்கள் பயந்துகாத் தமிழ்க்கு மற்றை

* திருவாசகம்.

மூவர்கோ னாய்நின்ற முதல்வன் மூர்த்தி
மூதாதை மாதாநாம் பாகத் தெந்தை
யாவர்கோ னென்மையும்வந் தாண்டு கொண்டான்
யாமார்க்குங் குடியல்லோம் யாது மஞ்சோ
மேவினோ மவனடியா ரடியா ரோடு
மேன்மேலுங் குடைந்தாடி யாடு வோமே.” (உக0)

[சயதுங்கன் போகின்றான்.]

சுகேசன்:—(பாடுகின்றான்.)

தழையுமியல் பிழ்மெனும் பத்தியுறு மன்னுடைய
தரணியீர் தாமதமெவ
னழலிடை யகப்பட்டு மாழ்குறு புழுப்போல
வழியாது வருதிரம்மை
யுழையிருந் ததுநிரமு முண்மைநெறி யிற்செல
வறுப்பவற் பாடியேத்தி
விழைவுட னவன்றன தருட்கடலின் மேலினி
வினையாடி யாடுதுமரோ. (உக1)

[சுகேசன் போகின்றான்.]

சிதாநந்தன்:—(கலாவதியைக் கையிற் பிடித்துக்கொண்டு பாடு கின்றான்.)

மங்கைப் பருவமுற்றே வளர் கிற்குமெஞ்
சிற்றறிவாந்
துங்கக் கவுமுதியை நனி தோயுந்
கலாதரனே
யெங்கும் விழியுடையாய் தடுத்த தெம்மையாட்
கொண்டவனே
யெங்கள் பரசிவமே யுனை யெங்கனம்
வாழ்த்துதுமே? (உக2)

[சிதாநந்தனுங் கலாவதியும் போகின்றனர்.]

நான்காங்களம்.

இடம்: காஞ்சியிலாத்தாநமண்டபம்.

காலம்: பிற்பகல்.

பாத்திரங்கள்: சயதுங்கள், சுகேசன், மேதா
ரிதி, சம்மதி, சுயம்பிரகா
சர், விகடவசன், ஆத்தா
னிகர்கள், பிரபுக்கள், கண்
வான்கள் முதலாயினார்.

(சிதாநத்தனும் கலாவதியுஞ் சிங்காதந்தர்த்திருக்கின்றனர்.)

சிதாநத்தன்: — (கலாவதியோடொழுந்து) மன்னர்களே! மன்
திரிகளே! மனையோர்களே! மன்றையோர்களே! இப்பொ
ழுது நீவிரவருங்கூடி ஒய்மிருவரையும் அரியாதைத்
தமர்த்திச் சொன்னாடின தரசரிமை கைக்கொண்டு அத
னைப் பரிபாலிக்குமாறு கூறியாங்கே யாங்க ளிருவரும்
கட்டுகொள்ளச் சித்தமாயிருக்கின்றேம். சந்து முன்
னர்த் சம்மதியாரவர்கள் படித்த இராசரீதிப் பத்திரிகை
யிற் சொல்லிக் ஒவ்வொருவிடயத்தினும் அணுத்துணையுந்
தவறின்றி நடப்பான் முயல்கின்றேம். அன்னையே
வாக்குறுதியுஞ் செய்கின்றேம். இனி இறைவன் திரு
வருளை முன்னிட்டு அவனடித்தாமரையே துணைக்கொண்
டி எக்காரியத்தையு மியற்றுவேமாக. ‘மன்னுயிரைத் தன்
னுயிராமிதிக்க’ என்னும் நியாயத்தின்வண்ணம், எம்மைப்
போலவே சகலமார்த்தரையும் விரும்பிப் பாதுகாப்பேமாக.
ஒப்புரவறிந்து உயிர்கள்பாற் கண்ணோடி யுலகோம்புவே
மாக.

(இருவரு மாதனத்தமர்கின்றனர்.)

(யாவரும் கைகொட்டி யார்க்கின்றனர்.)

சுயம்பிரகாசர்: — (எழுந்து ஆசீர்வதித்துப் பாடுகின்றனர்.)

மண்வளரு மானுடரு மற்றுமுன் பஸ்துயிருங்

கண்வளர்ந்து நாடோறுங் கவலையற்றுக் களிகூரத்

துத்துயியின் லியங்குறங்கத் தோகையர்க ணடமாட
வந்தியர்கள் வாழ்த்தெடுப்ப மாகதர்நின் றேத்தெடுப்ப
மாதவத்துப் பெரியோர்கள் மங்கலநற் போற்றிசைப்ப
வேதவித்து வான்களெனும் விமலர்கள் லாண்டிசைப்பத்
துவகமிசூத் தமிழ்வாணர் சொற்சுவையும் பொருட்சுவையும்
பொங்குறும் பாட்டுரைப்பப் புரிவனைக ணின்றேங்கத்
திக்கனெனிக் குடைசிழங்கிழ்ச் சிலையர்சா மரையிரட்டச்
சிங்காத நத்தமர்சி தாநத்துப் பெயருடையோய்!

எவ்வயிருக் கெதுபற்றி யிடவெய்து மாயிடின
மவ்வயிருக் குறுதுணையா யருள்பொழிபுக் கிருவுள்ளம்!

அருத்தமிழ்தம் போலினிமை யார்த்துதலை யன்பொழுது [கு!
மருத்தமிழ்ச்சொற் பொருட்செயிவுந் தமர்த்ததனின் திருவாக்
கன்றலைய குழகட்கும் காரிகைக்கும் பொதுவன்றி
கின்றனக்கே யுரியதுகொ ணின்மலகின் திருமேனி!

ஆருயிரியா வத்தினைப் புகழ்க்கிற்பா மென்றுசொலி
யோருயிர்க்கே யுடலளித்தா யொப்புரவு மறித்தனைகொல்?

சூவிதனத்துக் கோதைநலந் கொடுமதவே டன்கணையாற்
மவிதரவா னாதிரும்பாய் தண்ணளியு கிற்கிலைகொல்?

செங்குமுத விதழ்மடவார் சீரிதய சமலமெலாந்
தங்குதலா னிறைவெனெனத் தனிப்பெயரு முற்றனைகொல்?

திருத்தகழல் வேந்தர்தொழச் சினைவேலோய் கீற்றினிதி
னிருத்தபெரு மங்கலநிற் கியம்புதலுஞ் சிறப்பேயோ?

மன்வென்றி யோடுமண மங்கலமும் யாம்பாடல்
செவ்வென்ற காருடையாய் சிறிதேனும் புகழாமோ?

விதுரிகர் முகனுடை விமலசு குணவன
மதுரையெ ணதர்நனில் லளர்தரு மாகனே!
உவகையொ டுதுநிக முயர்வினி நகர்வதி
பலமகிழ் புரிசுவை பரகனா சரசனே!

ஆரூரும் புரிவாய்நீஇ! ஆனந்தந் தருவாய்நீஇ!
வீரர்தமுள் வீரனுநீஇ! வேந்தர்தமுள் வேந்தனுநீஇ!

ஐயனீஇ! செய்யனீஇ!
ஆதிநீஇ! சோதிநீஇ!
நாதனீஇ! போதனீஇ!
அறிவனீஇ! இறைவனீஇ!

அதனால்த்,

பொற்புறு மரகதப் பாசடை பொலிந்த
கற்பக நிழற்கட் காவலன் போலப்
பாண்டிய சோழ மாண்டரு நாடுக
ளாண்டருள் செய்யு மாறெம் மனத்தகத்
தாசைமீக் கூர்ந்துநல் லாசிடையிடுது
மெங்கோ மானே யினிமையாய்ச்
செங்கோல் செலுத்திச் சிறந்துவாழ் கெனவே! (உகஅ)

[மலர்மாரிபெய்து யாவரும் போகின்றனர்.

ஏழாம் அங்கம் முற்றிற்று.



வாழ்த்து.

கலிவருத்தம்.

வாழ்க்கி தாந்தப் பரிதி மாலுடன்
வாழ்க்க லாவதி வளர்க வில்லறம்
வீழ்கமா மழையிக விளைக நானிலந்
தாழ்கமற் றருந்துயர் தழைக பத்தியே. (உகச)

இயலிசை நாடக மென்னும் பேரவா
முயரெழில் பார்த்தீ ருறுப்பு மேவிய
நயனுறு நற்றமிழ் நங்கை வாழிய
வியனரும் புலவர்மேன் மேலு முய்கவே. (உகரு)

வீடரும் பொதுசந விசயை மண்டப
வாடரங் காடிய வதற்கு நம்மவை
நாடிவந் தாடிய நடர்க்குங் காணிய
கூடிய மாந்தர்க்குங் குறைவில் சோபனம். (உககூ)

கலாவதிநாடகம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.



குறிப்புரை.

பாயிரம்.

- பக்கம். க:—பா-க. உறத்தித்திக்குஞ் சரசமொழிச் செய்யா
ள்—மிகவும் இனிய சுவையோடு கூடிய
சொற்களையுடைய செவ்வியினள். சித்திக்
குஞ்சரசாணம்—சித்தி விராயகர்தாள்.
- ” ” பா-உ. முருகபிரானுந் தேவசேனை யம்மையும்
பந்தாடும் அவசரத்திற் பந்து அம்மையார்
மடியில் தாவிற்றாக, அதனைத் தருகியென்
னும் வியாஜத்தினு லவர்தங் குங்குமந்தி
மிர்த கொங்கைத்துணையினை நீவு மவ்வ
ன்புடை யண்ணலை யிடைவிடாது சிந்திப்
பாம்.
- ” ” பா-ங. தனது இதுழிவில் வள்ளியம்மையால் நிக
ழ்ந்த பற்குறிகளைப் பல்வித வுபாயங்களி
னனும் நீக்கமுயன்றும், அவை நீங்காமை
கண்டு அவற்றை மறைப்பான் தனது அத
ரத்தினைக் கொவ்வைக்கனியென மருண்டு
இக்கள்ளையே யத்திங்கிழைத்த தென்று
கூறக்கருதிக் கையினிற் கிளியொன்றினைப்
பிடித்துக்கொடு தேவசேனைமுன் போந்
தானது கீர்த்தியைப் பாடுவாம்.
- பக்கம். உ:—பா-ச. வெண்மையைப் பங்கயத்தொடிகூட்டிக.
- ” ” பா-ரு. நடராஜப்பெருமான்நன் நான்கு திருக்கர
ங்களினுந் தற்குறிப் பேற்றியது.
- ” ” பா-சு. இன்னுஞ் சிறைகள் முனைக்கப்பெறுதலோ
ரிளம்பறவை பறக்க முயல்வதனை யொக்
கும்.
- ” ” பா-எ. மாதுறக்கம்—பெரிய சுவர்க்கம்.

முன்னுரை.

பக்கம். இ:—பா-அ. மலர்மணம்போ லெங்கு முறுபவன் —
மலருமணமும் அத்துவிதமாநிற்றல்போல
யாண்டும் வியாபித்தவ னென்றும், மலர்
அரும்பும் போதுமாகுங் காலத்து மணம்
வெளிப்படாத வாறுபோற் பெத்த தசை
யில் ஆன்மாக்களுக்கு வெளிப்படாது
னிர்ந்தும், மலராய் காலத்து மணம் வெ
ளிப்படுதல்போல முத்தி தசையில் ஆன்
மாக்களுக்கு வெளிப்பட்டு நின்றும் எவ்
விடத்தும் உறைபவனென்றும், பொருள்
கொள்க. மாவின்ப.....ஒரு கோவை:
பேரின்பத்தையே சாகரமாகவும் முத்தி
யையே அதனார் சூழப்பட்ட வுலகாகவும்,
கடவுளையே ஏக சக்கிராதிபத்தியந் செ
ய்யும் அரசனாகவும் உருவகஞ் செய்திரு
த்தல் காண்க.

பக்கம். சு:—பா-கௌ. களிசிறக்குங் காறு—களிசு. நும்வரையும்,
உம்மை விகாரத்தாற் றெக்கது. வேற்று
...பொருளவைப்பணி.

” ” வரி-கக. } கவி, கமகன், வாதி, வாக்கி: இவர்தம்முள்
உௌ. } வேற்றுமையை உய்த்துணர்க.

பக்கம். எ:—பா-கக. } இப்பாடல்களில் வசந்தகாலத்தை முறை
கஉ. } யே யரசனாகவும் அரசியாகவுஞ்செய்து
ஏகதேச வருவகவணிகனைப் பூர்த்திசெய்
துணர்க.

” ” பா-கக. உருவகவணி. இதன்கண் வசந்தத்தை நட
னமாதாகக் குறித்திருத்தல் காண்க.

பக்கம். அ:—வரி-ரு-எ. இவ்வுருவகத்தை யுற்று நோக்குக.

அ ன் க ம்-க.

முதற்களம்.

பக்கம். சு:—பா-கக. கணத்திற் கெல்லா முதல்வ — கணபதி
யே.

பக்கம். கஉ:—வரி-உக. தாங்கள் தாம் எனக்குத் தெய்வம்:
வேசையர் வீடுசெல்வாரியல்பாய சொற்க
ளுள் இதுவும் ஒன்றுபோலும்.

” ” வரி-உஎ. அகோபவர்: அரண்மனை வைத்தியர்.

பக்கம். கசு:—பா-கஅ. போன்ம்: மகரக்குறுக்கம்.

” ” வரி-அ. சமானிய - சாமானிய.

” ” வரி-கரு-கசு. வாய் புளித்ததோ மாங்காய் புளி
த்ததோ என்று பேசுதல் — ஒட்டாமற்
பேசுதல். இஃது இப்பொருண்மைத்தா
தலை வல்லார்வாய்க் கேட்டுணர்க.

இரண்டாங்களம்.

பக்கம். உஉ:—வரி-கசு. கோலின் செம்மை—அரசாட்சியின்
நேர்மை.

” ” வரி-உசு. அடிகள்; பெரியோரைக் குறிப்பதோர்
உயர்வு கருதிய சொல். ஈண்டுத் தந்தை
யைக் குறித்தது. “அடிகண் முன்னர் யா
னடிவீழ்ந்தேன்” சீலப்பதிகாரம்.

பக்கம். உரு:—பா-ருௌ. னறுகின்ற புனல்நிறைந்த கிணற்றி
னுள்வாழு மீன்போன்றார் பிற நாடுகளின்
காட்சியார் போதருமின்ப மிழந்தவராயி
னார். “கிணற்றுத் தவளைக்கு நாட்டுவளப்
பமேன்” என்பதனையு நோக்குக.

பக்கம். உசு:—பா-ருஉ. இனிய கரும்பி னுதித்துந் திரண்ட
தாளுடைத்தாயும் குதிரையின் பிடர்மயிர்

போல விரிந்து விளங்கியுங் கொழுத்தா
டை யினிய நறுநாற்ற மில்லாததாதல்
போல், மேன்மேலு மோங்கி வளருநற்
குழிப் பிறந்துவைத்தும் ஒருவன்றன் சீர்
த்தியினைச் செய்யுட்களினும் சிலைகளினுந்
திட்டற்குக் கருவியாய மிக்க ஆண்டன்
மை யில்லானாயின் அவன்றன் உயர்குழிப்
பிறப்பினும் போந்தபயன் யாகுகொல்?

பக்கம். உரு:—வரி-ச. சுந்தரோச பாதசேகர பாண்டியன், வங்
கிய சேகரபாண்டியன் முதலாயினர் கா
லங்கள்.

அ ங் க ம்—உ.

முதற்களம்.

பக்கம். உக:—பா-நச. சிலாதரன் = சிவபிரான்; மலையை
(வில்லாகத்) தரித்தவன். நலாதவ குலங்
கவின்ற—நல்ல சூரியகுலத்திற் கழகுசெ
ய்யும்.

பக்கம். நரு:—பா-நரு. கைப்பிடித்துக் கொள்ளல்=மணந்து
கொள்ளல். “முடவனுக்குக் கொம்புத்தே
ன்குட்டுமோ?” என்ற பழமொழியையுங்
காண்க.

இரண்டாங்களம்.

பக்கம். நசு:—வரி-அ. கொம்புகளிற் சுக்ம் = மரக்கிளைகளிலு
ள்ள கிளிகள்; கொம்புகள்+இல்+சுகம்=
இல்லுறை மகளிரின்பம்.

” ” பா-நசு. விழையா: விழையாமல்; விழைந்து. மற
ன்=வீரம்; கொலை. ஏமமன்று = இன்

பத்தைத்தரும் ஆடரங்கு; இன்பமல்லா
மல். இப்பொருட்கு ‘அன்றி’ யென்பது
‘அன்று’ என ‘அன்றி யின்றியென்’ என்
னு நன்னூற் சூத்திரத்துள் உடம்பொடு
புணர்த்தலாற் திரிந்ததென்க. பூதாம் =
மலை. பழிச்சல் = துதித்தல்; பழித்தல்.
மன்மதன் = காமன்; நிலைபெற்ற மதம்.
தவறா மின்பம் = தவறாத வின்பம்; தவ
ல் + தரும் + இன்பம் = கேடுபயக்கு மின்
பம். சாந்தமொழியும் = சாந்தமாப்பே
சும்; சாந்தநீங்கிய. உத்தமச்செல்வர் =
உயர்ந்த செல்வர்; உவ்விடத்தேயுள்ள
தமோகுணச்செல்வர்.

பக்கம். நஅ:—வரி-கசி. சகுனி சுயோதனம் குதவிபுரிந் தாம்
கு புரிதல் = அடுத்ததுக் கெடுத்தல்.

பக்கம். நக:—பா-நஅ. காவலன், கல்வி, சூரியன் என்ற மூன்
றுகண்ணினுள் முதலிலுள்ள கண்ணாகிய
காவலனில்லையேல் மக்களுக்கு இடரெனு
மிருணீத்த லரிது.

பக்கம். ச0:—பா - நக. முறைநிரனிறையாப் பொருள்கொ
ள்க.

மூன்றாங்களம்.

பக்கம். சந:—பா-சக. வரி - க - ச. மயக்கவணி.

வரி - ரு - அ. செண்டு வெளி = குதிரை
கள் சுழன்று செல்லுமாறியற்றிய வையா
ளிலீதி. புறநானூற்றில் களசு, உஉ0-
ஆம் பாட்டுக்களினுரையின்கண், முற்றும்
மன்றம் என்ற வீரிடங்களினுஞ் செண்டு
வெளியென் றுரையெழுதப்பட்டிருத்த
லான் அது வெளியென்பதும், பெரிய

புராணத்துக் குதிரைச்செண்டென்று கூறியதற்கேற்ப “வாஹ்ணைப், புரவியிற் பொருவில்சென் டாடிப் போர்க்கலை, தெரிதலின்” எனக் கம்பராமாயணத் தினுங் கூறப்பட்டிருத்தலான் அவ்வெளி, செண்டு வெளி யென்பதும் வெளியாயின. “திதில்வையாளி வீதி திகழ்செண்டு வெ ளியே யென்ப, சாதியாம் புரவி வட்டந் திருமுற்றம் தானு மப்பேர்” என்று தூடா மணிநிகண்டு மிக்கூற்றினை வலியுறுத்து மாறமிக. அன்றியும், “பருமலின்றுகு மணி பரல் சொரிவதாப் பகட்டி, னருவி மும்ம தம் விலாழிநீ ராவடி. மிதித்த, லுருவ வன் டர மிடிப்பதா நிலம்வலி யுறுப்பார், விரவி லின்றவச் சூழலொத் துளசெண்டு வெளி கள்” எனத் தணிகைப்புராண முடை யார் கூறுதலையு முற்று நோக்குக. அற் றேற் செண்டு வெளியை வையாளி வெளி யென்னாது, வையாளி வீதியென்ற தென் னையெனின், ஒளபசாரிக நியாயம்பற்றி யவ்வாறறைந்ததென்க. செண்டு வெளிக ளிற் குதிரை யேறிச் செல்வோர் தங்கள் முதுகுகளைத் தாங்களே பார்க்கலாம்படி யாகக் குதிரைகள் விரைந்து செல்கின் றன என்பதாம்.

வரி-க0-கக. மும்முரசம் = மங்கலமு ரசம், வெற்றிமுரசம், கொடைமுரசம்.

வரி-கக. காஞ்சி = எண்கோவை யுள்ள மாதரிடையணி.

பக்கம். சுரு:—பா-சு௩. சவலைவெண்பா.

பக்கம். சசு:—பா-சசு. இதன்கட் ‘சோலையில் நடநசபை யொன்று உவம வருவகவணிகள் கொண் டி காட்டியிருத்தல்காண்க. மலிபுது மண மகள் பொலிவினைமானும் ரந்தநவநம் = பலவாபரணங்கள் நிறைந்த புதுமணப் பெண்ணினது அழகினை யொக்கும் ஸூஞ் சோலை. “பொழிலின் மிக்கதனிற் புக் கான் மணமகளிர் போற் பொலிந்ததே” எனச் சிந்தாமணியிலும், “ஒண்ணுதன் மகளி ரழகொடு மறுகும், விண்ணுயர்ந் தோங்கிய கடற்றவும்” எனப் பதிற்றுப் பத்தினுங் கூறியிருத்தல் காண்க.

பக்கம். சசு:—பா-ரு0. தாமரையை முகத்திற்கும், வெண்ப ளிங்கை வெள்விலிக்கும், செவ்வரத்த விரேகையைச் செவ்வரிக்கும், ஒப்பிட் டிருத்த லுணர்க.

பக்கம். ருசு:—பா-ருசு. கிள்ளைவிடுதூது.

” ” பா-ருரு. அன்னவிடு தூது. இதனைப் ‘பிரமா ணிகை’ விருத்தமென்பர் வடநூலார்.

” ” பா-ருக. குயில்விடுதூது. இதனைத் ‘தோடக’ விருத்தமென்பர் வடநூலார்.

பக்கம். ருஉ:—பா-ரு௭. மேகவிடுதூது. இதனைத் ‘தூணகம்’ என்பர் வடநூலார்.

” ” பா-ருஅ. யமகம். காதம்பமாலை = கதம்பமாலை. காதம்புபத்து = பத்துக்காவதம். காதம் பம் = இனிதாகப்பாடும் அன்னம். காது + அம்பு + அங்கு + உறு = கொல்களை பொ ருந்திய. அங்கு - அசை. இதுவும் அன்ன விடுதூது.

பக்கம். ௫௩:—பா-௫௬. இதனை 'உருக்குமவதி' யென்பர் வட
நூலார்.

பக்கம். ௫௫:—பா-௬௦. நாகியினிடத்து நானுள வணியினது
முத்து முறுவ லொளியு மிதழொளியும்
பெற்று மாதுளம்பழ விதையினை யொத்
திருத்தல் காண்க.

பக்கம். ௫௬:—பா-௬௧. வைரமணிபதித்தக் குயிற்றிய சுட்டி
யென்னும் அணியினையணிந்து விளங்கும்
முகம் (இராகுக்கோள்தன்னைப் பற்றவரு
வதுகண்ட) நட்சத்திர கணங்களால் வளை
ந்துகொள்ளப்பட்ட மதியினையொக்கும்.

” ” பா-௬௨. பஃறொடைவெண்பா. விழிகளை முன்
னிலையாக்கிக் கூறியது. கற்பனையை
யுய்த்துணர்க.

பக்கம். ௫௭:—பா-௬௩. இதனைச் 'சம்பகமாலை' யென்பர் வட
நூலார்.

” ” பா-௬௪. சவலை வெண்பா. புனைவிலி புகழ்ச்சி
யணி. கூட மின்றுமறைவின்றி. எண்
ணமது: 'அது' பகுதிப்பொருள் விசுதி.

பக்கம். ௫௮:—பா-௬௬. ஒரு விகற்ப வின்னிசை வெண்பா.

பக்கம். ௬௦:—பா-௭௨. அரசர்கொம்பு = ராஜபுத்திரி. 'அர்'
போலியெனக் கொள்ளின் அரசர்கொம்பு
பெனத் தொனித்துவ் காண்க.

பக்கம். ௬௧:—பா-௭௩. மடவார் தொழுமாமதியே: "பிறை
தொழுகென்றல்" என்ற அகப்பொருட்
பிறை யுண்மையு முணர்க.

பக்கம். ௬௨:—பா-௭௪. பிரிதாராய்ச்சியணி.

பக்கம். ௬௩:—பா-௭௮. செவ்வணியணிந்து பரத்தையர் சேரி
புக்க சேடிபோல முடியிசைச் செந்தளி

ரீன்று மற்றை மரங்களினிடை நிற்கு மிவ்
வசோகு தனதடிமிசையுந் தளிர்ந்தது.
இஃதென்னை யதிசயம்! என்பதாம்.
'செவ்வணியணிந்து சேடியையவிடுத்தல்':
அகப்பொருட்டுறை.

” ” பா-௭௬. சூழ்கொண்ட விவ்வசோகுதளிர்ந்துப்
பூக்குமாறு (தோகதஞ்செய்ய) உதைத்த
கலாவதியினது அடியின்க ணாட்டப்பட்ட
செம்பஞ்சக் குழம்பினு னியன்ற சுவ
டென்க.

” ” பா-௮௦. தற்குறிப்பணி. இதற்கு எதிர்நிலையணி
யுறுப்பு. கற்பனையினையுஞ் சொற்பொரு
ணயத்தினையு முய்த்துணர்க.

அ ங் க ம்—௩.

முதற்களம்.

பக்கம். ௬௭:—வரி-௧௦. பட்டிமண்டபம்: கலை பயில் கழகம்.
"பன்னருக் கலைதெரி பட்டி மண்டபம்"
எனக் கம்பராமாயணத்தும், "பட்டிம
ண்டபமேற்றினையேற்றின" யெனத்திரு
வாக்கத்தும், "ஒட்டியசமயத்துறுபொரு
ள் வாநிகள், பட்டிமண் டபத்துப் பாங்கறி
ந் தேறுமின்" என மணிமேகலையினுங்
காண்க.

பக்கம். ௬௮:—பா-௮௨. வனத்தகு=அழகுபொருந்திய. முனை
'த்தகை=முன்னிருந்த தன்மை.

இரண்டாங்களம்.

பக்கம். ௭௫:—பா-௮௬. களை=மனோமோகிசி. இஃதொரோ
வோரடி மிக்கு வந்த கொச்சகவொரு
போகு.

பக்கம். எசு—பா-கூ. இதனை 'மணிமாஸம்' என்மர்வடநூலார்.

பக்கம். எஅ—பா-கூ. முதற்பொருளுக்கு 'மனோமோகிநி'யை யெழுவாயாக்கிச் 'சொல்லுகிற்பா' னைப் பயனிலையாக்கிப் 'பாவையை' விளியாக்குக. இரண்டாம் பொருளுக்கு 'மனோமோகிநி'யை விளியாக்கிப் 'பாவை' யை யெழுவாயாக்கிச் 'சொல்லுகிற்பா' னைப் பயனிலையாக்குக.

மூன்றாங்களம்.

பக்கம். அக:—பா-கூ. சீர் = ஈண்டு உவமவுருபு. இலக்கண விளக்க முடையார் தமது அணியியல் உரு-ஆம் சூத்திரத்து 'இன்னனபிறவும்' என்றதன்க ணடக்கிக்கொள்ளுமாறு கூறியிச் செய்யுளையே யதற்குதாரணமாகவுங் காட்டுதல் காண்க.

பக்கம். அஉ:—பா-கூ. சூ. சூ. சந்திரோபாலம்பநம்.

” ” பா-கூ. பிரிநிலை நவீர்சியணி. இதனை 'நிருத்தி' யணியென்பர் வடநூலார். அம்புல்லி = நீர் உடையவன்.

” ” பா-கூ. கலைமதி = கலைகளை யுடைய சந்திரன் ; கலைந்தமதியை யுடையவன் ; வினைத்தொகை நிலைக்களத்துப்பிறந்த அன்மொழித் தொகை. பிரிநிலை நவீர்சியணி.

” ” பா-கூ. ஆதியிற் றமிழ்ப்புலவர் மாதார முகத்திற்கு, சந்திரனே ! நின்னையும், தாமனாயையும் உவமைகூறிப் போந்தபின்னர், நிற்பாற் குறைநிகழக்கண்டு அன்னாரின் னை உவமை கூறுதலொழிந்து தாமனாயையே உவமைகூறினாராக, அதுகண்டு

பொருமை மேற்கொண்டு நீ ஒருபாவமு மறியாததாமனாயை வாட்டிவான்புக்களை யிஃதென்கொளோ ? நீ யடைந்தகலைகள் என்னுயின் ? நீ பெரியோனா யடுத்தத னுற் போந்தபயன் யாதுகொல் ? என்ப தாம். — ஈண்டுப் பெரியோனா யடுத்தல் சிவபெருமான் முடிக்கட் டங்குதலாம். தற்குறிப்பணி.

பக்கம். அங:—பா-கூ. சூ. சந்திரோபாலம்பநம்.

” ” பா-கூ. ஐய ! சோம ! நீவிடப்பயலார் தன்மையையும் வஞ்சகனார் தன்மையையும் அறிந்தேன். நீ சூரியன்பால் ஒளிபெற்று அவன்மன் அன்புடைய காதலியாகிய பரிசுத் தமான பதுமினியை (தாமனாயாகிய மகளிரை) நின்றன் கிரணக்கையாற் பற்றியிழுத்தனை, அவள் நின்கைகளைப் புறத்தே தள்ளி இதுழக்கத்தவம் மூடிக்கொண்டனள், அதுகண்ட கன்னிப்பெண்கள் நின்னை வணங்குதலொழிந்து இகழுவந் தலைப்பட்டனர், நீ பழியுமெய்கினை ஆதலால் தியநியென் முன்னர் நில்லாதொழிக என் பதாம். தற்குறிப்பணி. கற்பனைக்கேற்பக் கன்னிப்பெண்கள் பிறைதொழும் வழக்க மிக்காலத் தொழிந்தமையு முணர்க.

” ” பா-கூ. தற்குறிப்பணி. இதற்கு எதிரிலையணி யுறுப்பு. மித்திரன் = சூரியன்.

” ” பா-கூ. எதிரிலையணி. இதற்குருவக முறுப்பாம். கருத்தடையணி.

அ ங் க ம்—சு.

முதற்களம்.

பக்கம். அக:—பா-க0௨. இது நடுவெழுத்தலங்காரம். நடுவெழுத்துக்களெல்லாம் பாடலிலே தடித்த வெழுத்துக்களாகக் குறிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. மகதி : நாரதன்கையாழ், கலாபி=மயில், சொன்னவியையிற்றி ரூப்ப னுற்றான்—கலாவதி.

பக்கம். கூ0:—பா-க0௩. இதனை 'மாலினி', விருத்தமென்பர் வடநூலார். எதிர்நிலையணி. பாண்=தேன்.

„ „ பா-க0௪. இஃதொரு பொருண்மேல் மூன்றடுக்கிவந்த ஆசிரியத்தாழிசை.

„ „ பா-க0௫. உருவகவணி.

பக்கம். கூக:—பா-க0௬. இதனை 'ஆரியை' விருத்தமென்பர் வடநூலார்.

பக்கம். கூஉ:—பா-க0௭. வண்டுவிடுனது. இதனைச் 'சந்திரிகை' யென்பர் வடநூலார். வண்டுகாள்! கள்ளைக்குழுத்துத் திரியாது என்றலைவன் பாற்சென்று “நின்றலைவியைக்காத்தி” யென்றுரைத்து அவனை யழைத்து வம்மின் என்பதாம்.

பக்கம். கூ௩:—பா-க0௮. இதனைப் 'பஞ்சசாமரம்' என்பர் வடநூலார்.

பக்கம். கூசு:—பா-க0௯. இதனை 'வைதாளியை' என்பர் வடநூலார்.

„ „ பா-க0௧௦. உருவகவணி.

பக்கம். கூரு:—பா-க0௧௧. இதனைச் 'சேணி' என்பர் வடநூலார்.

„ „ பா-க0௧௨. இது நிரோட்டகம்.

பக்கம். கூசு:—பா-க0௧௩. இதனைப் 'புஜங்கப்பிரயாதம்' என்பர் வடநூலார்.

„ „ பா-க0௧௪. இதனை 'மணிமாலை' யென்மர் வடநூலார். இப்பெயரு மிப்பாட்டி விருத்தல்காண்க.

„ „ பா-க0௧௫. இதனைச் 'சலோத்ததகதி' என்பர் வடநூலார்.

பக்கம். கூஎ:—பா-க0௧௬. புன்னகையி னிலக்கண மிதன்கட் காண்க. “கண்ணினை யிடுகல் செல்லா கவுட்மினை சரித்தல் செல்லா, வண்ணவெண்பற்க டோற்ற வறிதன்றி நகைமி காது”—விநாயகபுராணம். புண்ணியப் பொருள்க ளாவன அட்டமங்கலமுமாம்.

„ „ பா-க0௧௭. முன்னடியில் 'நோய்' என்றதற்கேற்பப் பின்னடியில் அமுதம் 'மருந்து' எனப்பட்டது.

„ „ பா-க0௧௮. காதலை மலராக்கூறி யிருத்தல்காண்க.

பக்கம். கூஅ:—பா-க0௧௯. இது நான்காரைச் சக்கிரபந்தம். இதனை யுபதேசமுமையாற் சித்திரத்தில் வரைந்து அதன் குறட்டிற் 'கலாவதி' யென்று போதருதல்காண்க. 'எய்யும்' என்றபாலது 'எய்யம்' என்றாயது “செய்யுமெ னெச்சவீற்றுயிர்மெய்” என்ற நன்னூற்சூத்திரவிதியார் னென்க.

„ „ பா-க0௨௦. தூதுணம் புறவென—சிறுபருக்கைக்கற்களை யுணவெனக்கொள்ளும் அழகிய புறவைப்போல, பேதுறாஉம்—பேதுறங்கும்; வருத்தும்.

பக்கம். ௬௯:—பா-க௨௬. இதனை 'வித்துயர்மலை' யென்மர் வடநூலார்.

” ” பா-க௨௮. இதனை “அசுவதாடி” விருத்தமென்மர் வடநூலார்.

பக்கம். ௭௦௧:—பா-௭௩௦. இதனை “வசந்ததிலகம்” என்மர் வடநூலார்.

” ” பா-௭௩௧. உலகத்தையே யொருசோலையாகவும், சோண்டடையே யொரு மாமரமாகவும், கலாவதியையே யதன்கணுள்ள வொரு குயிற் பேடாகவும் கூறியிருத்தல்காண்க.

” ” பா-௭௩௨. இது மம்மதோபாலம்பநம். இதன்கணுள்ள சொற்பொருளையங்களை யுய்த்துணர்க.

பக்கம். ௭௦௨:—பா-௭௩௩. இதுவும் மம்மதோபாலம்பநம். கட்டளைக்கலிப்பா. மன்மதனே! நினது கணைகளு' எல்லாம் மிகவும் கொடிதாடிய நீலம், கலாவதியின் கண்ணிற்கு இணையாகாது தோற்று எகிரிம்கவுமஞ்சிப் பகற்போழ்து வெளிப்படாது இரவிற் றலேகாட்டிப் பன்னெடுநாளொழுகிய மமையாது அக்கண்களை வெல்லுமாறு காட்டினிற் றவஞ்செய்யவுன்னி அக்கண்களாற் காண்டலரிய அவளது கூந்தற்காடே தக்கதென்று கருதி அதன்கண்ணேயே தவம்புரிந்து வருந்துகிற்பதைக் காண்பாயாக என்பதாம். கலாவதி அப்போது நீலஞ்சூழக் கொண்டிருந்தன ளாதலி னிவ்வாறு கற்பனை செய்யப்பட்டது.

” ” பா-௭௩௪. உருவகவணி.

” ” பா-௭௩௪. அன்புடன் போந்து என்றொடைமீ திருந்தன ளேனும் அவனை யானிமைத்து நோக்குவேனெல் அவன் வேற்று மாதர் போலுகின்றான்; இமையாது அவண் முகமே நோக்குவேனெல் அவன் நாணமுறுகின்றான்! அம்மவோ! யான் இதற்கென் செய்வது? என்பதாம்.

பக்கம். ௭௦௪:—பா-௭௩௮. இதனை ‘மத்தகோகிலம்’ என்மர் வடநூலார். இப்பெய ரிதன் கண்ணும் வருதல்காண்க. வேர்வை யரும்பியமுகம் முத்தின்ற மதியினை யொக்கும். மதியினி டத்து முத்துப் பிறக்கு மென்பதைத் “நந்தி வராக மருப்பிப்பி பூகீர் தழைகதலி, நந்து சலஞ்சல மீன்மலை கொக்கு நளி னமின்னார், கந்தராஞ் சாலி கழைகன்ன லா விற்பல் கட்செவிகா, ரிந்து வுடும்பு கரா முத்த மீனு மிருபுதுமே” என்ற இரத்தின சீகருக்கிச் செய்யுளானு முணர்க. திட்டிவாயில்—கண்ணாகியவாயில்; கரந்துசெல்லுஞ் சிறுவழி.

பக்கம். ௭௦௫:—பா-௭௩௯. இதனால் கலாவதி யற்றைநூன்று மருவுஞ் சூழக்கொண் டிருந்தாளெனல் பெறப்படும்.

பக்கம். ௭௦௬:—பா-௭௪௧. இதனை ‘மானினி’ யென்மர் வடநூலார்.

பக்கம். ௭௦௭:—பா-௭௪௨. இதனைத் ‘தோதகம்’ என்பர் வடநூலார்.

” ” பா-௭௪௩. இதனைப் ‘பிரகிருதிச்சந்தம்’ என்பர் வடநூலார்.

பக்கம். ௧௦௮:—பா-௧௪௪. இதனைச் 'சம்மதம்' என்பர் வடநூலார். இப்பெய ரிதன்கண்ணும் வருதல் காண்க.

பக்கம். ௧௦௯:—பா-௧௪௫. 'போது' மலராயின் 'ஆகின்ற' என்பதனைப் 'பொன்' னெடுக்கூட்டுக; காலமாயின் நேரே கூட்டிக்கொள்க. மாகட்டம்=மகாகஷ்டம்=மிக்துன்பம்.

பக்கம். ௧௧௧:—பா-௧௪௭. இதனை 'வரமபூரம்' என்பர் வடநூலார். இப்பெய ரிதன்கண்ணும் வருதல் காண்க. காண்டகு = அழகுபொருந்திய. 'காண் = அழகு' என்பர் அடியார்கீத நல்லாரும்.

இரண்டாங்களாம்.

பக்கம். ௧௧௧:—பா-௧௪௮. இதனை 'சங்கிருதிச்சந்தம்' என்பர் வடநூலார்.

மூன்றாங்களாம்.

பக்கம். ௧௧௧:—பா-௧௪௯. கட்ட: மணந்து கொள்ள. வச்சான் = வைத்தான். தோசமிண்டே = தோஷமென்றே.

)))) பா-௧௫௦. " நுங்குஞன் றிட்டன்ன கண்ணீர் மைகண்டொழுவுவேன்" என்றார் நாலடியாரினும். காண்டு=கா என்று. களுதை = கழுதை. வேண்ட: வேண்டின. பாடிக்கிட்டு=பாடிக்கொண்டு. நாண்டி=நாணி.

)))) பா-௧௫௧. ஏச்சுக்கிட்டு = ஏய்த்துக்கொண்டு. இன்னிக்கேக்க=இனிக்கேட்க. இம்மூன்றுங் கொடுத்தமிழ்ப்பாக்களாம்.

பக்கம். ௧௨௦:—பா-௧௫௨. போகும் பொறியார் புரிவும் பயமின்றே: நுண்ணிய விடயங்களினும் நுழைந்து செல்லும் அறிவுடையோர் அவரொடு முரணிச்செய்யுஞ் செயலும் பயனின்றாய்விடும் என்க. இனிப் போகுமாளர்செயலும் பயனின்றாமென்பாருமுளர்.

பக்கம். ௧௨௧:—பா-௧௫௩. ஒருமாவிற்பெருமான்=ஏகாம்பரேசன். கங்கையைச் சிரத்தினும் உமையைப் புரத்தினும் கொண்டமையின் "இருமானைத் தலையுடலினிருத்திய" தென்றும்.

அ.ங் க ம்—௫.

முதற்களம்.

பக்கம். ௧௨௨:—பா-௧௫௪. இதனை 'மணிரங்க' மென்மர்வடநூலார். இப்பெய ரிதன்கண்ணும் வருதல் காண்க. ஏடுதற்றவயில்=பகைவருடலம் பொருந்திய வேலென்றதல், பகைவருடலங்களைக் கொன்றுகுவித்த வேலென்றதலுரைக்க. ஏடு=உடல். உயிர்கள் பிறவிதோறுமெடுத்தலின் ஏடுன்றதது. நாலாயிரப்பிரபந்த வியாக்கியாதாவு மிவ்வாமேகறுதல்காண்க. "எடுதற்ற வடிவேலான்" என்றார் கம்பரும். மணிரங்கம்=பூரத்தினசபை. கூடுதீங்களை = அடையக் கடவதாயதிற்கு யாதுகொல்?

பக்கம். ௧௨௩:—பா-௧௫௬. இதனை 'இந்துவதனை' யென்பர் வடநூலார். இப்பெய ரிதன்கண்ணும் வருதல் காண்க.

” ” பா-கசுசு. இதனை ‘நவநந்தி’ யென்பர் வட
நூலார். இதன்கண்ணே யிறுதி யெதுகை
யு மொன்றிவரல் காண்க.

பக்கம். கருக:—பா-கசுரு. மணிவாசகர் பாசுரம்: திருவாசகம்.
பக்கம். கசுசு:—பா-கசுசு. அறிந்தும்—அறிந்தோம். செந்நிலத்
தின்கட் பெய்தநீர் தானுஞ் செம்மையெ
ய்தி யிரண்டுமொன் றுதல்போல நம்மிரு
வர் நெஞ்சமும் கலந்தனவென்க. “புலத்
தலிற் புத்தேனா டெண்டோ நிலத்தொடு,
நீரியைந் தன்னா ரகத்து.”—திருக்குறள்.

” ” பா-கசுசு. இதன்கண்ணே யன்னப்பறவையின்
பெயர்களிற்பல பிரிநிலை நவநந்தியணி பற்
றிக் கூறியிருத்தல காண்க. பெற்றும்—
பெற்றோம். வனம் = சலம்; காடு. பது
மாதம் = தாமரையாகிய இருப்பிடம்;
யோகஞ் செய்தற்குரிய வெண்வகையாத
னங்களுளொன்று.

பக்கம். கசுசு:—பா-கசுசு. கோட்டை காவலாளர் கள்வரால்
வருங்குற்றத்தை நீக்கக்கருதி அவரைக்
காணாதபோதும் கண்டேம் கண்டேமெ
ன்று கூறுதல்போல, நீவிலகிநின்று யான்
செய்யாதனவற்றைச் செய்தேனென்று
சொல்லிக் கோபியாதே. யான் நின் ஆணை
வழி பொழுதென்றி யதனைக் கடக்கவும்
வல்லேனோ? என்பதாம்.

” ” பா-கசுசு. இதனை ‘மா’வினி’ யென்மர் வடநூ
லார். இப்பெயரிதன் கண்ணும் வருதல்
காண்க.

பக்கம். கசுசு:—பா-கசுசு. இடையளவுத் தாழ்ந்த தனபாரங்க
ளையுடைய பேரிளம்பெண் முயக்கத்தி

னும் மடந்தைப் பருவத்து மாதார்தா
ளுதை சிறப்புடைத்தாமாறுபோற் சொற்
பொருள் உணரமாட்டாத அரசிகரோடு
ஆனந்தப் படுவதினுஞ் சொற்பொருளு
ணரவல்ல இரசிகரோடு செய்யும் போர்
மிகவும் நன்மென்க.

பக்கம். கசுசு:—பா-கசுசு. பாவைமார் அன்புற்றால் ஒரு பயனு
மில்லாதிருப்பவும் வருத்தமுற்றார்போல
மூர்ச்சை கொள்வார்கள் என்பதாம்.

” ” பா-கசுசு. இதனை ‘மத்தமயூரம்’ என்மர் வட
நூலார். இப்பெயரிதன் கண்ணும் வரு
தல் காண்க.

” ” பா-கசுசு. நிலாமணிச் சிலாதலம் = சந்திரகாந்
தக் கற்களாலியன்மவிடம்.

இரண்டாங்களம்.

பக்கம். கசுசு:—வரி-உரு. த்வம் சிதாநந்தியோலி—நீ சிதா
நந்தமயனாகியாய். இவ்வாறு மனோமோ
கிநி கூறியது அவன் பெயர் தெரிந்தன்று.
மற்று, அவள் ‘சச்சிதாநந்தம்’ என்னுஞ்
சொற்றொடரைச் ‘சத்’ ‘சித்’ ‘ஆனந்தம்’
என மூன்றுசொற்களாய்ப் பகுத்துக்கொ
ண்டு ஒவ்வொன்றாகவும் இவ்விரண்டாக
வும் எடுத்து உறழ்ந்து ‘மயோலி’ என்ப
தனோடுசேர்த்து ‘த்வம்’ என்பதனை மூன்
னெபெய் துரைத்தனர். அது காகதாலி
யமாய் அவனுக்கும் பொருந்திற்று. இனி
வேதாந்தபரமாக நோக்குதி ‘த்வம்’ ஆன்
மாவையும், ஏனையன அதனிலக்கணத்
தையு முணர்த்துமாறழிக.

உசு0

க ல ல வ தி.

பக்கம். கசுஎ:—பா-கஎரு. இப்பாடலினுனே சத்தியப்பிரியன்
'பரமகேவலாத்வைதி' யென்பது தெள்ளி
திறுணியப்படும்.

பக்கம். கசுஅ:—வரி-கஎ-உ0. கருத்தடையணிபற்றி யவ்வவர்
கள் தத்தந்தலைவரை வெறுத்தற்கு மொ
றுத்தற்குத் துறத்தற்கு மறத்தற்குங் கார
ணம் குறிக்கப்பட்ட கருத்தல் காண்க.

மூன் றாங்களம்.

பக்கம். கரு0:—பா-கஎஎ. தகாமையணி.

பக்கம். கருக:—பா-கஎஅ. இதனைச் 'சார்த்தால விக்ரிடிதம்'
என்பர் வடநூலார்.

பக்கம். கருங:—பா-கஅக. ஆம்பல்—இசைக்குழல், ஊதிடு
கொம்புமாம். காஞ்சி—ஒருவகைப்பண்.

நான்காங்களம்.

பக்கம். கருச:—பா-கஅஉ. உலகவழக்கு நவீர்சியணி.

ஐந்தாங்களம்.

பக்கம். கருக:—பா-கஅரு. இதனை 'மதநார்த்தை' யென்மர்
வடநூலார்.

” ” பா-கஅஎ. அரிபிரமர் அபிடேகஞ்செய்தலானும்
கங்கை சிரத்தின்க ணிருத்தலானுஞ் சந்தி
ரன் சென்னிமீதிருந்து அமுதமூற்றலா
னுஞ் சம்பந்தர் அப்பர் சுந்தரர் மாணி
க்கவாசகர் ஆகிய நால்வரும் செந்தமிழ்த்
தேவார திருவாசக மழைபொழிதலானுங்
குளிர் மிகுந்தபோது, அணிதற்கு ஆடை
யின்றி உடனடுக்கக்கொண்ட வெம்பெரு
மான், அதனை நீக்குவான் கருதி, “யாமோ
நரிபரியாக்கினேம் எல்லாம் வல்ல சித்த
ராயினேம் வைத்தியநாதப் பெயர் பெற்

குறிப்புரை.

உசுக

றளேம்; அன்றியும் நந்தங்குமாரனோ
ஞான பண்டிதனெனப் பெயர் பெற்று
ளான்; ஆகவே யாம் நல்ல மருந்துண்டு
இவ்வுடனடுக்கத்தை யொழியாதிருப்பே
மேல் நந்தம் மேன்மைபுரையுமே” எனக்
கடைப்பிடித்து நுதலினிடத்து அனற்
கண்ணும் கையினிற் கனலுமெடுத்திக்
கொண்டனனாயினும், அவ்வுடனடுக்க மணு
வளவுந் தணியாமையானே, பித்தனென
வெளியே யோடிப் பொதுவம்பலத்திற்
பலர்நகைக்கக்கூத்தாடுஞ் செயலைக்கண்டு
இஃதென்னேயென மனம்புழுங்கித் தன
துதனபாரங்களாகிய ஒற்றனை மொற்றிச்
சூடுறுத்தி அவனுடனடுக்கத் தீர்த்த எமது
அம்மையாகிய திரிபுரசுந்தரியே! நின்ன
டித்தாமரையை யெக்காலத்துஞ் சிந்தை
செய்கின்றேம். தற்குறிப்பணி. இதுபன்
னிருசீர்க்கழிநெடிஸடியாசிரிய விருத்தம்.

பக்கம். கசு0:—பா-கஅஅ. மேதி அரக்கன்—மீக்டாசுரன்.

” ” பா-கஅக. வரி எ. 'உனது நாயகன் உந்தையை
வென்று' என்றும், 'உனது நாயகனை உந்
தைவென்று' என்றும் இருபொருள் பய
க்குமா றறிக்.

அ ன் க ம்—கூ.

முதற்களம்.

பக்கம். கசுஉ:—பா-கசு0. இறைவன்வித்த ஆணையின் வண்
ணமேயன்றி வேறெவ்வாற்றானு மெத

னையு மெத்தகையோர்க்குத் துய்த்த லரி
தென்பதாம்.

இரண்டாங்களம்.

பக்கம். கசுசு:—பா-கசுரு. மணநிறைந்த சம்பக மரங்கள்!
நுந்தம் மலர்கள் என்றனுடலினது நிறத்
தினை அடைந்திருக்கின்றனவென்று நாம்
மைத் துதித்த எனது தலைவனாகிய சிதா
நந்தன் களிகூரும்வண்ணம் நீவிர் உமது
பரிசுத்தமாகிய மலர்களைத் தாரீரோ?
என்பதாம். எதிர்நிலையுணி.

பக்கம். கசுசு:—வரி. உங்-உஎ: தற்குறிப்பணி.

” ” வரி. உஎ-உசு: வேற்றுப்பொருள் வைப்பணி.

பக்கம். கஎ0:—வரி. உ-ச: தற்குறிப்பணி.

” ” வரி. ச-அ: உவமையணி. இக்கருத்து ஆசிரிய
வுசனமாக்கொண்டது.

” ” வரி. கசு - கஎ. வேங்கைபூத்தால் அது மண
வினை செய்யுங்காலத்தைக் குறிக்குமென்
பது தொல்லாசிரியர் துணிபு. இதனை
‘வரையுநாளுணர்த்தல்’ என்னு மகப்பொ
ருட்டுறையானு முணர்க.

பக்கம். கஎஉ:—பா-கசுஅ. தலைவனை யிழந்த தலைவி அவனி
றந்துகிடக்குக்களம்புக்குப் பைரவியாகிய
பத்திரகாளியை நோக்கியிவ்வாறு கூறும்
மரபினைக் கலிங்கத்துப்பரணியிற் கள
ம்பாடிய பகுதியிற் பதின்மூன்று செய்
யுளிற்காண்க.

” ” பா-கசுசு. ‘ஏய்க்கும்’ என்பதனை ‘மணியாரம்
என்பதனோடு கூட்டுக. உவமையணி

” ” பா-உ00. கண்ணினை விளக்குங்கதிர்—இரவி.
குளாமணி; சிரோரத்தினம்; தேவமணியி
ரண்டனு ளொன்றுமாம்.

” ” பா-உ0க. வன்பூ—தரை. தகாமையணி.

” ” பா-உ0உ. இதன்கண்ணே கலாவதியினது இத
யத்தை மீளாகவுஞ் சிதாநந்தனது மீசை
யினை அம்மீனைக் கோடற்குக் கொண்ட
தூண்டிற் பொன்னாகவுஞ் சிதாநந்தனையே
செம்படவனாகவு முருவகஞ் செய்திருத்
தல்காண்க. மீனவன்: பாண்டியன், செம்
படவன். “கண்ணின்வலைகலந்து வீசின
போதுள்ள மீனிழந்தார்.” — திநக்கோ
வையாரீ.

” ” பா-உ0ங்: — சிந்தாமணி: விருப்பத்தைத்தரு
மிரத்தினம்; தேவமணி யிரண்டனுளொ
ன்று. சிம்புள்: சிங்கத்தின் வையரியாய
சரபமென்னு மென்காற்பறவை.

பக்கம். கஎச:—பா-உ0ச. மயக்கவணி. கையிற்பிடித்து: ஐகா
ரக்குறுக்கம்.

” ” பா-உ0ரு. தற்குறிப்பணி. இதற்குமயக்கவணி
யுறுப்பு. பூவர்சோலை: பூஞ்சோலை; அர்:
கட்டுரைச்சுவைபடவந்ததோரசை. “பூவ
ர்சோலைபுகுவலென்மெண்ணினான்.” என
ச் சிந்தாமணியிற் பதமையா ரிலம்பகத்
து கசுங்-ஆம் செய்யுளிற் காண்க. ஆண்
டுப் ‘பூவர்’, அர் - பகுதிப்பொருள் விசுதி
யென்றனர் நச்சிஓர்க்கினியர். இனி
‘அர்’ போலியென்பாரு முண்டு. சிலம்
பொலியும் அன்னப்பள்ளொலியு மொக்கு
மாதலிற் “சிலம்பொலிப்ப வினாந்துபோ

ந்த வோதிமம்” என்னப்பட்டது. “மென் சிறையனமென மிழற்றும் பரிபுரமணிந் து” என நைடத்தினும், “காவியாய்க் கருங்கணர் காமர் பூஞ்சிலம், பாவியாய் மாளிகை யதிரக் கேட்டொழும், தூவிவா ன் பெடைதுணை துறந்த கொல்லென, வாவியா யிளவன மயங்கு மென்பவே.” எனச் சூளாமணியினுக் கூறியிருத்தல் காண்க.

” ” பா-௨௦௬. இச்செய்யுளைக் கலித்தோகை நெ ய்தற்கலி ௨௬-ம் பாட்டில் “நெய்தனெறி க்கவும்.....ரோளாள்பவன்” என்ற பாவ டிகளுட னொப்பிடுக.

பக்கம். களடு:—பா-௨௦௮. “ஆடவர் பெண்மையை யவாவுந் தோளினாய்” என்றார் கம்பரும். உயர்வு நலிற்சியணி.

” ” பா-௨௧௦. அன்புருக்கொண் மன்மதனே: இல் பொருளுவமையணி.

பக்கம். களஎ:—பா-௨௧௧. இது விருச்சிகபந்தம். இதனிலக் கணத்தை யுபதேச முறையா னுணர்க. மாகச்செங்கமல மங்கை = தெய்வத்தன் வை பொருந்திய செந்தாமரை மலரில் வீற்றிருக்கும் மங்கையே!

” ” வரி. கச. தலைவன் தலைவியை யூடல் நீக்கக் கருகிவணங்குதல் இன்பதூலாணைக்கேட் டுணர்க. “ஆதி பகவன் நனதூடல்” என்ற பிரபுலிங்கலீலைச் செய்யுளினு மிக்கருத் துண்மை காண்க.

பக்கம். களஅ:—வரி. ச-௬, கஎ-௧௬. பதுமிசிசாதிப்பெண்டிரி னிலக்கண மீண்டுக் காண்க.

” ” பா-௨௧௬. சோழர் குலத்தை யொரு தடாக மாகவுங் கலாவதியை யதன்கணுள்ள மல ரும் பக்குவமெய்திய தாமரைப்போதாக வுங் குறித்திருத்தல்காண்க. சக்கிரவாகம் = இரவியைக்கண்டின்புறாஉமொருவகை ப்புள். தாமரையுஞ் சக்கிரவாகமும் பரி தியி னுதயம் விரும்புதலிற் கற்பனைக்கேற்பச் சிதாநந்தனைச் சூரியனெனக் கோ டல் சிறப்பு.

” ” பா-௨௧௭. கல்வி காதலாகிய விரண்டு மலர்க ளைத் தன்னகத்தேத்தி நற்குணமாகிய நறு மணம்வீசுறும் முல்லைக்கொடியே! என் பதாம். வனமுல்லையினின்றும் வேறுபடு த்தற்கு “இல் வளர் முல்லை” யெனப்பட்ட து. கற்பினுக்கறிஞரி முல்லையாதல்பற்றி யிங்ஙனங்கூறிற்று. கற்புடைமங்கை தனி த்து யாண்டுஞ் சேறலடா தாதலி னிவ்வா றுரைக்கப்பட்டது.

பக்கம். களக:—பா-௨௧௮. “மாவுமுமலர் தாங்கி யென்னிடை யொசுந்தது”: வண்டு கிண்டிற்று மலர்க ளைக் கூந்தலிற் றுங்குதலா நெனத்திடை தளர்ச்சியுற்றது. இக்கருத்து “வண்டோ ச்சி மருங்கனைதல்” என்னும் அகப்பொரு ட்டிறையினுண்மை காண்க.

” ” பா-௨௧௯. “வளியினை யுயிர்ப்பினுள் மணமுறு த்துவாய்”: தனது மூச்சினுனே காற்றினி டத்து வாசனை யேற்றுகின்றவளே! முன் னர் மூன்றாம் அங்கத்திறுதியில் “ஏ! கலா வதி! நீயே யென் அறிவின் பிரகாசம்! நீ யென்பக்க லிராவீழில் யான் காணு

மொளியும் ஒளியா?" என்று கூறியதற்
கேற்ப "எளிய நிவ்விரு ளிருந்தேங்குமா
விடித், தொளிதவழ் மேனியா யொளித்த
தெங்ஙனோ?" என்றான் சிதாந்தன்.

" பா-உஉ௦. "அனிச்சமு மன்னத்தின் றுவியு
மாத், ரடிக்கு நெருஞ்சிற் பழம்" என்ற
நீநீநுறையு மிதனுட னெப்பிக. மன்
மத னுடைவா ளாதலின் "தாழைவாண்
மலர்" என்றது.

" பா-உஉ௧. 'அழிசிறிது எடுப்பினும் நின்னிடை
யிறும்' என்று நின்மன் மாணிக்கப்பரல்
செறிந்த சிலம்புகள் அரற்றிச் சொல்லா
நிற்கும் என்பதாம். வெறி = நறுமணம்.
வெறிகமழ் மெய்யுடைமை பதுமினிப்பெ
ண்டிரிலக்கணம். ஆடல்=விளையாட்டு.

" பா-உஉ௨. எதிர்நிலையணி.

" பரீ-உஉ௩. 'நாயிகா' என்னும் வடசொல் தமிழ்
ழில் நாயகி யென்று மருவிற்கு.

பக்கம். கஅ௦: — பா-உஉ௫. கோகம்=சக்கிரவாகம்.

" பா-உஉ௬. பாளை: பாளைப்பருவம். அது கரு
வில் ஒரு பருவமாம். அதனைப் 'பீள்'
என்பாருமுளர். ஈண்டுச் சாதலாவது
நாம் ஒன்றினின்றும் நீங்குதலாம். இவ்
வாறு நாடோறும் சிறிது சிறிதாக நாம்
செத்துக்கொண்டிருப்பவும் அதனை யொ
ருசிறிதும் பாராட்டாமலும் அதுபற்றி
யிரங்கியழாமலு மிருத்த லென்னென்கொல்?
என்பதாம். அஃதாவது நந்தம் உடல்
பாளைப்பருவம் நீங்கிப் பாலபருவ முறுத

லும் அதன்பின் பாலபருவம்நீங்கிக் காளை
ப்பருவமுறுதலும் இன்னு மிவ்வணமே
பலபருவமுமுறுதலும் இயற்கையாமாறு
போல நமது உயிரும் ஒருடலின்கி மற்
றோருடலுறுதலும் இயற்கையேயாகவும்
அதுபற்றி யாம்அழத்தலைப்படுதல் யாவர்
மாட்டும் நகை வினைக்குமே யன்றி வேறு
பயன்றாராதென்பது இதனும் குறிப்பிக்கப்
பட்டது.

பக்கம். கஅ௧:—பா-உஉ௮. இஃதொருவிகற்பக் கலிவெண்பா.
இதன்கணுள்ள சொற்பொருட் செறிவு
களையும் அணியப் பொலிவினையு முய்த்
துணர்க.

பக்கம். கஅ௨:—பா-உஉ௯. இதனை 'அதிகரிணி' விருத்தமென்
பர் வடநூலார். உருவகவணி.

அ ந் க ம்—எ

முதற்களம்.

பக்கம். க௬௩:—வரி. க௬-கரு: புனைவிலி புகழ்ச்சியணி.

பக்கம். க௬௫:—வரி. க௬-க௬: மேன்மேலுயர்ச்சியணி.

பக்கம். க௬௭:—பா-உ௩௯. 'என்பஃது': என்பது எனற்பாலது
என்பஃதென விரித்தல் விகாரம் பெற்
றது சந்தவிற்பம்பற்றி. இப்பிரயோகம்
தணிகைப்புராணத்தி லாங்காங்குக் கா
ணப்படும்.

பக்கம். க௬௮:—பா-உ௪௧. இதனைச் 'சிரக்குவிணி' யென்பர்
வடநூலார்.

” ” பா-உசஅ. ‘வேயும் போல்வர்’ எனக் காரணம் கூறுது வாளாவிடுத்தனர் மாணக்கர் உய்த்துணர்தல் கருதி. வேயினிடத்துள்ள தேனிறால் கொள்ள விரும்பிய வேடன் அதன்கட் செறிந்துள முட்களா னுடலங் றீறுண்டு வருந்தமாறுபோல வேசைய ரிடத் தின்பந்திய்ப்பான் விழைந்தவிடன் அவளகத்தற்ற பல்வகையிடையூறுகளா னுந் துன்புறுவ னென்பதாம். அதான்றியும் இரிகாட்டி னுய்ப்பதற்கு வேய்கருவி யாதல்போல இவ்வேசையருங் கருவியா வரென்பது மறிக. மேலும் வேயினிடத் துப் பிணங்களே யுறுதலாற் “பொருட் பெண்டிர் பொய்மை முயக்க மிருட்ட மையி, லேதில் பிணந்தழீஇ யற்று” என்ற திருத்தறள் ஞாபகத்து வருதல் காண்க. வேயிலேறவே யுயருமாறுபோற் கையிற் பொருளேறப் பொருட்பெண்டிதருந் தா ழாதுதலைமீர்வ ரென்பது மறிக. இனித் தாப்பிசையாக்கி ‘நுகர்தற் கருமையான்’ என்பதனை ‘வேயும்போல்வர்’ என்பதனோடுங் கூட்டியுரைப்பாருமுளர்.

” ” பா-உசஅ. நயந்தனர் கோடல்: முற்றெச்சம். பக்கம். ௧௧௧:—பா-உசஅ. ‘தோன்றிய’ என்பதனை ‘மங்கைய’ ரோடு கூட்டிக்கொள்ளாது ‘காமம்’ என்பதனோடுகூட்டி முடித்துக்கொள்க. ஆகாயத்திற்குள்ளுந் தாமகேதுவே பூவுலகிற் குத் துன்பம் விளைக்குமாயின், இப்பூவுலகினிடத்தேயே யொருதாமகேது தோன்றிற்றாயின் அஃததனினு மிக்க துன்பஞ் செய்தல் வேண்டுமென்பது தானே விளங்கும்.

பக்கம். ௨௦௦:—பா-உசஅ. இடைபடச்சேய: நடுவில் வெள்ளி டையுண்டாகத் தூரியவாய பொருள்கள். பக்கம். ௨௦௧:—பா-உசஅ. இதனை ‘அசுவகதி’ யென்பர் வடநூலார்.

” ” பா-உசஅ. இதனை ‘இந்திரவச்சிரா’ யென்பர் வடநூலார்.

பக்கம். ௨௦௨:—பா-உரு௨. எடுத்துக் காட்டுவமையணி.

இரண்டாங்களம்.

பக்கம். ௨௦௩:—பா-உரு௩. இதனைச் ‘சுகந்தி’ யென்பர் வடநூலார்.

பக்கம். ௨௦௪:—பா-உரு௪. இதன்க ணடிதோறும் மூன்றஞ்சீரும் ஆறுஞ்சீரும் எதுகையொன்றிவரல் காண்க.

மூன்றாங்களம்.

பக்கம். ௨௦௬:—பா - உரு௬. முரண்போலியணி. இதன்கண் ஒவ்வோ ரடியினுமுள்ள இரண்டாஞ்சீர் எதுகையொன்றுமா றறிக.

பக்கம். ௨௦௭:—பா - உரு௭. இவ்வாறு கடவுளை யரசனென முன்னுரையின் கண்ணுஞ் சூத்திரதாரன் கூற்றினும் குறித்திருத்தல் காண்க.

பக்கம். ௨௦௮:—பா-உரு௮. இதனுடன் “அவனின்நியோரணுவ மசையாது” என்ற ஆப்தர் மொழியை யொப்பிடுக.

பக்கம். ௨௦௯:—வரி. அ. உலோகாயதன்: “காட்சியேயளவை யாவதென்றும், நிலரீர்தீவளியெனப் பூதம் நான்கேயென்றும், அவற்றது புணர்ச்சி விசேடத்தாற் றேன்றிப் பிரிவான் மாய்வ தாய வுடம்பின்கண்ணே அறிவுமதுவின் க ட்களிப்பிப்போல வெளிப்பட் டழியுமெ

ன்றும், இறந்தவுயிர்பின்பிறவாதென்றும், இன்பமும் பொருளு மொருவனும் செய யப்படுவவென்று”ஞ் சொல்லி வீட்டினையிகழுறு மொருவித மயக்கதூ லுடையான். இதனை “எள்ளாமைவேண்டிவான்” என்ற குறட் பரிமேலழக ருரையினுஞ் சிவஞானசித்தியாரீ பரபக்கத்தினுங் காண்க.

பக்கம். உகடு:—பா-உகக. உவமையணியும் ஏகதேச வருவக வணியுஞ் சேர்ந்திருத்தலாற் சேர்வையணியாம்.

” ” பா-உகஉ. இதன்கண்ணே சிற்றறிவு தலைவியாகவும் இறைவன் றவைகளுக்கும் கூறப்பட்டுளது. மகளிர்க்கு மட்டும் மொருகுணமாதலிற் ‘சிற்றறிவு’ என்னப்பட்டது. மங்கைப்பருவமுதல்: பரிபக்குவ தசையடைதல். தவுமுதி: சந்திரிகை. களங்கத்தோடு கூடிய நிலவினின்று நீக்குதற்குத் ‘துங்கக்கவுமுதி’ பென்றது. கலாதரன்: சந்திரன்; (சந்திரகலையைத்தரித்த) சிவபெருமான். இருவினை யொப்பும் மலபரிபாகமு மெய்திய வான்மா இறைவனோடேகிய முறுமாறு முன்னிரண்டடிகளிற் கூறியமை காண்க.

நான்காங்களாம்.

பக்கம். உகக:—பா-உகக. இது வண்ணக வொத்தாழிசைக் கலிப்பா.

பக்கம். உகக:— ” ” இதன்கண் முதற் பத்துவரியுந் ‘தரவு’. ‘எவ்வயிருக்’ கென்பது முதற் ‘புக

ழாமோ?’ வென்ப திறுதியாகவுள்ள பதினாறுவரிகளும் ஈரடியான்வந்த எட்டுத் ‘தாழிசைகள்.’ இவற்றின்கண்ணே சுயம் பிரகாசமுனிவர் மிகவும் விநோதமாகவுஞ் சாதாரியமாகவும் கூறுநர்போல நற்குணங்களைச் செவ்விதற் செவியறிவுறுத்தாமாறுணர்க. ‘காரிகை’ யும், ‘ஒருயி’ருங் கலாவதியைக் குறிக்கின்றன. ‘இறைவன்: எப்பொருளினுந் தங்குபவன்’ என்றார் அடியாரீக்கு நல்லாரும். இனி, ‘வீற்றினிதிருந்த மங்கலம்,’ ‘மல்வென்றி,’ ‘மணமங்கலம்’: இவை புறப்பொருட் பிறைகளாம். இவையிற்றி னிலக்கணங்களைப் புறப்பொருள் வேண்பாமாலை யிற் காண்க. ‘வினாசிகர்.....சரசனே’: இந்நான்கு வரிகளும் ஈரடியான்வந்த அராகங்கள்.

பக்கம். உகஅ:—பா-உகக. ‘ஆரநாளும்.....இறைவனீஇ!; இவையனைத்தும் அம்போதரங்கம். இவற்றின்கண்ணே யுலகபால ருருக்கொமிநின்று உலகோம்புதலிற் சிதாநந்தனிடத்து இறைவன் குணங்க ளோற்றப்பட்டன. “திருவுடை மன்னரைக்காணிற் றிருமாலேக் கண்டேனெயென்னும்.”—திருவாய்மொழி.

சிதாநந்தன்: திரோதாத்த நாயகன்.
கலாவதி: சுகுணை நாயகி.

வாழ்த்து.

பக்கம். ௨௧௯:—பா-௨௬௪. சிதாந்தப் பரிதிமால்: சிதாந்தன் பரிதியையுந் திருமாலையும் முறையேயிரு ணீத்து உதவலினுந் துயர்நீத்துக்காத்தலி னுமொத்தலி னில்வாறுரைக்கப்பட்டது. அன்றியும், 'பரிதிமால்' என்ற துணை யானே யிந்நூலாசிரியர் பெயரும் உரிமை யெனக் கொள்ளுநர் பெயரும் தொனிக்கு மாறு காண்க.

2, 3 MEN, K

1997

பா-௨௬௫. இதன்கண்ணே தமிழ் மொழியை யொருநங்கையாகவும், இயலிசை நாடக மென்னும் அதன் முப்பகுதிகளையும் மு றையே அந்நங்கையினது பருத்துப்பரந் து தோன்றும் மூன்றுறுப்புக்களாகவும் உருவகஞ் செய்திருத்தலை யுய்த்துணர்க.

பா-௨௬௬. பொதுசன விசயை மண்டபம்: Victoria Public Hall, நம்மவை; வீத்வந் மநோஞ்சநீ சபை.

குறிப்புரை முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.



செய்யுண்முதற்குறிப்பகராதி.

[உடுக்குறியுற்றன மேற்கோட்பாக்களாம்.]

	பக்கம்.		பக்கம்.
*அங்கண்வி	... ௨௦௧	ஆரியமா	... ௫
அஞ்சங்கா	... ௧௪௦	ஆலால	... ௯௯
*அடக்கமம	... ௧௯௧	*ஆவதுவி	... ௨௦௨
அடுத்திருப்	... ௧௮	ஆலியே	... ௧௮௦
அண்ணலேயெ	... ௧௩௯	இடையறு	... ௧௪௩
அமைதியற்ற	... ௮௦	இதயமென்	... ௯௦
அம்புலியே	... ௮௨	இப்படித்தி	... ௯௧
*அரசனுவாத்	... ௪௫	இயலிசை	... ௨௧௯
அரிபிரமர்	... ௧௫௯	இரவீதன்	... ௮௩
அரும்புமாலே	... ௯௩	இராகநல	... ௯௯
அவ்விடம்...	... ௪௬	இருந்திருந்	... ௧௭
அழகனைத்தந்	... ௯௮	இருவர்கொள்	... ௧௯௭
அறிவினன்	... ௧௮௯	இலைத்தளி	... ௯௩
அனங்கனம்	... ௫௧	இவ்விட	... ௫௯
அனிச்சமு..	... ௧௭௯	இளநிமி	... ௧௫
அன்றுதம	... ௭௫	இளவரச	... ௯௧
அன்மென்ப	... ௯௦	*இனியசொல்	... ௩௯
அன்னத்த	... ௫௭	இன்பயிழந்	... ௧௭௫
*அன்னையும	... ௪௫	இன்னிசைத்	... ௮௯
ஆகம்ப	... ௪௫	உத்தமன்	... ௧௮௯
ஆகலாவ	... ௮௪	உலகெலாம்	... ௧௯௦
*ஆகுஞ்சம...	... ௧௨௦	*உறற்பால...	... ௨௦௨
ஆசையுடன்	... ௧௫௪	உன்னப்பெறு	... ௧௦௧
ஆண்டிறுபல்	... ௧௧௧	*உணற்றுநீர்க்	... ௨௩
ஆதியிலீ	... ௧௩௪	*எமக்குத்துணை	... ௧௩௩
ஆரந்த	... ௧௭௫	எவருஞ்ச	... ௨௩
*ஆயதுவி	... ௯௮	என்மனங்	... ௫௬
*ஆயந்தவநி	... ௧௨௫	என்றனுட...	... ௧௬௯
ஆரகுரு	... ௧௪௬	என்னவாச்	... ௪௭

பக்கம்.	பக்கம்.
என்னுயிர்த் ... கஅக	கள்ளத்த ... எரு
என்னையொரு ... க௦௭	*கறுத்தாற்றி ... க௨௫
ஏச்சுக்கிட் ... க௨௦	கறையொன் ... ருக
ஏடுதற்ற ... க௩௭	கற்றிடுக ... அ௨
*ஏதப்பா ... க௪௨	கன்னலங் ... அ
ஏதிலாற்றம் ... க௪௮	கன்னலொடு ... க௨
ஜயோசி ... க௭௫	காண்டற்கரி ... க௭௩
ஒருகண் ... ருக	காதம்ப ... ரு௨
ஒருமாவிற் ... க௩௬	*காதலார்தி ... க௦௦
ஒளியாகி ... க௫௦	*காதலால்வந் ... க௦௨
ஒன்றிடுகை ... ௨	காதலெதொ ... க௬௭
ஒடாத ... க௨	காதலேதே ... க௮
ஒழுவந் ... க௫	காதன்மலர் ... க௭
*ஒர்த்ததினச ... க௪	காமருகா ... ௨௦௬
கஞ்சமுறு ... க௮௩	காமவலைப் ... ௨௦௧
கட்கினிமை ... க௪௬	காவனமென் ... ருக
கண்ணைய ... எரு	காவார்து ... க௩
கண்ணினையி ... க௭	கான்பிரி ... க௨௧
*கண்ணெனப் ... க௩௬	கானமர் ... ச௩
கண்ணைக ... க௭	காணுறு ... ௭
கமலந்த ... க௩௮	குணங்குறி ... க௪௭
கரும்பேக ... க௬	குனிதருஞ் ... க௦௮
கருவிமா ... க௫	குன்றொத்திடு ... ச௬
கரையறு ... க௬	கூவிளந் ... க௦௬
கலாவதிப் ... ௩௫	கூதார ... க௦௧
கலாவதி ... க௪௪	கைதவன் ... க௬௦
கலிங்கன் ... ச௬	கையினிற் ... ரு௮
கலைமதிநீ ... அ௨	கோவைவசப் ... எ௮
கலையெலா ... க௪	கோமலம் ... க௫௭
கலைவல ... ௬	*கோனிலை ... ௨௩
கல்லால ... ௨௦௮	சுடைப்பெருமான் ... க௦௧
கல்வியுங் ... க௭௮	சதுரவச ... க௪௨
கவம்சியும் ... ருக	சம்பகமா ... ரு௭
கவினவலையி ... அ௩	சயதுங்க ... க௪
களமாயவ ... க௮௪	சாதுவெனு ... எரு
களிறுரூப் ... க௭௬	சிலாதரன் ... ௨௬

பக்கம்.	பக்கம்.
கூந்தரக ... க௩௮	துன்பமெலா ... க௦௨
கூந்தரக் ... க௭௬	துரப்பண்பா ... க௭௪
கூந்தரஞ் ... அ	*துமகே ... க௬௬
கூந்தரமா ... க௬	தேசங்க ... ௨௨
கூரியகா ... ௩	தேமாவெ ... ௭
சூய்யதா ... க௦௨	*தேவர்கோ ... ௨௧௪
*செய்யதிரு ... க௫௬	தேவீசகர் ... க௫௬
செய்யாயினி ... க௪	தோண்டிப்போ ... க௬௬
செழுமலர் ... க௭௬	நங்கையர்சி ... க௦
செறிமணிச் ... ௩	நளிரநயந ... ௬௨
ஞாலமி ... ருக	*நற்பதத்தார் ... ௨௦௭
நுகையொழிந் ... ருக	*நாயும்போல் ... க௬௮
தக்கசோழ ... க௭௮	நாளரும்பி ... க௦
தண்ணுலாவு ... ரு௨	நீத்திகழ் ... ௨௧௨
தத்தார்தக் ... க௫௧	*நிலத்தினும் ... க௫௨
*தந்தைசொன் ... ௨௭	*நுண்பொரு ... க௬௮
தழையுமியல் ... ௨௧௫	நெய்தற்பூ ... க௭௪
தள்ளரிய ... க௬௬	*நெறியினிற் ... அ௬
தறையினிற் ... ௨	பயப்படல் ... க௬௦
*தன்னுயிர் ... க௫௭	*பரிவுற்றும் ... க௪௪
தூதகித்தா ... ௧	பாகையும் ... க௭௬
தாதகியே ... க௭௫	பாசமற் ... ௨௦௪
தாதவிழ் ... க௦௧	பாடகச் ... க௭௬
தாமரையே ... ரு௦	பாண்டியவீ ... க௮௬
தாயிலாப் ... ச௮	*பாம்பிற்கொ ... க௬௪
தாவுபந் ... ௧	*பாணையார் ... க௮௦
திகழ்ந்திலங்கு ... க௮	*பாணெனெம் ... க௦௨
திங்கண்முக ... க௭௭	புன்கை ... க௬௬
*திங்களங் ... க௬௦	பூந்தளிர்க் ... ௭
திங்களுறுஞ் ... ௨௦௬	பூமியினை ... அ௩
திடத்தொடு ... ௬௩	பூவர்கோ ... க௭௪
*தீங்கரும் ... ௨௪	பெண்ணப்பிற ... க௭௫
*தீங்கனியி ... க௫௩	பெண்ணென்பா ... ௨௦௧
*தீங்குவந் ... ௨௦௨	பெற்றவரே ... ௭௪
தீயரைச் ... ௨௧௧	பொங்குதா ... ௨
துவளுமினல் ... ரு௫	*பொற்கலத் ... அ௬

பக்கம்.	பக்கம்.
பொற்புள்ளி ... ௫௮	*மூன்வாயின் ... ௪௪
பொன்னிற்செய் ... ௧௭௩	மூலமே ... ௬
*பொன்னுந்து ... ௨௦௦	*மேய்புகுவன் ... ௧௮௪
போகத்த .. ௧௦௬	மோனமார் ... ௮
போதினிறே ... ௬௪	*யாயும்பாயும் ... ௧௪௦
மங்கைப்பரு ... ௨௧௫	யார்க்குமிப் ... ௩௬
மங்கையர் ... ௧௭௬	ராசாமக ... ௧௧௬
*மணவாய ... ௧௦௫	*வகுத்தான்வ ... ௧௬௨
*மண்டிணிந்த ... ௪௦	வஞ்சமென் ... ௧௬௭
மண்வளரு ... ௨௧௬	வந்தனம்வந் ... ௧௨௪
மருகன்வந் ... ௧௮௬	வயிரத்தோ ... ௧௭௪
மருவமர்குந் ... ௧௦௫	வலயமணி... ... ௬௪
மருவலரை ... ௧௭௨	வள்ளியா ... ௧
மலர்மணம் ... ௫	வனத்தகுத ... ௬௬
மலாரும்பு... ... ௬௬	வாயாற்கு... ... ௬௬
மல்லயுத்த ... ௧௨௭	வாரமா ... ௬௪
மழுநூயிற் ... ௧௭௨	வாரார்கொ ... ௬௬
மற்போர்க்கண் ... ௧௪௪	வாழ்க்கி ... ௨௧௬
மனமெனு... ... ௧௫	வாளார்வ ... ௧௭௨
மன்னுபனி ... ௧௬௬	வானிறத்த ... ௫௬
மாண்டாங்கி ... ௧௭௫	விண்புகுந்த ... ௭௫
*மாதவர்கோன் ... ௧௩௨	விதவிதமாய்க் ... ௧௦௨
மாதற்கு... ... ௨	விந்தாசல... ... ௧௭௩
*மாரீல ... ௪௬	விந்தையொ ... ௧௫௧
மாமதுரை ... ௪௭	விளங்குமறி ... ௨௪
மாயமார் ... ௧௬௮	விசுமிளந் ... ௧௬௬
மாரனம்பு... ... ௬௭	வீடரும் ... ௨௧௬
மீனேநேரு ... ௭௬	வேளளியலர் ... ௬௦
மின்னனை .. ௧௪	வென்றிமுனை ... ௧௧௭
முச்சுடரு ... ௧௬௬	வென்றிவி ... ௫௩
முத்தயின்ம ... ௧௦௪	வென்றேனுன் ... ௧௮௪
முருகும... ... ௬௦	*வையின் ... ௨௪

திருச்சிற்றம்பலம்.

பிழைதிருத்தம்.

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
௩௬	௨	வீணனுக்கு	வீணனுக்கு
௩௮	௩௦	யோர்கள்!	யோர்கள!
௫௩	௨௭	அறுபல்லவி	அறுபல்லவி
௫௫	௨௩	மனவமூரம்	மனவமூரம்
௬௫	௧	களம் - 3]	களம் - 4]
௮௨	௪	—தாநந்தன்	சிதாநந்தன்
௮௨	௨௭	பம் - நியிற்	பெற்றியிற்
௮௭	௨௭	—அவ	அவத்
௧௧௨	௧௬	யேடா	யேனடா
௧௩௧	௨௭	யமது	யுமது
௧௩௩	௬	மேநகிதி	மோகிதி
௧௪௪	௧௦	மோதா	மோதா
௧௬௫	௧௮	வில்லை	வில்லை
௧௬௬	௩௦	மையா—	மையா!—
௧௬௮	௩௩	இறந்து!	இன்றது!
௧௬௯	௧௧	வென்றுகினை	வென்றுறுமை
௧௮௬	௧௨	மருகனப்பட்	மருகனப்பட்
௨௦௪	௨௬	களின்றர்	களினின்றர்
௨௪௮	௧௬	பெண்டிதரும்	பெண்டிரும்

இந்நூலாசிரியர்

இயற்றிய நூல்கள்.

			ரூ. அ. பை.		
1. மணியசுவனார் கலிவெண்பா	...	...	0	0	6
✓ 2. தற்காப்புநியமம்	...	...	0	1	0
3. மணியசுவனார் சரித்திரம்	...	...	0	2	0
4. ரூபாவதி அல்லது காணாமற்போனமகள்	...	...	1	0	0
5. கலாவதி	...	...	1	8	0
6. நாடகவியலுரை	(அச்சில்)	..	0	8	0
7. பொய்த்தோற்றங்கள்	"	...	0	1	0
8. மதிவாணன்கதை	}	செக்கிரம் வெளியாகும்.			
9. குணவதி					
10. சிதாபகாணம்					
11. முத்திராராட்சசம்					
12. பார்வதிபரிணயம்					